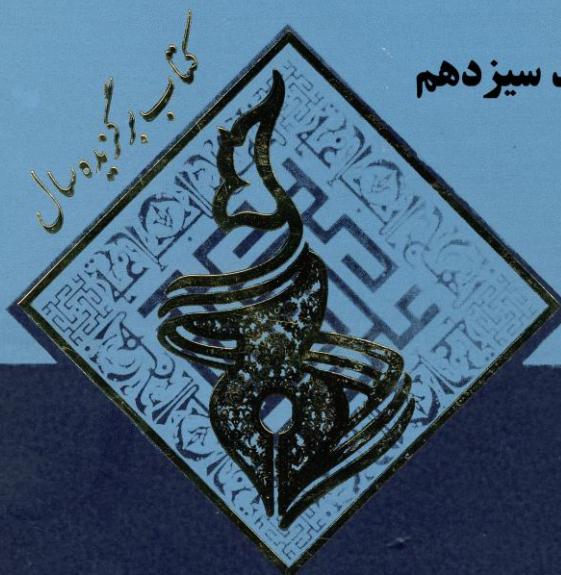


# پیام ادام

امیر المؤمنین علیه السلام

شرح تازه و جامعی بر نهج البلاغه

جلد سیزدهم



آیة الله العظمی مکارم شیرازی

با مکارو  
جمعی از فضلا و داشمندان

فهرستنویسی پیش از انتشار: توسط انتشارات امام علی بن ابی طالب علیه السلام.

مکارم شیرازی، ناصر، ۱۳۰۵ -

پیام امیر المؤمنین علیه السلام: شرح تازه و جامعی بر نهج البلاغه / مکارم شیرازی؛ با همکاری جمعی از فضلا و دانشمندان. - قم: انتشارات امام علی بن ابی طالب (ع) ۱۳۹۰ -

ISBN: 978-964-533-044-1

ISBN: 978-964-533-160-1

فهرستنویسی بر اساس اطلاعات فیبا.  
کتابنامه.

ج. ۱۳ (چاپ اول: ۱۳۹۰)

۱. علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، قبل از هجرت - ۴۰ ق. - نهج البلاغه - نقد و تفسیر. ۲. علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، قبل از هجرت - ۴۰ ق. - گفتار حکیمانه. ۳. علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ ق. - کلمات قصار. الف. علی بن ابی طالب (ع) امام اول، قبل از هجرت - ۴۰ ق. ب. عنوان: نهج البلاغه. شرح. د. عنوان: شرح تازه و جامعی بر نهج البلاغه.

۲۹۷/۹۵۱۵

BP ۲۸/۰۲/۰۷ پ ۹

با همکاری دانشمندان محترم حجج اسلام آقایان:  
محمد رضا آشتیانی - محمد جواد ارسطا - سعید داوودی - احمد قدسی  
و سید عبدالمهدی توکل

ناشر برتر

نوزدهمین نهایشگاه بین المللی کتاب تهران

## پیام امیر المؤمنین علیه السلام / ج ۱۳

تألیف: آیة الله العظمی مکارم شیرازی و همکاران

تیراژ: ۵۰۰۰ نسخه

نوبت چاپ: اول

صفحه و قطع: ۸۲۳ صفحه / وزیری

تاریخ انتشار: ۱۳۹۰

چايخانه: سلیمانزاده

ناشر: انتشارات امام علی بن ابی طالب (ع)

شابک: ۹۷۸-۹۶۴-۵۳۳-۱۶۰-۱



قم - ابتدای خیابان شهدا - کوی آمار (۲۲) - پلاک ۱۵

تلفن: ۷۷۳۲۴۷۸ دورنگار: ۷۸۴۰۰۹۹

[www.imamalipub.ir](http://www.imamalipub.ir)

قیمت: ۸۰۰۰ تومان

۱۷۱

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُتَكَبِّرِ

شَتَّانَ مَا بَيْنَ عَمَلَيْنِ عَمَلٌ تَذَهَّبُ لَذَّتُهُ وَتَبْقَى تَبْعَثُ  
وَعَمَلٌ تَذَهَّبُ مَوْوِنَتُهُ وَيَبْقَى أَجْرُهُ.

امام علیؑ فرمود:

چقدر این دو عمل با هم متفاوتند: عملی که لذتش می‌رود و عواقب سوء آن باقی می‌ماند و عملی که زحمتش می‌رود و اجر و پاداشش باقی است.<sup>۱</sup>

۱. سند گفتار حکیمانه:

این گفتار حکمت‌آمیز در ربيع الاولار زمخشری همانند نهج‌البلاغه آمده ولی در غرر الحکم با تفاوت روشنی ذکر شده که نشان می‌دهد از منبع دیگری جز نهج‌البلاغه گرفته است. (مصادر نهج‌البلاغه، ج ۴، ص ۱۰۹).



## شرح و تفسیر

### فرق میان این دو کار

امام علی<sup>ع</sup> در این کلام نورانی اشاره به تفاوت اعمال خیری که مورد رضای خداست و لذات و هوسرانی‌های ناپایدار دنیا کرده می‌فرماید: «این دو عمل چقدر با هم متفاوتند: عملی که لذتش می‌رود و عواقب سوء آن باقی می‌ماند و عملی که زحمتش می‌رود و اجر و پاداشش باقی است»؛ (شَّانَ مَا بَيْنَ عَمَلَيْنِ عَمَلٌ تَذَهَّبُ لَذَّتُهُ وَتَبَقَّى تَبَقُّهُ وَعَمَلٌ تَذَهَّبُ مَوْنَتُهُ وَيَبْقَى أَجْرُهُ).

در میان کارهای نیک و بد و اعمال حسن و سیئه -با این‌که هر کدام جنبه مثبت و منفی دارند - این تفاوت آشکار دیده می‌شود؛ اعمال گناه‌آلود دارای لذتی موقتی و ناپایدار است که به زودی زایل می‌گردد ولی عواقب بد آن هم در دنیا و هم در آخرت دامان انسان را می‌گیرد. مثلاً انسانی برای برخورداری از لذتی آنی به شراب پناه می‌برد. ممکن است این ماده مخدر ساعتی او را از غم و اندوه تهی کند و در نشه‌ای لذت‌بخش فرو برد؛ اما به زودی پایان می‌یابد و آثار سوء آن در تمام اعضای بدن او تدریجاً ظاهر می‌شود و در آخرت نیز از شراب طهور بهشتی و نوشیدن آب کوثر محروم می‌گردد.

ولی به عکس، انسانی که به سراغ بندگی خدا می‌رود و در میدان جهاد با نفس و جهاد با دشمن حاضر می‌شود، هر چند با مشکلاتی روی رو می‌گردد؛ اما این مشکلات تدریحاً از بین می‌رود و اجر و پاداش دنیوی و اخروی آن باقی

می‌ماند. این همان چیزی است که قرآن به آن اشاره کرده می‌فرماید: «**مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ**»؛ آنچه نزد شماست از میان می‌رود، و آنچه نزد خداست باقی می‌ماند». <sup>۱</sup>

hos رانی و شهوت رانی همچون کف‌های روی آب است که «**فَيَذَهِبُ جُفَاءً**»؛ سرانجام کف‌ها به بیرون پرتاب می‌شوند» <sup>۲</sup> و اعمال نیک همچون آب زلال که به مصدق «**وَأَمَّا مَا يَنْفَعُ النَّاسَ فَيَمْكُثُ فِي الْأَرْضِ**»؛ ولی آنچه به مردم سود می‌رساند (= آب یا فلز خاص) در زمین می‌ماند» <sup>۳</sup> باقی و برقرار خواهد بود. در خطبه <sup>۱۷۶</sup> نیز این جمله را خواندیم که امام از رسول خدا علیه السلام نقل می‌کند: «**إِنَّ الْجَنَّةَ حُفَّتْ بِالْمَكَارِهِ وَإِنَّ النَّارَ حُفَّتْ بِالشَّهَوَاتِ**؛ بهشت در میان ناراحتی‌ها احاطه شده و دوزخ در میان شهوتات».

\* \* \*

۱. نحل، آیه ۹۶.

۲. رعد، آیه ۱۷.

۳. رعد، آیه ۱۷.

۱۷۲

وَتَبِعَ جَنَازَةً فَسَمِعَ رَجُلًا يَضْحَكُ،

## فَقَالَ عَلَيْهِ اللَّهُ تَعَالَى فَرِعَ

كَانَ الْمَوْتَ فِيهَا عَلَى غَيْرِنَا كُتِبَ، وَكَانَ الْحَقُّ فِيهَا عَلَى غَيْرِنَا وَجَبَ  
وَكَانَ الَّذِي نَرَى مِنَ الْأَمْوَاتِ سَفْرٌ عَمَّا قَلِيلٍ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ!  
نُبُوْتُهُمْ أَجْدَاثُهُمْ، وَنَاكُلُ تُرَاثَهُمْ، كَانَا مُخْلَدُونَ  
بَعْدَهُمْ، ثُمَّ قَدْ نَسِينَا كُلًّا وَاعْظِيْزٌ وَوَاعِظٌ،  
وَرُمِينَا بِكُلِّ فَادِحٍ وَجَائِحَةٍ!

امام علیهم السلام در تشییع جنازه‌ای شرکت داشت، صدای خنده بلند کسی را شنید،

پس امام علیهم السلام فرمود:

گویی مرگ در دنیا بر غیر ما نوشته شده و گویی حق آن بر غیر ما واجب گشته  
و گویی این مردگانی را که می‌بینیم مسافرانی هستند که به زودی به سوی ما  
باز می‌گردند. ما آنها را در قبرشان جای می‌دهیم و میراشان را می‌خوریم  
(و چنان غافل و بی‌خبریم که) گویی بعد از آنها ما جاودانه می‌مانیم به علاوه  
ما هر واعظ و اندرز دهنده‌ای را فراموش کرده‌ایم در حالی که هدف حوادث

و آفات نابودکننده قرار گرفتیم (با این حال چه جای غفلت و فراموشی و خنده و بی خبری است؟!).<sup>۱</sup>

#### ۱. سند گفتار حکیمانه:

صاحب کتاب مصادر منابع این کلام حکمت آمیز و کلامی که بعد از آن می‌آید را با هم آورده است و می‌گوید: این دو گفتار حکیمانه‌گاهی به پیغمبر اکرم علیه السلام نسبت داده شده و گاه به امیر المؤمنان علیه السلام از کسانی که این دو را از پیغمبر اکرم علیه السلام روایت کرده‌اند ابوطالب مکی در کتاب قوت القلوب و یعقوبی در تاریخ خود و کلینی در روضه کافی و کراجچکی در کنز الفوائد و ابونعیم اصفهانی در حلیة الاولیاء و ذهبی در میزان الاعتدال است و از کسانی که آن را از امیر المؤمنان علیه السلام نقل کرده‌اند اضافه بر مرحوم سید رضی، علی بن ابراهیم در کتاب تفسیرش و فتال نیشابوری در روضة الوعاظین هستند. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۱۰-۱۱۲).

## شرح و تفسیر

### خنده احمدقانه

امام علیؑ این سخن حکیمانه و تکان دهنده و بیدارگر را زمانی فرمود که در تشیع جنازه یکی از مؤمنان شرکت داشت، صدای خنده بلند کسی را شنید و فرمود: «گویی مر در دنیا بر غیر ما نوشته شده و گویی حق در آن بر غیر ما واجب گشته و گویی این مردگانی را که می بینیم مسافرانی هستند که به زودی به سوی ما باز می گردند»؛ (وَتَبَعَ جِنَازَةً فَسَمِعَ رَجُلًا يَصْحَّكُ فَقَالَ ﴿كَانَ الْمَوْتُ فِيهَا عَلَى عَيْرِنَا كُتِبَ، وَكَانَ الْحَقُّ فِيهَا عَلَى عَيْرِنَا وَجَبَ، وَكَانَ اللَّذِي نَرَى مِنَ الْأَمْوَاتِ سَفْرٌ عَمَّا قَلِيلٍ إِلَيْنَا رَاجِعُونَ!﴾).

به یقین خنديدين کسی در تشیع جنازه آن هم با صدای بلند که به گوش مولا علیؑ بر سر نشانه نهایت غفلت و بسی خبری از سرنوشت خویش و مسئولیت هایی است که در این جهان دارد. به همین دلیل این بزر معلم اخلاق و بیدار کننده غافلان و بی خبران با سه تشبیه به آن شخص و امثال او هشدار دارد:

تشبیه اول: کار تو مثل این است که گمان می کنی مر مال دیگران است و تو حیات جاویدان داری. روزی جنازه تو را نیز بر می دارند و تشیع کنندگان تو را به سوی آرامگاه ابدی ات می برنند. آیا دوست داری آن روز دوستانت در تشیع جنازه تو بخندند؟

دوم: آیا «حق» - به معنای وظایف واجب و مسئولیت‌های الهی و وجدانی - مخصوص دیگران است و تو مستشنا هستی و یا این‌که تمام حقوق واجبه را ادا کرده‌ای و الان خوشحالی و می‌خندی؟

سوم: آیا گمان می‌بری تشییع جنازه مانند بدرقه مسافرانی است که به زودی به سوی تو باز می‌گردند؟ گرچه چند روزی رنج فراق را تحمل می‌کنی ولی به هنگام بازگشت شادی زائد الوصفی جای آن را پر می‌کند؟ در حالی که سفر مر ، سفری است که هرگز بازگشته در آن نبوده و نخواهد بود و رنج فراق و جدایی از عزیزان از دست رفته جاویدان است. با این حال چه جای خنده‌یدن است.

سپس امام علیه السلام در ادامه این بحث به تعبیرات تکان دهنده دیگری پرداخته و می‌فرماید: «ما آنها را در قبرشان جای می‌دهیم و میراث آنها را می‌خوریم (و چنان غافل و بی‌خبریم که) گویی بعد از آنها جاودانه می‌مانیم»؛ (نُبَوْئُهُمْ أَجْدَاثَهُمْ، وَنَأْكُلُ تُرَاثَهُمْ، كَأَنَّا مُخْلَدُونَ بَعْدَهُمْ).

غافل از این‌که فردا نیز دیگران ما را در قبرهایمان جای می‌دهند و میراثمان را در میان خود تقسیم می‌کنند و این روند همچنان ادامه می‌یابد و هر کسی چند روزی نوبت اوست و به گفتۀ شاعر:

هر که آمد عمارتی نو ساخت رفت و منزل به دیگری پرداخت  
هنگامی که در مجلس یادبود و به اصطلاح فاتحه برای یکی از دوستان یا عزیزانمان شرکت می‌کنیم باید در همان حال به این فکر باشیم که روزی هم چنین مجلسی برای ما می‌گیرند و دوستان و بستگان ما در آن به فاتحه‌خوانی برای ما مشغول می‌شوند، بنابراین از هم اکنون باید به فکر آن روز باشیم نه این‌که خنده‌های سر دهیم و همه این واقعیت‌ها را به دست فراموشی بسپاریم.  
افراد غافل و بی‌خبری هستند که چون نام مر برده می‌شود فوراً می‌گویند: بس کنید. خدا چنان روزی را نیاورد. و یا چون از کنار قبرستان رد می‌شوند روی

خود را بر می‌گردانند! فارغ از این‌که اگر ما از مر غافل شویم او از ما غافل نمی‌شود و به گفته امام علی<sup>ع</sup>: «وَكَيْفَ غَفَلْتُكُمْ عَمًا لَيْسَ يُغْفِلُكُمْ، وَطَمَعْكُمْ فِيمَ لَيْسَ يُمْهِلُكُمْ؛ چگونه غافل می‌شوید از چیزی که هرگز از شما غافل نمی‌شود و چگونه طمع دارید در چیزی که هیچ‌گاه به شما مهلت نمی‌دهد». <sup>۱</sup>

سلیمان پیغمبر بزر خدا با آن همه قدرتی که داشت به هنگام پایان عمر فرشته مر لحظه‌ای به او مهلت نداد که از حال ایستاده بنشینند و در همان جا روح او را گرفت و با خود برد و جسم بی‌جان بعد از آنکه موریانه عصایی را که بر آن تکیه کرده بود خورد، به زمین افتاد با این حال ما چه انتظاری داریم.

در پایان این کلام حکمت آمیز، امام علی<sup>ع</sup> برای بیدار ساختن آن شخص غافل که در تشییع جنازه بلند می‌خندید و کسانی که همچون او فکر می‌کنند فرمود: (بعد از اینها ما هر واعظ و اندرز دهنده‌ای را فراموش کردیم در حالی که هدف مسائل سنگین و آفات نابود کننده قرار گرفتیم (با این حال چه جای غفلت و فراموشی است؟)؛ (ثُمَّ قَدْ نَسِينَا كُلَّ وَاعِظٍ وَاعِظَةٍ، وَرُمِينَا بِكُلِّ فَادِحٍ وَجَائِحَةٍ!).

تعییر به «وَاعِظٍ وَاعِظَةٍ» برای تعمیم و گسترش است، زیرا بعضی از حوادث مانند موت از آن به عنوان واعظ تعییر می‌شود و بعضی مانند آفات‌ها و بليه‌ها به عنوان واعظه از آن تعییر می‌کنیم. آری همه آنها به روشنی ما را اندرز می‌دهند که بیدار باشید و به پایان زندگی خود و وظائفی بیندیشند که در برابر آن دارید. به خصوص این‌که معلوم نیست فردا چه کسی از ما باشد و چه کسی نباشد.

واژه «فادح» در اصل به معنای شیء سنگین است سپس به هر حادثه‌ای که بر جسم و جان انسان سنگینی کند اطلاق شده است.

واژه «جائحة» به معنای امور نابود کننده است، لذا این دو نسبت به یکدیگر از قبیل اقل و اکثر هستند.

۱. نهج البلاغه، خطبه ۱۸۸.

آشکارترین واعظ همان حادثه مر است که هر روز برای دوست و آشتایی رخ می‌دهد. مخصوصاً در زمان ما، صفحهٔ حوادث جرايد و تسلیت‌ها همه روز پر است از خبر فوت گروهی که دیروز در میان ما می‌زیستند و امروز به دیار مردگان رفته‌اند.

امام امیرمؤمنان علیه السلام در نهج البلاغه می‌فرماید: «فَكَفَى وَاعِظًا بِمَوْتِي عَايَنْتُمُوهُمْ، حُمِلُوا إِلَى قُبُورِهِمْ غَيْرَ رَاكِبِينَ؛ این واعظ برای شما کافی است که همه روز مردگانی را می‌نگرید که آن‌ها را به سوی گورهایشان می‌برند بی‌آنکه خودشان بخواهند». <sup>۱</sup>

در روایات متعددی این تعبیر از پیشوایان معصوم علیه السلام نقل شده است: «كَفَى بالْمَوْتِ وَاعِظًا؛ برای وعظ و اندرز انسان‌ها مر کافی است». <sup>۲</sup>

\* \* \*

۱. نهج البلاغه، خطبهٔ ۱۸۸.

۲. ر.ک: بحار الانوار، ج ۶۸، ص ۲۶۴ و ۳۲۵.

۱۲۳

## وَقَالَ عَلِيُّ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ

طُوبَى لِمَنْ ذَلَّ فِي نَفْسِهِ، وَطَابَ كَسْبُهُ، وَصَلَحتْ سَرِيرَتُهُ، وَحَسُنتْ  
خَلِيقَتُهُ، وَأَنْفَقَ الْفَحْصَلَ مِنْ مَالِهِ، وَأَمْسَكَ الْفَحْصَلَ مِنْ لِسَانِهِ، وَعَزَّلَ عَنِ النَّاسِ  
شَرَّهُ، وَوَسِعَتْهُ السُّنَّةُ، وَلَمْ يُنْسَبْ إِلَى الْبِدْعَةِ.

امام علیؑ فرمود:

خوش باحال کسی که در نزد خود کوچک (و متواضع) است (و در نظر مردم بزرگ و عزیز) و کسی که کسب و کار او طیب و حلال باشد و باطنش پاک و صالح، کسی که اخلاق او نیکو باشد و اموال اضافی خود را در راه خدا اancaق کند و کسی که سخنان زائد زبانش را نگه می دارد و آزار او به مردم نمی رسد و آن کس که سنت برای او کافی است و بدعتی از او سر نمی زند.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

همان گونه که در اسناد حکمت ۱۲۲ آورده‌یم، این کلام حکمت آمیز و کلام پیش، هر دو از پیغمبر گرامی اسلام علیه السلام نیز نقل شده است که امیر مؤمنان علی علیه السلام به مناسبت صدای خنده بلندی که از شخص بی خبری شنید آن را بیان فرمود و چنان که خواهد آمد سید رضی نیز به این نکته توجه کرده است. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۱۰).

مرحوم سید رضی می‌گوید: بعضی از مردم این کلام حکمت‌آمیز و همچنین کلامی را که قبل از آن است به رسول خدا علیه السلام نسبت داده‌اند. (قالَ الرَّضِيُّ: أَقُولُ: وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَنْسِبُ هَذَا الْكَلَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ، وَكَذَلِكَ الَّذِي قَبْلَهُ).

## شرح و تفسیر

### خوشا به حال آنها

این کلام حکیمانه خواه دنباله کلام پیشین باشد یا کلامی مستقل، شرح کوتاه و پرمعنایی از صفات سعادتمندان خوشبخت است که در ضمن هشت وصف بیان شده است.

نخست می فرماید: «خوشا به حال کسی که در نزد خود کوچک (و متواضع) است (و در نظر مردم بزر و عزیز)»؛ (**طُوبَىٰ لِمَنْ ذَلَّ فِي نَفْسِهِ**). امام علیہ السلام نخستین وصف را همان تواضع و فروتنی ذکر کرده است، زیرا می دانیم تکبّر که نقطه مقابل آن است سرچشمه انواع گناهان است. نخستین معصیتی که در زمین شد تکبّر شیطان بود که منشأ همه بدبخشی‌ها برای خود و دیگران گردید.

در بعضی از دعاهای ماه مبارک رمضان همین مضمون به صورت یک دعا و درخواست از خداوند آمده است؛ مرحوم سید بن طاووس در دعای روز هفدهم ماه مبارک رمضان چنین نقل می کند: «اللَّهُمَّ لَا تَكُلُّنِي إِلَى نَفْسِي طَرَفَةَ عَيْنٍ أَبَدًا... وَفِي نَفْسِي فَذَلِّنِي وَفِي أَعْيُنِ النَّاسِ فَعَظِّمْنِي؛ خَدَاوَنْدًا! هرگز لحظه‌ای مرا به خودم وامگذار... و مرا در درون خود کوچک و متواضع کن و در نظر مردم مرا بزر دار». <sup>۱</sup>

---

۱. اقبال الاعمال، ج ۱، ص ۳۰۶. مرحوم علامه مجلسی نیز آن را در بحار الانوار، ج ۹۵، ص ۴۸ آورده است.

سپس در دومین وصف می‌فرماید: «و خوشابه حال کسی که کسب و کار او پاک و حلال باشد»؛ (وَطَابَ كَسْبُهُ).

می‌دانیم یکی از عوامل موافقیت و نشاط عبادت و استجابت دعا کسب حلال است تا آنجا که در کتاب شریف کافی از امام صادق علیه السلام نقل شده است که فرمود: «مَنْ سَرَّهُ أَنْ يُسْتَجَابَ دَعْوَتُهُ فَلِيَطِبْ مَكْسِبَهُ؛ كَسِيَّ كَهْ خوشحال می‌شود از این که دعا یاش مستجاب گردد باید کسب خود را پاک و حلال کند». <sup>۱</sup>

شیعیه همین معنا با عبارت دیگر از پیغمبر اکرم علیه السلام نقل شده است: «مَنْ أَحَبَّ أَنْ يُسْتَجَابَ دُعَائُهُ فَلِيَطِبْ مَطْعَمَهَ وَ مَكْسِبَهُ». <sup>۲</sup>

در حدیثی که در کتاب اسد الغابة در حالات «سعد بن معاذ انصاری» نقل شده، آمده است: هنگامی که پیغمبر علیه السلام از غزوهٔ تبوک باز گشت، «سعد انصاری» به استقبال پیامبر آمده. حضرت با او مصافحه کرد و (چون دست او را بسیار خشن دید) فرمود: چه چیز دستت را این‌گونه خشن کرده است؟ عرض کرد: «ای رسول خدا! من با داس و بیل کار می‌کنم تا زندگی عیالم را فراهم سازم». نقل شده است: «فَقَبَّلَ يَدَهُ رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ وَ قَالَ: هُذِهِ يَدُ لَا تَمُسُّهُ النَّارُ؛ پیغمبر علیه السلام دست او را بوسید و فرمود: این دستی است که هرگز آتش دوزخ به آن اصابت نمی‌کند». <sup>۳</sup>

حضرت در سومین وصف می‌فرماید: «خوشابه حال کسی که باطن او پاک و صالح است»؛ (وَصَلَحَتْ سَرِيرَتُهُ).

صلاح باطن عبارت از خلوص نیت، پاکی فطرت و خیرخواهی برای همه انسان‌هاست. از آنجا که اعمال و اقوال انسان تراویشی از صفات درونی اوست، کسی که درونی پاک داشته باشد اعمال و رفتار و اقوالش نیز پاک و شایسته است.

۱. کافی، ج ۲، ص ۴۸۶، ح ۹.

۲. بحار الانوار، ج ۹۰، ص ۳۷۲.

۳. اسد الغابة، ج ۲، ص ۲۶۹.

در چهارمین وصف می‌فرماید: «وَخُوشًا بِهِ حَالٌ كَسِيٌّ كَهْ اخْلَاقٌ او نِيَكُو  
است»؛ (وَحَسْنَتْ خَلِيقَتُهُ).

«خلیقه» که به معنای خلق و خوست دو گونه تفسیر شده است: بعضی آن را به معنای خلق و خوی باطنی تفسیر کرده‌اند که اشاره به کسانی است که باطنی پاک دارند و به کسی شر نمی‌رسانند.

بعضی نیز آن را به معنای برخورد خوب و گشاده‌رویی با مردم تفسیر کرده‌اند و معنای دوم مناسب‌تر به نظر می‌رسد، زیرا در جمله قبل «صَلَحَتْ سَرِيرَتُهُ» به حسن باطن اشاره شده بود، بنابراین جمله مورد بحث اشاره به حسن ظاهر و برخورد خوب با مردم است.

حسن خلق به اندازه‌ای در اسلام اهمیت دارد که در بعضی از روایات، از پیغمبر اکرم ﷺ به عنوان «نصف دین» معرفی شده است: «**حُسْنُ الْخُلُقِ نِصْفُ الدِّينِ**» و در ادامه این حدیث آمده است: کسی از پیغمبر ﷺ سؤال کرد: برترین چیزی که خداوند به فرد مسلمانی داده است چیست؟ پیغمبر اکرم فرمود: «**الْخُلُقُ الْحَسَنِ**».¹

در پنجمین فصل فرموده است: «وَخُوشًا بِهِ حَالٌ كَسِيٌّ كَهْ اموال اضافی خود را در راه خدا اتفاق می‌کند»؛ (وَأَنْفَقَ الْفَضْلَ مِنْ مَالِهِ).

اتفاق در راه خدا و کمک به نیازمندان از مهم‌ترین اموری است که قرآن کریم و روایات اسلامی بر آن تأکید فراوان کرده‌اند و اگر تنها آیات مربوط به اتفاق، جمع آوری و تفسیر شود، کتاب قابل توجهی خواهد شد. مثلاً: قرآن کریم اتفاق را به بذر پرباری تشییه کرده که در زمین مستعدی افشاگر شود و از یک تحمل، هفتصد تحمل یا چند برابر آن عائد گردد: «**مَثَلُ الَّذِينَ يُنْفِقُونَ أَمْوَالَهُمْ فِي سَبِيلِ اللهِ كَمَثَلَ حَبَّةٍ أَنْبَتَتْ سَبْعَ سَنَابِلَ فِي كُلِّ سُبْلَةٍ مِائَةً حَبَّةً**»² و در آیه‌ای دیگر، رسیدن

۱. بخار الانوار، ج ۶۸، ص ۳۹۳، ح ۶۲.

۲. بقره، آیه ۲۶۱.

به مقام والای نیکوکاری را مشروط به انفاق از اموالی که مورد علاقه انسان است کرده است: «لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّىٰ تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ».<sup>۱</sup>

حالب این که در حدیثی می خوانیم: پیغمبر اکرم علیه السلام دستور داد گوسفندی (برای قربانی و انفاق بر نیازمندان) ذبح کنند (همه آن - جز کتف گوسفند - را انفاق کردند) پیامبر علیه السلام فرمود: چه چیزی از این گوسفند باقی مانده است؟ عایشه گفت: تنها کتف آن؛ پیغمبر علیه السلام فرمود: (چنین نیست) «بَقِيَ كُلُّهَا غَيْرِ كِتْفِهَا؛ تمام آن باقی مانده جز کتفش»<sup>۲</sup> قرآن نیز می فرماید: «مَا عِنْدُكُمْ يَنْفُذُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ»؛ آنچه نیز شمامت از میان می روید و آنچه نزد خداست باقی می ماند.<sup>۳</sup>

در ششمین جمله می فرماید: «خوشابه حال کسی که سخنان زاید زبانش را نگه می دارد»؛ (وَأَمْسَكَ الْفَضْلَ مِنْ لِسَانِهِ).

فضولات لسان اشاره به سخنان بی هدف و بی دلیلی است که انسان بر زبان جاری می کند که بسیاری از آنها آلوده به غیبت، تهمت، پخش شایعات و گناهان دیگر است. به همین دلیل در دستورات اسلامی، حفظ زبان یکی از مهم ترین نشانه های ایمان و اخلاق شمرده شده است.

ازین رو، در حدیثی از پیغمبر اکرم علیه السلام می خوانیم: «لَا يَسْلِمُ أَحَدٌ مِّنَ الذُّنُوبِ حَتَّىٰ يَخْرُجَ لِسَانَهُ؛ هیچ کس از گناهان محفوظ نمی ماند مگر این که زبانش را حفظ کند».<sup>۴</sup>

در شرح حکمت دوم در آغاز کلمات قصار نیز شرحی در این باره داشتیم. در هفتمین جمله حکمت آمیز می فرماید: «خوشابه حال کسی که آزار او به مردم نمی رسد»؛ (وَعَزَلَ عَنِ النَّاسِ شَرَّهُ).

۱. آل عمران، آیه ۹۲.

۲. نحل، آیه ۹۶.

۳. کنز العمال، ح ۱۶۱۵۰ (طبق نقل میزان الحکمة).

۴. تحف العقول، ص ۲۹۸.

در احادیث مکرّر آمده است که: با ایمان کسی است که مسلمانان از شر او در امان باشند.<sup>۱</sup>

آن‌گاه در هشتاد و آخرين سخن می‌فرماید: «خوشابه حال آن کس که سنت برای او کافی است و بدعتی از او سر نمی‌زند»؛ (وَوَسْعَتْهُ السُّنَّةُ، وَلَمْ يُسْبِطْ إِلَى الْبِدْعَةِ).

در واقع کسی که به سنت پیغمبر اکرم و امامان معصوم علیهم السلام قناعت می‌کند و آن را برای دین و دنیا خود کافی می‌داند هرگز به سراغ بدعت نمی‌رود. بدعت‌ها از آن کسانی است که سنت‌ها را کافی نمی‌دانند و خواسته‌های خود را در بدعت‌ها می‌بینند.

در حدیثی از رسول خدا علیه السلام می‌خوانیم: «أَهْلُ الْبِدْعِ شَرُّ الْخَلْقِ وَالْخَلِيقَةِ»؛ بدعت‌گزاران بدترین مخلوقات خدا و بدعت‌گزار نکوهیده‌ترین خلق است.<sup>۲</sup> نیز از آن حضرت نقل شده که در تفسیر آیه شریفه: «إِنَّ الَّذِينَ فَرَقُوا دِينَهُمْ وَكَانُوا شَيْعَاً»؛ کسانی که در آیین خود تفرقه ایجاد کردند، و به دسته‌های گوناگون (ومذاهب مختلف) تقسیم شدند<sup>۳</sup> فرمود: «هُمْ أَضْحَابُ الْبِدْعِ وَأَضْحَابُ الْأَهْوَاءِ لَيْسَ لَهُمْ تَوْبَةٌ أَنَا مِنْهُمْ بَرِيءٌ وَهُمْ مِنِي بُرَآءٌ»؛ آنها صاحبان بدعت و صاحبان آراء باطله هستند. توبه آنها پذیرفته نمی‌شود (زیرا گروه‌هایی را منحرف ساخته‌اند؛ تا آنها را باز نگرددانند پذیرش توبه از آنان امکان ندارد) من از آنها بیزارم آنها نیز از من بیزارند.<sup>۴</sup>

در اینجا نکته مهمی است که باید به آن توجه کرد تا از افتادن در دام

۱. همین معنا در خطبه همام به صورت دیگری آمده بود (پیام امام امیرالمؤمنین علیه السلام، ج ۷، ص ۶۸۱) و در بحار الانوار، ج ۱۴، ص ۳۲۰، ح ۲۳ و ح ۲۴، ص ۶۴ و ح ۶۰.

۲. کنز العمال، ح ۹۵۰.

۳. انعام، آیه ۱۵۹.

۴. کنز العمال، ح ۱۱۲۶. (طبق نقل میزان الحکمة (واژه «بدعت»).

وهابی‌های افراطی نجات یافت.

منظور از «بدعت» این است که چیزی را که جزء دین نیست - اعم از اصول و فروع دین - به عنوان دین معرفی کنند و اگر باب بدعت باز شود چیزی نمی‌گذرد که احکام و عقاید دینی دستخوش تغییر و تبدیل و زوال و نابودی خواهد شد.

ولی نوگرایی‌هایی که به دین نسبت داده نمی‌شود و به تعبیر دیگر «بدعت عرفی» هرگز حرام نیست. مثلاً گرفتن مجالس جشن و سرور در میلاد بزرگان اسلام یا مراسم عزاداری در شهادت و رحلت آنها برای عرض ارادت و امری عرفی بدون استناد به شرع مقدس است نه تنها اشکالی ندارد، بلکه سبب پیشرفت در مسائل اعتقادی و اجتماعی می‌شود. یا ساختن مساجد باشکوه با مناره و گنبد و محراب‌های متعدد و کتابخانه و کلاس‌های درس قرآن و احکام و مانند آن گرچه روایت خاصی در آنها وارد نشده باشد و کسی نیز آن را به عنوان یک دستور خاص دینی انجام نمی‌دهد، همه اینها اموری جایزند، بلکه می‌توان بسیاری از آنها را در عنوان «تعظیم شعائر» به طور عام یا ابداع «سنت حسن» که در آیات و روایات از آن مدح شده است به حساب آورد.

عجب است وهابیون افراطی بدون این‌که فرق میان این دو را درک کنند خودشان را گرفتار تناقض‌های غیر قابل دفاع ساخته‌اند؛ در مسجد پیغمبر اکرم علیه السلام و در خانه خدا دهها و صدھا بدعت و نوآوری آورده‌اند و هیچ‌کدام به آن ایراد نمی‌کنند؛ ولی اگر کسی مجلس جشن و سروری برای میلاد پیغمبر اکرم علیه السلام تشکیل دهد بر او می‌شورند و به او حمله می‌کنند و این نیست جز برای این‌که درک صحیحی از مفاهیم اسلامی ندارد و مخصوصاً تفاوت میان بدعت شرعاً و عرفی را نمی‌دانند.

مرحوم سید رضی در پایان این سخن می‌گوید: «بعضی از مردم این کلام

حکمت آمیز و همچنین کلامی را که قبل از آن است به رسول خدا ﷺ نسبت داده اند؟ (قالَ الرَّضِيُّ: أَقُولُ: وَمِنَ النَّاسِ مَنْ يَنْسِبُ هَذَا الْكَلَامَ إِلَى رَسُولِ اللَّهِ ﷺ، وَكَذَلِكَ الَّذِي قَبْلَهُ).

البته هیچ منافاتی ندارد که پیغمبر اکرم ﷺ سخنانی را فرموده باشد و امیر مؤمنان علیهم السلام که پرورش یافته دامان و مكتب اوست و «باب مدینة علم النبی» محسوب می شود آنها را فرا بگیرد و در موارد لزوم بر آن تکیه کند. به هر حال این جمله مرحوم سید رضی بیان گر نهایت امانت او در نقل کلمات و احادیث معصومین علیهم السلام است.

\* \* \*



۱۲۲

## وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ

غَيْرَةُ الْمَرْأَةِ كُفْرٌ، وَغَيْرَةُ الرَّجُلِ إِيمَانٌ.

امام علیؑ فرمود:

غیرت زن کفر است و غیرت مرد ایمان.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

تنها مدرکی که در کتاب مصادر نهج البلاغه برای این گفتار حکیمانه امیر مؤمنان علیؑ بیان شده کتاب غرر الحکم است ازین رو آنچه در غرر الحکم آمده تفاوت های روشی با نهج البلاغه دارد و آن چنین است: «غَيْرَةُ الرَّجُلِ إِيمَانٌ وَغَيْرَةُ الْمَرْأَةِ عُذْوانٌ» و این نشان می دهد که صاحب غرر الحکم آن را از منبع دیگری غیر از نهج البلاغه گرفته است. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۱۲).

این گفتار حکیمانه در بعضی از کتب اهل سنت مانند کتاب جواهر المطالب ابن دمشقی شافعی با همین عبارت آمده است. (ج ۲، ص ۲۶۱).



## شرح و تفسیر غیرت

امام علیؑ در این گفتار حکیمانه خود تفاوت میان غیرت مرد و زن را بیان می‌کند و می‌فرماید: «غیرت زن کفر است و غیرت مرد ایمان»؛ (غَيْرَةُ الْمَرْأَةِ كُفْرٌ، وَغَيْرَةُ الرَّجُلِ إيمَانٌ).

اشاره به این‌که زن اگر نسبت به همسر دیگری برای شوهرش حسادت بورزد و عکس العمل تندی نشان دهد در واقع مخالفت با فرمان خدا کرده است، زیرا خداوند روی مصالح متعددی که در جای خود گفته‌ایم تعدد زوجات را با شرایطی مجاز شمرده است؛ ولی اگر مرد نسبت به ارتباط همسرش با مرد بیگانه‌ای حسادت بورزد و از گام نهادن او در زندگی خانواده‌اش ناراحت گردد و عکس العمل نشان دهد در واقع اطاعت فرمان خدا کرده و در مسیر نهی از منکر گام برداشته است. در حالی که زن اگر چنین کند در مسیر نهی از معروف قرار گرفته است.

البته انکار نمی‌کنیم که تعدد زوجات نیز شرایطی دارد و نباید وسیله‌ای برای هوس‌رانی مردان گردد؛ ولی در صورتی که آن شرایط جمع گردد زن باید آن را تحمل کند و به فرمان خدا تن در دهد در حالی که اگر زن شوهردار، با مرد دیگری رابطه برقرار سازد، خواه به صورت فجور باشد یا ظاهراً صیغه عقد دائم یا موقتی با او جاری کند به یقین راه خلاف را پیموده است.

«غیرت» حالتی است که انسان را وادار می‌کند از ورود دیگران در حریم زندگی شخصی او جلوگیری کند، افتخارات او را سلب نماید، مواهبش را از دستش نگیرد و متعرض نوامیس او نشود و منظور از «غیرت زن» در کلام حکیمانه بالا همان حسادتی است که نسبت به زوجه دیگر همسرش پیدا می‌کند و منظور از «غیرت مرد» در کلام بالا ممانعتی است که مرد از ورود دیگری به حریم خانواده و ناموس خود به عمل می‌آورد.

در ذیل حکمت ۴۷ نیز بحثی درباره تفسیر غیرت و ارزش آن ذکر شد. تعبیر به «کفر» در این کلام حکمت‌آمیز اشاره به کفر عملی است، زیرا کفر و ایمان معانی متعددی دارد که در آیات قرآن نیز منعکس است. این واژه کراراً در قرآن مجید به بت پرستان اطلاق شده که کفرشان، کفر اعتقادی است؛ ولی در آیه ۹۷ سوره آل عمران به کسانی که حج را ترک کنند و نسبت به آن بی‌اعتنای باشند واژه «کفر» به کار رفته، می‌فرماید: **﴿وَلَلَّهُ عَلَى النَّاسِ حِجُّ الْبَيْتِ مَنِ اسْتَطَاعَ إِلَيْهِ سَبِيلًا وَمَنْ كَفَرَ فَإِنَّ اللَّهَ غَنِيٌّ عَنِ الْعَالَمِينَ﴾** و این کفر عملی است نه اعتقادی که آثار خاص خود را داشته باشد. کفر زن در اینجا همان بی‌اعتنایی به دستور خدا یعنی جواز تعدد زوجات در موارد لازم است.

درباره اهمیت «غیرت» در موارد مجاز روایات متعددی از پیغمبر اکرم و سایر معصومان علیهم السلام وارد شده است؛ در حدیثی از پیغمبر اکرم علیه السلام می‌خوانیم: «کانَ إِبْرَاهِيمُ أَبِي غَيْرَةً وَأَنَا أَعْيُّهُ مِنْهُ وَأَرْعَمَ اللَّهُ أَنْفَ مَنْ لَا يُغَارُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ؛ پدر من ابراهیم غیرت‌مند بود و من از او غیرت‌مندترم. خداوند بینی کسانی از مؤمنین را که غیرت ندارند بر خاک بمالد». <sup>۱</sup>

البته در عرف ماگرچه واژه «غیرت» معمولاً در غیرت ناموسی به کار می‌رود ولی مفهوم آن گسترده است و تمام مواهب و ارزش‌های الهی را که باید از آن

۱. بحار الانوار، ج ۱۰۰، ص ۲۴۸، ح ۳۳.

دفاع کرد شامل می‌شود، بنابراین دفاع از وطن و آبرو و حیثیت و از آن مهم‌تر دفاع از دین و آیین نیز از مصادیق غیرت است.

این نکته نیز شایان دقت است که گاهی افراد در مسائل ناموسی و غیر آن گرفتار وسوسات می‌شوند و به نام «غیرت» به هر کسی بدین شده و عکس العمل نشان می‌دهند. در روایات اسلام از این حالت نهی شده است. رسول خدا ﷺ می‌فرماید: «مِنَ الْغَيْرَةِ مَا يُحِبُّ اللَّهُ وَمِنْهَا مَا يُبْغِضُ اللَّهُ؛ فَالْغَيْرَةُ الَّتِي يُحِبُّ اللَّهُ الْغَيْرَةُ فِي الرَّبِيعَةِ وَالْغَيْرَةُ الَّتِي يُبْغِضُ اللَّهُ الْغَيْرَةُ فِي غَيْرِ رَبِيعَةٍ؛» نوعی از غیرت را خدا دوست دارد و نوعی را دشمن می‌دارد اما آنچه را دوست دارد اعمال غیرت در مواردی است که آثار شک و تردید و انحراف نمایان می‌شود و اما غیرتی را که خدا دشمن می‌دارد آن است که در غیر این موارد (فقط با سوء ظن آمیخته به وسوسات) انجام می‌شود.<sup>۱</sup>

در نامه ۳۱ نهج البلاغه در وصیت مولا امیر مؤمنان به فرزندش امام حسن عسکری<sup>ع</sup> نیز به همین موضوع اشاره شده که غیرت بیجا گاه سبب می‌شود انسان‌های درست کار به نادرستی کشیده شوند. آنجا که می‌فرماید: «وَإِيَّاكَ وَاللَّغَaurُ فِي غَيْرِ مَوْضِعِ غَيْرَةٍ، فَإِنَّ ذَلِكَ يَدْعُو الصَّحِيحَةَ إِلَى السَّقَمِ، وَالْبُرِيَّةَ إِلَى الرِّيَبِ؛ بِرَحْذَرْ باش از این که در جایی که نباید غیرت به خرج دهی اظهار غیرت کنی (و کار به سوء ظن ناروا بینجامد) زیرا این غیرت بی‌جا و سوء ظن نادرست، زن پاک دامن را به ناپاکی و بی‌گناه را به آلودگی‌ها سوق می‌دهد» شرح بیشتر را در ذیل همان نامه مطالعه فرمایید.

\* \* \*

۱. سنن دارمی، ج ۲، ص ۱۴۹.



## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَارِفِينَ

لَا نُسْبِنَ الْإِسْلَامَ نِسْبَةً لَمْ يَنْسِبْهَا أَحَدٌ قَبْلِي. الْإِسْلَامُ هُوَ التَّسْلِيمُ،  
وَالتَّسْلِيمُ هُوَ الْيَقِينُ، وَالْيَقِينُ هُوَ التَّصْدِيقُ، وَالتَّصْدِيقُ هُوَ الْإِقْرَارُ،  
وَالْإِقْرَارُ هُوَ الْأَدَاءُ، وَالْأَدَاءُ هُوَ الْعَمَلُ.

امام علیہ السلام فرمود:

اسلام را چنان تفسیر می‌کنم که هیچ کس پیش از من آن را چنین تفسیر نکرده باشد؛ اسلام همان تسلیم است و تسلیم همان یقین و یقین همان تصدیق است و تصدیق همان اقرار و اقرار همان ادا است و ادا همان عمل.<sup>۱</sup>

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

این کلام حکمت‌آمیز به گفته نویسنده مصادر نهج‌البلاغه از سخنان معروفی است که از آن حضرت حتی قبل از مرحوم سید رضی در کتاب‌ها نقل شده‌گاه با استناد و گاهی به صورت روایت مرسله از جمله مرحوم کلینی آن را در جلد دوم اصول کافی با سند ذکر کرده و صدوق در امالی و معانی الاخبار و احمد بن محمد بن خالد برقی در محاسن و علی بن ابراهیم در کتاب تفسیر خود آن را آورده‌اند و حتی در بعضی از این روایات، اضافاتی نیز دیده می‌شود و بعد از مرحوم سید رضی نیز گروهی آن را در کتاب‌های خود آورده‌اند. (مصادر نهج‌البلاغه، ج ۴، ص ۱۱۲ و ۱۱۳).

همچنین از جمله کسانی که قبل از مرحوم سید رضی می‌زیستند ابوالفتح کراجکی در معدن الجواهر و حلوانی عالم مشهور سنی در نزهه الناظر هستند که این روایت را با اختلافی نقل کرده‌اند و نشان می‌دهد آن را از منبع دیگری اخذ کرده‌اند.



## شرح و تفسیر

### تفسیر دقیق اسلام

امام علیہ السلام در این کلام پربار و حکیمانه‌اش، حقیقت اسلام را به گونه‌ای که پیش از او هیچ کس تفسیر نکرده، تفسیر می‌کند و می‌فرماید: «اسلام را چنان تفسیر می‌کنم که هیچ کس پیش از من آن را چنین تفسیر نکرده باشد»؛ (لَا تُسْبِّنَ الْإِسْلَامَ نِسْبَةً لَمْ يَنْسُبْهَا أَحَدٌ قَبْلِيًّا) سپس در ادامه سخن ضمن شش جمله پی در پی که هر کدام با جمله قبل به صورت زیبایی گره خورده روح اسلام را با این شش جمله می‌شکافد و حقیقت آن را هویدا می‌کند.

نخست می‌فرماید: «اسلام همان تسليیم است»؛ (الْإِسْلَامُ هُوَ التَّسْلِيمُ). تسليیم در برابر فرمان خدا و دستورات پیغمبر اکرم و امامان معصوم علیهم السلام و تسليیم در برابر فرمان عقل و فطرت. قرآن مجید در آیه ۸۳ سوره آل عمران می‌فرماید: «وَلَهُ أَسْلَمَ مَنْ فِي السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ طَوْعًا وَكَرْهًا وَإِلَيْهِ يُرْجَعُونَ»؛ و تمام کسانی که در آسمان‌ها و زمین هستند، از روی اختیار یا از روی اجبار، در برابر (فرمان) او تسليیم‌اند و به سوی او باز گردانده می‌شوند».

در جمله دوم می‌فرماید: «تسليیم همان یقین است»؛ (وَالْتَّسْلِيمُ هُوَ الْيَقِينُ). زیرا بدون ایمان و یقین، تسليیم حاصل نمی‌شود و در واقع «تسليیم» از لوازم «یقین» است که امام علیہ السلام در اینجا لازم و ملزم را یکی شمرده و می‌فرماید: تسليیم

همان یقین است.

در جمله سوم می فرماید: «یقین همان تصدیق است»؛ (**وَالْيَقِينُ هُوَ التَّصْدِيقُ**). منظور از «تصدیق» در اینجا علمی است که از مقدمات یقینی حاصل می شود و تا این علم حاصل نگردد (یقین) پیدا نمی شود و تا یقین حاصل نگردد، تسليم که روح اسلام است نیز حاصل نخواهد شد و در واقع اعتقادی که نام یقین بر آن گذارده ایم نتیجه علمی است که به صورت تصدیق در می آید و در واقع تصدیق و یقین نیز لازم و ملزم یکدیگرند که امام علیه السلام به واسطه شدت ارتباط این دو با یکدیگر آنها را یکی شمرده و فرموده: یقین همان تصدیق است.

در چهارمین جمله می فرماید: «تصدیق همان اقرار است»؛ (**وَالْتَّصْدِيقُ هُوَ الْإِقْرَارُ**).

اشاره به این که تصدیق قلبی به تنها ی کافی نیست، باید با زبان نیز اقرار شود و به صورت شهادتین که بیان ارکان اسلام است درآید و به همین دلیل تا افراد اقرار به شهادتین نمی کردند مسلمان شمرده نمی شدند.

در پنجمین جمله می فرماید: «اقرار همان اداست»؛ (**وَالْإِقْرَارُ هُوَ الْأَدَاءُ**). منظور از «اداء» در اینجا احساس مسئولیت و آماده شدن و عزم را جزم کردن بر انجام عمل است، زیرا اگر اقرار از دل برخیزد آمادگی برای انجام وظائف و ادای مسئولیت‌ها را ایجاد خواهد کرد. در غیر این صورت اقرار، اقرار دروغین است.

آنگاه در ششمين و آخرین جمله می فرماید: «و ادا همان عمل است»؛ (**وَالْأَدَاءُ هُوَ الْعَمَلُ**).

زیرا کسی که عزم خود را بر ادای مسئولیت‌ها جزم می کند بلا فاصله وارد صحنه عمل می گردد و اعمال صالحی بر طبق احساس مسئولیت درونی برخاسته از اقرار واقعی و تصدیق و یقین و تسليم انجام می دهد.

سخن امام علیهم السلام در این تفسیر عمیقی که برای اسلام کرده اشاره به اسلام واقعی و حقیقی است که در درون جان انسان نفوذ کند و آثار آن یکی پس از دیگری ظاهر گردد؛ نخست در مقام تسلیم برآید؛ تسلیمی که زائیده یقین است و یقینی که مولود تصدیق است و سپس اقرار از این تصدیق متولد می‌شود و این اقرار چون از عمق جان برخاسته ملازم با احساس مسئولیت در برابر فرمان الهی است و به دنبال این احساس اعمال صالح یکی پس از دیگری ظاهر می‌شود و قلب وزبان و عمل هر سه هماهنگ می‌گردند.

بنابراین اگر کسانی ایمان داشته باشند و اقرار به شهادتین کنند ولی در عمل کوتاهی نمایند چنان نیست که مسلمان نباشند و گرنه اکثر مسلمانان از اسلام بیرون خواهند رفت، بلکه اسلام آنها اسلامی در مرحله پایین و ضعیف است و آنچه امام علیهم السلام در این کلام پربار بیان فرموده اسلام در درجات عالی و کامل است. شبیه همین معنا در روایات دیگر اسلامی نیز آمده که عمل را معیار ایمان شمرده‌اند. در حدیثی در غررالحکم از امام امیر مؤمنان علیهم السلام می‌خوانیم: «الشرف عِنْدَ اللّٰهِ بِحُسْنِ الْأَعْمَالِ لَا بِحُسْنِ الْأَقْوَالِ؛ شرف و مقام والا در نزد خداوند سبحان به اعمال نیک است نه سخنان زیبا».<sup>۱</sup>

در حدیث دیگری در همان کتاب آمده است: «الْعَمَلُ شَعَارُ الْمُؤْمِنِ؛ عمل شعار افراد با ایمان است».<sup>۲</sup>

از این رو بهترین ذخیره انسان برای بعد از مر و روز قیامت عمل صالح شمرده شده همان‌گونه که در نامه معروف «مالک اشتر» گذشت که امام علیهم السلام خطاب به مالک فرمود: «فَلَيَكُنْ أَحَبَّ الدَّخَائِرِ إِلَيْكَ ذَخِيرَةُ الْعَمَلِ الصَّالِحِ؛ بهترین ذخیره‌ها را نزد خود ذخیره عمل صالح قرار بده».<sup>۳</sup>

۱. غررالحکم، ح ۲۸۳۸.

۲. همان، ح ۲۷۷۷.

۳. نهجالبلاغه، نامه ۵۳.

بنابراین کسانی که به نام اسلام قناعت می‌کنند یا تنها به ایمان قلبی و اقرار زبانی قانع هستند و یا تنها به بعضی از ظواهر اسلام پایبندند از حقیقت اسلام دورند و در بیراهه می‌روند و خیال می‌کنند در مسیر حقند. در کلام حکیمانه ۱۱۳ نیز بر این معنا تأکید شده بود که امام علیه السلام فرمود: «وَلَا تِجَارَةَ كَالْعَمَلِ الصَّالِحِ».

بنابر آنچه گفته شد حمل خبر بر مبتدا در این شش جمله در بعضی از موارد به صورت حمل حقیقی است و در بعضی از موارد حمل مجازی یعنی حمل لازم و ملزم یکدیگر است.

\* \* \*

## وَقَالَ عَلِيُّهِ الْسَّلَامُ

عَجِبْتُ لِلْبَخِيلِ يَسْتَغْرِلُ الْفَقَرَ الدَّيْمِنْهُ هَرَبَ، وَيَفْوَتُهُ الْغِنَى الَّذِي إِيَاهُ  
طَلَبَ، فَيَعِيشُ فِي الدُّنْيَا عَيْشَ الْفُقَرَاءِ؛ وَيُحَاسِبُ فِي الْآخِرَةِ حِسَابَ  
الْأَغْنِيَاءِ؛ وَعَجِبْتُ لِلْمُتَكَبِّرِ الَّذِي كَانَ بِالْأَمْسِ نُطْفَةً، وَيَكُونُ غَدًا جِيفَةً؛  
وَعَجِبْتُ لِمَنْ شَكَ فِي اللَّهِ، وَهُوَ يَرَى خَلْقَ اللَّهِ؛ وَعَجِبْتُ لِمَنْ نَسِيَ الْمَوْتَ،  
وَهُوَ يَرَى الْمَوْتَ؛ وَعَجِبْتُ لِمَنْ أَنْكَرَ النَّشَاءَ الْأُخْرَى وَهُوَ يَرَى النَّشَاءَ  
الْأُولَى وَعَجِبْتُ لِعَامِرٍ دَارَ الْفَنَاءِ وَتَارِكٍ دَارَ الْبَقَاءِ.

امام علیه السلام فرمود:

از بخیل تعجب می‌کنم که به استقبال فقری می‌رود که از آن گریخته و غنایی را از دست می‌دهد که طالب آن است. در دنیا همچون فقیران زندگی می‌کند ولی در آخرت باید همچون اغنية حساب پس دهد. و تعجب می‌کنم از متکبری که دیروز نطفه‌ای بی‌ارزش بوده و فردا مردار گندیده‌ای است. و از کسی که در خدا شک می‌کند در شگفتمن در حالی که خلق او را می‌بیند (و می‌تواند از هر مخلوق کوچک و بزرگ، ساده و پیچیده به ذات پاک آفریدگار بی‌برد). و تعجب می‌کنم از کسی که مرگ را فراموش می‌کند با این‌که مردگان را با چشم خود می‌بیند.

و تعجب می‌کنم از کسی که جهان دیگر را انکار می‌کند در حالی که این جهان را می‌بیند. و تعجب می‌کنم از کسی که دار فانی را آباد می‌کند ولی دار باقی را به فراموشی می‌سپارد.<sup>۱</sup>

#### ۱. سند گفتار حکیمانه:

نویسنده کتاب مصادر چندین منبع برای این کلام حکمت آمیز امام علیه السلام نقل می‌کند که بعضی از آنها مربوط به قبل از سید رضی و بعضی مربوط به بعد از اوست از جمله جاخط در کتاب المائة المختارة بخشی از این کلام حکمت آمیز را آورده و زمخشri در ربیع الابرار و «وطواط» در الغرر و العرر و آمدی در غرر الحکم.

(مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۱۳).

## شرح و تفسیر

### از این شش گروه در شگفتمند!

امام علی‌الله<sup>ع</sup> در این کلام حکمت آمیزش به شش رذیله اخلاقی اشاره فرموده که سرچشمۀ غالب بدبختی‌های انسان است و اگر بتواند از آن‌ها فاصله بگیرد دنیا و آخرت خود را آباد کرده و سامان بخشیده است.

نخست اشاره به مسئله «بخل» و آثار شوم آن می‌کند و می‌فرماید: «از بخیل تعجب می‌کنم که به استقبال فقری می‌رود که از آن گریخته و غنایی را از دست می‌دهد که طالب آن است. در دنیا همچون فقیران زندگی می‌کند ولی در آخرت باید همچون اغنية حساب پس دهد»؛ (**عَجِبْتُ لِبَخِيلٍ يَسْتَعْجِلُ الْفَقْرَ الَّذِي مِنْهُ هَرَبَ، وَيَقُوْتُهُ الْغَنَى الَّذِي إِيَاهُ طَلَبَ، فَيَمْسِحُ فِي الدُّنْيَا عَيْشَ الْفَقَرَاءِ؛ وَيُحَاسِبُ فِي الْآخِرَةِ حِسَابَ الْأَغْنِيَاءِ**).

امام علی‌الله<sup>ع</sup> چه تعبیر زیبا و دلنشیینی در اینجا فرموده است؛ افراد بخیل تنها نسبت به دیگران بخیل نیستند. بسیار می‌شود که نسبت به خویشتن هم بخیل‌اند با این‌که دارای ثروت‌اند زندگی سخت و فقیرانه‌ای برای خود فراهم می‌کنند و همان‌گونه که امام علی‌الله<sup>ع</sup> فرموده است برای فرار از فقر آینده فقر امروز را برای خود ترتیب می‌دهند.

آنها همچنین به دنبال غنا و ثروت بیشتر در آینده اند در حالی که غنای امروز را از دست می‌دهند. چرا که از ثروت خود بهره‌ای نمی‌برند.

از سویی دیگر در روز قیامت باید در صف اغنية بایستند و حساب اموال خود را پس دهند در حالی که در دنیا از نظر زندگی در صف فقیران بودند؛ یعنی مشکلات غنا را دارند؛ ولی از موهب آن بی بهره‌اند. آیا زندگی چنین اشخاصی شگفت‌آور و تعجب‌برانگیز نیست؟ آیا می‌شود این‌گونه افراد را در زمرة عاقلان دانست؟ نه تنها امام علیه السلام که عقل کل است از زندگی آنان تعجب می‌کند، بلکه هر انسان عاقلی گرفتار شگفتی می‌شود.

ممکن است کسانی بگویند: این درباره بخیلانی است که حتی درباره خود بخل می‌ورزند؛ اما بخیلانی که بخلشان متوجه دیگران است و خودشان زندگی مرفه‌ی دارند مشمول این سخن نیستند؛ ولی تجربه نشان داده که غالب بخیلان به خویشتن نیز بخیل‌اند.

بخل از صفات بسیار زشتی است که در آیات و روایات اسلام نکوهش فوق العاده‌ای از آن شده از جمله در حدیثی از پیغمبر اکرم علیه السلام می‌خوانیم: «**الْبُخِيلُ بَعِيدٌ مِّنَ اللَّهِ، بَعِيدٌ مِّنَ النَّاسِ، قَرِيبٌ مِّنَ النَّارِ**؛ بخیل از خدا دور است و از مردم دور و به آتش دوزخ نزدیک است».<sup>۱</sup>

در کتاب فقه الرضا آمده است: «إِيّاكُمْ وَالْبُخِيلُ فَإِنَّهُ عَاهَةٌ لَا يَكُونُ فِي حُرٍّ وَلَا مُؤْمِنٌ إِنَّهُ خِلَافُ الْإِيمَانِ؛ از بخل پیرهیزید که نوعی آفت است که نه در افراد آزاده و نه در صاحبان ایمان است زیرا بخل مخالف ایمان است. (شخص بخیل ایمان محکمی به جود و سخا و عطای خداوند ندارد)».<sup>۲</sup>

در حدیثی از امام صادق علیه السلام می‌خوانیم: «مَنْ بَرِءَ مِنَ الْبُخِيلِ نالَ الشَّرَفَ؛ کسی که از بخل دوری کند به شرافت و بزرگی نائل می‌شود».<sup>۳</sup>

امام علیه السلام در دومین مورد شگفتی می‌فرماید: «از متکبری که دیروز نطفه‌ای

۱. بحار الانوار، ج ۷۰، ص ۳۰۸، ح ۳۷.

۲. همان، ج ۷۵، ص ۳۴۶.

۳. همان، ص ۲۲۹، ح ۱۰۷.

بی ارزش بوده و فردا مردار گندیده‌ای است (به راستی) تعجب می‌کنم؟<sup>۱</sup>  
 (وَعِجْبٌ لِّلْمُتَكَبِّرِ الَّذِي كَانَ بِالْأَمْسِ نُطْفَةً، وَيَكُونُ غَدًا جِيفَةً).

تکبر که همان خودبزر بینی است نشانه روشنی از غفلت به مبدأ و منتهای وجود انسان در این دنیاست و اگر انسان به مبدأ و منتهای خویش بنگرد این خودبزر بینی از او زایل می‌شود. اگر امروز در اوج قوت و قدرت است نباید فراموش کند که دیروز نطفه بی ارزشی بود و نباید از یاد ببرد که چند روزی می‌گذرد و مبدل به جیفه گندیده‌ای می‌شود که مردم از نزدیک شدن به او تنفر دارند و می‌گویند: هرجه زودتر او را دفن کنید تا فضای خانه یا کوچه و بازار آلوده نشود.

در واقع امام علیؑ با این سخن، درمان کبر را نیز نشان داده است که هرگاه حالت کبر و غرور به شما دست داد برای زایل کردن آن به گذشته و آینده خویش بنگرید. سری به قبرستان‌های خاموش بزنید که گاه بعضی از آنها شکاف برداشته و بوی آزار دهنده جیفه از آن بیرون می‌آید، آن را تماشا کنید و در آینده خویش نیز بیندیشید.

در حدیثی از رسول خدا علیه السلام می‌خوانیم: «إِيّاكُمْ وَالْكَبِيرُ إِنَّ إِبْلِيسَ حَمَلَهُ الْكِبِيرُ عَلَى أَنْ لَا يَسْجُدَ لِآدَمَ؛ از تکبر پیرهیزید که تکبر ابليس را وادار به سریچی از فرمان خدا نسبت به سجده برای آدم کرد».<sup>۱</sup>

امیر مؤمنان علیؑ نیز در خطبه «قاصعه» (خطبه ۱۹۲) در همین رابطه فرموده بود: «فَاعْتَبِرُوا بِمَا كَانَ مِنْ فِعْلِ اللَّهِ إِبْلِيسِ إِذْ أَهْبَطَ عَمَلَهُ الطَّوْيَلَ، وَجَهَدَهُ الْجَهِيدَ ... عَنْ كِبِيرٍ سَاعَةٍ وَاحِدَةٍ؛ از کاری که خداوند با ابليس انجام داد عبرت بگیرید آن‌گاه که خداوند عبادات طولانی و تلاش فوق العاده او را (در عبادت) هبط و نابود کرد به علت ساعتی تکبر». و به دنبال آن می‌افزاید: «فَمَنْ ذَا بَعْدَ

۱. کنز‌العمال، ح. ۷۷۳۴

إِبْلِيسَ يَسْلَمُ عَلَى اللَّهِ بِمَثْلِ مَعْصِيَتِهِ؛ بِنَابِرَايْنِ چه کسی بعد از ابليس به سبب معصیتی همانند او می‌تواند سالم بماند؟).

قرآن مجید نیز تکبر را سرچشمه کفر و مجادله در آیات پروردگار معرفی کرده می‌فرماید: «إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ إِنْ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَا هُمْ بِالْغَيْرِ»؛ کسانی که در آیات خداوند بدون دلیلی برای آنها آمده باشد ستیزه‌جویی می‌کنند، در سینه‌هایشان فقط تکبر (و غرور) است و هرگز به خواسته خود نخواهند رسید.<sup>۱</sup>

همچنین، تکبر سرچشمه گناهان زیاد دیگری می‌شود که بحث پیرامون آن به درازا می‌کشد.<sup>۲</sup> و شبیه همین فراز از کلام حکمت‌آمیز در کلام ۴۵۴ نیز خواهد آمد.

سپس امام علیه السلام در سومین موضوعی که از آن در شگفتی فرو رفته می‌فرماید: «از کسی که در خدا شک می‌کند در شگفتمند در حالی که خلق او را می‌بیند (و می‌تواند از هر مخلوق کوچک و بزر ، ساده و پیچیده به ذات پاک آفریدگار بی‌ببرد)؛ (وَعَجِبْتُ لِمَنْ شَكَ فِي الَّهِ، وَهُوَ يَرَى خَلْقَ الَّهِ).

آری عالم هستی سراسر آیینه وجود حق است و مخلوقات بدیع و عجیب و اسرارآمیز و جالب هر کدام به تنها ی برای پی‌بردن به وجود آن مبدأ عالم و قادر کافی است. به ویژه در عصر و زمان ما که علوم گسترش پیدا کرده و شگفتی‌های بسیار بیشتری از عالم خلقت نمایان گشته، خداشناسی از هر زمانی آسان‌تر است. در هر گوش و کنار از جهان، در گیاهان، حیوانات وحش، پرندگان، ماهیان دریاها، ساختمان بدن انسان و گیاهان ذره‌بینی آثار عظمت او به روشنی دیده می‌شود و راه را برای خداشناسی هموار می‌سازد.

۱. مؤمن، آیة ۵۶

۲. برای توضیح بیشتر به کتاب اخلاق در قرآن، ج ۲، ص ۲۰ به بعد مراجعه کنید.

گاه در گوش و کنار جهان موجوداتی به چشم می‌خورد که اگر انسان روزها و ماهها درباره آن بیندیشد و از آن پی به عظمت آفریننده‌اش ببرد بجاست. مناسب است در اینجا دو سه نمونه از آن را طبق نقل بعضی از دائرةالمعارف‌های معروف جهان ذکر کنیم.

در دائرةالمعارفی به نام فرهنگ‌نامه می‌خوانیم: «هیچ گلی در گل فروشی‌ها زیبایی «گل ثعلبی» را ندارد و کمتر گلی است که پس از چیده شدن به اندازه گل ثعلبی دوام داشته باشد. این گل‌ها در زمین نمی‌رویند بلکه روی شاخه‌های درختان و قارچ‌ها پرورش پیدا می‌کنند و آب و غذای خود را از آنها می‌گیرند. جالب این‌که دانه گل ثعلبی به قدری کوچک است که تنها با میکروسکوپ دیده می‌شود. باد این دانه‌ها را در هوا پراکنده می‌سازد. هر گاه روی قارچ‌ها بنشینند می‌توانند آب و غذا از آنها جذب کرده و رشد کنند. گل فروشی‌ها ثعلبی‌ها را در گرم‌خانه روی قارچ‌های کمک کننده پرورش می‌دهند و اگر تعجب نکنید چهار تا هشت سال طول می‌کشد تا دانه ثعلبی به ثمر بنشیند».<sup>۱</sup>

در همان کتاب می‌خوانیم «آگاو» گیاهی است که در ایالت‌های مکزیک و ایالت‌ها جنوبی آمریکا می‌روید. بر های بسیار ضخیمی دارد بعضی آن را گیاه صد ساله می‌نامند وقتی این گیاه آماده گل دادن می‌شود ساقه بلندی پیدا می‌کند به قطر سی سانتی‌متر و طول شش متر و صدها گل بر آن ظاهر می‌شود و گیاه بعد از پژمرده شدن گل‌ها می‌میرد و در عمرش فقط یکبار گل می‌دهد. در بیابان‌های مکزیک ده سال طول می‌کشد تا گل دهد ولی در گرم‌خانه‌ها گهگاه ممکن است صد سال طول بکشد تا گل دهد! این عمر طولانی برای آن است که در این مدت گیاه آب و غذای کافی در خود ذخیره می‌کند تا بتواند آن میله بلند و قطره را همه گل را ظاهر سازد.<sup>۲</sup>

۱. فرهنگ‌نامه، واژه «ث».

۲. همان، واژه «الف».

در همان کتاب و دائرة المعارف دیگری آمده است که در روی زمین درختان عظیمی وجود دارد که طول بعضی از آنها به پنجاه متر می‌رسد و قطرشان به دوازده متر. اگر بخواهند از چوب آنها خانهٔ چوبی بسازند برای یک دهکده می‌توانند خانه سازی کنند!

فراموش نکنیم که این درخت عظیم روزی یک دانهٔ کوچکی بوده اما دست قدرت پروردگار نیرویی در آن ذخیره کرده بود که می‌توانست این‌گونه رشد کند و به این عظمت برسد.

کوتاه سخن این که در اطراف ما و همه جهان آثار عظمت و قدرت او نمایان است؛ چشم بینا و گوش شنوا می‌خواهد تا آثار توحید را در جیبن آنها ببیند و پیام تسبیح آنها را بشنود.

سپس امام در چهارمین جمله می‌فرماید: «تعجب می‌کنم از کسی که مر را فراموش می‌کند با این که مردگان را با چشم خود می‌بیند»؛ (وَعَجِبْتُ لِمَنْ نَسِيَ الْمَوْتَ وَهُوَ يَرَى الْمَوْتَی).

مر یعنی پایان همه چیز در دنیا و جدا شدن از تمام مقام‌ها و اموال و ثروت‌ها و تعلقات دنیوی و از همه مهم‌تر بسته شدن پرونده عمل انسان به‌گونه‌ای که نمی‌تواند حسن‌های بر حسنات یا سینه‌ای بر سیئات خود بیفزاید. در یک عبارت کوتاه، مر مهم‌ترین حادثه زندگی انسان است؛ ولی عجب این که بسیاری از افراد آن را به دست فراموشی می‌سپارند در حالی که بستگان و عزیزان و دوستان و هم‌شهریان خود را بارها می‌بینند که آنها را به سوی دیار اموات می‌برند. این غفلت و فراموش‌کاری راستی حیرت‌انگیز است. به خصوص این که بسیاری از مردگان کسانی هستند که از ما جوان‌تر یا قوی‌تر و سالم‌تر و گاه حتی بدون سابقه یک لحظه بیماری راه دیار فنا را پیش گرفتند و به سوی بقای آخرت رفتند.

به همین دلیل در یکی از خطبه‌های پیغمبر گرامی اسلام ﷺ می‌خوانیم: «یا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّ أَكْيَسَكُمْ أَكْثُرُكُمْ ذَكْرُ الْمَوْتِ؛ ای مردم باهوش ترین شماکسی است که بیش از همه به یاد مر و پایان زندگی باشد».<sup>۱</sup>

در حدیث دیگری از امام صادق علیه السلام آمده است: «ما خَلَقَ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ يَقِينًا لَا شَكَ فِيهِ أَشْبَهُ إِشَكٍ لَا يَقِينَ فِيهِ مِنَ الْمَوْتِ؛ خداوند عزوجل هیچ یقینی را که ابداً شکی در آن نیست همانند شکی که ابداً در آن یقین نیست همچون مر نیافریده است».<sup>۲</sup>

این حدیث از امیر المؤمنان علیه السلام نیز با کمی تفاوت نقل شده است.<sup>۳</sup> سپس در پنجمین جمله حکیمانه‌اش می‌فرماید: «تعجب می‌کنم از کسی که جهان دیگر را انکار می‌کند در حالی که این جهان را می‌بیند»؛ (وَعَجِبْتُ لِمَنْ أَنْكَرَ فَالنَّشَاءَ الْأُخْرَى وَهُوَ يَرَى النَّشَاءَ الْأُولَى).

قرآن مجید نیز می‌فرماید: «وَقَدْ عَلِمْتُ النَّشَاءَ الْأُولَى فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ»؛ شما عالم نخستین را دانستید، پس چرا متذکر نمی‌شوید (که جهانی بعد از آن است)؟!<sup>۴</sup>.

در این دنیا صحنه‌های معاد و زندگی پس از مر پیوسته دیده می‌شود؛ درختان در فصل زمستان می‌میرند یا حالتی شبیه به مر دارند، هنگامی که باد بهاری می‌وزد و قطرات حیات‌بخش باران بهار فرو می‌افتد تولد تازه‌ای پیدا می‌کنند و آثار حیات همه جا نمایان می‌شود. بعد از شش ماه فصل پاییز که شبیه خزان عمر است فرا می‌رسد و بار دیگر دوران مر و سپس حیات تکرار می‌شود. این صحنه را بارها و بارها در عمر خود دیده‌ایم و بازگشت به زندگی

۱. بحار الانوار، ج ۷۴، ص ۱۷۶.

۲. من لا يحضره الفقيه، ج ۱، ص ۱۹۴.

۳. مفتاح السعادة، ج ۵، ص ۲۸.

۴. واقعه، آیه ۶۲.

پس از مر را آزموده‌ایم. چرا بیدار نمی‌شویم؟

در عالم جنین پیوسته تطورات زندگی یکی پس از دیگری نمایان می‌گردد که شبیه حیات پس از مر است. وانگهی خدایی که در آغاز، جهان را آفرید باز گرداندن حیات پس از مر برای او چه مشکلی دارد؟ از همه اینها گذشته خداوند را حکیم می‌دانیم و از سویی نه نیکوکاران در این دنیا غالباً به جزای خود می‌رسند و نه بدکاران. چگونه ممکن است خداوند حکیم و عادل در جهان دیگری نتیجه اعمالشان را به آنها ندهد؟<sup>۱</sup>

در ششمین و آخرین جمله حکیمانه می‌فرماید: «تعجب می‌کنم از کسی که دار فانی را آباد می‌کند ولی دار باقی را ترک می‌نماید و به فراموشی می‌سپارد»؛ (وَعَجِبْتُ لِعَامِرٍ دَارَ الْفَنَاءِ وَتَارِكٍ دَارَ الْبَقَاءِ).

همه با چشم خود می‌بینیم این جهان دار فانی است؛ همه روز گروهی می‌میرند و گروهی به دنیا می‌آیند و جای آنها را می‌گیرند. سپس همین گروه جای خود را به گروه‌های دیگر می‌دهند. کاخ‌های زیبا بر اثر گذشت زمان به ویرانهای مبدل می‌شود و باغ‌های پر از گل و گیاه روزی پژمرده خواهند شد. همه چیز در گذر است و همه چیز روبرو به فنا می‌رود. آیا عقل اجازه می‌دهد که انسان در آبادی این دار فانی بکوشد؛ اما سرای آخرت را که در آن حیات جاویدان است فراموش کند و گامی در طریق عمران و آبادی آن از طریق ایمان و اعمال صالح بر ندارد؟

این موارد شش‌گانه‌ای که امام علیه السلام از همه آنها در شگفتی فرو می‌رود بخشی از تناقض‌هایی است که انسان در زندگی گرفتار آن است و گاه زندگی یک انسان را مجموعه‌ای از این تناقض‌ها و تضادها تشکیل می‌دهد و عامل اصلی آن پیروی

۱. برای پی بردن به دلایل شش‌گانه معاد برگرفته از قرآن مجید به کتاب ما پیام قرآن، ج ۵ بحث معاد مراجعه کنید.

از هوای نفس و گوش فرا ندادن به فرمان عقل است.

قرآن مجید درباره دنیا و آخرت تعبیرات بسیار پر معنایی دارد از جمله در آیه ۶۴ سوره عنکبوت می خوانیم: «وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوُ وَلَعُبٌ وَإِنَّ الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ»؛ این زندگی دنیا چیزی جز سرگرمی و بازی نیست و فقط سرای آخرت، سرای زندگی (واقعی) است، اگر می دانستید».

در حدیثی از امیر مؤمنان علی علیہ السلام می خوانیم: «الدُّنْيَا مُنْتَقَلَةٌ فَانِيَةٌ إِنْ بِقِيَّةٌ لَكَ لَمْ تَبْقَ لَهَا؛ دنیا متقل می شود و فانی می گردد اگر (فرضا) برای تو باقی بماند تو برای او باقی نمی مانی».<sup>۱</sup>

درباره حقیقت دنیا و جلوه های فریبند و ناپایدار آن ذیل حکمت ۱۰۳ بحثی داشتیم. ذیل خطبه ۲۰۳ بحث دیگری درباره دنیا آمده و در ذیل حکمت ۱۳۳ نیز بحث بیشتری خواهیم داشت.

\* \* \*



۱۲۷

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَارِفِ

مَنْ قَصَرَ فِي الْعَمَلِ ابْتُلِي بِالْهُمَّ، وَلَا حَاجَةَ لِلَّهِ فِيمَنْ لَيْسَ لِلَّهِ  
فِي مَالِهِ وَنَفْسِهِ نَصِيبٌ.

امام علیؑ فرمود:

کسی که در عمل کوتاهی کند به اندوه گرفتار می شود و خدا به کسی که در مال  
و جانش نسبی برای او (جهت انفاق در راه خدا) نیست اعتمایی ندارد.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

در کتاب مصادر آمده است که بخش اول این کلام حکمت آمیز در تعدادی از کتب از رسول خدا علیه السلام نقل شده است و امیر المؤمنان علیه السلام باشد هر دو در واقع از یک سرچشمه می جوشد. به علاوه این سخن در غرر الحکم نیز آمده است. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۱۴) ولی آنچه در منابع مختلف دیدیم ذیل این کلام حکیمانه (جمله «ولا حاجة...») از پیغمبر گرامی اسلام علیه السلام نیز نقل شده است از جمله کتاب کافی، ج ۲، ح ۲۵۶، ۲۱.



## شرح و تفسیر دوراه خطا

امام علیؑ در این کلام حکمت‌آمیز نخست به سرنوشت کسانی اشاره می‌کند که در انجام وظایف الهی خود کوتاهی می‌کنند، می‌فرماید: «کسی که در عمل کوتاهی کند، به اندوه گرفتار می‌شود»؛ (مَنْ قَصَرَ فِي الْعَمَلِ ابْتُلَى بِالْهَمٍ). ممکن است این اندوه و غم در آستانه انتقال از این دنیا باشد که چشم برزخی پیدا می‌کنند و سرنوشت رقت‌بار خود را می‌بینند و فریادشان بلند می‌شود و می‌گویند: «رَبِّ ارْجِعُونِ \* لَعَلَّى أَعْمَلُ صَالِحًا فِيمَا تَرَكْتُ»؛ پروردگار! مرا باز گردانید، شاید در برابر آنچه ترك کردم (و کوتاهی نمودم) عمل صالحی انجام دهم». <sup>۱</sup>

نیز ممکن است اشاره به غم و اندوه در سرای آخرت باشد، همان‌گونه که قرآن از زبان آنها نقل می‌کند که می‌گویند: «يَا حَسْرَتَا عَلَى مَا فَرَطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ»؛ ای افسوس بر من از کوتاهی‌هایی که در اطاعت فرمان خدا کردم». <sup>۲</sup>

نیز شاید این غم و اندوه در خود دنیا باشد، زیرا گاه انسان بیدار می‌شود و از کوتاهی‌هایی که کرده افسوس می‌خورد و غم و اندوهی جان‌کاه او را فرا می‌گیرد چرا که می‌بیند دیگران با اعمال صالح سرای جاویدان خود را آباد کرده‌اند و او با

۱. مؤمنون، آیه ۹۹ و ۱۰۰.

۲. زمر، آیه ۵۶.

کوتاهی هایش سرای جاوید خود را ویران نموده است. البته جمع میان این سه تفسیر نیز مانعی ندارد.

سپس امام علیه السلام در ادامه این سخن جمله پر معنایی می گوید که در واقع شرحی است از کوتاهی در عمل. می فرماید: «خدا به کسی که در مال و جانش نصیبی برای او نیست، اعتنایی ندارد»؛ (وَلَا حَاجَةً لِّهِ فِيمَنْ لَيْسَ لِلَّهِ فِي مَالِهِ وَنَفْسِهِ نَصِيبٌ).

اشاره به این که کسانی مورد عنایت پرور دگار در دنیا و آخرتند که از بذل جان و مال در راه خدا دریغ ندارند، و به بیان دیگر، ایمان و یقین و وفاداری خود را به اسلام در عمل ثابت می کنند.

درست است که جان و مال همه از سوی خداست و اگر انسان در بذل آنها اقدام کند در واقع به خودش خدمت کرده است، زیرا خدا از همگان بی نیاز است؛ ولی خداوند روی الطاف بیکرانش آن را به عنوان حاجتی از سوی خود گرفته است.

این سخن درباره مؤمنانی که دارای مقامات بالا هستند نیست، آنها فقط نصیبی از جان و مالشان را در راه خدا صرف نمی کنند، بلکه هرچه دارند در راه خدا می دهند.

جمله «لَا حَاجَةً لِّهِ» به معنای بی اعتنایی و اعراض خداوند از چنین افرادی است که چیزی از جان و مال را در راه او نمی بخشنند، زیرا کسی که به چیزی یا شخصی نیاز ندارد طبعاً اعتنایی هم به او نمی کند، بنابراین جمله «لَا حاجة...» با توجه به این که خدا به هیچ کس نیاز ندارد کنایه از بی اعتنایی است و منظور از بی اعتنایی این است که خدا آنها را از موهاب خاص و عنایات ویژه اش محروم می سازد.

این تعبیر مانند بیان کنایه آمیز دیگری است که در آیه ۶۷ سوره «توبه» درباره

منافقان آمده است: «**نَسُوا اللَّهَ فَنَسِيْهُمْ**»؛ آنها خدا را فراموش کردند و خداوند نیز آنها را فراموش نمود» یعنی از رحمت خود محروم ساخت.

بعضی از مفسران نهج البلاغه در تفسیر «نصیب» معنای دیگری ذکر کرده‌اند که با ظاهر عبارت سازگار نیست. گفته‌اند منظور از «نصیب» کسانی هستند که خدا آنها را به بلاهایی در مال یا جانشان گرفتار می‌کند و این ابتلا به بلا نشانه اعتنای پروردگار به آنهاست زیرا خدای متعال به کسی که اعتنا ندارد مصیبی هم بر او وارد نمی‌کند؛ ولی روشن است که منظور از «نصیب» در مال و جان بذل بخشی از مال و جان در راه خدادست نه گرفتار خسaran مالی و بلاهای نفسانی شدن.

از آنچه در تفسیر دو جمله بالا آمد روشن می‌شود که هر دو با هم کمال ارتباط را دارند، زیرا کسانی که کوتاهی در عمل کنند (یعنی اعمالی دارند ولی کوتاهی می‌کنند) خداوند آنها را مبتلا به غم و اندوه می‌کند که این خود نوعی اعتنای به آنهاست و اما کسانی که مطلقاً عملی نداشته باشند؛ نه در بذل مال و نه در بذل جان خدا اعتنایی به آنها ندارد و حتی غم و اندوه بیدار کننده نیز بر آنان عارض نمی‌کند. از اینجا روشن می‌شود کسانی که مانند ابن ابی الحدید این دو جمله را مستقل از یکدیگر شمرده‌اند راهی صحیح نیپموده‌اند.

\* \* \*



## وَقَالَ عَلِيُّهِ مُسْكَنُهُ

تَوَقَّوْا الْبَرْدَ فِي أَوَّلِهِ، وَتَلَقَّوْهُ فِي آخِرِهِ؛ فَإِنَّهُ يَفْعُلُ فِي الْأَبْدَانِ كَفِيلٍ  
فِي الْأَشْجَارِ، أَوْلُهُ يُحْرِقُ، وَآخِرُهُ يُورِقُ.

امام علیؑ فرمود:

از سرما در آغاز آن (در پاییز) بپرهیزید و در آخرش (نزدیک بهار) از آن استقبال کنید، زیرا در بدن‌های شما همان می‌کند که با درختان انجام می‌دهد؛ آغازش می‌سوزاند و آخرش می‌رویاند و برگ می‌آورد.<sup>۱</sup>

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

به گفته نویسنده کتاب مصادر نهج‌البلاغه این گفتار حکیمانه پیش از سید رضی در میان سخنان امیر مؤمنان علیؑ مشهور بوده است از جمله «زر بن حبیش» متوفای سال ۸۳ از امیر مؤمنان علیؑ چهار جمله در طب بیان کرده و گفته که اگر آنها را بقراط و جالینوس می‌گفتند در برابر این کلمات آنها یک صد ورقه می‌گذاشتند و شرح و تحلیل می‌کردند و آنها را با این سخنان زینت می‌بخشیدند و آن عبارت است از «تَوَقَّوا الْبَرْدَ...». از دیگر کسانی که این گفتار حکیمانه را نقل کرده‌اند نویری در نهایة الارب و ابن قاسم در روض الاخیر است. (مصادر نهج‌البلاغه، ج ۴، ص ۱۱۴).



## شرح و تفسیر

### سرمای زیانبار و سرمای مفید

امام علیؑ در این کلام حکیمانه خود دستور طبی مهم و کارسازی را بیان می‌کند که مراعات آن می‌تواند از بسیاری از بیماری‌ها پیش‌گیری کند و بر نشاط و نمو جسم و روح انسان بیفزاید، می‌فرماید: «از سرما در آغاز آن (در پاییز) بپرهیزید و در آخرش (نزدیک بهار) از آن استقبال کنید، زیرا در بدن‌ها همان می‌کند که با درختان انجام می‌دهد؛ آغازش می‌سوزاند و آخرش می‌رویاند و بر می‌آورد»؛ (تَوَقُّوا الْبَرْدَ فِي أَوَّلِهِ، وَتَلَقُّوهُ فِي آخِرِهِ؛ فَإِنَّهُ يَفْعُلُ فِي الْأَبْدَانِ كَفْعَلِهِ فِي الْأَشْجَارِ، أَوَّلُهُ يُحْرِقُ، وَآخِرُهُ يُورِقُ).

پاییز آغاز سرما است؛ سرمایی آمیخته با خشکی هوا که از گرمای تابستان و نبودن باران سرچشممه گرفته و به همین دلیل بر های درختان پژمرده می‌شوند و می‌ریزند و به اصطلاح، مر طبیعت فرا می‌رسد. همان مرگی که مولود خشکی و سردی است؛ ولی در آغاز بهار هوا رو به گرمی می‌رود و معمولاً باران‌های پرباری می‌بارد. آن رطوبت و گرمی دست به دست هم می‌دهند و سبب شکوفه کردن درختان و بر آوردن آنها و حیات طبیعت می‌شوند. همان‌گونه که قرآن مجید می‌فرماید: «وَتَرَى الْأَرْضَ هَامِدَةً فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَّتْ وَأَنْبَتَتْ مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِيجٍ»؛ و همچنین زمین را (در فصل زمستان) خشک و مرده می‌بینی و هنگامی که آب باران بر آن فرو می‌فرستیم، به جنبش در

می‌آید و رویش می‌کند و از هر نوع گیاهان بهجت‌انگیز می‌رویاند».<sup>۱</sup>

بدن انسان‌ها نیز جزئی از این طبیعت و متأثر به آثار آن است؛ سرمای خشک پاییز بدن‌ها را ضعیف و نحیف و آماده بیماری‌ها می‌کند، بنابراین باید خود را پوشانید و از آن دور داشت؛ ولی سرمای ملایم آغاز بهار بعد از فصل زمستان که آمیخته با حرارت کم و رطوبت بسیار است به انسان نشاط و نیرو می‌دهد و مایه نمود و رشد بدن می‌گردد، از این‌رو باید به استقبال آن رفت.

از آن گذشته در آغاز پاییز چون انسان به گرمای تابستان عادت کرده و باران کمتر باریده هوا آلوده است و انتقال انسان از آن گرما به سرما هرچند تدریجی است در بدن تأثیر می‌گذارد و میکروب‌های بیماری‌زا در آن نفوذ می‌کند و از این‌رو آگاهان می‌گویند: اگر آغاز پاییز باران‌هایی ببارد بیماری‌ها کم می‌شود؛ اما در پایان زمستان و آغاز بهار، بدن در مقابل سرما مقاوم شده، عوامل بیماری‌زا بر اثر سرما و باران بسیار کم شده و استقبال از سرما بهار نه تنها ضرری ندارد بلکه عامل نمو جسم و جان می‌شود.

بوعلی سینا در کتاب طبی خود، قانون نیز به همین نکته اشاره کرده می‌گوید: «بدن‌ها از سرمای بهار آن احساسی راندارند که از سرمای پاییز می‌کند، زیرا هنگام سرمای بهار، بدن عادت به سرمای زمستان کرده و از آن‌رو از آن آزار نمی‌بیند؛ ولی به هنگام سرمای پاییز بدن که عادت به گرما دارد از آن آزار فراوان می‌بیند».<sup>۲</sup> البته خداوند ورود در فصول مختلف را تدریجی قرار داده تا مشکلات انتقال به حداقل برسد.

### نکته:

#### مسائل بهداشتی و طبی در قرآن مجید و روایات

امروزه کتاب‌هایی به نام طب النبی ﷺ و طب الائمه و طب الرضا علیهم السلام در اختیار

۱. حج، آیه ۵.

۲. کتاب قانون، ج ۱، ص ۸۳

داریم که در آنها سخن از یک رشته دستورات طبی و بهداشتی نقل شده از مقصومین علیهم السلام است، گاه نیز اشاراتی از قرآن مجید در آنها دیده می‌شود؛ مثلاً امروز دانشمندان غذاشناسی آثار فوق العاده‌ای برای عسل قائلند و هرچه زمان می‌گذرد خواص بیشتری برای آن در بهداشت و درمان بیماری‌ها کشف می‌کنند. این در حالی است که قرآن مجید در سوره «نحل» با صراحة می‌گوید: «فِيهِ شَفَاءٌ لِّلنَّاسِ»<sup>۱</sup> و همچنین تعبیرات دیگری که پرده از روی مسائل بهداشتی و درمانی بر می‌دارد؛ از جمله دستور معروف پیامبر علیهم السلام بر این‌که تا گرسنه نشده‌اید غذا نخورید و تا کاملاً سیر نشده‌اید دست از غذا بکشید<sup>۲</sup> که در واقع ناظر به آیه شریفه «كُلُوا وَاشَرِبُوا وَلَا تُسْرِفُوا» است.<sup>۳</sup>

بسیاری از دستورهایی که در زمینه نوشیدنی‌ها و غذاهای حلال و حرام وارد شده مربوط به تأثیرات خوب و بد آنهاست؛ تحریم شراب و مواد مخدر، تحریم گوشت حیوانات درنده، خوردن خون و گوشت مردار و ماهیانی که در آب مرده‌اند و امثال اینها همگی ارتباط نزدیکی با زیان‌های بهداشتی آنها دارد. توصیه به خوردن میوه‌ها و سبزی‌ها و دانه‌های غذایی ارتباط آشکاری با فوائد بهداشتی آنها دارد. روایات طبی نقل شده از پیغمبر اکرم و ائمه هدی علیهم السلام نیز با صراحة این مسائل را بازگو می‌کند.

درست است که وظیفه دین و آیین، هدایت مردم به راه‌های راست و اعتقادها و برنامه‌های اخلاقی است و رسالت انبیا به عنوان طبیبان روحانی درمان انواع بیماری‌های فکری و اخلاقی است؛ ولی از آنجا که طب جسمانی نیز رابطه نزدیکی با طب روحانی دارد گاه به سراغ این امور نیز می‌رفتند. به بیان دیگر مسائل مربوط به سلامت جسم رابطه نزدیکی با سلامت روح دارد از این رو

۱. نحل، آیه ۶۹.

۲. بحار الانوار، ج ۵۹، ص ۲۹۰.

۳. اعراف، آیه ۳۱.

سلامت جسم نیز مورد توجه اسلام بوده است که خود داستان مفصلی دارد و ورود در آن عرصه ما را از مقصود دور می‌سازد.<sup>۱</sup>

آنچه امام امیرمؤمنان علیه السلام در این کلام حکیمانه‌اش بیان فرموده نیز ناظر به همین مطلب است؛ امام علیه السلام بدن را در فصل خزان و بهار نشان داده و دلیل آن را نیز بیان فرموده است، می‌فرماید: سرمای پاییز و بهار با بدن‌ها همان می‌کند که با درختان انجام می‌دهد، زیرا هر دو شbahat زیادی با هم دارند.

این کلام حکمت‌آمیز، از پیغمبر اکرم علیه السلام به شکل دیگری نیز نقل شده است؛ فرمود: «إِغْتَنِمُوا بَرَدَ الرَّبِيعَ فَإِنَّهُ يَفْعُلُ بِأَيْدِنِكُمْ مَا يَفْعُلُ بِأَشْجَارِكُمْ وَاجْتَنِبُوا بَرَدَ الْخَرِيفِ فَإِنَّهُ يَفْعُلُ بِأَيْدِنِكُمْ مَا يَفْعُلُ بِأَشْجَارِكُمْ»؛ سرمای بهار را غنیمت بشمرید که با بدن‌های شما همان می‌کند که با درختان می‌کند و از سرمای پاییز بپرهیزید که با بدن‌های شما همان انجام می‌دهد که با درختان انجام می‌دهد.<sup>۲</sup>

شاعر نیز در این زمینه می‌گوید:

گفت پیغمبر علیه السلام	به اصحاب کبار
در بهاران با درختان می‌کند	تن مپوشانید از باد بهار چون که با جان شما آن می‌کند

\* \* \*

۱. برای توضیح بیشتر می‌توانید به کتاب دائرة المعارف فقه مقارن، ج ۱، ص ۶۵-۷۲ مراجعه نمایید.

۲. بحار الانوار، ج ۵۹، ص ۲۷۱، ح ۶۹.

١٧٩

## وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ ابْرَاهِيمَ

عِظَمُ الْخَالِقِ عِنْدَكَ يُصَغِّرُ الْمَخْلُوقَ فِي عَيْنِكَ.

امام علیه السلام فرمود:

عظمت آفریدگار در نظر تو مخلوق را در چشمت کوچک می‌کند.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

در کتاب مصادر نهج البلاغه، سند خاصی جز نهج البلاغه برای آن ذکر نکرده و تنها به این عبارت بسنده کرده است که امام علیه السلام در خطبه «همام» (خطبه ۱۹۳) و بیان صفات پرهیزگاران می‌فرماید: «عَظِيمُ الْخَالِقُ فِي أَنفُسِهِمْ فَصَغِيرٌ مَا دُونَهُ فِي أَعْيُنِهِمْ»؛ خداوند، با عظمت در دل و جان آنها قرار گرفته ازین رو ما سوی الله در نظر آنها کوچک شده است. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۱۵).

آنچه در خطبه «همام» به شکل جمله فعلیه آمده است در اینجا به صورت جمله اسمیه آمده است.



## شرح و تفسیر

### خدا را با عظمت بشناسی تا همه چیز را کوچک بینی

امام علیه السلام در این سخن حکیمانه‌اش رابطه نزدیکی را میان شناخت عظمت خداوند و کوچکی دنیا در نظر انسان بیان کرده، می‌فرماید: «عظمت آفریدگار نزد تو مخلوق را در چشمتو کوچک می‌کند»؛ (**عَظَمُ الْخَالِقِ عِنْدَكَ يُصَغِّرُ الْمُخْلُوقَ فِي عَيْنِكَ**).<sup>۱</sup>

همان‌گونه که در بیان سند این کلام حکیمانه گفته شد، امام علیه السلام در خطبه ۱۹۳ نیز آن را به عبارت دیگری بیان فرموده و آن را یکی از صفات بر جسته پرهیزکاران می‌شمارد که خدا را به عظمت شناخته‌اند و ما سوی الله در نظرشان کوچک است.

هرگاه انسان در دوران کودکی در خانه‌ای زندگی می‌کرده که حوض کوچکی در آن وجود داشته چنانچه وقتی بزر می‌شود او را به کنار استخری ببرند، بسیار در نظرش جلوه می‌کند؛ ولی اگر در کنار دریا بزر شده باشد، هرگاه او را در کنار آن استخر ببرند در نظرش کوچک می‌آید. همچنین کسانی که در خانواده فقیری زندگی کرده‌اند هرگاه به ثروت مختصری برستند خود را بسیار غنی می‌بینند و به عکس اگر در خانواده ثروتمندی بزر شده باشند چنانچه به همان ثروت برستند آن را ناچیز می‌شمرند.

بر همین اساس آنان که ذات پاک خداوند را با عظمت شناخته‌اند، یک عالم

قدرت و جبروت، یک عالم علم و ملکوت، هنگامی که به قدرت‌های مخلوقات می‌نگرند همچون قطره‌ای در مقابل دریا و یا کمتر از آن در نظرشان جلوه می‌کند.

به همین دلیل اگر بخواهیم در دنیا زهد پیشه کنیم و به مقامات مادی و ثروت‌ها و زرق و برق دنیا بی‌اعتنای باشیم باید سطح معرفت خود را نسبت به خداوند بالا ببریم که نتیجه قطعی عظمت خالق در نظر ما کوچک شدن مخلوقات است.

اگر می‌بینیم امیرمؤمنان علی علیه السلام می‌فرماید: «وَاللَّهِ لَوْ أَعْطَيْتُ الْأَقْالِيمَ السَّبْعَةِ بِمَا تَحْتَ أَفْلَاكِهَا، عَلَى أَنْ أَعْصِيَ اللَّهَ فِي نَمْلَةٍ أَسْلَبُهَا جُلْبَ شَعِيرَةٍ مَا فَعَلْتُهُ»؛ به خدا سوگند اگر اقلیم‌های هفتگانه جهان را (در گذشته تمام دنیا را به هفت بخش که هر کدام نام اقلیم داشت تقسیم می‌کردند) با آنچه در زیر افلاک قرار دارد به من بدهند که درباره مورچه‌ای ستم کنم و پوست جویی را از دهانش بیرون بکشم چنین کاری را نخواهم کرد». <sup>۱</sup> دلیل این کلام امام علیه السلام همین است که خدا را با عظمت فوق العاده‌ای شناخته و تمام دنیا در نظر او از پوست یک جو یا از بر درختی که در دهان ملخی باشد کوچک‌تر جلوه می‌کند.

\* \* \*

۱. نهج البلاغه، خطبه ۲۲۴.

## وَقَالَ عَلِيُّهِ الْسَّلَامُ

وَقَدْ رَجَعَ مِنْ صِفِينَ فَأَشْرَفَ عَلَى الْقُبُورِ بِظَاهِرِ الْكُوفَةِ:  
 يَا أَهْلَ الدِّيَارِ الْمُوْحَشَةِ، وَالْمَحَالِ الْمُقْفَرَةِ، وَالْقُبُورِ الْمُظْلَمَةِ، يَا أَهْلَ التُّرْبَةِ،  
 يَا أَهْلَ الْغُرْبَةِ، يَا أَهْلَ الْوَحْدَةِ، يَا أَهْلَ الْوَحْشَةِ، أَنْتُمْ لَنَا فَرَطُ سَابِقُ، وَنَحْنُ  
 لَكُمْ تَبَعُ لَاحِقُ. أَمَا الدُّورُ فَقَدْ سُكِنَتْ، وَأَمَّا الْأَزْوَاجُ فَقَدْ نُكِحَتْ، وَأَمَّا الْأَمْوَالُ  
 فَقَدْ قُسِّمَتْ، هَذَا خَبْرُ مَا عِنْدَنَا، فَمَا خَبْرُ مَا عِنْدَكُمْ؟

ثُمَّ التَّفَتَ إِلَى أَصْحَابِهِ فَقَالَ:  
 أَمَا لَوْ أَذِنَ لَهُمْ فِي الْكَلَامِ لَا خَبْرُوكُمْ أَنَّ «خَيْرَ الزَّادِ التَّقْوَى».

امام عليه السلام از میدان (پرغوغ و مملو از تأسف) صفين باز گشته بود، به کنار قبرستانی که پشت دروازه کوفه بود رسید (رو به سوی آنها کرده) فرمود:  
 ای ساکنان خانه‌های وحشتناک و سرزمنی‌های خالی و قبرهای تاریک! ای  
 خاکنشینان! ای غریبان! ای تنها یان! و ای وحشت‌زدگان! شما در این راه پیشگام  
 ما بودید و ما نیز به دنبال شما خواهیم آمد؛ اما خانه‌هایتان را دیگران ساکن شدند،  
 همسرانتان (اگر جوان بودند) به نکاح دیگران درآمدند و اموالتان (در میان ورثه)  
 تقسیم شد. اینها خبرهایی است که نزد ماست، نزد شما چه خبر؟

سپس امام علیه السلام رو به سوی اصحاب و یاران کرد و فرمود:  
 آگاه باشید اگر به آنها اجازه سخن گفتن داده می‌شد به شما خبر می‌دادند که  
 «بهترین زاد و توشه (برای سفر آخرت) تقوا و پرهیزگاری است».<sup>۱</sup>

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

مرحوم خطیب نویسنده کتاب مصادر می‌گوید که گروهی از بزرگان که پیش از مرحوم سید رضی می‌زیسته‌اند این کلام حکمت‌آمیز را در کتب خود نقل کرده‌اند؛ از جمله مرحوم صدق در کتاب من لا يحضره الفقيه و همچنین در کتاب امالی و ابن عبد ربه در عقد الفريد و صدر این کلام را طبری در تاریخ خود در حادث سنه ۳۷ و نصر بن مراحم در کتاب صفين و جاحظ در کتاب البیان و التبیین آورده‌اند بنابراین نیازی نیست که سخنان کسانی را که بعد از سید رضی می‌زیسته‌اند در اینجا بیاوریم. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۵).

از بحار الانوار استفاده می‌شود که امام علیه السلام این سخن را بعد از گفتار حکیمانه‌اش درباره «خباب بن ارت» که در حکمت ۴۳ گذشت بیان فرموده به این گونه که «خباب» که از دوستان صادق امام علیه السلام بود در غیاب آن حضرت در کوفه وفات یافت هنگامی که امام علیه السلام از صفين باز می‌گشت چشمش به قبرهایی در بیرون دروازه کوفه افتاد درباره آنها سؤال کرد گفتند یکی از آنها قبر «خباب بن ارت» است که در غیاب شما از دنیا رفت و وصیت کرد او را در بیرون دروازه کوفه دفن کنند (این در حالی بود که بسیاری از مردم عزیزانشان را در خانه خودشان دفن می‌کردند) امام علیه السلام حکمت‌آمیز ۴۳ را درباره «خباب» فرمود؛ سپس نگاهی به مجموع آن قبور کرد و گفتار حکیمانه مورد بحث را بیان نمود. (بحار الانوار، ج ۳۲، ص ۵۵۳).

## شرح و تفسیر

### گفت و گوی امام علیہ السلام با ارواح مردگان

این سخن را امام علیہ السلام زمانی بیان فرمود که از میدان (پرغوغا و مملو از تأسف) صفین بازگشته و به کنار قبرستانی که پشت دروازه کوفه بود رسیده بود: (وَقَدْ رَجَعَ مِنْ صِيفِينَ فَأَشْرَفَ عَلَى الْقُبُورِ بِظَاهِرِ الْكُوفَةِ).

امام علیہ السلام اموات آن گورستان را با پنج خطاب تکان دهنده بیدارگر مخاطب ساخت فرمود: «ای ساکنان خانه‌های وحشتناک و سرزمین‌های خالی و قبرهای تاریک! ای خاک نشینان! ای غریبان! ای تنهايان! و ای وحشت‌زدگان!»؛ (یا اهل الْدِّيَارِ الْمُوْحِشَةِ، وَالْمَحَالِ الْمُقْفَرَةِ، وَالْقُبُورِ الْمُظْلَمَةِ، یا اَهْلَ التُّرْبَةِ، یا اَهْلَ الْغُرْبَةِ، یا اَهْلَ الْوَحْدَةِ، یا اَهْلَ الْوَحْشَةِ).

امام علیہ السلام در واقع با این تعبیرات نشان داد که هر انسانی سرانجام در این دنیا به چه سرنوشتی دچار می‌شود؛ امروز در میان دوستان و عزیزان در خانه‌های زیبا و مرفه زندگی می‌کند، جمع آنها جمع و اسباب نشاطشان فراهم است، می‌گویند و می‌خندند و از باده غرور سرمستند؛ ولی فردا جایگاهشان گورستان وحشتناک و قبرهای تاریک در وحدت و تنها بی خواهد بود. شادی‌ها و خوشی‌ها پایان می‌گیرد و لذات، خاتمه می‌یابد، جمع‌شان به پراکندگی می‌کشد و دوستی‌ها به فراموشی سپرده می‌شود.

هنگامی که امام علیہ السلام با این خطاب‌های پنج گانه تکان‌دهنده دل‌های همراهان

خود را که ناظر این صحنه بودند برای پذیرش حق آماده‌تر ساخت، خطاب به ارواح گذشتگان آن قبرستان فرمود: «شما در این راه پیشگام ما بودید و ما نیز به دنبال شما خواهیم آمد»؛ (أَنْتُمْ لَنَا فَرَطٌ سَابِقُونَ، وَنَحْنُ لَكُمْ تَبْعَدُ لَاحِقُونَ). «فرط» به کسی می‌گویند که پیش‌اپیش قافله می‌رود و طناب‌ها و دلوها را برای کشیدن آب از نهر آماده می‌سازد. سپس به هر کسی که در چیزی پیشگام می‌شود اطلاق شده است.

شاره به این‌که قانون مر استثنایاً پذیر نیست؛ انسان‌ها مانند اهل قافله‌ای بزرگ‌ند که گروهی پیش‌اپیش قافله، گروهی در وسط و گروهی به دنبال قافله حرکت می‌کنند. این قافله به سوی دیار فنا یا به تعبیر دیگر عالم بقا می‌شتابد و همه سرانجام به آن می‌رسند، هیچ گونه استثنایی ندارد. تفاوت در زمان‌بندی‌هاست و اگر انسان به این حقیقت توجه کند به یقین نسبت به اعمال خود مراقبت بیشتری خواهد کرد.

آن‌گاه امام علیه السلام اخبار عالم دنیا را در سه جمله خلاصه کرده از آنها اخبار عالم آخرت را پرسش می‌کند و می‌فرماید: «اما خانه‌هایتان را دیگران ساکن شدند، همسرانتان (اگر جوان بودند) به نکاح دیگران درآمدند و اموالتان (در میان ورثه) تقسیم شد. اینها خبرهایی است که نزد ماست، نزد شما چه خبر؟»؛ (أَمَّا الْدُورُ فَقَدْ سُكِنَتْ، وَأَمَّا الْأَزْوَاجُ فَقَدْ نُكِحْتْ، وَأَمَّا الْأَمْوَالُ فَقَدْ قُسِمَتْ، هَذَا خَبَرٌ مَا عِنْدَنَا، فَمَا خَبَرٌ مَا عِنْدَكُمْ؟).

«سپس امام علیه السلام رو به سوی اصحاب و یاران کرد و فرمود: آگاه باشید اگر به آنها اجازه سخن گفتن داده می‌شد به شما خبر می‌دادند که بهترین زاد و توشه (برای سفر آخرت) تقوا و پرهیزگاری است»؛ (ثُمَّ التَّقَتَ إِلَيَّ أَصْحَابِهِ فَقَالَ: أَمَا لَوْ أُذِنَ لَهُمْ فِي الْكَلَامِ لَاَخْبُرُوكُمْ (أَنَّ خَيْرَ الرَّازِدِ التَّقْوَىِ)). در واقع امام علیه السلام انگشت روی مهم‌ترین مسائل زندگی انسان‌ها گذاشته که

برای بدست آوردن آن تلاش می‌کنند؛ خانه‌های مرفه، همسران خوب و اموال فراوان. همان چیزی که در آیه ۱۴ سوره آل عمران آمده است که می‌فرماید: «**رُبِّنَ لِلنَّاسِ حُبُّ الشَّهَوَاتِ مِنَ النِّسَاءِ وَالْبَنِينَ وَالْقَنَاطِيرِ الْمُقْنَطَرَةِ مِنَ الذَّهَبِ وَالنُّفَصَّةِ وَالْخَيْلِ الْمُسَوَّمَةِ وَالْأَنْعَامِ وَالْحَرْثِ ذَلِكَ مَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَاللَّهُ عِنْدَهُ حُسْنُ الْمَأْبِ**»؛ محبت امور مادی، از (قبيل) زنان و فرزندان و اموال فراوان از طلا و نقره و اسبهای ممتاز و چهارپایان و زراعت، در نظر مردم جلوه داده شده است؛ (تا در پرتو آن، آزمایش و تربیت شوند؛ ولی) اینها وسائل گذران زندگی دنیاست (و هدف نهایی نمی‌باشد)، سرانجام نیک (و زندگی والا و جاویدان) نزد خدادست».

گاه می‌شود فردی در همه عمرش تلاش می‌کند و سرانجام رنج وی در خانه‌ای مجلل خلاصه می‌شود و چقدر برای او دردناک است که آن را رهایی کند و کسانی که هیچ زحمتی برای آن نکشیدند در آن ساکن شوند و گاه محصول همه عمرش در مقداری از مال و ثروت خلاصه می‌شود و بعضی نیز سال‌ها تلاش می‌کنند همسر زیبایی پیدا کنند؛ ولی چیزی نمی‌گذرد باید همه را رها کرده و راهی دیار اموات شوند و طومار زندگی آنها در هم پیچیده خواهد شد.

جالب این‌که امام علیہ السلام می‌فرماید: اگر آنها اجازه سخن گفتن را پیدا کنند فقط یک خبر به شما می‌دهند؛ خبری که همه چیز در آن جمع است و آن خبر مربوط به زاد و توشه تقواست که در بربخ و موافق قیامت، انسان را یاری می‌دهد. این سخن برگرفته از آیه شریفه ۱۹۷ سوره بقره است که می‌خوانیم: «**وَتَرَوَّدُوا فَإِنَّ حَيْرَ الزَّادِ التَّتَّوَّى وَاتَّقُونِ يَا أُولَى الْأَلْبَابِ**»؛ و زاد و توشه تهیه کنید و بهترین زاد و توشه، پرهیزگاری است و از (مخالفت) من بپرهیزید ای خردمندان».

## نکته‌ها:

### ۱. آیا ارتباط با ارواح ممکن است؟

از ظاهر کلام امام علیه السلام چنین بر می‌آید که او با ارواح مردگان سخن می‌گوید و آنها سخنان امام علیه السلام را درک می‌کنند و حتی از آن استفاده می‌شود که اگر اذن پروردگار باشد آنها نیز می‌توانند با انسان‌ها ارتباط برقرار کنند و به این ترتیب دلیلی است بر امکان ارتباط با ارواح، هرچند بسیاری از مدعیان در این زمینه دروغ می‌گویند و با خیالات خود ارتباط پیدا می‌کنند ولی اصل ارتباط امکان‌پذیر است.

در اینجا این سؤال پیش می‌آید که آیا این تعبیرات با آنچه در قرآن مجید در سوره «فاطر» آیه ۲۲ آمده هماهنگ است که می‌فرماید: «**وَمَا أَنْتَ بِمُسْمِعٍ مَّنْ فِي الْقُبُورِ**؛ و تو نمی‌توانی سخن خود را به گوش آنان که در گور (خفتہ) اند برسانی». <sup>۱</sup>

در پاسخ باید به نکته‌ای توجه داشت که مشرکان قطعاً سخنان پیامبر علیه السلام را می‌شنیدند و گوششان از این نظر کر نبود؛ ولی این سخنان حکمت‌آمیز در دل و جانشان نفوذ نمی‌کرد، بنابراین معنای آیه شریفه چنین می‌شود: همان‌گونه که نمی‌توانی مردگان را هدایت کنی این قوم مشرک لجوج و متعصب را نیز نمی‌توان هدایت کرد، چرا که گوش شنواندارند؛ گوشی که مطالب را بشنود و به درون جان انسان منتقل کند.

شاهد سخن این که مطابق آنچه در منابع اسلامی و از جمله منابع اهل سنت همچون صحیح بخاری<sup>۱</sup> و تفسیر روح المعانی ذیل آیه مورد بحث آمده است پیغمبر اکرم علیه السلام بعد از پایان جنگ بد رستور داد اجساد کفار را در چاه خشکی بیفکنند. سپس آنها را صدا زد و فرمود: «**هَلْ وَجَدْتُمْ مَا وَعَدَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ حَقًا؟**

<sup>۱</sup>. صحیح بخاری، ج ۵، ص ۹۷، باب قتل ابی جهل.

فَإِنِّي وَجَدْتُ مَا وَعَدَنِي اللَّهُ حَقًّاً، آيَا آنچه را که خدا و رسولش و عده داده بود حق یافتد؟ من آنچه را خداوند به من و عده داده بود حق یافتم». در اینجا عمر اعتراض کرد و گفت: ای رسول خدا! چگونه با اجسامی سخن می‌گویی که روح ندارند؟ فرمود: شما سخنان مرا بهتر از آنها نمی‌شنوید. جز این که آنها توانایی پاسخ‌گویی ندارند (ما أَنْتَ بِأَسْمَعٍ لِمَا أَقُولُ مِنْهُمْ غَيْرَ أَنَّهُمْ لَا يُسْتَطِعُونَ أَنْ يُرْدُوا شَيئًا).

در مسنند احمد نیز همین معنا به صورت روشن تری آمده است.<sup>۱</sup>

اضافه بر این ممکن است در موارد عادی آنها (اهل قبور) صدای کسی را نشنوند؛ اما در موقع فوق العاده، هنگامی که پیامبر ﷺ یا امام معصوم علیهم السلام یا یکی از اولیاء الله با آنها سخن خاصی بگوید آن را خواهند شنید.

از اینجا پاسخ بعضی از وهابیان ناآگاه و کم‌سواد نیز داده می‌شود که می‌گویند: چرا شما به پیغمبر اکرم ﷺ بعد از رحلتش متولسل می‌شوید. او سخن کسی را نمی‌شنود؟!

راستی جهل و نادانی چه عقاید زشتی برای انسان به بار می‌آورد؛ هنگامی که خداوند درباره شهدا - هرچند از افراد عادی لشگر اسلام باشند - می‌فرماید: «أَحَيَاءٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ يُرْزَقُونَ»<sup>۲</sup> و آنها را زندگان جاوید می‌نامد، چگونه مقام پیغمبر اکرم ﷺ را از مقام آنها کمتر می‌شمرند. به علاوه خودشان همه روز در نمازها بر پیغمبر اکرم ﷺ سلام و خطاب می‌دهند آیا سلام، آن هم از دور به کسانی که در قبورند و چیزی نمی‌فهمند معنا دارد؟ همچنین در حدیثی از خود آن حضرت می‌خوانیم که فرمود: «صَلُّوا عَلَىٰ فَإِنَّ صَلَاتَكُمْ تَبَلُّغُنِي حَيْثُ كُنْتُمْ؛ بَرْ مِنْ دَرُودٍ بَفَرَسْتَيْدَ که درود شما هر جا که باشید به من می‌رسد».<sup>۳</sup>

۱. مسنند احمد، ج ۲، ه ۱۱۳، ح ۴۸۴۹.

۲. آل عمران، آیه ۱۶۹.

۳. سنن ابی داود، ج ۱، ح ۴۵۳؛ ابن حجر نیز در فتح الباری، ج ۶، ص ۳۵۲ این حدیث را نقل کرده تصریح می‌کند که سند این حدیث صحیح است.

جالب این‌که در مسجد پیامبر ﷺ تابلوی بزرگی زده‌اند و بر روی آن نوشته‌اند: «**﴿لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ﴾**؛ صدای خود را از صدای پیامبر بالاتر نباید»<sup>۱</sup> و به همین دلیل، مردم را به سکوت در مقابل قبر شریف پیامبر ﷺ دعوت می‌کنند. اگر نعوذ بالله پیامبر ﷺ بعد از وفات چیزی نمی‌فهمد این کارها چه معنا دارد.

## ۲. زاد و توشه آخرت

می‌دانیم دنیا به امور مختلفی تشییه شده از جمله این‌که دنیا گذرگاهی برای عبور به سوی سرای جاویدان است، مقصد نهایی بهشت است و از مسیر دنیا و بزرخ و صحنه محسوس می‌گذرد، راهیان این مسیر نیاز به زاد و توشه و مرکب دارند؛ مرکب‌شان ایمان و زاد و توشه آنها تقواست. این‌که امام علیه السلام در کلام حکیمانه بالا می‌فرماید: اگر به ارواح گذشتگان اجازه سخن گفتن داده شود به شما می‌گویند: تا می‌توانید زاد و توشه برگیرید، همه اخبار آخرت را در جمله‌ای خلاصه کرده که در این مسیر چیزی جز زاد و توشه تقوا مفید واقع نمی‌شود و این سخن همان گونه که گفتیم برگرفته از قرآن مجید است.

تقوا به معنای احساس مسئولیت در برابر فرمان خدادست که نتیجه آن انجام واجبات و ترک محرمات است.

یکی از یاران امام صادق علیه السلام می‌گوید: خدمت امام علیه السلام سخن از اعمال به میان آمد من گفتم: عمل من بسیار ضعیف و کم است. امام علیه السلام فرمود: «مَهْ إِسْتَغْفِرِ اللَّهِ؟ از این سخن خودداری کن و استغفار نما» سپس به من فرمود: «إِنَّ قَلِيلَ الْعَمَلِ مَعَ التَّقْوَىٰ خَيْرٌ مِّنْ كَثِيرِ الْعَمَلِ بِلَا تَقْوَىٰ؛ اعمال کم آمیخته با تقوا بهتر است از اعمال زیاد بدون تقوا» عرض کرد: چگونه ممکن است انسان اعمال خوب

۱. حجرات، آیه ۲.

زیادی داشته باشد بدون تقوا؟ فرمود: این مانند آن است که انسان اطعام طعام می‌کند و به همسایگان محبت می‌نماید و در خانه‌اش به روی نیازمندان گشوده است؛ ولی «هنگامی که دری از حرام به سوی او گشوده شود وارد آن می‌شود» (إِذَا أَرْتَفَعَ لَهُ الْبَابُ مِنَ الْحَرَامِ دَخَلَ فَيْهِ) سپس فرمود: این عملی است بدون تقوا و افزود: شخص دیگری ممکن است این گونه کارهای خیر را انجام ندهد اما هنگامی که در حرام به روی او گشوده شود وارد نگردد (گرچه اعمال کمی دارد؛ اما آمیخته با تقواست).<sup>۱</sup>

\* \* \*

---

۱. کافی، ج ۲، ص ۷۶، ح ۷.



## وَقَالَ عَلِيُّهِ مُسَاءُ الْجُمُعَةِ

بخش اول:

وَقَدْ سَمِعَ رَجُلًا يَذْمُ الدُّنْيَا:

أَيُّهَا الدَّارُ لِلدُّنْيَا، الْمُغْتَرُ بِغُرُورِهَا، الْمَخْدُوعُ بِأَبَاطِيلِهَا! أَتَعْتَرُ بِالدُّنْيَا ثُمَّ تَذْمُهَا؟ أَنْتَ الْمُتَجَرِّمُ عَلَيْهَا، أَمْ هِيَ الْمُتَجَرِّمَةُ عَلَيْكَ؟ مَتَى اسْتَهْوَتْكَ، أَمْ مَتَى غَرَّتْكَ؟ أَيْمَصَارِعَ آبَائِكَ مِنَ الْبَلَى، أَمْ بِمَضَاجِعِ أَمَهَاتِكَ تَحْتَ الشَّرَى؟ كَمْ عَلَّتْ بِكَفِيَكَ، وَكَمْ مَرَضْتَ بِيَدِيَكَ! تَبْتَغِي لَهُمُ الشَّفَاءَ، وَتَسْتَوْصِفِ لَهُمُ الْأَطْبَاءَ، غَدَاءَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ دَوْأُوكَ، وَلَا يُجْدِي عَلَيْهِمْ بُكَاوُكَ. لَمْ يَنْفَعْ أَحَدُهُمْ إِشْفَاقُكَ، وَلَمْ تُسْعَفْ فِيهِ بِطْلَبَتِكَ، وَلَمْ تَدْفَعْ عَنْهُ بِقُوَّتِكَ! وَقَدْ مَثَلْتُ لَكَ بِهِ الدُّنْيَا نَفْسَكَ، وَبِمَصْرَعِهِ مَصْرَعَكَ.

امام عليه السلام شنید مردی در محضرش نکوهش دنیا می‌کند (در حالی که از غافلان بود) به او فرمود:

ای کسی که نکوهش دنیا می‌کنی (و دنیا را به خدعا و نیرنگ و فربیندگی متهم می‌سازی) تو خودت تن به غرور دنیا داده‌ای و به باطل‌های آن فریفته شده‌ای (عیب از توسّت نه از دنیا) تو خود فریفته دنیا شده‌ای سپس دنیا را مذمت می‌کنی

(و گناه را به گردن آن می افکنی؟) تو ادعا می کنی که دنیا بر تو جرمی روا داشته یا دنیا چنین ادعایی بر تو دارد؟ چه زمانی دنیا تو را به خود مشغول ساخت، یا کی تو را فریب داد؟ آیا به محلی که پدرانت به حاک افتادند و پوسیدند تو را فریب داده؟ یا به خوابگاه مادرانت در زیر خاک؟ چه قدر با دست خود به بیماران پرداختی و چه قدر آنها را پرستاری کردی؟ درخواست شفا برای آنها می کردی و از طبیبان، راه درمان آنها را می خواستی، در آن روزهایی که داروی توبه حال آنها سودی نداشت و گریه تو فایده‌ای نمی بخشید، و دلسوزی آمیخته با ترس تو برای هیچ یک از آنها سودی نداشت و کوشش‌ها و کمک‌هایت برای آنها نتیجه‌ای نمی داد و با نیرویت دفاعی از آنها نکردی (و سرانجام با همه این تلاش و کوشش‌ها مرگ گریبانشان را گرفت و به همه چیز پایان داد). دنیا با این نمونه‌ها (که برای تو گفتم) وضع تو را نیز مجسم ساخته و با قربانگاه‌های او (برای دیگران)، قربانگاه تو را!<sup>۱</sup>

#### ۱. سند گفتار حکیمانه:

مرحوم خطیب در کتاب مصادر نهج‌البلاغه می‌گوید: این کلام بسیار پربار قبل از سید رضی و بعد از او در منابع زیادی نقل شده است سپس به سیزده منبع از آنها اشاره می‌کند از جمله: «بن قتبیه» در عيون الاخبار، «جاحظ» در البیان و التبیین، «مسعودی» در مروج الذهب، تاریخ یعقوبی و ارشاد مفید است. «بن عساکر» نیز در جلد دوازدهم تاریخ دمشق آن را به طرق متعددی از امیر مؤمنان علیه السلام نقل کرده است. (مصادر نهج‌البلاغه، ج ۴، ص ۱۱۷).

## شرح و تفسیر

### کجای دنیا فریبنده است؟

این کلام حکمت‌آمیز که درباره نقش مؤثر دنیا و موهب آن برای رسیدن به سعادت اخروی بیان شده در زمانی امام ذکر فرمود که «شنید مردی به نکوهش دنیا زبان گشوده است»؛ (وَقَدْ سَمِعَ رَجُلًا يَذُمُ الدُّنْيَا).

این مرد اهل بصره و جنگ جمل بود، آن‌گونه که بعضی گفته‌اند یا اهل کوفه که برخی دیگر نوشتند<sup>۱</sup>، تأثیری در اصل سخن ندارد؛ ولی به نظر می‌رسد که امام علی<sup>علی‌الله‌اش</sup> احساس فرمود مرد ریاکاری است و نکوهش او از دنیا نوعی اظهار قدس و تقواست بی‌آنکه صاحب قدس و تقوا باشد و به هر حال امام علی<sup>علی‌الله‌اش</sup> از این موقعیت استفاده کرد تا درس بسیار مهمی را درباره دنیا و موهب دنیوی به همگان بدهد.

این کلام بسیار پربار و حکیمانه به دو بخش تقسیم می‌شود؛ بخش اول درباره این است که وصف دنیا به فریب‌کار بودن توصیف بی‌دلیلی است، زیرا اگر چشم عبرت‌بین باشد نشانه‌های بی‌وفایی دنیا در همه جای آن آشکار است. می‌فرماید: «ای کسی که نکوهش دنیا می‌کنی (و دنیا را به خدعا و نیرنگ و فریبندگی متهم می‌سازی) تو خودت تن به غرور دنیا داده‌ای و به باطل‌های آن فریفته شده‌ای (عیب از توسطت نه از دنیا)؛ (أَيُّهَا الذَّامُ لِلدُّنْيَا، الْمُغْتَرِ بِغُرُورِهَا، الْمَخْدُوعُ بِأَبَا طِيلِهَا!).

---

۱. بهج الصباغة، ج ۱۲، ص ۴۶.

سپس می‌افراشد: «آیا تو خود فریفته دنیا شده‌ای سپس دنیا را مذمت می‌کنی (و گناه را به گردن آن می‌افکنی؟) تو ادعا می‌کنی که دنیا بر تو جرمی روا داشته یا دنیا چنین ادعایی بر تو دارد؟»؛ (أَتَغْتَرْتُ بِالْدُنْيَا ثُمَّ تَذَمُّهَا، أَنْتَ الْمُتَجَرِّمُ عَلَيْهَا، أَمْ هِيَ الْمُتَجَرِّمَةُ عَلَيْكَ؟).

«متجرم» به کسی می‌گویند که ادعای جرم بر کسی دارد و منظور امام علیه السلام این است که تو از دنیا شکایت می‌کنی که بر تو ستم کرده و تو را فریفته در حالی که دنیا باید از تو شکایت کند که مواهبش را به باطل هزینه کرده‌ای.

سپس امام علیه السلام از مظاهر بیدار کننده دنیا به دو چیز که در دسترس همگان است استدلال می‌کند. نخست می‌فرماید: «چه زمانی دنیا تو را به خود مشغول ساخت یا کی تو را فریب داد؟ آیا به محلی که پدرانت به خاک افتادند و پوسیدند تو را فریب داده یا به خوابگاه مادرانت در زیر خاک؟»؛ (مَتَى اسْتَهْوَتْكَ، أَمْ مَتَى غَرَّتْكَ؟ أَمْ بِمَصَارِعِ آبَائِكَ مِنَ الْبَلَى، أَمْ بِمَضَاجِعِ أَمْهَاتِكَ تَحْتَ الشَّرَى؟).

شاره به این‌که اگر یک گام به سوی قبرستان برداری و لحظه‌ای در کنار آن باشیستی و بیندیشی همه چیز بر تو ظاهر و آشکار می‌شود؛ پدران و مادران و عزیزان، دیروز در میان شما بودند و حیات و نشاطی داشتند ولی امروز، خاموش در زیر خاک‌ها خفته و پوسیده‌اند. آیا همین یکی برای بیدار ساختن انسان کافی نیست؟ و به گفته شاعر:

بشکاف خاک را و ببین یک دم      بی‌مهری زمانه رسوا را  
 آن‌گاه امام علیه السلام به صحنه‌های عبرت‌آمیز دیگری از بی‌اعتباری و بی‌وفایی دنیا  
 اشاره کرده می‌فرماید: «چقدر با دست خود به معالجه بیماران پرداختی و چقدر آنها را پرستاری کردی، درخواست شفا برای آنها می‌کردی و از طبیان، بیان راه درمان آنها را می‌خواستی در آن روزهایی که داروی توبه حال آنها سودی نداشت و گریه تو فایده‌ای نمی‌بخشید، دلسوزی آمیخته با ترس تو برای هیچ

یک از آنها سودی نداشت و کوشش‌ها و کمک‌هایت برای آنها نتیجه‌ای نمی‌داد و با نیرویت دفاعی از آنها نکردی (و سرانجام با همه این تلاش و کوشش‌ها مر گریبانشان را گرفت و به همه چیز پایان داد)؛ (كَمْ عَلِّلتَ بِكَفِيَّكَ، وَ كَمْ مَرَضْتَ بِيَدِيَّكَ! تَبَتَّغِي لَهُمُ الشَّفَاءُ، وَ تَسْتَوْصِفُ لَهُمُ الْأَطْبَاءُ، غَدَاءً لَا يُعْنِي عَنْهُمْ دَوًاؤُكَ، وَ لَا يُجْدِي عَلَيْهِمْ بُكَاؤُكَ. لَمْ يَنْفَعْ أَحَدُهُمْ إِشْفَاقُكَ، وَ لَمْ تُسْعَفْ فِيهِ بِطْلِبِتَكَ وَ لَمْ تَدْفَعْ عَنْهُ بِقُوَّتِكَ!).

(توجه داشته باشد) که «عللت» از ریشه «تعلیل» به معنای به معالجه پرداختن و «مرضت» از ماده «تمریض» به معنای پرستاری نمودن و «تستو صفح» از ریشه «وصف» گرفته شده و در اینجا به معنای طلب راه درمان از طبیب است و «إشفاق» به معنای محبت آمیخته با ترس و «تسعف» از ماده «اسعاف» به معنای یاری طلبیدن و کمک کردن است.

امام علیه السلام در این گفتار شفاف و بسیار روشن صحنه‌های عبرت‌انگیز دنیا را به طرز بسیار آموزنده‌ای ترسیم فرموده و به پرستارانی اشاره می‌کند که حال بیمارشان روز به روز سخت‌تر می‌شود، گاه به دعا متوصل می‌شوند، گاه به طبیب و دارو، گاه بیتابی می‌کنند و دلسوزی و گاه سیلاپ اشک از چشمشان سرازیر می‌شود؛ ولی هیچ کدام از آنها سودی نمی‌بخشد و بیمار در برابر چشمان اشک‌آلود آنها جان می‌سپارد. اینها اموری است که بسیاری از مردم تجربه کرده‌اند و آنها که تجربه نکرده‌ند از دیگران شنیده‌اند. آیا این صحنه‌ها کافی نیست که انسان به وسیله آن پی به بی اعتباری و بی‌وفایی دنیا ببرد؟

در پایان این بخش امام علیه السلام می‌فرماید: (و (بدین ترتیب) دنیا با این نمونه‌ها وضع تو را نیز مجسم ساخته است و با قربانگاه‌های او (برای دیگران)، قربانگاه تو را)؛ (وَقَدْ مَثَلْتُ لَكَ بِهِ الدُّنْيَا نَفْسَكَ، وَ بِمَصْرَعِهِ مَصْرَعَكَ).

اشارة به این‌که این گورستان‌هایی که در اطراف شهر و دیار توست و بیماران

و بیمارستان‌هایی که در جای جای وطن تو وجود دارند همه نشانه‌هایی از بی‌مهری زمانه رسواست و جای این ندارد که دنیا را با این همه نشانه‌های بی‌وفایی، فریب‌نده و غافل‌کننده بپنداری. کدام فریب‌نگی و کدام فریب‌کاری.

البته این سؤال در اینجا پیش می‌آید که در قرآن مجید حیات دنیا به «سرگرمی و بازی»<sup>۱</sup> و «متاع غرور»<sup>۲</sup> و در روایات به نام «دارالغرور» معرفی شده است.

امام علیه السلام در داستان خانه‌ای که شریح قاضی خریداری کرده بود (نامه سوم از بخش نامه‌ها) دنیا را به عنوان «دار الغرور» معرفی فرموده است. همچنین امام سجاد علیه السلام نیز در دعای معروفش: «اللَّهُمَّ ارْزُقْنِي التَّجَافَى عَنْ دَارِ الْغُرُورِ» دنیا را «دارالغرور» معرفی نموده‌اند. در بعضی از احادیث دیگر هم دنیا را «دارالغرور» شناخته شده است.<sup>۳</sup>

ممکن است برسیم این تعبیرات چگونه با آنچه امام علیه السلام در کلام حکیمانه مورد بحث فرموده سازگار است؟

پاسخ این سؤال روشن است؛ هرگاه نگاه به دنیا، نگاه سطحی و زودگذر باشد، دنیا «دار الغرور» است؛ اما اگر نگاه به آن عمیق و حکیمانه باشد، دنیا دار عبرت و بیداری است. ادامه این سخن حکیمانه نیز گواه بر آن است که گفته‌ایم.

\* \* \*

۱. «وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَعْبٌ وَلَهُوَ». انعام، آیه ۳۲.

۲. «وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعٌ الْغُرُورُ». آل عمران، آیه ۱۸۵.

۳. کافی، ج ۳، ص ۴۲۲، ح ۶.

## بخش دوم:

إِنَّ الدُّنْيَا دَارٌ صِدْقٍ لِمَنْ صَدَقَهَا، وَدَارٌ عَافِيَةٌ لِمَنْ فَهِمَ عَنْهَا، وَدَارٌ غِنْيًّا لِمَنْ تَرَوَدَ مِنْهَا، وَدَارٌ مَوْعِظَةٌ لِمَنْ اتَّعَظَ بِهَا. مَسْجُدٌ أَحِبَّاءِ اللَّهِ، وَمُحَلٌّ مَلَائِكَةِ اللَّهِ، وَمَهِيطٌ وَحْيِ اللَّهِ، وَمَتْجَرٌ أَوْلَيَاءِ اللَّهِ. اكْتَسِبُوا فِيهَا الرَّحْمَةَ، وَرَبِّحُوا فِيهَا الْجَنَّةَ. فَمَنْ ذَا يَذْمُمُهَا وَقَدْ آذَنْتُ بِبَيْنِهَا، وَنَادَتْ بِفِرَاقِهَا، وَنَعْتَ نَفْسَهَا وَأَهْلَهَا، فَمَثَّلَتْ لَهُمْ بِبَلَائِهَا الْبَلَاءَ، وَشَوَّقَتْهُمْ بِسُرُورِهَا إِلَى السُّرُورِ؟! رَاحَتْ بِعَافِيَةٍ، وَابْتَكَرَتْ بِفَجِيْعَةٍ، تَرْغِيْبًا وَتَرْهِيْبًا، وَتَخْوِيْفًا وَتَحْذِيْرًا، فَذَمَّهَا رِجَالٌ غَدَّاَ النَّذَامَةَ، وَحَمِّدَهَا آخَرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ذَكَرَتْهُمُ الدُّنْيَا فَتَذَكَّرُوا، وَحَدَّثَتْهُمْ فَصَدَّقُوا، وَوَعَظَتْهُمْ فَاتَّعَظُوا.

## ترجمه

امام علیہ السلام فرمود: دنیا سرای صدق و راستی است برای آن کس که به راستی با آن رفتار کند، و جایگاه عافیت است برای کسی که از آن چیزی بفهمد، و سرای بی نیازی است برای آن کس که از آن توشه برگیرد، و محل موعده و اندرز است برای کسی که از آن اندرز گیرد.

دنیا مسجد دوستان خدا و نمازگاه فرشتگان پروردگار، و محل نزول وحی الهی، و تجارت خانه اولیای الهی است. آنها در دنیا رحمت خدا را به دست آورده و بهشت را از آن بهره گرفتند. با این حال (که برای تو شرح دادم) چه کسی دنیا را نکوهش می کند؟ دنیا جدایی خود را اعلام داشته و فراق خویش را با صدای بلند خبر داده و از مر خود و اهلش همه را با خبر ساخته است. دنیا با

نمونه‌ای از بلاهایش بلاهای آخرت را به آنها نشان داده و با صحنه‌هایی از سرور و خوشحالی اش به سرور آخرت متوجه ساخته است (در حالی که همه می‌دانند نه بلای آخرت قابل مقایسه با بلای دنیا و نه سرور آخرت شایسته مقایسه با سرور دنیاست).

گاه می‌بینند هنگام عصر در عافیت‌اند و صبح‌گاهان در مصیبت (و به این ترتیب) گاه تشویق می‌کند و گاه می‌ترساند و گاه انسان را به خوف می‌افکند و برحذر می‌دارد با این اوصاف، گروهی آن را در «روز پشمیمانی» (روز قیامت) نکوهش می‌کنند و گروه دیگری در آن روز آن را مدح و ستایش می‌نمایند؛ همان گروهی که دنیا به آنها تذکر داد و متذکر شدند و برای آنها (با زبان حال) سخن گفت و تصدیقش کردند و به آنان اندرز داد و اندرزش را پذیرا شدند.

## شرح و تفسیر

### دنیا تجارتخانه اولیای خداست

امام علی علیه السلام در ادامه گفتار حکیمانه‌ای که در مورد دنیا در بخش پیشین داشت، در این بخش جنبه‌های مثبت دنیا را در هشت جمله برمی‌شمرد در چهار جمله نخست می‌فرماید: «دنیا سرای صدق و راستی است برای آن کس که به راستی با آن رفتار کند و جایگاه عافیت است برای کسی که از آن چیزی بفهمد و سرای بی‌نیازی است برای آن کس که از آن توشه برگیرد و محل موعظه و اندرز است برای آن کس که از آن اندرز گیرد»؛ (إِنَّ الدُّنْيَا دَارٌ صِدْقٍ لِمَنْ صَدَقَهَا، وَدَارٌ عَافِيَةً لِمَنْ فَهِمَ عَنْهَا، وَدَارٌ غِنَى لِمَنْ تَرَوَّدَ مِنْهَا، وَدَارٌ مَوْعِظَةً لِمَنِ اتَّعَظَ بِهَا).

به این ترتیب، دنیا گرچه در نظر اول «دار الغرور» و «دار لهو و لعب» است ولی با دققت می‌تواند به سرای عافیت و موعظه و برگرفتن زاد و توشه تبدیل شود و نرdban ترقی انسان برای قرب الى الله باشد و معراج مؤمن و مزرعه آخرت

گردد. همان‌گونه که در آیات و روایات به آن اشاره شده است و امام علیه السلام در خطبه ۲۸ دنیا را به میدان تمرین و آمادگی برای مسابقه در میدان جهان دیگر تشییه فرمود (أَلَا وَإِنَّ الْيَوْمَ الْمُضْمَارُ وَغَدَّاً السَّبَاقُ) و در خطبه ۲۰۳ دستور می‌دهد از این محل عبور برای قرارگاه اصلی خود توشه برگیرید (فَخُذُوا مِنْ مَمْرُّكٍ لِمَقْرَرٍ كُمْ). درست است که دنیا در نظر ابتدایی دروغ‌گوست؛ ولی اگر کمی در حوادث آن دقت شود می‌بینیم که راست‌گوست و واقعیت‌ها را برملا می‌سازد و بازگ رحیل سر می‌دهد.

صحیح است که دنیا سرای بیمار‌دلان است؛ اما برای آنها که اهل فهم و درکند سرای تن درستی است.

درست است که دنیا در نظر ابتدایی دار فقر است و تمام سرمایه‌های وجود انسان را می‌گیرد و تهی دست به زیر خاک می‌فرستد؛ ولی برای آنان که آماده برگرفتن زاد و توشه‌اند دار غناست.

صحیح است که دنیا غافل‌کننده است؛ اما برای آنها که اهل پند و نصیحت‌اند دار موعظه است.

سپس امام علیه السلام به چهار وصف دیگر پرداخته می‌فرماید: «دنیا مسجد دوستان خدا و نمازگاه فرشتگان پروردگار و محل نزول وحی الهی و تجارت خانه اولیای الهی است»؛ (مَسْجِدٌ أَحِبَّاءُ اللَّهِ، وَمُصَلَّىٰ مَلَائِكَةُ اللَّهِ، وَمَهْبِطٌ وَحْيُ اللَّهِ، وَمَتْجَرٌ أُولَئِيَّ اللَّهِ).

امام علیه السلام در واقع در این عبارت کوتاه چهار نام بر دنیا نهاده که هر یک پیامی دارد. نام «مسجد»، «مصلی»، «مهبط وحی» و «تجارت خانه اولیای حق» آیا ممکن است مسجد جایگاه بدی باشد و یا نمازخانه فرشتگان سزاوار نکوهش گردد؟ و آیا جایگاهی که وحی الهی بر آن نازل شده و تجارت خانه دوستان حق است جای بدی است؟

تعییر به تجارت خانه در واقع بر گرفته از آیه شریفه «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا هَلْ أَدْلُكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْحِي كُمْ مِنْ عَذَابٍ أَلِيمٍ» می باشد.<sup>۱</sup>

بعضی از شارحان نهج البلاغه «مُصَلَّی مَلَائِکَةُ اللَّهِ» را اشاره به سجده کردن فرشتگان برای آدم دانسته اند در حالی که دلیلی بر این تخصیص نیست؛ پیوسته جمعی از فرشتگان در حال سجود و جمعی در حال رکوع و مشغول نمازنند و منحصر به زمان خاصی نیست و فرشتگان در همه جا هستند؛ در آسمان و در زمین و مخصوصاً در اماکن مقدسی همچون مکه و مدینه و بقاع معصومان علیهم السلام. از مجموع این تعییرات استفاده می شود که دنیا موقعیت بسیار مهمی دارد برای آنان که از آن بهره گیرند؛ هم منزلگاهی است برای تهیه زاد و توشه، هم دانشگاهی است برای دروس اخلاقی و موعظه، هم محلی برای عبادت پروردگار و هم تجارت خانه ای است که انسان با سرمایه عمر وارد آن می شود و در برابر این سرمایه می تواند بهترین متاعها را که همان قرب پروردگار و رضای او و سعادت جاویدان است فراهم سازد.

از این رو امام در ادامه این سخن می فرماید: «آنها در دنیا رحمت خدا را به دست آورده و بهشت را از آن سود برند»؛ (اَكْتَسَبُوا فِيهَا الرَّحْمَةَ، وَرَبِحُوا فِيهَا الْجَنَّةَ).

سپس امام علیه السلام برای یک نتیجه گیری به آغاز سخن باز می گردد و می فرماید: «با این حال (که برای تو شرح دادم) چه کسی دنیا را نکوهش می کند در حالی که جدایی خود را اعلام داشته و فراق خود را با صدای بلند خبر داده و خبر از مر خود و اهلش داده است»؛ (فَمَنْ ذَا يَذْمُهَا وَقَدْ آذَنْتُ بِبَيْنِهَا، وَنَادَتِ بِفَرَاقِهَا، وَنَعْثَثْ نَفْسَهَا وَأَهْلَهَا).

امام علیه السلام بعد از این سه جمله که در پاسخ مذمت گویان فرموده با دو جمله

.۱. سوره صف، آیه ۱۰.

دیگر آن را تکمیل می‌کند و می‌فرماید: «دنیا با نمونه‌ای از بلاهایش بلاهای آخرت را به آنها نشان داده و با صحنه‌هایی از سرور و خوشحالی اش به سرور آخرت متوجه ساخته است (در حالی که می‌دانند نه بلای آخرت قابل مقایسه با بلای دنیا و نه سرور آخرت شایسته مقایسه با سرور دنیاست) و گاه می‌بینند هنگام عصر در عافیت‌اند و صبح‌گاهان در مصیبت (و به این ترتیب) گاه تشویق می‌کند و گاه می‌ترساند و انسان را به خوف می‌افکند و برحدار می‌دارد»؛ (فَمَثَّلْتُ لَهُمْ بِبَلَائِهَا الْبَلَاء، وَشَوَّقْتُهُمْ بِسُرُورَهَا إِلَى السُّرُورِ؟! رَاحَتْ بِعَافِيَةٍ، وَابْتَكَرَتْ بِفَجْيَعَةٍ، تَرْغِيَباً وَتَرْهِيَباً وَتَخْوِيْفَاً وَتَحْذِيرَاً).

آری، دنیا با زبان حال به روشنی ماهیت خود را که همان ناپایداری و بی‌وفایی و بی‌اعتباری است آشکار ساخته، حوادث زودگذر، از دست رفتن عزیزان، بیماری‌های ناگهانی و بلاهای زمینی و آسمانی همه‌اینها پیام‌های روشنی است که دنیا برای معرفی خود به اهلش می‌فرستد. با این حال چگونه می‌توان گفت دنیا فریبند و غافل‌کننده است.

تعییر به «مَثَّلْتُ لَهُمْ بِبَلَائِهَا الْبَلَاء» شبیه چیزی است که در آیه ۲۱ سوره «سجده» آمده است: «وَلَنُذِيقَنَّهُمْ مِنَ الْعَذَابِ الْأَدْنَى دُونَ الْعَذَابِ الْأَكْبَرِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ»؛ به آنها از عذاب نزدیک (دنیا) پیش از عذاب بزر (آخرت) می‌چشانیم، شاید باز گردد».

«راحَتْ» از ریشه «رَواح» به معنای عصر‌گاهان و «ابْتَكَرَتْ» از ماده «بکور» به معنای صبح‌گاهان، «فَجْيَعَة» حوادث و حشتناک و دردناک و واژه‌های «تَرْغِيَباً» و «تَرْهِيَباً» و «تَخْوِيْفَاً» و «تَحْذِيرَاً» در واقع مفعول لاجله هستند.

بنابراین چشمی باز و گوشی شنوا می‌خواهد تا تمام این پیام‌های بیدارگر را ببیند و بشنود به ویژه در عصر ما که حوادث سریع‌تر صورت می‌گیرد و فاجعه‌ها شتاب بیشتری دارند؛ نمونه آن تصادف‌های مر آور اتومبیل‌ها و سقوط

هوایپماها و غرق شدن کشته‌ها و بیماری‌های واگیردار گستردۀ است، این پیام، پررنگ‌تر و شفاف‌تر است.

آن‌گاه امام علیه السلام در پایان این سخنان حکمت آمیز و فوق العاده بیدار کننده چنین نتیجه‌گیری می‌کند که «با این اوصاف، گروهی آن را در روز پشمیمانی (روز قیامت) نکوهش می‌کنند و گروه دیگری در آن روز آن را مدح و ستایش می‌نمایند؛ همان گروهی که دنیا به آنها تذکر داد و متذکر شدند و برای آنها (با زبان حال) سخن گفت و تصدیقش کردند و به آنان اندرز داد و اندرزش را پذیرا شدند»؛ (فَذَمَّهَا رِجَالٌ غَدَاءَ النَّدَامَةِ، وَحَمِدَهَا آخَرُونَ يَوْمَ الْقِيَامَةِ. ذَكَرْتُهُمُ الدُّنْيَا فَتَذَكَّرُوا، وَحَدَّثَتُهُمْ فَصَدَّقُوا، وَوَعَظَتُهُمْ فَاتَّعَظُوا).

آری هوی پرستان غافل در قیامت که آثار اعمال سوء خود را می‌بینند سخت پشمیمان می‌شوند و زبان به مذمت دنیا می‌گشایند ولی خردمندان بیدار زبان به ستایش آن می‌گشایند که از آن تجارت خانه پرسود و مزرعه پربار بهترین بهره‌ها را گرفتند و با خود به عرصه قیامت آوردند.

از این جمله‌های اخیر نکته‌ای را که قبلاً به آن اشاره کردیم بهتر می‌توان دریافت که مذمت دنیا در بسیاری از کلمات معصومان علیهم السلام و حتی در آیات قرآن هیچ منافاتی به مدح و ستایش آن در این کلام پربار امیر مؤمنان علیهم السلام ندارد. آنچه در نکوهش آن آمده ناظر به افراد کوتاه‌بین و غافل و بی‌خبر و آنچه در مدح آن آمده ناظر به آگاهان و خردمندان و عاقبت‌اندیشان است. مهم آن است که با کدام دیده به دنیا بنگریم. اگر با دیده مثبت بنگریم دنیا به راستی مزرعه آخرت است و اگر با دیده منفی نگاه کنیم دنیا سرای غرور و غفلت و بی‌خبری و نکبت است.

۱۳۲

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمَسَاكِينِ

إِنَّ اللَّهَ مَلَكًا يُنَادِي فِي كُلِّ يَوْمٍ لِدُوَاللَّمْوَتِ،  
وَاجْمَعُوا لِلْفَنَاءِ، وَابْنُوا لِلْخَرَابِ.

امام علیؑ فرمود:

خداؤند فرشته‌ای دارد که همه روز بانگ می‌زند بزایید برای مردن، و گردآوری  
کنید برای فنا، و بنakanید برای ویران شدن!<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

از جمله کسانی که این کلام حکیمانه را پیش از مرحوم سید رضی در کتاب‌هایشان نقل کرده اند مرحوم کلینی در جلد دوم کافی از امام باقر علیؑ با تفاوتی و مرحوم مفید در اختصاص از امام صادق علیؑ هستند و (بعد از مرحوم سید رضی) آمدی نیز در غرر الحكم آن را از امیر المؤمنان علیؑ با تفاوتی نقل کرده (که نشان می‌دهد منبع دیگری در اختیار داشته است). (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۱۹).



## شرح و تفسیر پیام فرشته‌الهی

امام علیؑ در این کلام حکیمانه کوتاه و پریار به سرنوشت انسان‌ها و موهب و نعمت‌های آنها اشاره کرده می‌فرماید: «خداؤند فرشته‌ای دارد که همه روز بانگ می‌زند بزایید برای مردن و گردآورید برای فنا و بنا کنید برای ویران شدن». لام در «الْمَوْتِ» و «الْفَنَاءِ» و «الْخَرَابِ» لام سبیله نیست، بلکه لام غایت است؛ یعنی فرزند بزایید ولی عاقبت‌ش مر است و اموال گردآوری کنید سرانجامش فناست و بناهای پرشکوه برپا سازید عاقبت آن ویرانی است.

شبیه چیزی است که در قرآن مجید در داستان فرعون و همسرش به هنگام گرفتن قنداقه موسی از آب نیل آمده است «﴿فَالْتَّقَطَةُ آلُ فِرْعَوْنَ لِيَكُونَ لَهُمْ عَذَّوْا﴾؛ (هنگامی که مادرش به فرمان خدا او را به دریا افکند) خاندان فرعون او را (از آب) گرفتند، تا سرانجام دشمن آنان و مایه اندوهشان گردد»<sup>۱</sup> یعنی عاقبت کار چنین شد.

در حقیقت امام روی سه چیز از مهم‌ترین موهب زندگی دنیا انگشت گذارد و سرانجام همه آنها را روشن ساخت: فرزندان که عزیزترین سرمایه انسان‌اند و اموال که برای آن زحمت فراوان می‌کشد و بناهای مجلل که گاه قسمت عمده عمر خود را صرف آن می‌کند. امام می‌فرماید: هیچ یک از اینها بقا و دوامی ندارد

۱. قصص، آیه ۸

و سرانجام گرد و غبار فنا بر روی همه آنها می‌نشیند تنها چیزی که برای انسان باقی می‌ماند اعمال خیر و نیکی هاست که نزد خدا ذخیره می‌شود، قرآن می‌گوید: «**مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ**»؛ آنچه نزد شماست از میان می‌رود و آنچه نزد خداست باقی می‌ماند.<sup>۱</sup>

در این‌که آیا واقعاً فرشته‌ای فریاد می‌زند و ما صدای او را نمی‌شنویم یا زبان حال جهان آفرینش و طبیعت دنیاست یا صدایی است که از جان و فطرت و عقل ما بر می‌خیزد و ملک اشاره به آن است، محل گفت‌وگو است.

کسانی که آن را تفسیر به طبیعت دنیا و مانند آن کرده‌اند دلیلشان این است که اگر واقعاً ملکی صدا بزند و ما ندای او را نشنویم چه فایده‌ای می‌تواند داشته باشد؟؛ ولی به این ایراد می‌توان پاسخ داد که وقتی ندای آن ملک به وسیله اولیاء الله برای ما نقل شود تأثیرش واضح است مثل این‌که ما برای کسی نقل کنیم که فرزندت را در فلان شهر دیدیم که فریاد می‌زد مرا یاری کنید. در این‌گونه موارد صدای شخص غائب به وسیله شخص حاضر رسیده است.

بهترین راه برای این‌که انسان سرنوشت آینده خود را تشخیص دهد آن است که درباره پیشینیان فکر کند آنها کجا رفتند؟ اموالشان چه شد؟ و کاخ‌هایشان به چه سرنوشتی گرفتار گردید؟ قرآن مجید درباره کافران و منافقان در آیه ۶۹ سوره توبه می‌فرماید: «**كَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِكُمْ كَانُوا أَشَدَّ مِنْكُمْ قُوَّةً وَأَكْثَرَ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا**»؛ (شما منافقان)، همانند کسانی هستید که قبل از شما بودند، (و راه انفاق پیمودند؛ بلکه) آنها از شما نیرومندتر، و اموال و فرزندانشان بیشتر بود» (دیدید سرنوشت آنها چه شد؟) سرنوشت خود را بر آنها قیاس کنید.

در حدیثی در کتاب شریف کافی از امیر المؤمنان علیه السلام می‌خوانیم فرزند آدم هنگامی که در آخرین روز دنیا و اولین روز آخرت قرار می‌گیرد اموال و فرزندان

۱. نحل، آیه ۹۶.

و اعمال او در برابرش مجسم می‌شوند رو به اموالش می‌کند و می‌گوید به خدا سوگند من نسبت به تو حریص و بخیل بودم الان سهم من نزد تو چیست؟ می‌گوید: «خُذِّ مِنِّي كَفَنَكَ؛ تَنْهَا كَفْنُ خَوْدَ را مِنِّي تَوَانَى اَزْ مِنْ بَكْيَرِي» رو به فرزندانش می‌کند و می‌گوید شما را دوست می‌داشتم و از شما حمایت می‌کردم من چه سهمی نزد شما دارم؟ می‌گویند: تو را به قبرت می‌بریم و پنهان می‌کنیم رو به سوی عملش می‌کند و می‌گوید به خدا سوگند من نسبت به تو بی‌اعتنای بودم و تو بر من سنگین بودی چه چیز نزد تو دارم؟ عملش می‌گوید: من همنشین تو در قبر و روز قیامت هستم تا من و تو به پیشگاه پروردگار عرضه شویم. (سپس امام علیہ السلام فرمود: اگر آن شخص ولی خدا بوده سرنوشت بسیار خوبی دارد و اگر دشمن خدا بوده به عذاب دردناکی مبتلا می‌شود).<sup>۱</sup>

شاعر معروف عرب ابوالعتائیه از کلام حکیمانه امام بهره گرفته و می‌گوید:

لِدُوا الْمَوْتَ وَابْنُوا الْخَرَابِ      فَكُلُّكُمْ يَصِيرُ إِلَى ذَهَابِ  
لِمَنْ نَبْنِي وَنَحْنُ إِلَى تُرَابِ      نَصِيرُ كَمَا حُلِقْنَا مِنْ تُرَابِ؟

برای مر بزایید و برای ویرانی بنا کنید که همه شما در مسیر رفتن هستید  
برای چه کسی بنا می‌کنیم در حالی که ما به سوی خاک می‌رویم و همان‌گونه  
که از خاک آفریده شدیم به خاک باز می‌گردیم.

\* \* \*

---

۱. کافی، ج ۳، ص ۲۳۱ و ۲۳۲ با تلخیص اندک.



۱۳۲

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَارِفِينَ

الْدُّنْيَا دَارٌ مَمِّ لَا دَارٌ مَقِيرٌ، وَالنَّاسُ فِيهَا رَجَلَانِ: رَجُلٌ بَاعَ فِيهَا نَفْسَهُ  
فَأَوْبَقَهَا، وَرَجُلٌ ابْتَاعَ نَفْسَهُ فَأَعْنَقَهَا.

امام علیؑ فرمود:

دنیا سرای عبور است نه سرای اقامت و مردم در دنیا دوگونه‌اند: بعضی خود را  
فروختند و خویش را هلاک کردند و بعضی خود را خریدند و آزاد کردند.<sup>۱</sup>

---

۱. سند گفتار حکیمانه:

در مصادر نهج‌البلاغه آمده است که جمعی از دانشمندان مانند زمخشری در ربیع‌الابار و نوبیری در نهایه‌الارب و مالکی در تنبیه الخواطر این کلام حکیمانه را از آن حضرت با تفاوت‌هایی نقل کرده‌اند که نشان می‌دهد از منبعی غیر از نهج‌البلاغه گرفته‌اند. (مصادر نهج‌البلاغه، ج ۴، ص ۱۱۹).



## شرح و تفسیر در میان آزادی و اسارت

امام علیؑ در این کلام حکیمانه به حقیقت دنیا اشاره کرده و کسانی را که در دنیا هستند به اعتبار استفاده درست و نادرست به دو گروه تقسیم می‌کند: نخست می‌فرماید: «دنیا سرای عبور است نه سرای اقامت»؛ (الْدُّنْيَا دَارُ مَمِّ لَا دَارُ مَقْرَبٍ).

این تشییه شبیه چیزی است که امام سجاد علیه السلام از حضرت مسیح نقل کرده است که می‌گوید: «الْدُّنْيَا قَطْرَةٌ فَاعْبُرُوهَا وَلَا تَعْمُرُوهَا؛ دُنْيَا بِهِ مَنْزَلَةِ پَلَى اسْتَ، از آن عبور کنید و به فکر آباد کردن آن (و خانه ساختن بر آن) نباشید».<sup>۱</sup>

شبیه این تعبیر در خطبه ۲۰۳ با بیان دیگری آمده است، می‌فرماید: «أَيُّهَا النَّاسُ، إِنَّمَا الدُّنْيَا دَارُ مَجَازٍ، وَالْآخِرَةُ دَارُ قَرَارٍ، فَخُذُوا مِنْ مَمِّ كُمْ لِمَقْرَبٍ كُمْ». تعبیری که در آیه شریفه ۳۹ سوره «غافر» آمده «وَإِنَّ الْآخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ» نیز از نظر مفهوم کلام این پیام را به ما می‌دهد که دنیا دار قرار نیست بلکه فقط گذرگاهی است.

البته آنها که دنیا را هدف می‌بینند برای آنان قرارگاه است و آنان که به عنوان وسیله‌ای به آن می‌نگرند گذرگاه است.

سپس امام علیؑ اشاره به این دو گروه کرده می‌فرماید: «مردم در آن (دنیا) دو

---

۱. بحار الانوار، ج ۱۴، ص ۳۱۹، ح ۲۱.

گونه‌اند: بعضی خود را فروختند و خویش را هلاک کردند و بعضی خود را خریدند و آزاد کردند؛ (وَالنَّاسُ فِيهَا رَجُلٌ بَاعَ فِيهَا نَفْسَهُ فَأُوبَقَهَا، وَرَجُلٌ أَبْتَاعَ نَفْسَهُ فَأَعْتَقَهَا).

جمله اول اشاره به کسانی است که دنیا را «دار مقر» می‌دانند و جمله دوم ناظر به کسانی است که آن را «دار ممر» می‌شمارند (به اصطلاح این دو جمله نسبت به دو جمله پیشین از قبیل لف و نشر غیر مرتب است).

تعییر به «بَاعَ فِيهَا نَفْسَهُ» اشاره به این است که تمام سرمایه وجود انسان عمر و حیات و زندگی اوست. هنگامی که آن را به متاع اندک دنیا و لذات و هوس‌های آلوده آن معاوضه کند، گویی خود را فروخته و به صورت برده‌ای در آمده است و در نتیجه موجب هلاکت خویشن شده است، زیرا در سرای دیگر جایگاه امن و امانی ندارد.

جمله دوم «أَبْتَاعَ نَفْسَهُ؛ خُود را خریداری کرده» اشاره به این است که گویی قبلًا اسیر نفس و برده شیطان بوده سپس با اطاعت پروردگار خود را خریداری کرده و آزاد نموده است.

در ضمن از این تعییر پرمعنای امام علیه السلام استفاده می‌شود که آزادی حقیقی در پیروی از فرمان خداست و آنچه را بعضی آزادی می‌پنداشند نوعی اسارت در چنگال هوا و هوس و خواسته‌های شیطانی است. آری باید نسبت به نفس خویش امیر بود نه اسیر.

و به گفتۀ شاعر:

اسیر نفس نشد یک زمان علی ولی  
اسیر نشد که بر مؤمنین امیر آید  
اسیر نفس کجا و امیر خلق کجا  
که سربلند نشد آن که سر به زیر آمد

در حدیث دیگری از همان حضرت در غرالحکم نقل شده است که فرمود:

«أُنْظُرْ إِلَى الدُّنْيَا نَظَرَ الزَّاهِدِ الْمُفَارِقِ وَ لَا تَنْظُرْ إِلَيْهَا نَظَرَ الْغَاشِقِ الْوَامِقِ؛ بِهِ دُنْيَا همچون زاهدی که می‌خواهد از آن جدا شود نگاه کن نه همچون عاشق دلداده».<sup>۱</sup>

\* \* \*

---

۱. غرالحکم، کلمه ۲۴۲۷.



۱۳۴

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُتَسَاءلِ

لَا يَكُونُ الصَّدِيقُ صَدِيقاً حَتَّى يَحْفَظَ أخاه فِي ثَلَاثٍ فِي نَكْبَتِهِ،  
وَغَيْبَتِهِ، وَوَفَاتِهِ.

امام علیؑ فرمود:

دوست انسان، دوست نخواهد بود مگر این که برادر خود را در سه حالت فراموش  
نکند: به هنگامی که دنیا به او پشت می‌کند و در زمانی که غایب است  
و پس از مرگش.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

در مصادر نهج البلاغه آمده است که این کلام حکیمانه را قبل از سید رضی، ابن شعبه حرانی در تحف العقول  
آورده و بعد از سید رضی زمخشری در ربیع الابرار و وطواط در الغرر و القرر و ابن قاسم در روض الاخیار  
آورده‌اند (كتاب اخیر گزیده‌ای از ربیع الابرار زمخشری است و نام اصلی آن روض الاخیار المنتخب من  
ربیع الابرار است). (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۲۰).



## شرح و تفسیر دوست واقعی

امام علیؑ در این گفتار حکیمانه اشاره به بعضی از شرایط مهم دوستی کرده می‌فرماید: «دوست انسان، دوست نخواهد بود مگر این‌که برادر خود را در سه حالت فراموش نکند: به هنگامی که دنیا به او پشت می‌کند و در زمانی که غایب است و پس از مرگش»؛ (لَا يَكُونُ الصَّدِيقُ صَدِيقًا حَتَّى يَحْفَظَ أَخَاهُ فِي ثَلَاثٍ: فِي نَكْبَتِهِ، وَغَيْبَتِهِ، وَوَفَاتِهِ).

شک نیست که انسان در زندگی خود نیازمند به دوستانی است که در مشکلات به او کمک کنند و در زمان راحتی مونس انسان باشند، زیرا روح اجتماعی انسان از یک سو و نیازهای گسترده‌ای که دارد و به تنها‌یی قادر به رسیدن به آنها نیست از سوی دیگر ایجاب می‌کند که یارانی برای خود انتخاب کند؛ ولی این یاران مختلف‌اند؛ گروهی مانند تاجرانند که دائمًا انتظار دارند در مقابل خدمتی، خدمتی به آنان شود و طبیعی است که هر وقت از دوست خود بهره‌ای نداشته باشند او را برای همیشه رها می‌کنند.

گروه دیگری هستند که گرچه در برابر هر خدمت انتظار خدمتی دارند؛ ولی خدمات پیشین را فراموش نمی‌کنند و به پاس آنها دوست خود را در مشکلات یاری می‌دهند؛ اما هنگامی که تصور می‌کنند پاداش خدمت‌های پیشین او را داده‌اند رهایش می‌سازند.

گروه سومی نیز هستند که دوستی آنها بر اساس محبت است و صفا و صداقت نه نتیجه خدمت و کاری شبیه تجارت. آنها به هنگام قدرت به دوستان خود خدمت می‌کنند و انتظار پاسخی از آنها ندارند و به همین دلیل به هنگام بروز مشکلات برای دوستان خود هرگز آنها را رها نمی‌سازند و همچنان به اصول اخوت و دوستی وفادارند.

امام علی علیه السلام در این کلام پربارش اشاره به این گروه می‌کند که دوستان حقیقی و واقعی اند؛ آنها در سه زمان دوست خود را فراموش نمی‌کنند؛ به هنگام «نکبت» آنها در چنین زمانی در کنار دوست خود می‌ایستند، به او کمک می‌کنند، تسلی خاطر می‌دهند، غمگسار و وفادارند.

«نکبت» در اصل به معنای انحراف از مسیر است همان‌گونه که در قرآن مجید آمده «وَإِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ عَنِ الصِّرَاطِ لَنَا كَيْفُونَ»؛ اما کسانی که به آخرت ایمان ندارند از این راه منحرف می‌شوند.<sup>۱</sup> از این رو هنگامی که دنیا به کسی پشت کند از آن تعبیر به نکبت دنیا می‌کنند و از آنجاکه بروز مشکلات، مصائب و بلاها مصدق نکبت است بسیاری از ارباب لغت نکبت را به معنای بلا و مصیبت تفسیر کرده‌اند.

شاعر نیز می‌گوید:

دوست آن باشد که گیرد دست دوست

در پریشان حالی و در ماندگی

اضافه بر این بعضی هستند که در حضور دوست به سبب شرم و حیا رسم دوستی را به جا می‌آورند؛ ولی به هنگامی که آنها غائب باشند خود را از آن خلاص می‌کنند و به اصطلاح «حفظ الغیب» ندارند و از آن فراتر هنگامی که دوستشان از دنیا بروند و دست او از همه چیز کوتاه گردد و امید خدمتی از او

۱. مؤمنون، آیه ۷۴.

نداشته باشند او را فراموش می‌کنند؛ نه به سراغ همسر و فرزند او می‌روند که اگر مشکلی دارند حل کنند، نه در جمع دوستان زنده یادی از او می‌کنند و نه کار خیری برای او انجام می‌دهند. امام علیهم السلام می‌فرماید: دوست واقعی کسی است که در این سه حالت دوستش را فراموش نکند.

البته مدعیان دوستی فراوان‌اند و دوستان واقعی که در کلام حکیمانه فوق بگنجند اندک‌اند.

در حدیثی در غررالحکم از امام علیهم السلام آمده است که می‌فرماید: «الصَّدِيقُ الصَّدُوقُ مَنْ نَصَحَكَ فِي عَيْبِكَ وَحَفَظَكَ فِي غَيْبِكَ وَآشَرَكَ عَلَى نَفْسِهِ؛ دوست راستگو کسی است که عیوب تو را برای تو بگوید و اندرز دهد و در غیبت مراتب دوستی را حفظ کند و تو را بر خود (در حل مشکلات) مقدم شمرد». <sup>۱</sup>

\* \* \*

---

۱. غررالحکم، کلمه ۹۷۲۹.



## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَافِرِ

مَنْ أُعْطِيَ أَرْبَاعًا لَمْ يُحْرَمْ أَرْبَاعًا: مَنْ أُعْطِيَ الدُّعَاءَ لَمْ يُحْرَمِ الْإِجَابَةَ، وَمَنْ أُعْطِيَ التَّوْبَةَ لَمْ يُحْرَمِ الْقَبُولَ، وَمَنْ أُعْطِيَ الْإِسْتِغْفَارَ لَمْ يُحْرَمِ الْمَغْفِرَةَ، وَمَنْ أُعْطِيَ الشُّكْرَ لَمْ يُحْرَمِ الزِّيَادَةَ.

امام علیؑ فرمود:

کسی که توفیق چهار چیز را پیدا کند از چهار چیز محروم نخواهد شد: کسی که توفیق دعا یابد از اجابت محروم نمی‌گردد و کسی که توفیق توبه پیدا کند از قبول آن محروم نمی‌شود و کسی که توفیق استغفار یابد از آمرزش محروم نمی‌گردد و کسی که توفیق شکرگزاری پیدا کند از فزوئی نعمت محروم نخواهد شد.<sup>۱</sup>

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

صاحب کتاب مصادر نهج البلاغه می‌گوید: «از کسانی که این کلام شریف را قبل از سید رضی نقل کرده‌اند مرحوم صدوق در خصال است که با سند خود آن را (با تفاوت‌هایی) از امام صادق علیه السلام نقل می‌کند (و به احتمال قوی منبع حدیث امام صادق علیه السلام نیز کلام امیر مؤمنان علیه السلام است). قابل توجه این که ابن ابی الحدید در ذیل این کلام حکیمانه می‌گوید: گرچه ظاهر کلام سید رضی این است که آنچه در ذیل آن آمده (ونَاصِدِيْقُ ذَلِكَ كِتَابَ اللَّهِ...) استنباطی است که سید رضی از آیات قرآن نموده؛ ولی در بعضی از روایات این چند جمله نیز جزء کلام امیر مؤمنان علیه السلام ذکر شده است. (شرح نهج البلاغه ابن ابی الحدید، ج ۱۸،

مرحوم سید رضی می‌گوید: تصدیق و تأیید این گفتار (درباره امور چهارگانه و نتایج آن) در قرآن مجید است. خداوند در مورد دعا می‌فرماید: «مرا بخوانید تا شما را اجابت کنم»، درباره استغفار می‌فرماید: «هرکس کار بدی انجام دهد یا بر خویشتن ستم روا دارد سپس از خداوند آمرزش طلب کند خدا را آمرزنده و مهربان خواهد یافت»، درباره شکر می‌فرماید: «هرگاه شکر نعمت به جا آورید نعمت را بر شما افزون می‌کنم»، و درباره توبه می‌فرماید: «توبه (و بازگشت به رحمت خداوند) برای کسانی است که کار بدی از روی جهالت انجام می‌دهند سپس به زودی توبه می‌کنند و به سوی خدا باز می‌گردند آنها کسانی هستند که خداوند توبه آنها را می‌پذیرد و خداوند دانا و حکیم است»؛ (قالَ الرَّضِيُّ وَتَصْدِيقُ ذِلِكَ كِتَابُ اللَّهِ فِي الدُّعَاءِ: «إِذْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ» وَقَالَ فِي الْإِسْتِغْفَارِ: «وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهُ يَجِدِ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا» وَقَالَ فِي الشُّكْرِ: «لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ» وَقَالَ فِي التَّوْبَةِ: «إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا»).

⇒ ص (۳۳۱) از جمله تذکره الخواص ابن جوزی این کلام را با تمام آنچه در ذیلش آمده از علی علیه السلام نقل نموده و اشاره کرده است که اسناد آن برای اختصار حذف شده است. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۲۰). از آن جالب‌تر این‌که خود مرحوم سید رضی در کتاب خصائص الائمه این کلام را با آنچه در ذیلش آمده همه را به عنوان روایتی از امام امیرالمؤمنین علیه السلام نقل نموده است (خصائص الائمه، ص ۱۰۳). مرحوم علامه مجلسی نیز در بحار الانوار گرچه این کلام را از نهج البلاغه ذکر کرده اما ذیل آن را متصل با کلام امام علیه السلام آورده که نشان می‌دهد نسخه نهج البلاغه که در نزد او بوده جمله قال الرضی را نداشته است (بحار الانوار، ج ۶، ص ۳۷، ح ۶۱).

## شرح و تفسیر

### این چهار چیز را در باید

امام علیؑ در این کلام حکیمانه به چهار نعمت الهی اشاره می‌فرماید که هرگاه محقق شوند چهار نعمت دیگر را به دنبال خود دارند. می‌فرماید: «کسی که توفیق چهار چیز پیدا کند از چهار چیز محروم نخواهد شد»؛ (مَنْ أُعْطِيَ أَرْبَاعًا لَمْ يُحْرَمْ أَرْبَاعًا).

اشاره به این که این چهار چیز با آن چهار چیز لازم و ملزم یکدیگرند همان‌گونه که در قرآن هم به آن اشاره شده و در ذیل این کلام خواهد آمد. نخست این‌که: «کسی که توفیق دعا یابد از اجابت محروم نمی‌گردد»؛ (مَنْ أُعْطِيَ الدُّعَاءَ لَمْ يُحْرَمِ الْإِجَابَةَ).

زیرا همان‌گونه که در ذیل خواهد آمد این وعده الهی است که فرموده است دعا کنید تا من اجابت کنم.

دعا - همان‌گونه که قبلًا هم گفته‌ایم - یکی از مهم‌ترین عبادات و امور سرنوشت‌ساز در زندگی بشر است. انسان باید تمام تلاش و کوشش خود را در رسیدن به اهداف صحیح به کار گیرد؛ ولی در بسیاری از موارد عاجز و ناتوان می‌شود و دستش از همه جا کوتاه می‌گردد. اینجاست که رو به درگاه الهی می‌آورد و با اظهار عجز از لطف و کرم او استمداد می‌جوید و با این عمل شایسته این می‌شود که خدا آن نعمت را چنانچه صلاح او باشد به او بدهد و اگر صلاح او

نباشد پاداش مهم تری - طبق آنچه در روایات آمده - برای او ذخیره می‌کند. البته قبولی دعا شرایطی دارد که ما آن را به طور مشروح در مقدمهٔ مفاتیح نوین آورده‌ایم.

دوم این‌که: «کسی که توفیق توبه پیدا کند از قبول آن محروم نمی‌گردد»؛ (وَمَنْ أُعْطِيَ التَّوْبَةَ لَمْ يُحْرِمِ الْقَبْولَ).

انسان همواره در معرض لغزش‌هاست؛ هوای نفس و شهوت از درون ووسوههای شیاطین انس و جن و زرق و برق دنیا از برون دائمًا طوفانی در اطراف او به راه می‌اندازد و گاه گرفتار لغزش می‌گردد. اگر باب توبه به روی او گشوده نشود مأیوس می‌گردد و به دنبال آن در دریای گناه غوطه‌ور خواهد شد. اما خداوند رحمان و رحیم درهای توبه و اصلاح خویشتن را به روی او گشوده و وعده قبول به توبه کنندگان حقيقی داده است تا از رحمت خدا مأیوس نشوند و از مسیر حق منحرف نگردند. امام سجاد علیه السلام در مناجات تائین می‌فرماید: **«إِلَهِي أَنْتَ الَّذِي فَتَحْتَ لِعِبَادِكَ بَابًا إِلَى عَفْوِكَ سَمَيَّتُهُ التَّوْبَةُ وَقُلْتَ: تُوبُوا إِلَى اللَّهِ تَوْبَةً نَصُوحًا»** فَمَا عُذْرَ مَنْ أُغْفَلَ دُخُولَ الْبَابِ بَعْدَ فَتْحِهِ؛ خداوندا تو کسی هستی که دری به روی بندگان خود گشوده‌ای و نام آن را توبه گذارده‌ای و فرموده‌ای: «همگی به سوی خدا باز گردید و توبه خالص کنید» با این حال آنان که غافل می‌شوند تا از این در به سوی عفو الهی وارد شوند چه عذری دارند».

در سومین جمله می‌فرماید: «کسی که توفیق استغفار یابد از آمرزش محروم نمی‌شود»؛ (وَمَنْ أُعْطِيَ الْإِسْتِغْفَارَ لَمْ يُحْرِمِ الْمُغْفَرَةَ).

«توبه» ندامت از گذشته و بازگشت به سوی خداست و «استغفار» یکی از شرایط آن است و در واقع ذکر استغفار بعد از توبه در کلام امام علیه السلام از قبیل ذکر خاص بعد از عام است. البته گاه استغفار و توبه به یک معنا نیز استعمال می‌شوند؛ به هر حال خداوند غفور و ودود و عده داده که مستغفرين را مورد

محبت قرار دهد و آنها را مشمول آمرزش و مغفرت خویش سازد.

در چهارمین جمله می‌فرماید: «کسی که توفیق شکرگزاری پیدا کند از فزونی نعمت محروم نخواهد شد»؛ (وَمَنْ أُعْطِيَ الشُّكْرَ لَمْ يُحْرَمِ الرِّيَادَةَ).

این وعده‌اللهی است که در آیات ذیل خواهد آمد و عقل و خرد انسان نیز گواه بر آن است، زیرا شکرگزاران لیاقت خود را با این عمل برای فزونی نعمت ثابت می‌کنند و خداوند حکیم که هر کارش روی حساب و حکمت است به این گونه افراد نعمت بیشتری می‌بخشد.

البته می‌دانیم شکر حقیقی تنها شکر به زبان نیست بلکه مرحله مهم‌تر آن شکر عملی است و آن این است که از هر نعمتی در جای خود استفاده کند و نعمت‌های الهی را وسیله عصیان و نافرمانی حق نسازد.

به دنبال این کلمات حکمت‌آمیز مرحوم سید رضی می‌گوید: «تصدیق و تأیید این گفتار (درباره امور چهارگانه و نتایج آن) در قرآن مجید است»؛ (قالَ الرَّضِيُّ وَتَصْدِيقُ ذَلِكَ كِتَابُ اللَّهِ).

«خداوند در مورد دعا می‌فرماید: مرا بخوانید تا (دعای) شما را اجابت کنم»؛ (قالَ اللَّهُ فِي الدُّعَاءِ: «إِذْ عُونِي أُسْتَحْبَ لَكُمْ»<sup>۱</sup>).

درباره استغفار می‌فرماید: «هرکس کار بدی انجام دهد یا به خود ستم کند، سپس از خداوند طلب آمرزش نماید، خدا را آمرزنده و مهربان خواهد یافت»؛ (وَمَنْ يَعْمَلْ سُوءًا أَوْ يَظْلِمْ نَفْسَهُ ثُمَّ يَسْتَغْفِرِ اللَّهَ يَجِدِ اللَّهَ غَفُورًا رَّحِيمًا<sup>۲</sup>).

درباره شکر می‌فرماید: «اگر شکرگزاری کنید، (نعمت خود را) بر شما افزون خواهیم کرد»؛ (لَئِنْ شَكَرْتُمْ لَأَزِيدَنَّكُمْ<sup>۳</sup>).

درباره توبه می‌فرماید: «پذیرش توبه از سوی خدا، تنها برای کسانی است که

۱. غافر، آیه ۶۰.

۲. نساء، آیه ۱۱۰.

۳. ابراهیم، آیه ۷.

کار بد را از روی جهالت انجام می‌دهند، سپس به زودی توبه می‌کنند. خداوند، توبه چنین کسانی را می‌پذیرد؛ و خدا دانا و حکیم است»؛ **«إِنَّمَا التَّوْبَةُ عَلَى اللَّهِ لِلَّذِينَ يَعْمَلُونَ السُّوءَ بِجَهَالَةٍ ثُمَّ يَتُوبُونَ مِنْ قَرِيبٍ فَأُولَئِكَ يَتُوبُ اللَّهُ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا حَكِيمًا»**<sup>۱</sup>.

همان‌گونه که در بالا آمد در منابع فراوانی استدلال به این آیات در کلام امام علیه السلام است نه کلام سید رضی و این استدلال نشان می‌دهد که امامان معصوم علیهم السلام بسیاری از سخنان پربار خود را از قرآن مجید و تفسیر آن برگرداند. این امور چهارگانه به طور گسترده در روایات معصومان علیهم السلام نیز آمده است. از جمله در حدیثی از پیغمبر اکرم صلوات الله عليه و آله و سلم می‌خوانیم که فرمود: «**خَيْرُ الْعِبَادَةِ الْإِسْتِغْفَارُ؛** بهترین عبادت استغفار است».<sup>۲</sup>

در حدیث دیگری از همان حضرت آمده است: **«أَكْثُرُهُوا مِنَ الْإِسْتِغْفَارِ فَإِنَّ اللَّهَ عَزَّوَجَلَّ لَمْ يُعَلِّمْكُمُ الْإِسْتِغْفَارَ إِلَّا وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَغْفِرَ لَكُمْ؛** زیاد استغفار کنید زیرا خداوند متعال استغفار را به شما نیاموخته مگر به این جهت که می‌خواهد شما را بیامرزد».<sup>۳</sup>

تأثیر استغفار در برطرف شدن مشکلات و هموم و غموم و فروزنی رزق نیز طبق روایات قابل انکار نیست.

درباره اهمیت شکر نیز همین بس که در حدیثی از امام امیرالمؤمنین در «غررالحكم» می‌خوانیم: **«أَوَّلُ مَا يَجِبُ عَلَيْكُمْ لِلَّهِ سُبْحَانَهُ شُكْرُ أَيَادِيهِ وَابْتِغَاءُ مَرَاضِيهِ؛** نخستین چیزی که بر شما در برابر خداوند سبحان واجب است شکر نعمت‌های او و به دست آوردن موجبات خشنودی اوست».<sup>۴</sup>

۱. نساء، آیه ۱۷.

۲. کافی، ج ۲، ص ۵۱۷.

۳. میزان الحکمة، ح ۴۸۱۶.

۴. غررالحكم، ح ۳۳۸۹.

۱۳۶

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَافِرِ

الصَّلَاةُ قُرْبَانٌ كُلُّ تَقِيٍّ، وَالْحَجُّ جِهَادٌ كُلُّ ضَعِيفٍ. وَلِكُلِّ شَيْءٍ زَكَاةً،  
وَزَكَاةُ الْبَدْنِ الصِّيَامُ، وَجِهَادُ الْمَرْأَةِ حُسْنُ التَّبَاعُلِ.

امام علیؑ فرمود:

نمایز و سیله تقرب هر پرهیزگاری است و حج، جهاد هر ضعیف، و برای هر چیز  
زکاتی است و زکات بدن روزه است و جهاد زن شوهرداری شایسته اوست.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

طبق نقل مرحوم خطیب در کتاب مصادر نهج البلاغه، این گفتار حکیمانه قبل از نهج البلاغه در کتاب تحف العقول در مجموعه‌ای از کلمات آن حضرت آمده تنها عبارت «وَجِهَادُ الْمَرْأَةِ حُسْنُ التَّبَاعُلِ» در آنجا نیست ولی این جمله به اضافه جمله اول و دوم در کتاب خصال نقل شده و این جمله در فروع کافی نیز دیده می‌شود. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ۱۲۱).

با مراجعه به تحف العقول در یافتیم که جمله اخیر نیز با کمی تغییر در آن آمده است. (تحف العقول، ص ۱۱۱).



## شرح و تفسیر

### بهترین وسیلهٔ قرب به خدا

امام علیؑ در این کلام نورانی اش به فلسفه و آثار چند حکم از احکام مهم الهی اشاره فرموده که به صورت بسیار گسترده‌تر در حکمت ۲۵۲ نیز آمده است. می‌فرماید: «نماز موجب تقرب هر پرهیزگار و حج جهاد هر ضعیف است و برای هر چیز زکاتی است و زکات بدن روزه است و جهاد زن شوهرداری شایسته اوست»؛ (*الصَّلَاةُ قُبْيَانُ كُلٌّ تَقْيَى، وَالْحَجُّ جِهَادُ كُلٌّ ضَعِيفٌ. وَلِكُلٌّ شَيْءٌ زَكَاةٌ، وَزَكَاةُ الْبَدْنِ الصَّيَامُ، وَجِهَادُ الْمَرْأَةِ حُسْنُ التَّبَّاعُلِ*) .

شک نیست که نماز بهترین وسیلهٔ تقرب به پروردگار است که از آن در روایات به معراج مؤمن تعبیر شده است<sup>۱</sup> که تعبیری بسیار گویا و رسا در تأثیر نماز برای قرب الى الله است؛ ولی امام علیؑ شرط آن را تقوا شمرده تقوایی که سبب می‌شود انسان با بال و پر نماز به آسمان‌ها و ملکوت پروردگار پرواز کند. همان‌گونه که در قرآن مجید در داستان قربانی فرزندان آدم علیؑ آمده است: «*\*إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ*؛ خداوند تنها، (قربانی را) از پرهیزگاران می‌پذیرد».<sup>۲</sup> «قربان» به چیزی گفته می‌شود که به وسیلهٔ آن تقرب می‌جویند؛ خواه این وسیله، عبادتی از عبادات مانند نماز و روزه و حج باشد یا گوسفندان و سایر

۱. مستدرک سفينة البحار، ج ۶، ص ۳۴۳.

۲. مائدہ، آیه ۲۷.

حیوانات قربانی یا صدقه‌ای در راه خدا. بعضی گفته‌اند «قربان» مصدر از ماده «قرب» است ولی با توجه به این‌که در محل کلام ما معنای وصفی دارد (چیزی که مایهٔ قرب می‌شود) باید پذیرفت که مصدری است که به معنای وصفی به کار رفته است.

اما این‌که در مورد حج آن را جهاد هر ضعیفی شمرده از این‌رو است که حج هم جهاد با نفس است و هم آثار جهاد با دشمن را دارد، زیرا مایهٔ وحدت میان مسلمانان و اتحاد صفوف آنها می‌شود و پشت دشمن را می‌لرزاند، بنابراین افرادی که توان حضور در میدان جهاد با دشمن را ندارند با حضور در مناسک حج به بخشی از فلسفهٔ جهاد با دشمن فعلیت می‌بخشند و حتی جوانانی که در حج شرکت می‌کنند با تحمل مشقات حج و گاه پیاده‌روی‌های طولانی و محرومیت از خواب و استراحت، برای میدان جهاد تمرین می‌کنند.

امام در مورد روزه می‌فرماید: زکات بدن است، زیرا روزه چیزی از بدن می‌کاهد؛ ولی بر برکات آن می‌افزاید همان‌گونه که زکات مال ظاهراً چیزی از آن می‌کاهد؛ اما برکات غیر قابل انکاری دارد. در جهان نباتات نیز این موضوع در مورد بسیاری از درختان عملی می‌شود که شاخه‌های زیادی از آن را می‌برند ولی بعداً درخت نمو فوق العاده‌ای پیدا می‌کند.

به گفتهٔ شاعر:

زکات مال به در کن که شاخه رَز<sup>۱</sup> را

چون با غبان بُرد بیشتر دهد انگور!

امام علیه السلام می‌فرماید: جهاد زن شوهرداری شایسته است به سبب آن که در میدان جهاد مشکلات فراوانی است: هم بذل مال است (در زمانی که مجاهدان هزینه‌های خود را از سلاح و مرکب و غذا می‌پرداختند) و هم بذل جان و هم

۱. «رز» به معنای درخت انگور است.

جدایی از زن و فرزند و بستگان و در بسیاری از موارد، جراحات سخت جسمی. زن‌ها نیز هنگامی که در برابر مشکلات خانه‌داری و گاه اعتراضات و زخم زیان‌های شوهر قرار می‌گیرند اگر تحمل و برداری نشان دهنده جهاد مهمی را انجام داده‌اند.

«اصبع بن نباته» که از یاران خاص علی علیہ السلام است از آن حضرت نقل می‌کند که فرمود: «كَتَبَ اللَّهُ الْجِهَادَ عَلَى الرِّجَالِ وَالنِّسَاءِ فَجَهَادُ الرَّجُلِ بَذْلُ مَالِهِ وَنَفْسِهِ حَتَّى يُقْتَلَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَجَهَادُ الْمَوَأَةِ أَنْ تَصْرِيرَ عَلَى مَا رَأَى مِنْ أَذْى زَوْجِهَا وَغَيْرِهِ؛ خداوند جهاد را بر مردان و زنان واجب کرده است. جهاد مرد در این است که مال و جان خود را انفاق کند تا آنجاکه در راه خدا شهید شود و جهاد زن در این است که در برابر آزاری که از شوهرش می‌بیند و در برابر تعصب‌ها و حساسیت‌های او صبر پیشه کند». <sup>۱</sup>

در حدیث دیگری که در کتاب در المنشور «سیوطی» آمده است می‌خوانیم که «اسماء» از طائفه انصار نزد پیغمبر اکرم صلوات الله عليه وآله وسلام آمد در حالی که پیامبر در میان اصحابش نشسته بود. عرض کرد: پدر و مادرم به قربانیت باد من به عنوان نماینده زنان خدمت شما آمده‌ام. جانم به فدایت باد بدان هیچ زنی در شرق و غرب نیست که آمدن مرا نزد تو شنیده باشد مگر این‌که او همین رأی و نظر مرا دارد. خداوند تو را به حق به سوی مردان و زنان مبعوث کرده ما به تو و خدایی که تو را فرستاده ایمان آورده‌ایم؛ ولی ما زنان در حقیقت در محاصره و گرفتار محرومیت‌هایی هستیم: باید در خانه بنشینیم و خواسته‌های مردان را به جای آوریم، فرزندان شما را متولد می‌سازیم و شما گروه مردان بر ما برتری پیدا کرده‌اید در جمیع و جماعات و عیادات بیماران و تشییع جنازه و حج بعد از حج و از همه اینها بالاتر جهاد در راه خدادست. هنگامی که یکی از شما به عنوان حج

.۱. کافی، ج ۵، ص ۹، ح ۱

یا عمره یا شرکت در جهاد خارج می‌شود ما اموالتان را حفظ می‌کنیم، برای شما لباس می‌بافیم و اولاد شما را پرورش می‌دهیم. ای رسول خدا! در چه پاداشی با شما شریک هستیم؟

پیغمبر ﷺ با تمام صورت به سوی اصحابش برگشت سپس فرمود: سخن این زن را شنیدید؟ هرگز بهتر از این سؤال در امر دین از کسی شنیده‌اید؟ همگی عرض کردند: ای رسول خدا! ما باور نمی‌کردیم زنی به چنین مطالبی برسد (و چنین سخن بگوید) آن‌گاه پیغمبر ﷺ رو به او کرد و فرمود: «إِنَّصِرْ فِي أَيْتُهَا الْمَرْأَةَ وَأَعْلَمِي مَنْ خَلْفَكَ مِنَ النِّسَاءِ أَنَّ حُسْنَ تَبَعْلٍ إِحْدَاكُنَّ لِزَوْجِهَا وَطَلَبَهَا مَرْضَاتَهُ وَاتَّبَاعَهَا مُوافَقَتَهُ يَعْدِلُ ذَلِكَ كُلِّهِ؛ بانو برگرد و به زنانی که پشت سر تو هستند (و از طرف آنها آمده‌ای) اعلام کن که شوهرداری یکی از شما به صورت شایسته و به دست آوردن خشنودی او و پیروی از موافقتش معادل تمام این اعمال خیر است».

«فَأَدْبِرْتِ الْمَرْأَةَ وَهِيَ تُهَلَّلُ وَتُكَبِّرُ اسْتِبْشَارًا؛ آن زن بازگشت و از روی شادی تکبر و لا اله الا الله می‌گفت». <sup>۱</sup>

## نکته:

### فلسفه احکام

به یقین تمام احکام الهی فلسفه و حکمت‌هایی دارد که به ما باز می‌گردد. خداوند حکیم است؛ نه بی حساب به چیزی فرمان می‌دهد و نه بی دلیل از چیزی نهی می‌کند و از آنجاکه او هستی کامل و بی‌عیب و نقص است، فلسفه‌های این احکام به ذات پاکش بر نمی‌گردد، بلکه همگی برای تربیت نفوس انسان‌هاست. این مطلبی است که هر کس کمترین توجهی به حکیم بودن خداوند داشته باشد

۱. در المنشور، ج ۲، ص ۳۴ ذیل آیة ۱۵۳ سوره نساء.

آن را درک می‌کند؛ ولی با نهایت تأسف جمعی در میان مسلمانان پیدا شده‌اند که تبعیت احکام را از مصالح و مفاسد و حسن و قبح زیر سؤال برده‌اند و این در حالی است که هم در قرآن مجید و هم در روایات اسلامی به طور گسترده اشاره به فلسفه بسیاری از احکام شده است و این نشان می‌دهد که ما حق داریم از فلسفه احکام جستجو کنیم که در کلام حکیمانه بالا به بخشی از آن اشاره شده است و فایده مهم آن تشویق همه مکلفان به اطاعت از این احکام دارای چنین فوائد بزرگی است؛ درست مثل این‌که طبیب آثار شفابخش داروهای خود را برای بیمارش شرح دهد تا او را تشویق سازد از دل و جان به نسخه‌اش عمل کند.

شرح بیشتر درباره این مطلب را ذیل حکمت ۲۵۲ خواهیم داد إن شاء الله، و در ذیل خطبه ۱۱۰ نیز بحث مبسوطی در این زمینه بیان داشتیم. همچنین در کتاب دائرة المعارف فقه مقارن در جلد اول بحث بسیار مشروحی در این زمینه آورده‌ایم.





۱۳۷

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَارِفِ

اسْتَنْزِلُوا الرِّزْقَ بِالصَّدَقَةِ

امام علیؑ فرمود:

روزی را به وسیله صدقه فرود آورید.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

در کتاب مصادر نهج البلاغه در ذیل این کلام حکیمانه سند دیگری برای آن ذکر نکرده و تنها نوشته است: «سَيَأْتِي الْكَلَامُ عَنْهَا بَعْدَ قَلِيلٍ؛ بِهِ زُودٌ يَرَى فِي أَنْبَاتِ الْحَدَّاجِينَ خَوَاهِيمَ گَفْتُ». (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۲۱).

ولی مرحوم صدوq که قبل از مرحوم سید رضی می‌زیسته است در کتاب خصال در جلد دوم آن را از امیر مؤمنان علیؑ در ضمن حدیث اربع مائة که مشتمل بر چهار صد باب از اموری است که برای مسلمان در دین و دنیايش مفید است آورده است و در کتاب من لا يحضره الفقيه، جلد چهارم آن را تحت عنوان «من أَلْفَاظُ رَسُولِ اللَّهِ عَلَيْهِ السَّلَامُ الْمُوجَزَةُ الَّتِي لَمْ يُشْبِقْ إِلَيْهَا» از کلمات فشرده پیغمبر اکرم علیه السلام ذکر کرده که کسی پیش از او نگفته است» نیز در کتاب کافی گاه از امام صادق علیه السلام و گاه از امام ابوالحسن که ظاهراً منظور امام کاظم علیه السلام است نقل شده است. (کافی، ج ۴، ص ۳ و ۱۰).



## شرح و تفسیر راه وسعت روزی

امام علی‌الله علیه السلام در این کلام کوتاه حکمت‌آمیز اشاره به اسباب فزونی نعمت کرده می‌فرماید: «روزی را به وسیله صدقه فرود آورید»؛ (استَنْذِلُوا الرِّزْقَ بِالصَّدَقَةِ). منظور از رزق و روزی تمام موهب‌الهی است که انسان در زندگی به آن نیاز دارد و معمولاً بر موهب مادی از قبیل مال و املاک گوناگون اطلاق می‌شود، هرچند درباره امور معنوی نیز به کار می‌رود؛ مثلاً می‌گوییم: «اللَّهُمَّ ارْزُقْنَا إِلَيْكَ إِيمَانًا وَالْيَقِينَ؛ خَدَاوَنْدًا إِيمَانًا وَيَقِينًا بِمَا رَوَى بِفِرْمَاتِكَ» ولی در کلام مورد بحث اشاره به موهب مادی است.

منظور از «صدقه» هرگونه موهبت مادی است که بدون عوض و با انگیزه الهی در اختیار دیگری قرار داده شود.

امام علی‌الله علیه السلام در این کلام نورانی رابطه نزدیکی میان صدقات و فزونی رزق و روزی بیان فرموده است. این معنا در روایات دیگر نیز با عبارات متفاوتی آمده است از جمله در حکمت ۲۵۸ خواهد آمد که امام علی‌الله علیه السلام می‌فرماید: «إِذَا أَمْلَقْتُمْ فَتَاجِرُوا اللَّهَ بِالصَّدَقَةِ؛ هر زمان فقیر و نیازمند شدید با دادن صدقه با خداوند معامله کنید».

در حدیث دیگری از امام صادق علی‌الله علیه السلام می‌خوانیم که به یکی از فرزندانش فرمود: از آن مالی که نزد تو بود چقدر باقی مانده؟ عرض کرد: فقط چهل دینار.

امام علیه السلام فرمود: برو و آن را به نیازمندان صدقه بده. عرض کرد: چیزی غیر از آن در بساط نیست. فرمود: می‌گوییم آن را صدقه بده خدا به جای آن به ما می‌دهد. سپس فرمود: «أَمَا عَلِمْتَ أَنَّ لِكُلِّ شَيْءٍ مَفْتَاحًا وَمَفْتَاحُ الرِّزْقِ الصَّدَقَةُ؟» آیا نمی‌دانی هر چیز کلیدی دارد و کلید رزق صدقه است؟ پس برو و آن را در راه خدا به نیازمندان بده. فرزند امام این کار را کرد. ده روز نگذشته بود که از محلی چهار هزار دینار خدمت حضرت آوردنند. امام علیه السلام فرمود: فرزندم! چهل دینار برای خدا دادی و خداوند چهار هزار دینار به ما داد.<sup>۱</sup>

### نکته:

#### اسباب و موانع رزق و روزی

رزق و روزی اسباب و موانع مختلفی دارد. این اسباب و موانع بر دو گونه است: بخشی جنبه مادی و ظاهری دارد و بخشی جنبه معنوی. اسباب مادی رزق و روزی تلاش و کوشش و دقت در انتخاب کسب و کار و برخورد خوب با مردم و داشتن حساب و کتاب دقیق و امثال آن است. موانع مادی آن نیز تبلی، بدرفتاری با مردم و اقدام‌های بدون مشورت و بی‌مطالعه و امثال آن است.

اما اسباب معنوی آن امور زیادی از جمله دادن صدقه و بخشش در راه خداست. قرآن کریم می‌فرماید: «يَمْحَقُ اللَّهُ الرِّبَا وَيُرْبِّي الصَّدَقَاتِ»؛ خداوند ربا را نابود می‌کند، و صدقات را افزایش می‌دهد<sup>۲</sup>. این آیه نیز اشاره به این معنا دارد که صدقه باعث ازدیاد روزی می‌شود.

همچنین در احادیث اسلامی آمده است که نماز شب، بیدار ماندن میان طلوع فجر و طلوع آفتاب و پرداختن به ذکر و دعا تأثیر زیادی در فزونی روزی دارد.

۱. کافی، ج ۴، ص ۹، ح ۳.

۲. بقره، آیه ۲۷۶.

از جمله موانع معنوی روزی گناهان مختلف است، از این رو در بعضی از احادیث امیر مؤمنان آمده است: «إِذَا أَبْطَئْتِ الْأَرْزَاقُ عَلَيْكَ فَاسْتَغْفِرِ اللَّهَ يُوَسِّعُ عَلَيْكَ فِيهَا؛ هنگامی که روزی برای تو سخت شد از گناهان استغفار کن خداوند روزی تو را وسیع می‌گرداند».<sup>۱</sup>

روایت معروفی نیز در ذیل آیات ۱۰ به بعد سوره «نوح»: «فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبِّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَّارًا \* يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مَدْرَارًا \* وَيُمْدِدُكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَتَيْنَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ آنَهَارًا ...» از امیر مؤمنان علی<sup>علیہ السلام</sup> نقل شده که گروهی نزد آن حضرت آمدند و از خشکسالی و کمبود فراورده‌های کشاورزی و مانند آن شکایت داشتند. حضرت به همه آنها دستور داد که از گناهان خود توبه کنند و به این آیات استناد فرمود.<sup>۲</sup>

در مورد صله رحم از امام باقر<sup>علیہ السلام</sup> نقل شده است که می‌فرماید: «صُلَّةُ الْأَرْحَامِ تُرْكِي الْأَعْمَالَ وَتُتَمَّى الْأَمْوَالُ؛ صله رحم اعمال انسان را پاکیزه و اموال را فزونی می‌دهد».<sup>۳</sup>

در مقابل آن قطع رحم باعث تاریکی فضای زندگی و کمبود روزی است.

\* \* \*

۱. بحار الانوار، ج ۷۴، ص ۲۷۱.

۲. تفسیر منهج الصادقین، ج ۱۰، ص ۱۹ و ۲۰.

۳. کافی، ج ۲، ص ۱۵۰، ح ۴.



۱۲۸

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَارِفِ

مَنْ أَيْقَنَ بِالْخَلَفِ جَادَ بِالْعَطِيَّةِ.

امام علیه السلام فرمود:

کسی که یقین به پاداش دارد در بخشش، سخا و تمند است.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

مرحوم خطیب نویسنده کتاب مصادر بعد از آنکه این کلام حکیمانه را از کتاب زهر الآداب نقل می‌کند می‌گوید: در ذیل حکمت ۲۲۱ منبع دیگری برای این کلام آورده‌ایم. آن‌گاه در ذیل حکمت ۲۲۱ حدیث طولانی و مفصلی از امالی صدوق و عيون اخبار الرضاعی علیه السلام از عبدالعظیم حسنی علیه السلام نقل می‌کند که می‌گوید: خدمت امام جواد علیه السلام رسیدم و عرض کردم حدیثی از پدرانت برای من نقل کن. آن حضرت حدیثی از امیر مؤمنان نقل فرمود. من پیوسته می‌گفتتم: باز هم حدیث دیگری بفرما و آن حضرت پی در پی احادیث نابی از جدش امیر مؤمنان علیه السلام نقل می‌کرد. تا رسیدم به اینجا گفتم: باز هم چیزی بیفرزا و آن حضرت کلام مورد بحث (مَنْ أَيْقَنَ بِالْخَلَفِ جَادَ بِالْعَطِيَّةِ) را ذکر فرمود. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۲۱ و ۱۷۷).

در کتاب خصال این کلام نورانی را در ضمن حدیث اربع مائة (چهار صد دستور که برای دین و دنیا مفید است) ذکر کرده است. (خصال، ج ۲، ص ۶۲۰).



## شرح و تفسیر سخاوتمند باش

امام علیؑ در این گفتار حکیمانه به یکی از مهم‌ترین انگیزه‌های انفاق و بخشش در راه خدا اشاره کرده می‌فرماید: «کسی که یقین به پاداش و عوض داشته باشد در بخشش سخاوت به خرج می‌دهد»؛ (مَنْ أَيْقَنَ بِالْخَلْفِ جَاءَ بِالْعَطِيَّةِ). از جمله غرائز مسلم انسان جلب منفعت و دفع ضرر است؛ انسان همیشه می‌خواهد کاری انجام دهد که سودی برای او داشته باشد یا ضرری را از او دور سازد و در همین راستا حاضر می‌شود مواهبی را که در اختیار دارد برای رسیدن به امور مهم‌تری هزینه کند و تمام تجارت‌های مادی با همین انگیزه صورت می‌گیرد. در تجارت معنوی که قرآن نیز از همین لفظ برای آن استفاده کرده (مانند آیه شریفه «هُلْ أَدُلُكُمْ عَلَى تِجَارَةٍ تُنْجِيْكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ»)<sup>۱</sup> نیز بر همین اساس کار می‌کند، بنابراین کسانی که به وعده‌های الهی ایمان و یقین داشته باشند و بدانند در برابر هر انفاق در راه خدا، بهتر و بیشتر از آن را در این دنیا یا در آخرت و یا در هر دو دریافت می‌کنند هرگز در انفاق کردن تردیدی به خود راه نمی‌دهند؛ سخاوتمندانه می‌بخشند و از اموال و ثروت‌های خود در این راه با روی گشاده استقبال می‌کنند.

قرآن مجید می‌فرماید: «وَمَا أَنْفَقْتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَهُوَ يُخْلِفُهُ وَهُوَ خَيْرُ الرَّازِقِينَ»؛

و هر چیزی را (در راه خدا) انفاق کنید، عوض آن را می‌دهد (و جای آن را پر می‌کند)، و او بهترین روزی دهنگان است».<sup>۱</sup>

البته انسان گاه تنها با ظن و گمان عوض نیز اموالی را که در دست دارد هزینه می‌کند تا چه رسد به این که یقین داشته باشد. او در حال یقین بهتر و بیشتر خواهد پرداخت.

احادیث فراوانی از معصومین در تأثیر انفاق در راه خدا در برکات مادی و معنوی نقل شده است که نشان می‌دهد این کار هم دنیا ای انسان را رونق می‌بخشد و هم مایه نجات او در آخرت است.

در حدیثی از امام علی بن موسی الرضا علیه السلام می‌خوانیم که یکی از دوستان آن حضرت خدمتش رسید امام علیه السلام فرمود: «هُلْ أَنْفَقْتَ الْيَوْمَ شَيْئًا؟؛ آیا امروز چیزی در راه خدا انفاق کرده‌ای؟» گفت: نه به خدا سوگند. فرمود: «فَمِنْ أَيْنَ يُخْلِفُ اللَّهُ عَلَيْنَا أَنْفَقْ وَلَوْ دِرْهَمًاً وَاحِدًاً؟؛ چگونه خداوند عوض به ما می‌دهد (اگر چیزی انفاق نکنیم) برو انفاق کن، هر چند یک درهم باشد». <sup>۲</sup>

در حدیث دیگری از رسول خدا علیه السلام آمده است که فرمود: «تَصَدَّقُوا فَإِنَّ الصَّدَقَةَ تَزِيدُ فِي الْمَالِ كَثْرَةً وَتَصَدَّقُوا رَحْمَكُمُ اللَّهُ؛ صدقه بدھید که مال انسان را افزون می‌کند. صدقه بدھید خدا شما را رحمت کند».<sup>۳</sup>

در حدیث دیگری از امام صادق علیه السلام آمده است که فرمود: «إِنَّ الصَّدَقَةَ تَقْضِي الدِّينَ وَتَخْلُفُ بِالْبَرَكَةِ؛ صدقه موجب ادائی دین می‌شود و برکاتی به جا می‌گذارد». <sup>۴</sup>

البته این در مورد کسانی است که در اعمال نیک همواره انتظار عوض دارند

۱. سبأ، آية ۳۹.

۲. کافی، ج ۴، ص ۴۴

۳. همان، ص ۹.

۴. همان.

اما مخلصان واقعی، آنها هستند که برای جلب رضای الهی انفاق می‌کنند همان‌گونه که در سوره «دھر»، آیه ۹ آمده است: ﴿إِنَّمَا نُطْعِمُكُمْ لِوَجْهِ اللَّهِ لَا نُرِيدُ مِنْكُمْ جَزَاءً وَلَا شُكُورًا﴾.

\* \* \*



۱۳۹

## وَقَالَ عَلِيُّ بْنُ سَلَمَةَ

تَنْزِيلُ الْمَعْوَنَةِ عَلَى قَدْرِ الْمَوْوَنَةِ.

امام علیه السلام فرمود:

کمک به اندازه حاجت و نیاز نازل می شود.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

مرحوم خطیب در کتاب مصادر تنها منبع دیگری که برای این کلام حکیمانه نقل می کند کتاب غررالحكم است که گرجه نویسنده اش بعد از مرحوم سید رضی می زیسته ولی آن را به گونه ای نقل کرده است که با آنچه در نهج البلاغه آمده تفاوت هایی دارد، زیرا اولاً: قبل از این جمله، کلام دیگری آمده است: «تَنْزِيلُ الْمُثُوبَةِ عَلَى قَدْرِ الْأُصْبَيَةِ»؛ ثواب به اندازه مصیبت نازل می شود و ثانیاً: اضافه ای در خود این جمله دارد به این صورت: «تَنْزِيلُ مِنَ اللهِ الْمَعْوَنَةِ عَلَى قَدْرِ الْمَوْوَنَةِ» اضافه بر این، کلام حکیمانه مذبور در منابع شیعه و اهل سنت، با تعبیرات مختلفی از پیغمبر اکرم علیه السلام، امام باقر و امام صادق و امام کاظم علیهم السلام نیز نقل شده است.

(مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۲۱).



## شرح و تفسیر

### امداد الهی به اندازه نیاز توسط

امام علی<sup>علیه السلام</sup> در این گفتار حکیمانه خود اشاره‌ای به رابطه مواهب الهی با نیازها و مصرف‌ها کرده می‌فرماید: «کمک (الهی) به اندازه حاجت و نیاز نازل می‌شود»؛ (تَنْزِيلُ الْمَعْوَنَةِ عَلَى قَدْرِ الْمَوْنَةِ).

این سخن در واقع دو پیام دارد: پیام نخست این است که هرچه هزینه انسان بیشتر شود به طور طبیعی تلاش و کوشش وی بیشتر می‌گردد و موابح فروزنtri نصیبیش می‌شود و این‌که در احادیث آمده است: «روزی همراه همسران به خانه شوهران می‌آید»<sup>۱</sup> نیز ممکن است اشاره به همین معنا باشد که انسان مجرد تلاش زیادی برای زندگی نمی‌کند؛ اما هنگامی که احساس کرد بار مسئولیت نفقة همسر بر عهده اوست و آبرویش در خطر است بر تلاش و فعالیت خود می‌افزاید و روزی به خانه او سرازیر می‌شود. همچنین هر زمان فرزند یا فرزندان بیشتری پیدا می‌کند این احساس و آن تلاش بیشتر حاصل می‌گردد.

پیام دوم پیام معنوی و الهی است که خداوند روزی رسان به افرادی که برای زندگی هزینه بیشتری می‌کنند و سخت‌گیری به همسر و فرزند ندارند و دست و دل آنها برای بخشش به نیازمندان و کارهای خیر و پذیرایی مهمان باز است،

۱. کافی، ج ۵، ص ۳۳۰.

رزق و روزی وسیع تری عنایت می‌کند. این گفتار حکیمانه در واقع می‌خواهد مردم را از بخل و تنگ گرفتن بر عیال و کسانی که نان خور او هستند بر حذر دارد و به شرکت در کارهای خیر تشویق کند و امیدوار سازد که هر اندازه بیشتر به سراغ این امور رود خداوند هم روزی او را وسیع تر می‌کند.

قرآن مجید به کسانی که در عصر جاهلیت عرب فرزندان خود را از ترس فقر می‌کشند خطاب کرده و می‌فرماید: «وَلَا تَقْتُلُوا أُولَادَكُمْ حَشْيَةً إِمْلَاقٍ نَحْنُ نَرْزُقُهُمْ وَإِيَّاكُمْ»؛ و فرزنداتان را از ترس فقر به قتل نرسانید، ما آنها و شما را روزی می‌دهیم<sup>۱</sup> و در آیه ۲۲ و ۲۳ سوره «ذاریات» می‌فرماید: «وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُونَ \* فَوَرَبِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌ مِثْلُ مَا أَنْكُمْ تَتَطَلَّبُونَ»؛ و روزی شما در آسمان است و نیز آنچه شما و عده داده می‌شوید \* سوگند به پروردگار آسمان وزمین که این مطلب حق است همان‌گونه که شما سخن می‌گویید» ابن ابی‌الحدید در شرح نهج البلاغه خود حدیثی را (از رسول خدا علیه السلام) آورده که می‌فرماید: «مَنْ وَسَعَ وُسْعَ عَلَيْهِ وَكُلَّمَا كَثَرَ الْعِيَالُ كَثُرَ الرِّزْقُ؛ هر کس دامنه اتفاق را گسترش دهد خداوند روزی او را وسیع تر می‌کند و هر زمان افراد خانواده انسان بیشتر شوند روزی نیز فزون‌تر خواهد شد».<sup>۲</sup>

ابن ابی‌الحدید سپس داستانی از بعضی از ثروتمندان نقل می‌کند که تقسیم سالانه‌ای برای جمعی از فقرا داشت. ناگهان به نظرش آمد که این هزینه زیادی می‌برد. به حساب دار خود دستور داد که آن را قطع کند. شبی در خواب دید که اموال زیادی در خانه دارد و گروهی آنها را از درون خانه‌اش به آسمان می‌برند و او جزع و بی‌تابی می‌کند و عرضه می‌دارد: پروردگار! روزی من چه شد؟ روزی من چه شد؟ ناگاه این پیام به او رسید که ما اینها را به تو روزی دادیم که آن

۱. اسراء، آیه ۳۱.

۲. شرح نهج البلاغه ابن ابی‌الحدید، ج ۱۸، ص ۳۳۷.

را درباره فقرا مصرف کنی هنگامی که آن را قطع کردی ما هم آنها را از تو گرفتیم به دیگران دادیم. صبح‌گاهان هنگامی که بیدار شد به حساب‌دارش دستور داد تمام آن کمک‌ها را ادامه دهد.<sup>۱</sup>

\* \* \*

---

۱. شرح نهج البلاغة ابن ابیالحدید، ج ۱۸، ص ۳۳۷.



۱۲۰

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَافِرِ

مَا عَالَ مَنِ اقْتَصَدَ.

امام علیه السلام فرمود:

کسی که در هزینه کردن اعتدال پیشه کند هرگز فقیر نخواهد شد.<sup>۱</sup>

---

۱. سند گفتار حکیمانه:

مرحوم خطیب در ذیل کلام حکمت آمیز ۱۴۳ می‌گوید: از کلام در کتاب آداب امیرالمؤمنین لاصحابه نقل شده که آن هم جزء احادیث اربع مائة (چهارصد کلام حکمت آمیز مربوط به دین و دنیا) است که جماعتی از علماء قبل از مرحوم سید رضی و بعد از او آن را نقل کرده‌اند که از جمله ایشان صدوq در خصال و ابن شعبه حرائی در تحف العقول هستند. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ۱۲۳).



## شرح و تفسیر

### بهترین راه مبارزه با فقر

امام علیہ السلام در این کلام کوتاه و نورانی خود اشاره به آثار میانه‌روی در امور کرده و می‌فرماید: «کسی که در هزینه کردن میانه‌روی کند هرگز فقیر نخواهد شد»؛ (ما عالَ مَنِ اقْتَصَدَ).

«عال» از ریشه «عیل» (بر وزن عین) در اصل به معنای عیالمند شدن است؛ ولی این واژه به معنای فقیر نیز به کار رفته است. بعضی گفته‌اند اگر از ماده «عول» باشد به معنای فزونی عیال است و اگر از ریشه «عیل» باشد به معنای فقر است و «اقتصاد» به معنای میانه‌روی در هر کار مخصوصاً در امور مالی است.

این معنا امروز هم در مقیاس کوچک خانواده و هم در مقیاس وسیع جامعه ثابت شده است که اگر از اسراف و تبذیر پرهیز شود و در هزینه کردن سرمایه‌ها صرف‌جویی و میانه‌روی گردد بسیاری از مشکلات حل می‌شود؛ مشکل زمانی برای فرد یا جامعه پیدا می‌شود که حساب دقیقی برای هزینه‌ها و نیازها در نظر نگیرد و یا بی‌حساب و کتاب آنچه را دارد هزینه کند که به یقین زمانی فرا می‌رسد که فرد یا جامعه در فقر فرو می‌روند.

در منابع اسلامی نیز روایات فراوانی در این زمینه دیده می‌شود، از جمله در روایتی از رسول خدا علیہ السلام می‌خوانیم: «الإِقْتِصَادُ فِي النَّفَقَةِ نِصْفُ الْمَعِيشَةِ؛

میانه روی در مخارج زندگی نیمی از معیشت انسان را تأمین می‌کند.<sup>۱</sup>

در حدیثی از امیر المؤمنان علیه السلام در غررالحكم می‌خوانیم: «مَنْ صَحِبَ الْإِقْتِصَادَ دَامَتْ صُحْبَةُ الْغُنْيِ لَهُ وَجَبَرَ الْإِقْتِصَادُ فَقْرُهُ وَخَلَلَهُ؛ كَسَى كَهْمَنْشِينَ مِيَانَهَرَوِي بَاشَدَ غَنَا وَبَيْنِيَازِي پَيْوَسْتَهْ هَمَنْشِينَ اوْ خَواهَدَ بَوَدَ وَاقْتِصَادَ فَقَرَ اوْ رَا جَبَرَانَ وَمَشَكَلَاتَ اوْ رَا بَرَطْرَفَ مَى سَازَدَ». <sup>۲</sup>

در حدیث دیگری از امام صادق علیه السلام آمده است که فرمود: «ضَمِنْتُ لِمَنْ إِقْتَصَدَ أَنْ لَا يُفْتَقِرُ؛ مِنْ ضَمَانَتِ مِنْ كَنْمِ كَسَى كَهْمَنْشِينَ مِيَانَهَرَوِي پَيْشَهْ كَنْدَ هَيْجَهْ گَاهَ فَقِيرَ نَشَوَدَ». <sup>۳</sup> البته میانه روی نه تنها در مسائل اقتصادی و مالی در مقایس فرد و جامعه، بلکه در همه کارها مطلوب است حتی توصیه شده که مؤمنان در عبادت که وسیله قرب الى الله است نیز میانه روی را از دست ندهند.

مرحوم «کلینی» در کتاب کافی بابی تحت عنوان اقتصاد در عبادت آورده که نخستین حدیثی از رسول خدا علیه السلام چنین است: «إِنَّ هَذَا الدِّينُ مَتِينٌ فَأَوْغَلُوا فِيهِ بِرِفْقٍ وَلَا تُكَرِّهُوا عِبَادَةَ اللَّهِ إِلَيْهِ فَتَكُونُوا كَالرِّاكِبِ الْمُبْتَدِّي لَا سَفَرًا قَطَعَ وَلَا ظَهْرًا أَبْقَى؛ اِيْنَ آئِينَ حِسَابَ شَدَهُ وَ مَتِينَ اِسْتَ. در این مسیر با مدارا حرکت کنید و بندگان خدا را به عبادت زیاد مجبور نکنید که همانند سوار و اماندهای می‌شوید که نه به مقصد رسیده و نه حیوان را سالم گذارده است». <sup>۴</sup>

\* \* \*

۱. کنزالعمال، ح۵۴۳۴، مطابق نقل میزان الحكمه.

۲. غررالحكم، ح۱۰۷۱

۳. کافی، ج۴، ص۵۳، ح۶.

۴. همان، ج۲، ص۸۶، ح۱.

۱۲۱

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَارِفِينَ

قِلَّةُ الْعِيَالِ أَحَدُ الْيَسَارِينَ.

امام علیه السلام فرمود:

کمی عائله یکی از دو آسایش است.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

افزون بر آنچه در ذیل کلام حکمت آمیز پیش گفتیم، این کلام حکمت آمیز را قبل از سید رضی کسانی مانند جاحظ در البیان و التبیین و ابن شعبه حرانی در تحف العقول نقل کرده‌اند. همچنین ابوبکر صولی که از ادبی معروف است (متوفی ۳۳۶) در ضمن جمله‌هایی این جمله را آورده است و نیز از کلماتی است که عبدالعظيم حسنی در روایت معروف خود از امام جواد علیه السلام از جدش امیر مؤمنان علیه السلام نقل کرده که در ذیل حکمت ۲۲۱ خواهد آمد. (مصدر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۲۲).



## شرح و تفسیر یکی از طرُق آسایش

امام علیؑ در این کلام نورانی اشاره به واقعیتی درباره آسایش خانواده‌ها می‌کند و می‌فرماید: «کمی عائله یکی از دو آسایش است»؛ (قلة العيالٍ أحَدُ الْيَسَارِينَ). انسان در دو حالت از نظر زندگی مادی در آسایش است: نخست این که مال و درآمد فراوانی داشته باشد که جوابگوی عائله او باشد، هرچند عائله‌اش سنگین به نظر رسد و راه دیگر این که اگر درآمد او اندک است افراد خانواده او نیز کم باشند تا به زحمت نیفتند. این در واقع تسلی خاطر برای کسانی است که فرزندان کمی دارند و از کمی فرزندان رنج می‌برند مثل این که در میان مردم معمول است که اگر کسی خانه کوچکی داشته باشد به او می‌گویند غمگین نباش مشکلات تو کمتر است؛ هر که بامش بیش برفش بیشتر.

این سخن شبیه چیزی است که در کتاب «ادب الکتاب» آمده است که می‌گوید: «الْقَلْمُ أَحَدُ الْلِسَانِينَ وَالْعَمُّ أَحَدُ الْأَبَوَينَ وَقِلَّةُ الْعِيالِ أَحَدُ الْيَسَارِينَ وَالْقَنَاعَةُ أَحَدُ الرِّزْقِينَ وَالْهَجْرُ أَحَدُ الْفِرَاقَيْنَ وَالْيَأسُ أَحَدُ النَّجَحَيْنَ؛ قلم یکی از دو زبان و عمومیکی از دو پدر و کمی عیال یکی از دو آسایش و قناعت یکی از دو روزی و قهر کردن یکی از دو فراق و مأیوس شدن یکی از دو بیروزی است».<sup>۱</sup> در این‌که آیا این سخن امام علیؑ تشویقی بر تحدید نسل به هنگام محدود بودن

۱. مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۲۲.

درآمد هاست یا نه اختلاف نظر است.

بعضی معتقدند که این کلام حکیمانه ناظر به مسئله تحدید نسل است و جامعه اسلامی را دعوت می کند که در صورت کمبودها، موالید را کنترل کنند مبادا به زحمت بیفتند، در حالی که جمعی دیگر عقیده دارند این جمله چنین مفهومی را ندارد، بلکه تنها بیان واقعیت است و تسلی خاطری است برای کسانی که فرزندان کمی دارند و از آن رنج می برند. درست مثل این که هرگاه کسی مرکبی نداشته باشد به او می گویند: نداشتن مرکب سبب آسودگی از هزینه های مختلف آن است.

### نکته:

#### آیا تحدید نسل صحیح است؟

انسان مخصوصاً در دنیای کنونی چهار نیاز مهم دارد: نیاز به تغذیه، لباس و مسکن، نیاز به امور بهداشتی، نیاز به کار و نیاز به تحصیل علم و دانش. بدیهی است که اگر این نیازها برآورده نشود فقر و بیکاری و بیماری و جهل و بی سوادی بنیان جامعه را متزلزل می کند به همین دلیل محاسبه می کنند که منابع جامعه چند نفر را می تواند به طور صحیح تغذیه کند و مراکز تحصیلی برای درس خواندن چه تعدادی کافی است، درمان و بهداشت و اشتغال به کار برای چه گروهی آماده است تا بر اساس آن آهنگ رشد جمعیت را همگام بسازند. به تعبیر دیگر افزایش کمیت همیشه موجب قدرت جامعه نیست بلکه گروه کمتر دارای کیفیت بالا قدرتمند می شوند، بنابراین کشورهایی در دنیا هست که جمعیت آنها کم است؛ ولی بسیار قدرتمندند و به عکس کشورهای پر جمعیتی را می بینیم که ضعیف و ناتوان اند.

در مقابل این تفکر، تفکر دیگری است و آن این که گروهی می گویند: ما در

دستورات دینی می‌بنیم توصیه به افزایش نسل شده؛ در حدیث معروفی پیغمبر اکرم ﷺ فرمود: (تَنَسَّلُوا تَنَاكُحُوا فَإِنَّى أَبْاهِي بِكُمُ الْأُمُّ وَلَوْ بِالسَّقْطِ؛ ازدواج کنید تا نسل شما افزون شود که من به فزونی جمعیت شما حتی به بچه‌هایی که سقط می‌شوند مباهات می‌کنم). این مضمون در احادیث متعددی در منابع شیعه و اهل سنت آمده است.<sup>۱</sup> در آیات قرآن نیز کثرت فرزندان یکی از نعمت‌های مهم الهی شمرده شده است؛ در داستان نوح پیغمبر می‌خوانیم که به جمعیت کافران زمان خود می‌گوید: «وَكَفْتُمْ: از پروردگار خویش آمرزش بطلبید که او بسیار آمرزنده است، تا باران‌های پربرکت آسمان را پی در پی بر شما فرو فرستد، و شما را با اموال و فرزندان فراوان کمک کند و باغ‌های سرسیز و نهرهای جاری در اختیارتان قرار دهد»؛ **﴿فَقُلْتُ اسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ إِنَّهُ كَانَ غَفَارًا﴾ \*** **﴿يُرْسِلِ السَّمَاءَ عَلَيْكُمْ مِدْرَارًا \* وَيُمْدِدُكُمْ بِأَمْوَالٍ وَبَيْنَ وَيَجْعَلُ لَكُمْ جَنَّاتٍ وَيَجْعَلُ لَكُمْ أَنْهَارًا﴾**<sup>۲</sup>.

از آیات دیگر قرآن نیز استفاده می‌شود که همواره اقوام پیشین به کثرت اموال و فرزندان خود افتخار می‌کردند و آن را دلیل بر قدرت خود می‌دانستند. **﴿وَقَالُوا نَحْنُ أَكْثَرُ أَمْوَالًا وَأَوْلَادًا﴾**<sup>۳</sup>.

بنابراین نباید از کثرت نسل وحشت داشت، بلکه باید کوشید مشکلات چهارگانه آنها را حل کرد.

در برابر این دو گروه، گروه سومی هستند که می‌گویند: زمان‌ها و مکان‌ها و شرایط مختلف است، هرگاه شرایط، شرایط فزونی نعمت، مسکن، مراکز تحصیلی و اشتغال‌زایی فراوان باشد فزونی نسل مطلوب است؛ اما در زمانی که آمار، با صراحة می‌گوید: فزونی نسل با شرایط موجود هرچند تلاش و کوشش فراوان هم بشود نتیجه آن بیکاری و بیماری و فقر است، باید به کنترل موالید

۱. عوالی اللئالی، ج ۲، ص ۱۲۵؛ کنز العمال، ج ۱۶، ص ۲۷۶.

۲. نوح، آیه ۱۰-۱۲.

۳. سپا، آیه ۳۵.

پرداخت، زیرا هیچ‌گاه پیغمبر اکرم ﷺ به یک امت فقیر و جاهل و بیمار افتخار نمی‌کند.

البته در بعضی از شرایط استثنایی حتماً باید به تکثیر فرزندان پرداخت و آن در مواردی است که مخالفان جامعه‌ای بخواهند بافت آن جامعه را بر اثر تکثیر نسل به نفع خودشان تغییر دهند مثل آنچه در سرزمین‌های اشغال شده فلسطین و یا در جنوب کشورمان می‌بینیم. در اینجا نمی‌توان ضوابط فوق را حاکم دانست و تماساًگر برهم خوردن بافت جمعیتی به نفع مخالفان بود.

\* \* \*

۱۲۲

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمَسَاكِينِ

الْتَّوْدُدُ نِصْفُ الْعَقْلِ.

امام علیه السلام فرمود:

اظهار محبت و دوستی با مردم نیمی از عقل است.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

صاحب کتاب مصادر نهج البلاغه می‌نویسد: این جمله حکیمانه در غیر از نهج البلاغه به این صورت نقل شده: «الْتَّوْدُدُ إِلَى النَّاسِ نِصْفُ الْعَقْلِ» (اشاره به این که آنها از منابع دیگری این کلام را به دست آورده‌اند) سپس اضافه می‌کند که در ذیل کلام حکیمانه ۱۴۳ مصادر آن خواهد آمد. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۲۳).



## شرح و تفسیر

### نقش محبت در زندگی

امام علیؑ در این گفتار حکیمانه اشاره به آثار محبت و دوستی با مردم کرده می‌فرماید: «اظهار محبت و دوستی با مردم نیمی از عقل است»؛ (**الْتَّوَدُّدُ نِصْفُ الْعُقْلِ**).

تعییر به «نیمی از عقل» اشاره به این است که کاری است فوق العاده عاقلانه و منظور از «تودد» این است که کارهایی انجام دهد که نشانه کمال محبت و دوستی باشد؛ در مشکلات به یاری آنها بستابد و در برابر کارهای ناروا به هنگام قدرت به جای انتقام‌جویی عفو کند و با چهره‌گشاده با مردم رو به رو شود، در برابر آنها تواضع کند، سخنان آنها را بشنو و به آنها احترام بگذارد. مجموعه این امور و مانند آن را «تودد» می‌گویند که آثار فراوانی دارد از جمله: دوستان زیادی در سایه تودد برای انسان پیدا می‌شوند، اگر اهل کسب و تجارت باشد مشتریان او فراوان می‌گردند و اگر مدیر تشکیلاتی باشد افرادی که در زیرمجموعه او هستند به او عشق می‌ورزند و وظایف خود را به خوبی انجام می‌دهند، چنانچه فرمانده لشگری باشد افراد لشگر او سر بر فرمان او خواهند بود، اگر عالم و روحانی باشد مردم به او اقتدا می‌کنند و ارشادات و نصایحش را به گوش جان می‌پذیرند و چنانچه پدر و بزر تر خانواده باشد همسر و فرزندان به او علاقه‌مند می‌شوند و محیط خانواده محیطی مملو از محبت و آرامش

و همکاری خواهد بود و همچنین افراد دیگر در محیط‌ها و پست‌های دیگر. ولی به عکس اگر انسان در برابر مردم خشن باشد و با قیافه درهم کشیده روبرو شود، بی‌اعتنایی کند، تکبر بورزد، نسبت به سرنوشت آنها بی‌اعتنای باشد و به تعبیر قرآن «فَظْ غَلِظُ الْقَلْبِ» باشد از اطراف او پراکنده می‌شوند، در میان جمع زندگی می‌کند ولی تک و تنهاست.

به گفتهٔ شاعر:

نهال دوستی بنشان که کام دل به بار آرد

درخت دشمنی برکن که رنج بی‌شمار آرد

در بحار الانوار از امام حسن عسکری علیه السلام در ضمن مواعظ آن حضرت چنین نقل شده: «مَنْ كَانَ الْوَرَعُ سَجِيَّةً وَالْكَرْمُ طَبَيْعَتُهُ وَالْحِلْمُ خَلَّتُهُ كُثْرَ صَدِيقَهُ وَالثَّنَاءُ عَلَيْهِ وَأَنْتَصَرَ مِنْ أَعْدَائِهِ بِحُسْنِ الشَّاءِ عَلَيْهِ؛ کسی که تقوا و ورع خوی و خصلت او باشد و جود و بخشش طبیعتش و حلم و بردباري عادتش، دوستانش بسیار می‌شوند و ثنا خوانانش فراوان و از این طریق بر دشمنانش پیروز می‌گردد».<sup>۱</sup> البته نباید خوش‌رفتاری با مردم را با مسئله تملق و چاپلوسی اشتباه کرد که آن حساب جداگانه‌ای دارد و به یقین از صفات مذموم است.

مرحوم معنیه می‌گوید: بعضی از شارحان نهج‌البلاغه تعبیر به «نصف العقل» را چنین تفسیر کرده‌اند: «الْمُرَادُ بِنِصْفِ الْعُقْلِ تَدْبِيرُ الْمَعَاشِ؛ منظور از نصف عقل تدبیر معاش است»<sup>۲</sup> ولی به یقین این تفسیر، تفسیر تمام جمله امام علیه السلام نیست بلکه می‌تواند بخشنی از آن را تشکیل دهد، زیرا کسانی که خوش‌رفتارند در امر معاش و جلب شرکای خود و مشتریان فراوان موفق‌تر خواهند بود.

مرحوم کلینی در کتاب کافی بابی تحت عنوان «التحبب إلى التّاسِ والتّوّدُّدُ

۱. بحار الانوار، ج ۷۵، ص ۳۷۹.

۲. فی ظلال نهج‌البلاغه، ج ۴، ص ۳۰۸.

إِلَيْهِمْ ذکر کرده و در ذیل آن احادیث متعددی از معصومین علیهم السلام آورده است. از جمله در حدیثی از پیغمبر خدا علیه السلام نقل می‌کند که مرد عربی از طایفه بنی تمیم خدمت پیغمبر اکرم علیه السلام آمد عرض کرد یا رسول الله توصیه‌ای به من بفرما! از جمله اموری که پیغمبر اکرم علیه السلام فرمود چنین بود: «تَحَبَّبْ إِلَى النَّاسِ يُحِبُّوكَ، به مردم اظهار محبت کن تا تو را دوست دارند».<sup>۱</sup>

و نیز در حدیث دیگری از همان حضرت نقل می‌کند که فرمود: «شَلَاثُ يُصْفِينَ وُدَّ الْمَرْءِ لِأَخِيهِ الْمُسْلِمِ يَلْقَاهُ بِالْبُشْرِ إِذَا لَقِيَهُ، وَيُوَسِّعُ لَهُ فِي الْمَجْلِسِ إِذَا جَلَسَ إِلَيْهِ، وَيَدْعُوهُ بِأَحَبِّ الْأَسْمَاءِ إِلَيْهِ؛ سه چیز است که اظهار محبت هر کسی را نسبت به برادر مسلمانش صفا می‌بخشد: او را با چهره گشاده ملاقات کند و در مجلس که می‌نشینند (هنگام ورود برادر مسلمانش) برای او جا باز کند و وی را به بهترین نام‌ها یش خطاب نماید».<sup>۲</sup>

\* \* \*

۱. کافی، ج ۲، ص ۶۴۲، ح ۱.

۲. همان، ص ۶۴۳، ح ۳.



۱۲۳

وَقَالَ عَلِيٌّ لِلشَّافِعِي

الْهَمُ نِصْفُ الْهَرَمِ.

امام علیه السلام فرمود:

غم و اندوه نیمی از پیری است.<sup>۱</sup>

---

۱. سند گفتار حکیمانه:

نویسنده مصادر نهج البلاغه در ذیل این گفتار حکمت آمیز مصادر حکمت ۱۳۶ تا ۱۴۳ را مشروحاً آورده که ما قبل‌آن را ذکر کردیم. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۲۳).



## شرح و تفسیر پیری زودرس!

امام علیؑ در این گفتار کوتاه و حکیمانه تأثیر غم و اندوه را در جسم و روح انسان بیان می‌دارد و می‌فرماید: «غم و اندوه نیمی از پیری است»؛ (اللَّهُمَّ نِصْفُ الْهَرَمِ).

اشاره به این‌که بسیار می‌شود که غم و اندوه، انسان را پیر می‌کند، هرچند انسان به حسب سن و سال پیر نشده باشد؛ موهای او تدریجاً سفید می‌شود، قامت وی خمیده و قوای بدن رو به تحلیل می‌رود و از نظر فکری و روحی نیز احساس پیری می‌کند.

منظور امام علیؑ این است که انسان تا می‌تواند غم و اندوه را به خود راه ندهد و از آثار سوء آن بپرهیزد.

البته انکار نمی‌توان کرد اسباب غم و اندوه مختلف است و بخشی از آن قابل اجتناب نیست؛ گاه مربوط به مسائل دینی و معنوی است که انسان به هر حال با آن دست به گربیان خواهد بود. حتی در حدیث معروفی از ابن عباس می‌خوانیم که می‌گفت: هیچ آیه‌ای شدیدتر و مشکل‌تر از این آیه «فَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ...»<sup>۱</sup> بر پیامبر ﷺ نازل نشد و از این رو هنگامی که اصحاب آن حضرت پرسیدند: ای رسول خدا! چرا به این زودی موهای شما سفید شده و آثار پیری نمایان گشته

فرمود: «شَيَّئْنِي هُودٌ وَالْوَاقِعَةُ؛ سُورَةُ «هُود» وَ «الْوَاقِعَةُ» مِرَا پَيْرَ كَرَد». <sup>۱</sup> گفته شده علت همان دستوری است که خداوند به پیغمبرش درباره استقامت در مقابل دشمنان سرسخت و کینه توز و بی رحم داده است. (و می دانیم سوره «هود» و «الْوَاقِعَةُ» هر دو در مکه نازل شده در زمانی که پیامبر علیه السلام سخت از طرف مشرکان در فشار بود و گفته اند: سوره «هود» بعد از وفات «ابوطالب» و «خدیجه» نازل شد که امواج غم و اندوه از هر سو قلب پاک پیامبر علیه السلام را احاطه کرده بود). ولی به هر حال بسیاری از عوامل غم و اندوه اموری است که انسان می تواند خود را از آن دور دارد یا نسبت به آن بی اعتماد باشد، از این رو در حدیثی آمده است که زیارت اهل قبور غم و اندوه را زایل می کند، زیرا سرچشمۀ بسیاری از اندوهها امور مادی است؛ هنگامی که انسان به زیارت اهل قبور می رود و پایان کار دنیا را می بیند که ثروتمند و مسکین همه در یک جا خفته اند و هیچ کدام جز کفنه با خود از این دنیا نبرده اند آرامش پیدا می کند.

در طب امروز این مسئله به روشنی ثابت شده که سرچشمۀ بسیاری از بیماری های جسمی ناراحتی های روحی است؛ بیماری های اعصاب، قلب، معده و غیر آن در بسیاری از موارد از فشارهای عصبی و به اصطلاح استرس ها و غم و اندوهها ناشی می شود و درمانی جز خلاص کردن خود از غم و اندوهها ندارد و اگر انسان عزم راسخ و اراده قوی داشته باشد می تواند خود را از آن دور دارد. بسیاری از حکما و شعراء برای کمک کردن به انسانها برای فراموشی اسباب این گونه غم و اندوهها سخنان نغز و پرباری دارند.

شاعر عرب می گوید:

ما فاتَ مَضِيٍّ وَمَا سَيَأْتِيكَ فَأَيْنَ قُمْ فَاغْتِنِمُ الْفُرْصَةَ بَيْنَ الْعَدَمَيْنِ

۱. مجمع البيان، ج ۵، ذيل تفسير سوره هود؛ بحار الانوار، ج ۱۷، ص ۵۲؛ در المنشور، ج ۵، ص ۲۰۲.

و شاعر فارسی زبان می‌گوید:

از دی که گذشت هیچ از آن یاد مکن

فردا که نیامدست فریاد نکن

در واقع این دو شاعر گویا مطلب خود را از حدیث امام صادق علیه السلام اخذ کرده‌اند آنجا که می‌فرماید: «اَصْبِرُوا عَلَى الدُّنْيَا فَإِنَّمَا هِيَ سَاعَةٌ فَمَا مَضَى مِنْهُ فَلَا تَجِدُ لَهُ أَلَمًا وَلَا سُرُورًا وَمَا لَمْ يَجِدْ فَلَا تَدْرِي مَا هُوَ وَإِنَّمَا هِيَ سَاعَتُكَ الَّتِي أَنْتَ فِيهَا فَاصْبِرْ فِيهَا عَلَى طَاعَةِ اللَّهِ وَاصْبِرْ فِيهَا عَلَى مَعْصِيَةِ اللَّهِ»؛ در برابر امور دنیا صبر و شکیبایی پیشه کنید، زیرا ساعتی بیش نیست؛ آنچه گذشته است نه دردی از آن احساس می‌کنی نه سروی و آنچه نیامده است نمی‌دانی چیست، بنابراین دنیا برای تو همان ساعتی است که در آن هستی پس در برابر اطاعت خداوند شکیبایی پیشه کن و بر ترک معصیت صبر نما».<sup>۱</sup>

در حقیقت بسیاری از افکار غم انگیز افکار بیهوده‌ای است که ما خودمان آن را برای خود فراهم می‌کنیم مثلاً می‌نشینیم خود را با افراد بالادست مقایسه می‌کنیم و بر محرومیت خود اشک حسرت می‌ریزیم و گاه می‌گوییم: ای کاش فلان فرصت را از دست نمی‌دانیم که اگر نداده بودیم امروز چه شروت یا چه مقامی داشتیم. به همین دلیل دستور داده شده است که همیشه به پایین تر از خود نگاه کنید تا شاد و خرم باشید و نگاه به بالاتر نکنید تا غمگین و اندوه‌گین شوید.<sup>۲</sup>

نیز بسیار می‌شود که به هنگام وقوع حوادث ما یک روی سکه را می‌بینیم و نگران می‌شویم در حالی که سوی دیگر سکه ممکن است اموری باشد که بهترین کمک را به ما کند.

۱. کافی، ج ۲، ص ۴۵۴، ح ۴.

۲. به حدیث امام باقر علیه السلام در کتاب کافی، ج ۲، ص ۱۳۷، ح ۱ مراجعه شود.

قرآن مجید می فرماید: «﴿فَعَسَىٰ أَنْ تَكُرْهُوا شَيْئاً وَيَجْعَلَ اللَّهُ فِيهِ خَيْرًا كَثِيرًا﴾؛  
چه بسا چیزی خوشایند شما نباشد، و خداوند خیر فراوانی در آن قرار می دهد». <sup>۱</sup>  
شاعر می گوید:

جبین گره مکن از هر بدی که پیش آید  
کر این نوشه تو یک روی صفحه می خوانی  
به روی دیگر آن نعمتی نهفته خدای  
که شکر کردن آن تا به حشر نتوانی <sup>۲</sup>

\* \* \*

۱. نساء، آیه ۱۹.

۲. دیوان مرحوم شهریار.

۱۲۳

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمَسَاكِينِ

يَنْزُلُ الصَّبْرُ عَلَى قَدْرِ الْمُصِيبَةِ، وَمَنْ ضَرَبَ يَدَهُ عَلَى فَخِذِهِ  
عِنْدَ مُصِيبَتِهِ حَبَطَ عَمَلُهُ.

امام علیؑ فرمود:

صبر و شکیبایی به اندازه مصیبت نازل می‌شود و کسی که دستش را (به سبب  
بی‌تابی و ناشکری) به هنگام مصیبت بر زانو زند اجر او ضایع می‌گردد  
(و پاداشی در برابر مصیبت نخواهد داشت).<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

در کتاب مصادر تنها اشاره به بعضی از منابع غیر از نهج‌البلاغه نسبت به ذیل این کلام مبارک یعنی «وَمَنْ  
ضَرَبَ يَدَهُ عَلَى فَخِذِهِ...» شده است می‌گوید: این قسمت در کتاب آداب امیرالمؤمنین لاصحابه است که  
جزء احادیث چهارصدگانه‌ای است که امام علیؑ درباره دین و دنیا بیان فرموده و گروهی قبل از مرحوم سید  
رضی آن را در کتاب‌های خود آورده‌اند. همچنین این بخش را از زمخشri در کتاب ربیع‌الابرار با مختصر  
تفاوتوی نقل می‌کند. (مصادر نهج‌البلاغه، ج ۴، ص ۱۲۳).

در کتاب تحف‌العقول نیز این حدیث به طور کامل با مختصر تفاوتی آمده است.



## شرح و تفسیر

### توازن صبر و مصیبت

امام علیؑ در این گفتار حکیمانه به دو نکته اشاره می‌کند. نخست توازن در میان صبر و مصیبت و سپس بر باد رفتن اجر انسان به خاطر بی‌تابی و جزع. می‌فرماید: «صبر و شکیبایی به اندازه مصیبت نازل می‌شود و کسی که دستش را (به عنوان بی‌تابی و ناشکری) به هنگام مصیبت بر زانو زند اجر او ضایع می‌گردد (و پاداشی در برابر مصیبت نخواهد داشت)؛ (يَنْزُلُ الصَّابِرُ عَلَىٰ قَدْرِ الْمُصِيبَةِ، وَمَنْ ضَرَبَ يَدَهُ عَلَىٰ فَخِذِهِ عِنْدَ مُصِيبَتِهِ حَبَطَ عَمَلُهُ).

شک نیست که در زندگی دنیا همیشه مشکلاتی بوده و خواهد بود. این طبیعت حیات دنیاست؛ ولی خداوندی که انسان را برای زندگی در این جهان آفریده نیروهایی در وجود او برای مقابله با مشکلات خلق کرده از جمله صبر و تحملی است که به انسان داده تا بتواند مصائب را برتابد. گاه دیده‌ایم مادری که فرزند عزیزش را در جوانی از دست می‌دهد، لحظات اول چنان بی‌تابی می‌کند که گویی می‌خواهد جان به جان‌آفرین تسلیم نماید؛ اما ساعات یا ایامی می‌گذرد، کم کم آرامش بر وجود او مسلط می‌شود؛ گویی نیرویی از درون او می‌جوشد و با آن مصیبت بزر به مبارزه بر می‌خیزد و تدریجًا آن را مهار می‌کند و هر قدر مصیبت سنگین‌تر باشد این نیروی مقاومت که نامش صبر و شکیبایی است قوی‌تر است. البته افرادی هم پیدا می‌شوند که بر خلاف این اصل کلی رشتۀ صبر

را از دست می‌دهند؛ یا دست به خودکشی می‌زنند و یا مر ناگهانی به زندگی آنها پایان می‌دهد.

این بیان امام علیه السلام در واقع مایهٔ تسلی خاطر برای تمام مصیبت‌دیدگان است که وقتی با مصیبت روبرو می‌شوند بی‌تابی نکنند و بدانند خدا صبر لازم را به آن‌ها مرحومت خواهد کرد.

بعضی از مفسران نهج‌البلاغه تفسیری برای این جمله ذکر کرده‌اند که به ظاهر مراد امام علیه السلام نیست و آن این‌که تلخی صبر همیشه به اندازهٔ تلخی مصیبت است و این خود واقعیتی است.<sup>۱</sup>

اما این‌که امام علیه السلام فرماید: کسی که دست خود را به هنگام مصیبت به زانو بزنند اجر او ضایع می‌گردد به سبب چیزی است که در روایات اسلامی آمده است که اگر انسان در مقابل مصیبت صبور و شکور باشد خداوند به او پاداش می‌دهد و اگر ناشکری و بی‌تابی و جزع کند اجر و پاداشی نخواهد داشت، چنان‌که در ضمن حکمت ۲۹۱ خواهد آمد که امام علیه السلام به هنگام تسلیت به «اشعت بن قیس» دربارهٔ مر فرزندش فرمود: «إِنْ صَبَرْتَ جَرِئِيَّةَ عَلَيْكَ الْقَدْرُ وَأَنْتَ مَأْجُورٌ، وَإِنْ جَزِعْتَ جَرِئِيَّةَ عَلَيْكَ الْقَدْرُ وَأَنْتَ مَأْزُورٌ»؛ اگر صبر کنی مقدرات انجام می‌شود و تو اجر و پاداش خواهی داشت و اگر بی‌تابی کنی باز هم مقدرات انجام می‌شود و تو گناه کار خواهی بود<sup>۲</sup>. این مطلب در بحار الانوار نیز با اندک تفاوتی از امام امیرالمؤمنین علیه السلام نقل شده است.

البته گریه و عزادری برای مر عزیزان در اسلام ممنوع نیست، زیرا سرچشمه‌های عاطفی دارد و اسلام هرگز با عواطف مردم مبارزه نکرده است. آنچه ممنوع است بی‌تابی و اظهار ناشکری و حرکات و سخنانی است که دلیل بر

۱. فی ظلال نهج‌البلاغه، ج ۴، ص ۳۰۹ ذیل حکمت مورد بحث.

۲. بحار الانوار، ج ۶۸، ص ۹۲

شکایت از تقدیرات الهی باشد. حدیث معروف پیامبر ﷺ که به هنگام وفات فرزندش ابراهیم در کتب مختلف نقل شده نیز اشاره به همین معناست؛ هنگامی که خبر وفات فرزند به او رسید اشک در چشمان حضرت حلقه زد و سرازیر شد. شاید بعضی به آن حضرت ایراد کردند، فرمود: «تَدْمَعُ الْعَيْنُ وَيَحْزَنُ الْقَلْبُ وَلَا تَقُولُ مَا يُسْخَطُ الرَّبُّ؛ چشم می‌گرید و قلب محزون می‌شود اما چیزی که موجب خشم خدا شود نمی‌گوییم».<sup>۱</sup>

\* \* \*

---

۱. کافی، ج ۳، ص ۲۶۲، ح ۴۵؛ طبقات کبری، ج ۱، ص ۱۱۴.



۱۲۵

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَاءِ فَرَأَى

كَمْ مِنْ صَائِمٍ لَيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ وَالظُّمَاءُ، وَكَمْ مِنْ قَائِمٍ لَيْسَ لَهُ  
مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهْرُ وَالعَنَاءُ، حَبَّذَا نَوْمَ الْأَكْيَاسِ وَإِفْطَارُهُمْ.

امام علیؑ فرمود:

چه بسیار روزه دارانی که از روزه خود جز گرسنگی و تشنگی بهره‌ای نمی‌برند  
و چه بسیار شب‌زنده دارانی که از قیام شبانه خود جز بی‌خوابی و خستگی  
ثمره‌ای نمی‌گیرند. آفرین بر خواب هوشمندان و افطارشان!<sup>۱</sup>

۱. سند گفتار حکیمانه:

مرحوم خطیب در کتاب مصادر در ذیل این کلام حکیمانه می‌گوید: بخش اول این کلام از یک حدیث نبوی برگرفته شده که ابونعم اصفهانی آن را در کتاب تاریخ اصفهان در شرح حال احنف بن حکیم نقل کرده است و همچنین ابوطالب مکی در کتاب قوت القلوب و هر دو پیش از سید رضی می‌زیسته‌اند، بنابراین امیر مؤمنان علیؑ از حدیث پیامبر بهره گرفته و آن را با جمله «حَبَّذَا نَوْمَ الْأَكْيَاسِ وَإِفْطَارُهُمْ» کامل تر ساخته است. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۲۴).



## شرح و تفسیر

### روزه‌داران بی‌نصیب و شب زنده‌داران بی‌خبر!

می‌دانیم عبادات نیز مانند انسان، روح و جسمی دارند. امام علیؑ در این کلام حکیمانه‌اش اشاره به عبادات بی‌روح و کم نتیجه یا بی‌نتیجه کرده می‌فرماید: «چه بسیار روزه‌دارانی که از روزه خود جز گرسنگی و تشنگی بهره‌ای نمی‌برند و چه بسیار شب زنده دارانی که از قیام شباهه خود جز بی‌خوابی و خستگی ثمره‌ای نمی‌گیرند. آفرین بر خواب هوشمندان و افطارشان»؛ (کَمْ مِنْ صَائِمٍ لَّيْسَ لَهُ مِنْ صِيَامِهِ إِلَّا الْجُوعُ وَالظُّمُرُ، وَكَمْ مِنْ قَائِمٍ لَّيْسَ لَهُ مِنْ قِيَامِهِ إِلَّا السَّهْرُ وَالْعَنَاءُ، حَبَّذَا نَوْمًا إِلَّا كُيَاسٍ وَإِفْطَارُهُمْ).

«سَهْر» (بروزن سفر) به معنای شب‌بیداری و «عَنَاء» به معنای رنج و تعب است. همان‌گونه که در بالا اشاره شد عبادات، ظاهری دارد و باطنی یا صورتی و سیرتی؛ صورت عبادات افعالی است که در ظاهر باید انجام شود؛ ولی باطن آنها فلسفه‌های تربیتی است که نتیجه آن قرب الى الله است. برای رسیدن به این نتایج قناعت به شکل عبادات کافی نیست بلکه توجه به آداب آن نیز لازم است. مثلاً در نماز اگر حضور قلب نباشد و انسان اذکار و افعال آن را در حالی بجا آورد که فکر او مشغول برنامه‌های دنیای مادی اوست به یقین از نتایج تربیتی آن که باز داشتن از گناه (نهی از فحشا و منکر) و قرب الى الله (الصَّلَاةُ قُرْبَانٌ كُلُّ تَقْيٰ)<sup>۱</sup>

۱. کافی، ج ۳، ص ۲۶۵

و شستشوی دل از زنگار گناه است محروم خواهد ماند. همچنین روزه برنامه‌های ظاهری مانند خودداری از خوردنی و نوشیدنی و بعضی دیگر از لذات نفسانی دارد و فلسفه‌ای که عبارت از تقویت ایمان و اراده و مبارزه با هوای نفس و شیطان است که اگر آنها حاصل نشود نتیجه روزه که تقوای است: «لَعَلَّكُمْ تَتَّقَوْنَ»<sup>۱</sup> حاصل نمی‌گردد و انسان را از عذاب الهی باز نمی‌دارد و سپری در برابر آتش نمی‌شود.

به همین دلیل در روایات اسلامی تأکید زیادی بر آداب نماز و روزه و سایر عبادات شده است تا عبادات افزون بر اسقاط تکلیف به درجه قبولی در نزد پرورگار برسد.

علاوه بر این، افعال و اعمال زشتی جزء موانع قبولی عبادت است؛ مانند غیبت کردن، نوشیدن مستکننده‌ها، استفاده از اموال حرام و امثال آن که سبب می‌شود عبادات تا مدتی مقبول درگاه خدا نگردد. نیز یکی از مهم‌ترین شرایط قبولی عبادات، پذیرش ولایت اهل‌بیت است که اگر نباشد عبادات به کلی بی‌روح و خالی از محتوا می‌شود.

کلام حکیمانه فوق ناظر به تمام این امور نیز هست؛ کسانی هستند روزه می‌گیرند؛ اما انواع گناهان را در حال روزه انجام می‌دهند؛ ظلم می‌کنند، مال مردم می‌خورند، آبروی مسلمانان را می‌ریزند و با غیبت و تهمت افراد بی‌گناه را آزار می‌دهند به یقین این‌گونه اشخاص از روزه خود جز گرسنگی و تشنجی بهره‌ای نمی‌برند، چنان‌که شب زنده دارانی هستند مانند خوارج که خون بی‌گناه را می‌ریزند، با امام معصوم به مبارزه بر می‌خیزند و جنایات بی‌رحمانه‌ای می‌کنند و با این حال شب تا به صبح نماز و قرآن می‌خوانند. اینها هرگز بهره‌ای از عبادات شبانه نخواهند بردا.

۱. بقره، آیه ۱۸۳.

منظور از «اکیاس» (جمع کیس به معنای انسان با هوش است) تنها پرهیزگاران و افراد با معرفت و هوشمند به همه اسرار عبادات آگاهند و آداب آن را به کار می‌بندند. آنها اگر چه روزه مستحبی به جا نیاورند و عبادات مستحب شبانه را انجام ندهند خواب و افطارشان از عبادات گروه اول بالاتر است؛ خواب و افطاری که به آنها برای اطاعت خالق و خدمت به خلق نیرو می‌دهد.

### نکته:

### خستگان محروم!

کلام حکیمانه فوق که بخشی از آن از رسول خدا<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> نقل شده و به صورت مبسوط‌تر از امیر مؤمنان علیهم السلام، گویا بر گرفته از آیه سوم سوره «غاشیه» است. آنچه که حال مجرمان را شرح می‌دهد و می‌فرماید: «**عَامِلَةُ نَاصِبَةٍ**؟ پیوسته عمل کرده و خسته شده‌اند (و نتیجه‌ای نگرفته‌اند)» و دلیلش آن است که نه معرفت کافی برای عمل داشتنند نه شرایط آن را رعایت کردند و نه موانع آن را برطرف نمودند و حتی گاهی با اعمال ناشایست خود اگر بهره‌ای هم از اعمال پیشین برده بودند آنها را حبط و باطل نمودند.

در کتاب کافی در حدیثی از امام صادق علیه السلام می‌خوانیم که برای ناصیبان و دشمنان اهل بیت تفاوتی نمی‌کند که نماز بخوانند یا اعمال ناشایست انجام دهند و این آیه شریفه: «**عَامِلَةُ نَاصِبَةٍ \* تَصْلَى نَارًا حَامِيَةٌ**» درباره (امثال) آنها نازل شده است.<sup>۱</sup>

در حدیث دیگری آمده است که برای ناصیین به اهل بیت تفاوت نمی‌کند که نماز بخوانند یا درزدی کنند آنها در آتش دوزخند.<sup>۲</sup>

۱. کافی، ج ۸، ص ۱۶۰، ح ۱۶۲.

۲. بحار الانوار، ج ۲۷، ص ۲۳۵، ح ۵۱.

هنگامی که انسان حالات خوارج را مطالعه می‌کند به عمق این گفتار حکیمانه امام علیه السلام آشناتر می‌شود؛ آنها چگونه افراد بی‌گناه را سر می‌بریدند و حتی شکم زن باردار را پاره می‌کردند و او و جنینش را می‌کشتند و حتی قتل امیرمؤمنان علیه السلام را واجب می‌شمردند؛ اما با این حال صدای زمزمه تلاوت قرآن شبانه و نماز شبستان همواره به گوش می‌رسید. شبیه آنها گروهی از وهابیون امروزنده که به آسانی دهها و صدها نفر از افراد بی‌گناه، زن و کودک و پیر و جوان را به خاک و خون می‌کشند سپس در نمازهای پنج‌گانه با صفوف منظم و خواندن سوره‌های طولانی به وسیله امام و زمزمه آمین بعد از حمدشان و اهمیت فوق العاده دادن به مد «ولا الضالین» حضور پیدا می‌کنند به گونه‌ای که هر کس اعمال سوء و جنایت‌های فوق العاده آنها را ندیده و نشنیده باشد تحت تأثیر واقع می‌شود و گمان می‌کند اینها فرشتگانی هستند در روی زمین در حالی که شیاطینی هستند مستحق جهنم و سجين.

این سخن را با حدیثی از پیغمبر اکرم علیه السلام خاتمه می‌دهیم. آن حضرت شنید که زنی در حال روزه‌داری کنیز خود را دشناه می‌دهد! دستور داد طعامی حاضر کردند و به آن زن فرمود: بخور. عرض کرد: روزه‌دارم. فرمود چگونه روزه‌دار هستی در حالی که کنیز خود را دشناه دادی روزه فقط پرهیز از طعام و شراب نیست.<sup>۱</sup>

\* \* \*

---

۱. کافی، ج ۴، ص ۸۷، ح ۸۳

۱۲۶

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَافِرِ

سُوْسُوا إِيمَانَكُم بِالصَّدَقَةِ، وَحَصِّنُوا أَمْوَالَكُم بِالزَّكَاةِ،  
وَادْفَعُوا أَمْوَاجَ الْبَلَاءِ بِالدُّعَاءِ.

امام علیؑ فرمود:

ایمانتان را با صدقه حفظ کنید و اموالتان را با زکات،  
و امواج بلا را با دعا از خود دور سازید.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

تنها موردنی را که نویسنده مصادر درباره این کلام حکیمانه از روایانی قبل از سید رضی نقل می کند این است که می گوید: جمله «**حَصِّنُوا أَمْوَالَكُم بِالزَّكَاةِ**» در حدیث «آداب امیر المؤمنین لاصحابه» (که در کتاب تحف العقول و خصال نقل شده) آمده است. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۲۴).  
بخشی از این گفتار در کلمات رسول خدا علیهم السلام نیز هست. (بحار الانوار، ج ۹۰، ص ۲۸۸).



## شرح و تفسیر

### بهترین راه حفظ ایمان و مال

امام علی<sup>ع</sup> در این گفتار پربار خود به آثار صدقه در راه خدا و ادای زکات و برکات دعا اشاره کرده می‌فرماید: «ایمانتان را با صدقه حفظ کنید و اموالتان را با زکات، و امواج بلا را با دعا از خود دور کنید»؛ (سُوْسُوا إِيمَانَكُمْ بِالصَّدَقَةِ، وَحَصَّنُوا أَمْوَالَكُمْ بِالزَّكَاةِ، وَادْفَعُوا أَمْوَاجَ الْبَلَاءِ بِالدُّعَاءِ).

«سوسوا» از ریشه «سیاست» به معنای تدبیر و حفظ و اصلاح است.

تأثیر صدقه در حفظ ایمان از این نظر است که علاقه انسان به مال بیش از هر چیز است؛ بسیارند کسانی که در اعمال و عبادات ظاهری قهرمان میدانند؛ اما هنگامی که پای مسائل مالی به میان می‌آید می‌لنگند. به همین دلیل پرداختن صدقه و چشم‌پوشی از مال مخصوصاً اگر به صورت عادت روزانه انسان درآید در تقویت پایه‌های ایمان بسیار مؤثر است و شاید به دلیل اهمیت صدقات و اتفاق در راه خدا در قرآن مجید بذل مال در کنار بذل جان قرار گرفته و می‌فرماید: «إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ»؛ خداوند از مؤمنان، جان و مالشان را خریداری کرده که در برابر ش بجهشت برای آنان باشد».۱

در مورد حفظ اموال از طریق پرداخت زکات هم از جنبه‌های ظاهری قابل

1. توبه، آیه ۱۱۱.

تفسیر است، هم از جنبه‌های معنوی؛ از نظر ظاهر می‌دانیم زکات حق محرومان است هنگامی که قشر ضعیف جامعه از حقوق مسلم خود محروم شود کار به شورش‌ها و قیام‌ها بر ضد اغنيا می‌کشد و اموال آنها به خطر می‌افتد، قیام‌های کمونیستی در عصر ما گواه صادق این مدعاست. در اعصار گذشته نیز کم و بیش این معنا وجود داشته و شاید شورش زنجیان که در نیمه دوم قرن سوم هجری واقع شد و شخصی به نام «علی بن محمد» در بصره ظهور کرد و گروهی از برده‌گان را که در شرایط بسیار سختی در مزارع و باغات زندگی می‌کردند و با خدمات طاقت‌فرسا با کمترین بهره‌مندی مشغول کار بودند گرد خود جمع کرد، نمونه‌ای از همین رخداد باشد.<sup>۱</sup>

قرآن مجید نیز اشاره پرمعنایی به این معنا دارد آنچا که می‌فرماید: «﴿وَأَنْفَقُوا فِي سَبِيلِ اللهِ وَلَا تُلْقُوا بِأَيْدِيكُمْ إِلَى التَّهْلِكَةِ﴾»؛ و در راه خدا انفاق کنید و (با ترک انفاق) خود را به دست خود، به هلاکت نیفکنید<sup>۲</sup>. قرار گرفتن این دو جمله پشت سر هم دلیل بر ارتباط آنها با یکدیگر است؛ یعنی اگر انفاق فی سبیل الله ترک شود ثروتمندان خودشان را با دست خود به هلاکت افکنده‌اند و اکثریت محروم سرانجام به پا می‌خاسته قوانین را در هم می‌شکنند و شورشی غیر قابل کنترل ایجاد می‌کنند.

از نظر معنوی نیز جای تردید نیست که خداوند برکات خود را از کسانی بر می‌گیرد که حقوق محرومان را نمی‌پردازند. در حدیثی از امام صادق علیه السلام در ابواب زکات کتاب وسائل الشیعه آمده است: «ما ضاعَ مالٌ في بَرٍ أَوْ بَحْرٍ إِلَّا بِتَرَكِ الزَّكَاةِ؛ هیچ مالی در دریا و خشکی از بین نرفت جز به سبب ترک زکات». <sup>۳</sup>

۱. در جلد پنجم «پیام امام»، ص ۳۵۲ ذیل خطبه ۱۲۸ شرح کافی درباره شورش زنجیان داده شده است.

۲. بقره، آیه ۱۹۵.

۳. وسائل الشیعه، ج ۶، ص ۵.

در مورد جمله سوم یعنی رابطه دفع امواج بلا به وسیله دعا نیز روایات فراوانی داریم و پیش از روایات، قرآن مجید از آن سخن گفته، می‌فرماید: «﴿فُلْ مَا يَعْبُؤُا بِكُمْ رَبِّي لَوْلَا دُعَاؤُكُمْ﴾؛ بگو: پروردگارم برای شما ارزشی قائل نیست اگر دعای شما نباشد».<sup>۱</sup>

در حدیثی در کتاب شریف کافی از امام صادق علیه السلام می‌خوانیم: «إِنَّ الدُّعَاءَ يَرُدُّ الْقَضَاءَ وَقَدْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ وَقَدْ أُبْرِمَ إِبْرَاماً؛ دعا حوادث سخت را باز می‌گرداند حتی اگر دستور آن از آسمان صادر و محکم و مبرم شده باشد».<sup>۲</sup>

در همین کتاب از امام زین العابدین علیه السلام می‌خوانیم: «الدُّعَاءُ يَدْفَعُ الْبَلَاءَ النَّازِلَ وَمَا لَمْ يَنْزِلْ؛ دعا بلایی را که نازل شده است دفع می‌کند و همچنین بلائی را که نازل نشده است».<sup>۳</sup>

البته استجابت دعا شرایطی دارد که از جمله شرایط آن توبه و نهی از منکر و استفاده از غذای حلال است.<sup>۴</sup>

\* \* \*

۱. فرقان، آیه ۷۷.

۲. کافی، ج ۲، ص ۴۶۹، ح ۳.

۳. همان، ح ۵.

۴. ر. ک: مقدمه کتاب «کلیات مفاتیح نوین».



## وَمِنْ كُلِّ الْأَرْضِ عَلَيْهَا السَّلَامُ

لِكُمَيْلِ بْنِ زِيَادِ التَّخْعِيِّ

### بخش اول:

قالَ كُميْلُ بْنُ زِيَادٍ: أَخْذَ بَيْدِي أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيْهِ بْنَ أَبِي طَالِبٍ طَالِبَ طَائِلَةَ، فَأَخْرَجَنِي إِلَى الْجَبَانِ، فَلَمَّا أَصْحَرَ تَفَسَّرَ الصُّعَدَاءُ، ثُمَّ قَالَ:

يَا كُميْلُ بْنَ زِيَادٍ: إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبُ أَوْعَيَةٌ، فَخَيْرُهَا أَوْعَاهَا، فَاحْفَظْ عَنِّي مَا أَقُولُ لَكَ: النَّاسُ ثَلَاثَةٌ: فَعَالَمٌ رَبَّانِيٌّ، وَمُتَعَلِّمٌ عَلَى سَبِيلِ نَجَادَةٍ، وَهَمْجُ رَعَاعُ أَتَبَاعُ كُلَّ نَاعِقٍ، يَمْلِئُونَ مَعَ كُلِّ رِيحٍ، لَمْ يَسْتَخِيُوا بِنُورِ الْعِلْمِ، وَلَمْ يَلْجُئُوا إِلَى رُكْنٍ وَثِيقٍ.

يَا كُميْلُ: الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ، الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَأَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ، وَالْمَالُ تَنْقُصُهُ النَّفَقَةُ، وَالْعِلْمُ يَرْكُوا عَلَى الْإِنْفَاقِ، وَصَنِيعُ الْمَالِ يَزُولُ بِزَوَالِهِ.

يَا كُميْلُ بْنَ زِيَادٍ: مَعْرِفَةُ الْعِلْمِ دِينُ يَدَانِ بِهِ، بِهِ يَكْسِبُ الْإِنْسَانُ الطَّاعَةَ فِي حَيَاتِهِ، وَجَمِيلُ الْأَحْدُوثَةِ بَعْدَ وَفَاتِهِ، وَالْعِلْمُ حَاكِمٌ، وَالْمَالُ مَحْكُومٌ عَلَيْهِ.

يَا كُميْلُ: هَلَكَ حُزَانُ الْأَمْوَالِ وَهُمْ أَحْيَاءُ، وَالْعُلَمَاءُ بَاقُونَ مَا بَقَى الدَّهْرُ: أَعْيَانُهُمْ مَفْقُودَةٌ، وَأَمْثَالُهُمْ فِي الْقُلُوبِ مَوْجُودَةٌ.

### از سخنان امام علیه السلام

#### به کمیل بن زیاد نخعی است

کمیل بن زیاد می‌گوید: امیرمؤمنان علی بن ابی طالب علیه السلام دست مرا گرفت و به سوی صحراء (خارج شهر کوفه) برد هنگامی که به صحراء رسید آه پر دردی کشید و فرمود: ای کمیل بن زیاد! دل‌ها همانند ظرف‌های است پس بهترین آنها ظرفی است که مقدار بیشتری را بتواند نگهداری کند بنابراین آنچه را به تو می‌گوییم حفظ کن و در خاطر خود بسپار. مردم سه گروهند: علمای ربانی، دانش‌طلبان در طریق نجات و احمقان بی سر و پا و بی هدف که دنبال هر صدایی می‌روند و با هر بادی حرکت می‌کنند؛ آنها بی‌کیفیتی که با نور علم روشن نشده و به ستون محکمی پناه نبرده‌اند. ای کمیل! علم از مال بهتر است (چراکه) علم، تو را پاسداری می‌کند ولی تو باید مال را پاسداری کنی. مال با هزینه کردن کاستی می‌گیرد در حالی که علم، با انفاق افزون می‌گردد. دست پروردگان مال، با زوال آن از بین می‌روند. (ولی دست پروردگان علوم پایدارند) ای کمیل بن زیاد! آشنا بی با علم و دانش آیینی است که انسان به آن جزداده می‌شود و باید به آن گردن نهاد، به وسیله آن در دوران حیات، کسب طاعت فرمان خدا می‌کند و بعد از وفات نام نیک از او می‌ماند. (در حالی که مال به تنها بی نه وسیله طاعت است نه سبب نیکنامی بعد از مرگ) علم حاکم است و مال محکوم علیه (علم فرمانده است و مال فرمان بردار). ای کمیل! ثروت‌اندوزان هلاک شده‌اند در حالی که ظاهراً در صفت زندگانند؛ ولی دانشمندان تا جهان برقرار است زنده‌اند خود آنها گرچه از میان مردم بیرون رفته‌اند؛ ولی چهره و آثارشان در دل‌ها ثبت است.<sup>۱</sup>

#### ۱. سند گفتار حکیمانه:

مرحوم خطیب صاحب کتاب مصادر می‌گوید: این کلام حکمت‌آمیز را افراد مختلف با اختلاف عقیده‌ای که داشته‌اند نقل کرده‌اند تا آنجاکه «ابن کثیر» در کتاب «البداية و النهاية» در حادث سنّة ۸۲ در شرح حالات «کمیل بن زیاد» نوشته است که «کمیل» روایت مشهوری از علی بن ابی طالب دارد که آغازش این است «الْأَفْلُوبُ أُوْعِيَةَ فَخَيَّرَهَا أُوْعَاهَا» و آن روایتی طولانی است که جماعتی از حافظان معتبر حدیث آن را نقل کرده‌اند و در آن مواعظ و سخنان بسیار خوبی است. سپس صاحب مصادر نام دوازده نفر از کسانی که قبل از سیدرضا و بعد از اوین حدیث را نقل کرده‌اند باز کرده‌اند بیان می‌کند (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۲۸ و ۱۲۹).

## شرح و تفسیر برتری علم بر ثروت

امام علیؑ در این کلام بسیار شریف و پربار و پرمغنا نخست برای آماده کردن مخاطب خود کمیل او را به مکانی می‌برد که خالی از اغیار و نامحرمان است تا بتواند آزادتر و پربارتر حقایق را برای او بیان کند.

کمیل بن زیاد می‌گوید: «امیر مؤمنان علی بن ابی طالب علیؑ دست مرا گرفت و به سوی صحرا (خارج شهر کوفه) برد هنگامی که به صحرا رسید آه پردردی کشید و فرمود: «قالَ كُمِيلٌ بْنُ زِيَادٍ: أَخَذَ بِيَدِي أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ عَلَيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ علیؑ، فَأَخْرَجَنِي إِلَى الْجَبَانِ، فَلَمَّا أَصْحَرَ تَنَفُّسَ الصُّعَدَاءَ، ثُمَّ قَالَ: «جبان» به معنای صحراست و گاه به قبرستان «جبان» و «جبانة» اطلاق شده چون معمولاً قبرستان‌ها در بیرون شهر بود.

«صدفاء» (بر وزن علماء) به معنای تنفسی است که کشیده و طولانی و ناشی از درد و رنج باشد.

امام علیؑ در آن فضای آزاد و آرام و خالی از بیگانه و اغیار زبان به سخن گشود و مخاطب با ایمان و با معرفتش را چنین خطاب کرد: «ای کمیل بن زیاد! دل‌ها همانند ظرف‌هast است پس بهترین آنها ظرفی است که مقدار بیشتری را بتواند نگهداری کند»؛ (یا كُمِيلٌ بْنُ زِيَادٍ: إِنَّ هَذِهِ الْقُلُوبَ أَوْعِيَةُ، فَخَيْرُهَا أَوْعَاهَا). «أَوْعِيَة» جمع (وعاء) به معنای ظرف در اصل از ریشه وعی (بر وزن سعی)

گرفته شده است که به گفته «ابن منظور» در لسان العرب و «راغب» در کتاب مفردات در اصل به معنای نگهداری چیزی در قلب است یعنی به حافظه سپردن و یاد گرفتن. سپس به هر ظرفی «وعاء» گفته شده به گونه‌ای که بر معنای اصلی پیشی گرفته و هر زمان «وعاء» گفته می‌شود معنای ظرف‌های معمولی به ذهن انسان سبقت می‌گیرد.

این ماده به معنای حفظ و نگهداری نیز آمده است، بنابراین منظور امام علیه السلام تأکید بر این است که کمیل این سخنان حکیمانه و گرانقدر را حفظ کند و به دیگران نیز برساند تا نفع آن عام باشد. کمیل نیز به این دستور عمل کرد.

به هر حال، تشبيه زیبا و پرمعنای کلام امام علیه السلام اشاره به این است که در مبدأ فیض الهی هیچ محدودیتی نیست و اگر استفاده انسان‌ها از آن مبدأ متفاوت است به سبب تفاوت ظرفیت‌های آنهاست؛ درست به این می‌ماند که گروهی ظرف‌های مختلفی را با خود بردارند و به سوی چشمۀ زلال پرآبی حرکت کنند. پیداست هر یک به اندازه پیمانه‌ای که به همراه دارد از آن چشمۀ آب بر می‌گیرد؛ یکی به اندازه آشامیدن یک مرتبۀ انسان و دیگری به اندازه دفعات زیاد.

به بیان دیگر، باران فیض الهی بر صحرا و دشت و دره‌ها و گودال‌ها می‌بارد، هر زمینی وسعت بیشتری داشته باشد بهره‌اش از آن باران بیشتر است. این سخن اشاره به آن است که ای کمیل! تا می‌توانی ظرفیت خود را گسترش ده.

از این رو امام می‌فرماید: «بنا بر این، آنچه را به تو می‌گوییم حفظ کن و در خاطر خود بسپار»؛ (فَاحْفَظْ عَنِّي مَا أَقُولُ لَكَ).

آن‌گاه امام علیه السلام جامعۀ انسانی را به سه گروه تقسیم می‌کند که چهارمی ندارد، می‌فرماید: «مردم سه گروهند: علمای ربانی، دانش طلبان در طریق نجات و احمقان بی‌سر و پا و بی هدفی که دنبال هر صدایی می‌روند و با هر بادی حرکت می‌کنند؛ آنهایی که با نور علم روشن نشده‌اند و به ستون محکمی پناه

نبرده‌اند»؛ (النَّاسُ شَلَاثَةٌ: فَعَالِمٌ رَبَّانِيٌّ، وَمُتَعَلِّمٌ عَلَى سَبِيلِ نَجَادَةٍ، وَهَمَجٌ رَعَاعٌ أَتْبَاعُ كُلٌّ نَاعِقٍ، يَمِيلُونَ مَعَ كُلِّ رِيحٍ، لَمْ يَسْتَضِئُوا بِنُورِ الْعِلْمِ، وَلَمْ يَلْجُؤُوا إِلَى رُكْنٍ وَثِيقٍ).

منظور از «عالمن ربانی» انسان‌هایی هستند که علم و تقوا و معرفت الهی را در بر دارند و آنچه می‌گویند از سخنان پروردگار و اولیائش می‌گویند و همواره در این مسیر سیر می‌کنند و کار آنها تربیت شاگردان و پرورش روح و فکر آنهاست. «ربانی» ممکن است از ریشه «رب» به معنای پروردگار باشد که به هنگام «یاء» نسبت، «الف و نون» برای تأکید و مبالغه به آن اضافه شده است؛ مانند «روحانی» و شاید از ماده «تربیت» گرفته شده باشد؛ یعنی علمایی که مربی انسان‌ها هستند و جمع میان هر دو معنا در واژه «عالم ربانی» بعید به نظر نمی‌رسد.

اما «مُتَعَلِّمٌ عَلَى سَبِيلِ نَجَادَةٍ» به کسی گفته می‌شود که رهبر و پیشوای معلمی از علمای ربانی برای خود بر گزیده، از شیطان و وسوسه‌های او و انسان‌های شیطان صفت دوری گزیده، در طریق نجات گام نهاده و آن مسیر را در سایه رهبری آگاه و با تقوا ادامه می‌دهد.

در واقع «علمای ربانی» همچون آفتاب عالم‌تاب و «متعلم‌مان علی سبیل النَّجَادَة» همچون کره ماه هستند که گرچه از خود نوری ندارند؛ ولی نور آفتاب را گرفته و منعکس می‌کنند و به همین دلیل چراغ شب‌های تار محسوب می‌شوند. این دو گروه خوشبخت و سعادتمند و پیروزند؛ اما گروه سوم افراد گمراه و منحرفی هستند که امام برای آنها شش وصف بیان فرموده است:

نخست از آنها به «همج» یاد می‌کند. «همج» جمع «همجَة» در اصل به معنای مگس کوچک است که اشاره به حقارت و بی ارزشی آنهاست. سپس از آنها به «رعاع» اسم می‌برد که جمع «رَعَاعَة» (بر وزن خرابه) به معنای افراد بی سر و پا و اوباش است.

در سومین یادکرد آنها را افرادی بی هدف نام می‌برد که دنبال هر صدایی می‌روند؛ امروز پای پرچم زید سینه می‌زنند فردا پای پرچم دشمنش.

«ناعق» از «نعمیق» به معنای صدایی است که چوپان برای راندن و نهیب زدن گوسفتان سر می‌دهد. بعضی گفته‌اند که در اصل به معنای صدای کلاع است، سپس توسعه یافته و به صدای چوپان در برابر گوسفتان نیز اطلاق شده است. در هر حال این گروه را به گوسفتان بی عقل و شعوری تشبیه می‌کند که دنبال هر صدایی حرکت می‌کنند.

در چهارمین توصیف ایشان را به موجودات سبک و بی ریشه‌ای مانند بر های خشکیده، پشه‌ها و امثال آن تشبیه می‌کند که همراه باد به هر سویی می‌روند و این نیز دلیل بر بی وزنی و بی هدفی آنهاست که با هر نسیمی به سویی می‌رود. در پنجمین و ششمین توصیف که در واقع علت اصلی تمام مشکلات و بدبختی‌های آنهاست می‌فرماید: آنها به نور علم روشن نشده‌اند تا در مسیر ثابتی به سوی اهداف والایی حرکت کنند و نیز تکیه گاه محکمی ندارند که به آن چسبیده باشند تا نسیم‌ها و حتی طوفان‌ها هم نتوانند آنها را جا به جا کنند. اینها حال کسانی است که نه عالم‌نده و نه متعلم، نه دانشمند و نه پیرو دانشمندان.

در حدیث کوتاه و پرمعنایی از امام صادق علیه السلام همین تقسیم سه گانه به شکل دیگری بیان شده است: «النَّاسُ ثَلَاثَةٌ: عَالِمٌ وَمُعْلَمٌ وَغُثَاءٌ؛ مَرْدُمْ سَهْ دَسْتَهْ اَنْدَهْ: يَا عَالَمْ وَيَا كَسْبَ كَنْدَهْ عَلَمْ اَزْ شَخْصَ عَالَمَ اَنَدْ وَيَا غُثَاءً». <sup>۱</sup> (غناء در اصل به معنای گیاهان خشکیده‌ای است که به صورت در هم ریخته بر روی سیلاب قرار می‌گیرد. همچنین به کف‌هایی که روی آب در حال جوشیدن در دیگ پیدا می‌شود غثناء گفته شده است).

در واقع امام علیه السلام روی نقطه اصلی مشکلات جوامع انسانی انگشت گذارده

۱. کافی، ج ۱، ص ۳۴، ح ۲.

است. قسمت مهمی از مشکلات از ناحیه گروه سوم است؛ گروهی نادان، بی خبر، بی برنامه که دنبال هر کسی بدون مطالعه حرکت می‌کنند. تنها هدف‌شان منافع مادی آنهاست. نه نور علم و تقوای بر قلوبشان تاییده، نه معرفت درستی نسبت به مبدأ و معاد دارند، نه تکیه‌گاه مطمئن، نه مشاوران آگاه و دشمنان اسلام بر همین گروه تکیه می‌کنند تا جوامع اسلامی را گرفتار نابسامانی کنند.

به بیان دیگر عالمان ربائی همچون کوه‌های استوارند و به مضمون «المُؤْمِنُ كَأَجَبٍ لَا تُحَرِّكُهُ الْعَوَاصِفُ؛ مُؤْمِنٌ همچون کوهٔ است و تندبادها او را به حرکت در نمی‌آورد»<sup>۱</sup>، در برابر تمام طوفان‌ها ایستادگی می‌کنند و «مُتَعَلِّمٌ عَلَى سَبِيلِ النَّجَاهِ» همچون قطعات سنگی هستند که به کوه چسبیده‌اند؛ آنان نیز از طوفان حوادث در امانند؛ ولی «هِمَجَ رَعَاءً» به منزله گرد و خاکی هستند که بر دامان کوه نشسته و به اندک نسیمی جا به جا می‌شوند. وظیفه دانشمندان و رهبران فکری و معنوی جامعه این است که تلاش کنند این گروه را در گروه دوم جای دهند و آنها را ارتقاء رتبه بخشنند و گرنه همیشه جامعه نابسامان خواهد بود.

قرآن مجید نیز درباره این گروه گاهی چنین تعبیری از آنها دارد: «آنها دل‌ها (= عقل‌ها) بی دارند که با آن (اندیشه نمی‌کنند)، نمی‌فهمند، و چشمانی که با آن نمی‌بینند؛ و گوش‌هایی که با آن نمی‌شنوند؛ آنها همچون چهارپایانند؛ بلکه گمراحت! اینان همان غافلانند (چون امکان هدایت دارند و بهره نمی‌گیرند)؛ «لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يُفْقِهُونَ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامُ بَلْ هُمْ أَضَلُّ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ».<sup>۲</sup>

گاه نیز درباره کفار نادان و بی خبر خطاب به پیغمبر می‌گوید: «مَثَلٌ (تو در دعوت) کسانی که کافر شدند، بسان کسی است که حیوانات را (برای نجات از

۱. شرح اصول کافی، ملا صالح مازندرانی، ج ۹، ص ۱۸۱.

۲. اعراف، آیه ۱۷۹.

خطر)، صدای زند؛ ولی آنها چیزی جز سر و صدا نمی‌شنوند؛ (کافران) کرو لال و کورند؛ از این رو چیزی نمی‌فهمند»؛ «وَمَثَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا كَمَثَلِ الَّذِي يَنْعُقُ بِمَا لَا يَسْمَعُ إِلَّا دُعَاءً وَنِدَاءً صُمُّ بُكْمُ عُمُّ فَهُمْ لَا يَعْقُلُونَ».<sup>۱</sup>

امام علیه السلام سپس در مقایسه‌ای بسیار جالب برتری علم را بر اموال دنیا از شش جهت، در سه گزاره از کلامش ثابت می‌کند:

نخست در اولین امتیاز علم بر مال می‌فرماید: «ای کمیل! علم از مال بهتر است (چرا که) علم، تو را پاسداری می‌کند و لی تو باید مال را پاسداری کنی»؛ (یا کمیل): **الْعِلْمُ خَيْرٌ مِنَ الْمَالِ، الْعِلْمُ يَحْرُسُكَ وَأَنْتَ تَحْرُسُ الْمَالَ**.

بدیهی است که علم هم ایمان انسان را حفظ می‌کند و هم جسم و جان او را، زیرا دفع آفات در جهات مختلف به وسیله علم صورت می‌گیرد در حالی که مال به عکس آن است؛ صاحب مال باید پیوسته از اموال خویش مراقبت کند مباداً دزدان آن را بربایند یا آفات و بلاهایی آن را از میان بردارد. باید مراقبینی بر آن بگمارد، وسایل اطفای حریق در کنارش قرار دهد، به موقع به آن سرکشی کند مباداً آفتی در آن پیدا شده باشد و این یک برتری بزر برای علم در برابر مال است.

در دومین برتری می‌فرماید: «مال با هزینه کردن کاستی می‌گیرد در حالی که علم، با انفاق افزون می‌گردد»؛ (**وَالْمَالُ تَنْهَضُهُ النَّفَقَةُ، وَالْعِلْمُ يَزْكُوْعًا عَلَى الْإِنْفَاقِ**). «**يَزْكُوْعًا**» (از ریشه «زکاء») به معنای نو و رشد است.

دلیل آن روشن است؛ هنگامی که عالم تدریس می‌کند و شاگردانی پرورش می‌دهد علم و دانش او درون فکرش راسخ‌تر و قوی‌تر می‌شود و ای بسا شاگردان سؤال و اشکالی کنند و در پرتو آن بر علم او افزوده گردد و ما تجربه کرده‌ایم برای پرورش علم هیچ چیز بهتر از تدریس نیست. مطالعه، درس خواندن و مباحثه کردن خوب است ولی تدریس اثر قوی‌تری دارد.

۱. بقره، آیه ۱۷۱.

اضافه بر این علم از طریق شاگردان گسترش پیدامی کند و این نیز نوعی دیگر از نمو است.

در سومین تفاوت می فرماید: «دست پروردگانِ مال، به زوال آن از بین می روند (ولی دست پروردگان علوم پایدارند)؛ (وَصَنْبِعُ الْمَالِ يَزُولُ بِزَوَالِهِ).

بسیار دیده ایم ثروتمندانی را که در زمان ثروت، دوستان بی شمار و محلسان فراوانی دارند؛ اما آن روز که ورشکست گردند و اموال شان از بین برود همه از اطراف آنها پراکنده می شوند گویی نه مالی بود و نه ثروتی و نه دست پروردگانی؛ اما عالم اگر روزی بیمار شود و نتواند افاضه علم کند و یا از دنیا ببرود شاگردانش جای او را می گیرند و خلا ناشی از بیماری یا فقدانش را پر می کنند و این امر همچنان در نسل های متعدد ادامه می یابد.

امام علیہ السلام در ادامه این سخن به چهارمین امتیاز علم بر مال پرداخته، می فرماید: «ای کمیل بن زیاد! آشنایی با علم و دانش آیینی است که انسان به آن جزا داده می شود و باید به آن گردن نهد، به وسیله آن در دوران حیات، کسب طاعت فرمان خدا می کند و بعد از وفات نام نیک از او می ماند (در حالی که مال به تنها بی نه وسیله طاعت است نه سبب نیک نامی بعد از مر )؛ (يَا كَمِيلُ بْنَ زِيَادٍ مَعْرِفَةُ الْعِلْمِ دِينٌ يُدَانُ بِهِ، بِهِ يَكْسِبُ الْإِنْسَانُ الطَّاعَةَ فِي حَيَاتِهِ، وَجَمِيلُ الْأَحْدُوثَةِ بَعْدَ وَفَاتِهِ).

«أَحْدُوثَة» به معنای چیزی است که مردم درباره آن سخن می گویند و در اینجا به معنای نام و نشان و «جمیل الأَحْدُوثَة» به معنای نام نیک است.

تعییر به «مَعْرِفَةُ الْعِلْم» به معنای آشنایی با علوم و دانش هاست نه آشنایی به اهمیت علم آن گونه که بعضی از شارحان پنداشته اند، زیرا جمله های بعد از آن شاهد بر تفسیری است که بیان کردیم.

در حدیثی که در کتاب کافی از امیر مؤمنان علیہ السلام نقل شده است می خوانیم که

فرمود: «اَعْلَمُوا أَنَّ صُحْبَةَ الْعَالَمِ وَاتِّبَاعُهُ دِينُ يُدَانُ اللَّهُ بِهِ وَطَاعَتَهُ مَكْسَبَةُ لِلْحَسَنَاتِ مَمْحَاةٌ لِلسَّيِّئَاتِ وَذَخِيرَةٌ لِلْمُؤْمِنِينَ وَرِفْعَةٌ فِيهِمْ فِي حَيَاتِهِمْ وَجَمِيلٌ بَعْدَ مَمَاتِهِمْ؛ بِدَانِيَدْ هَمْنَشِينِي عَالَمَ وَپَیْرَوِی اَزْ دَانِشَمَندَ آیِینِی اَسْتَ كَهْ خَدَا بَا آنْ پَرْسِتَشْ مَیْ شَوَدْ وَپَیْرَوِی اَزْ عَالَمَ سَبَبْ كَسْبْ حَسَنَاتِ وَمَحْوِ سَيِّئَاتِ وَذَخِيرَهُ مَؤْمَنَانَ وَمَایَهُ بَرْتَرَی وَافْتَخَارْ درْ حَيَاتَشَانَ وَنَامَ نِیکَ بَعْدَ اَزْ وَفَاتَشَانَ خَوَاهَدْ بَوْدَ». <sup>۱</sup>

در پنجمین مقایسه حضرت می فرماید: «علم حاکم است و مال محکوم عليه (علم فرمانده است و مال فرمانبردار)؛ (وَالْعِلْمُ حَاكِمٌ، وَالْمَالُ مَحْكُومٌ عَلَيْهِ). بدیهی است مال و ثروت در سایه علم و دانش پدید می آید؛ مدیریت‌های شایسته، آگاهی به فنون زراعت و تجارت و صنعت و به ویژه در عصر ما آگاهی به انواع تکنولوژی‌ها و فناوری‌ها سرچشمه پیدایش و گسترش اموال و ثروت‌هاست و آنچه مایه برتری بخشی از کشورها بر سایر کشورهای جهان و حاکمیت آنها بر مسائل سیاسی و فرهنگی جهان شده همان پیشرفت علمی آنهاست که هم اقتصادشان را شکوفا کرده و هم پایه‌های حاکمیتشان را بر مسائل سیاسی تقویت نموده است.

به گفته مرحوم مغینه در شرح نهج البلاغه خود، مسلمانان روی گنج‌های بزرگی نشسته‌اند گنج‌هایی که غربی‌ها فاقد آند؛ ولی دارای علوم و دانش‌هایی هستند که سبب برتری آنها در مسائل سیاسی و اقتصادی شده است. ما مالک گنج و ثروت‌یم و آنها مالک علم و خبرویت و به همین دلیل آنها حتی بر گنج‌ها و ثروت‌های ما حکومت می‌کنند آنها به زبان عمل می‌گویند: «رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا» و ما به زبان کسالت عکس آن را می‌گوییم. <sup>۲</sup>

۱. کافی، ج ۱، ص ۱۸۸، ح ۱۴.

۲. فی ظلال نهج البلاغه، ج ۴، ص ۳۱۴.

بحمدالله در این اوآخر بسیاری از مسلمانان بیدار شده و بازگشت به هویت اصلی خود را آغاز کرده‌اند. دانشمندان ماهری در میان آنها پیدا شده که اگر به نهضت علمی خود شتاب دهنده‌اید می‌رود خود را در تمام جهات از حاکمیت غربِ ظالم و ستمگر آزاد سازند.

روشن است که علم در کلام امام علیهم السلام همه علوم مفید را شامل می‌شود؛ اعم از علوم الهی و معنوی و علوم مفید مادی، هرچند بیشتر سخن از علوم الهی است. آنگاه امام علیهم السلام در ششمین و آخرین برتری علم و دانش بر مال و ثروت چنین می‌فرماید: «ای کمیل! ثروت‌اندوزان هلاک شده‌اند در حالی که ظاهراً در صفات زندگانند؛ ولی دانشمندان تا جهان برقرار است زنده‌اند خود آنها گرچه از میان مردم بیرون رفته‌اند؛ ولی چهره و آثارشان در دل‌ها ثبت است»؛ (یا کمیل: هَلَّكَ خُزَّانُ الْأَمْوَالِ وَهُمْ أَحْيَاءٌ، وَالْعُلَمَاءُ بَاقُونَ مَا بَقِيَ الدَّهْرُ: أَعْيَانُهُمْ مَفْقُودَةٌ، وَأَمْثَالُهُمْ فِي الْقُلُوبِ مَوْجُودَةٌ).

می‌دانیم فرق موجود زنده و مرده در تأثیرگذاری آن است، بنابراین ثروت‌اندوزانی که نه خود از اموالشان استفاده می‌کنند و نه دیگران بهره‌مند می‌شوند در حکم مردگانند، زیرا هیچ اثری از آنها دیده نمی‌شود؛ ولی دانشمندانی که سال‌ها و قرن‌ها چشم از جهان فرو بسته و شاگردان و کتاب‌ها و آثارشان در همه جا به چشم می‌خورد در واقع زنده‌اند. مگر یک عالم زنده چه می‌کند؟ شاگرد پرورش می‌دهد، مردم را هدایت و از آیین حق دفاع می‌کند. هرگاه پس از وفات آثار علمی آنها همین کارها را انجام دهد گویی آنها زنده‌اند. آری، دانشمندانی که وفات کرده با بدن‌های مادی در میان ما نیستند؛ اما به قلب هر کس مراجعه کنید وجود آنها را با آثارشان حاضر می‌بینید. درست مانند حیاتشان پیام می‌دهند و تربیت می‌کنند.

قرآن مجید نیز درباره افراد فاقد هر گونه اثر به «مردگان» تعبیر کرده

و می فرماید: «إِنَّكَ لَا تُسْمِعُ الْمَوْتَىٰ وَلَا تُسْمِعُ الصُّمَّ الدُّعَاءَ إِذَا وَلَوْا مُذْبِرِينَ»؛ مسلمًا تو نمی توانی صدای خود را به گوش مردگان برسانی، و نه سخن را به گوش کران هنگامی که روی برگردانند و دور شوند». <sup>۱</sup>

امیرمؤمنان علی علیه السلام از کسانی که امر به معروف و نهی از منکر را با قلب و زبان و دست ترک می کنند به «میت الاحیاء» (مردء زندگان) تعبیر کرده و می فرماید: «وَمِنْهُمْ تَارِكٌ لِإِنْكَارِ الْمُنْكَرِ بِلِسَانِهِ وَقَلْبِهِ وَيَدِهِ فَذَلِكَ مَيِّثُ الْأَحْيَاءِ». <sup>۲</sup>

در خطبه <sup>۸۷</sup> نیز همین تعبیر (میت الاحیاء) درباره کسانی که نصیحت نمی پذیرند و گوش به اندرزهای اولیاء الله نمی دهند، آمده است.

از سویی دیگر در حدیثی از همان حضرت که در غررالحكم آمده می خوانیم: «الْعَالَمُ حَيٌّ وَإِنْ كَانَ مَيِّتًا، الْجَاهِلُ مَيِّتٌ وَإِنْ كَانَ حَيًّا»؛ عالم زنده است، هرچند از دنیا رفته باشد و جاهل مرده، هرچند در زمرة زندگان باشد». <sup>۳</sup>

نیز از همان حضرت در همان کتاب نقل شده است که فرمود: «ما ماتَ مَنْ أَحْيَى عِلْمًا؛ کسی که علم و دانشی را زنده کند هرگز نمرده است». <sup>۴</sup>

خلاصه این که امام علیه السلام برای اثبات برتری علم و دانش در مقابل مال و ثروت تمام جهات این دو را در نظر گرفته و حق سخن را ادا فرموده است به گونه ای که چون انسان آن را مطالعه می کند هیچ گونه کمبود و کاستی در آن نمی بیند. در ضمن روشن می شود که در فرهنگ اسلام علم و عالم و دانشمند حرف اول را می زند و سایر مواهب الهی تحت سلطه و سیطره آنهاست.

\* \* \*

۱. نمل، آیه ۸۰.

۲. نهج البلاغه، حکمت ۳۷۴.

۳. غررالحكم، ص ۴۷، ح ۲۰۶ و ص ۷۵، ح ۱۱۶۳.

۴. همان، ح ۲۱۳.

## بخش دوم:

هَا إِنَّ هَاهُنَا لَعِلْمًا جَمًّا - وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى صَدْرِهِ - لَوْ أَصَبْتُ لَهُ حَمْلَةً! بَلَّ  
أَصَبْتُ لَقِنَا غَيْرَ مَأْمُونٍ عَلَيْهِ، مُسْتَعْمِلًا اللَّهَ الدِّينِ لِلْدُّنْيَا، وَمُسْتَظْهِرًا بِنَعْمِ  
اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَبِحُجَّهِ عَلَى أَوْلِيَائِهِ؛ أَوْ مُنْقَادًا لِحَمْلَةِ الْحَقِّ، لَا بَصِيرَةَ  
لَهُ فِي أَحْنَائِهِ، يَنْقُدِحُ الشَّكُّ فِي قَلْبِهِ لَأَوْلَ عَارِضٍ مِنْ شُبْهَةٍ. أَلَا لَا ذَا وَ لَا ذَاكَ!  
أَوْ مَنْهُومًا بِاللَّذَّةِ سَلِسُ الْقِيَادِ لِلشَّهْوَةِ، أَوْ مُغْرِمًا بِالْجَمْعِ وَالِادْخَارِ، لَيْسَ  
مِنْ رُعَاةِ الدِّينِ فِي شَيْءٍ، أَقْرَبُ شَيْءٍ شَبَهًا بِهِمَا الْأَنْتَعَامُ السَّائِمَةُ! كَذِلِكَ  
يَمُوتُ الْعِلْمُ بِمَوْتِ حَامِلِيهِ.

## ترجمه

(امام علیہ السلام فرمود: بدان ای کمیل) در اینجا علم فراوانی است - و با دست اشاره به سینه مبارکش کرد - ای کاش افراد لا یقی را برای آن می یافتم (تا به آنها تعلیم دهم) آری کسی را می یابم که زود درک می کند ولی (از نظر تقوا) قابل اطمینان و اعتماد نیست و دین را وسیله دنیا قرار می دهد و از نعمت خدا بر ضد بندگانش استفاده می کند و از دلائل الهی بر ضد اولیائش کمک می گیرد. یا کسی که مطیع حاملان حق است اما چون بصیرتی به پیچ و خم های علم و شباهات ندارد با نخستین شببه و ایراد، شک در دل او پیدا می شود. آگاه باش (ای کمیل!) نه این به درد می خورد و نه آن. یا کسی که اسیر لذت است و در چنگال شهوت گرفتار. (وبه همین دلیل دین و ایمانش را در پای لذات و شهوتش قربانی می کند). یا کسی که حریص به جمع مال و اندوختن آن است این دو (این گروه و گروه

بیشین) به هیچ وجه از دین داران نیستند و شبیه ترین موجودات به چهار پایانی هستند که برای چرا رها شده‌اند. (آری) این گونه علم با مر حاملانش می‌میرد.

## شرح و تفسیر حاملان علم چند گروهند

امام علیه السلام در این بخش از کلام نورانی و پربار و حکمت‌آمیزش بعد از ذکر اهمیت علم و علماء و برتری علم بر مال و ثروت می‌فرماید: «(بدان ای کمیل) در اینجا علم فراوانی است - و با دست اشاره به سینه مبارکش کرد - »؛ (هَا إِنَّ هَاهُنَا لِعِلْمًا جَمِّاً - وَأَشَارَ بِيَدِهِ إِلَى صَدْرِهِ -).

سپس فرمود: «ای کاش افراد لا یقی برای آن می‌یافتم (تابه آنها تعلیم دهم)»؛ (لَوْ أَصَبَّتُ لَهُ حَمَلَةً).

منظور از این علم چه علمی است؟ به نظر می‌رسد علوم مربوط به صفات جمال و جلال خداوند و عرفان ذات مقدسش و اسرار جهان آفرینش و مقامات انبیا و اولیا و حوادث مربوط به آینده باشد که تحمل این علوم را همه کس ندارد بلکه جمعی از پاکان و خاصان و اولیاء الله و اتقیا می‌توانند حامل این علوم باشند و از آن به طور صحیح استفاده کنند.

در حدیثی پرمعنا از امام باقر علیه السلام در تفسیر واژه «صمد» در آیه **﴿اللَّهُ الصَّمَدُ﴾** می‌خوانیم که: «لَوْ وَجَدْتُ لِعِلْمِي الَّذِي آتَانِي اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ حَمَلَةً لَنَشَرْتُ التَّوْحِيدَ وَالإِسْلَامَ وَالإِيمَانَ وَالدِّينَ وَالشَّرَائِعَ مِنَ الصَّمَدِ وَكَيْفَ لَيْ بَذَلِكَ وَلَمْ يَجِدْ جَدِّي أَمِيرُ الْمُؤْمِنِينَ حَمَلَةً لِعِلْمِهِ حَتَّى كَانَ يَتَنَفَّسُ الصُّعَدَاءَ وَيَقُولُ عَلَى الْمِنْبَرِ: سَلُونِي قَبْلَ أَنْ تَقْدِدُونِي فَإِنَّ بَيْنَ الْجَوَانِحِ مِنِّي عِلْمًا جَمِّاً هَاهُ أَلَا أَجِدُ مَنْ يَحْمِلُه؛ هرگاه برای علم و دانشی که خدا به من داده حاملانی پیدا می‌کردم توحید، اسلام، ایمان، دین و شرایع را از واژه «الصمد» بیرون می‌آوردم و آن را نشر می‌دادم.

چگونه ممکن است من چنین افرادی را بیابم در حالی که جدم امیر مؤمنان علیهم السلام نیافت تا آنجا که آه سوزان و پر درد از دل بر می‌کشید و بر منبر می‌فرمود: از من سؤال کنید پیش از آنکه از دست شما بروم، چرا که در وجود من علم و دانش فراوانی است. آه بدانید افرادی نمی‌یابم که بتوانند آن را حمل و نگهداری کنند». <sup>۱</sup>

امام علیهم السلام در ادامه این سخن از چهار گروه نام می‌برد که هیچ کدامشان شایسته حمل این علوم الهی و اسرارآمیز نیستند. در مورد گروه اول می‌فرماید: «أَرَى كُسْيَ رَا مِيْ يَابِمْ كَهْ زُودْ دَرَكْ مِيْ كَنْدْ وَلِيْ (از نظر تقوا) قَابِلْ اطْمِينَانْ وَاعْتِمَادْ نِيْسَتْ وَدِينْ رَا وَسِيلَهْ دِنِيَا قَرَارْ مِيْ دَهَدْ وَاز نِعْمَتْ خَدَا بَرْ ضَدْ بَنْدَگَانَشْ اسْتَفَادَهْ مِيْ كَنْدْ وَاز دَلَائِلْ الهِيْ بَرْ ضَدْ اولِيَائِشْ كَمَكْ مِيْ گِيرَدْ»؛ (بَلَى أَصَبَّتُ لَقِنَاً غَيْرَ مَأْمُونٍ عَلَيْهِ، مُسْتَعِمِلاً آلَةَ الدِّينِ لِلَّدْنِيَا، وَمُسْتَظْهِرًا بِنِعْمِ اللَّهِ عَلَى عِبَادِهِ، وَبِحُجَّهِ عَلَى اُولَيَائِهِ).

«لقن» به معنای زیرک و باهوش است.

این گروه همان عالمان بی‌تقوا هستند که از نظر علمی ممکن است مراحلی را طی کرده باشند؛ ولی از نظر تعهد و احساس مسئولیت الهی پایشان لنگ است. اینها همان عالمانی هستند که در دستگاه خلفای جور و سلاطین ظالم توجیه گر اعمالشان بوده و دین خود را برای آبادی دنیاپیشان می‌فروختند و تاریخ افرادی از این قبیل را به خاطر دارد که حتی گاه برای حفظ موقعیتشان فتوا به ریختن خون بی‌گناهان می‌دادند و اینها خطرناک‌ترین دشمنان اسلامند.

در حدیثی از امیر مؤمنان علیهم السلام از حضرت مسیح علیهم السلام می‌خوانیم که فرمود: «الدِّيَارُ دَاءُ الدِّينِ وَالْعَالَمُ طَبِيبُ الدِّينِ فَإِذَا رَأَيْتُمُ الطَّبِيبَ يَجْرُ الدَّاءَ إِلَى نَفْسِهِ فَاتَّهَمُوهُ وَاعْلَمُوا أَنَّهُ غَيْرُ نَاصِحٍ لِغَيْرِهِ»؛ دینار موجب بیماری دین است و عالم

۱. بحار الانوار، ج ۳، ص ۲۲۵، ح ۱۵

طبیب دین است. هرگاه دیدید طبیب عوامل بیماری را به سوی خود می‌کشد او را در طبیش متهم سازید و بدانید (کسی که به خودش رحم نمی‌کند) خیرخواه دیگران نیست».۱

سپس درباره گروه دوم می‌فرماید: «یا کسی که مطیع حاملان حق است؛ اما چون بصیرتی به پیچ و خم‌های علم و شباهات ندارد با نخستین شبهه و ایراد، شک در دل او پیدا می‌شود. آگاه باش (ای کمیل!) نه این به درد می‌خورد و نه آن؛ (أَوْ مُنْقَادًا لِحَمَلَةِ الْحَقِّ، لَا بَصِيرَةَ لَهُ فِي أَخْنَاءِ، يُنْقَدِحُ الشُّكُّ فِي قَلْبِهِ لَا وَلِعَارِضٍ مِنْ شُبْهَةٍ. أَلَا لَا ذَا وَلَا ذَاكَ).

«آخناء» جمع «جِنْو» در اصل به هرچیزی گفته می‌شود که پیچ و خمی داشته باشد سپس به معنای جوانب نیز آمده است (چرا که جوانب و اطراف اشیا غالباً انحنای دارد).

این گروه از یک نظر نقطه مقابل گروه اول اند؛ افرادی ضعیف الفکر و نادان و مغروور که در برابر شبهه افکنان کاملاً آسیب‌پذیر اند، میدان را خالی کرده و گاه به آن‌ها می‌پیوندند. خطر این گروه برای جهان اسلام و جامعه بشری نیز کم نیست. نمونه این گروه جمعیت خوارج بودند؛ هنگامی که به توطئه و نیرنگ عمر و عاص قرآن بالای نیزه‌ها رفت فوراً میدان را رها کردند و هنگامی که شبهه افکنی شعار «لَا حُكْمَ إِلَّا لِلَّهِ» را سر داد در برابر علی علیه السلام قیام کردند که چرا مسئله حکمیت را پذیرفته‌ای و العیاذ بالله نسبت کفر به آن حضرت دادند و امثال آنها در جامعه امروز ما نیز کم نیست.

حضرت درباره گروه سوم می‌فرماید: «یا کسی که اسیر لذت است و در چنگال شهوات گرفتار آمده (و به همین دلیل دین و ایمانش را در پای لذات و شهواتش قربانی می‌کند)؛ (أَوْ مَنْهُو مَا بِاللَّذَّةِ سَلِسَ الْقِيَادِ لِلشَّهْوَةِ).

۱. بحارالاتوار، ج ۲، ص ۱۰۷، ح ۵

«منهوم» به معنای شکم پرست و حریص است.  
 «سَلِسُ الْقِيَاد» به کسی گفته می‌شود که به آسانی در برابر چیزی تسليم می‌شود.

آنگاه به چهارمین گروه اشاره کرده می‌فرماید: «یا کسی که حریص به جمع مال و اندوختن آن است این دو (این گروه و گروه قبل) به هیچ وجه از دین داران نیستند و شبیه ترین موجودات به چهارپایانی هستند که برای چرا رها شده‌اند»؛ (أَوْ مُغْرِمًا بِالْجَمْعِ وَ الِّادْخَارِ، لَيْسَا مِنْ رُعَاءِ الدِّينِ فِي شَيْءٍ، أَقْرَبُ شَيْءٍ شَبَهَهَا بِهِمَا الْأَنْعَامُ السَّائِمَةُ).

«مُغْرِم» کسی است که عاشق و دلباخته چیزی باشد.  
 «سَائِمَة» حیوانی است که در چراگاه رها شود.

می‌دانیم چهارپایان جز خور و خواب و شهوت چیزی را درک نمی‌کنند و بیچاره انسان، اشرف مخلوقات، آنقدر تنزل کند که همسوی با آن‌ها باشد یا دنبال عیش و نوش و شهوت است و یا مشغول جمع مال و ثروت.

امام علیؑ در پایان این سخن می‌فرماید: «این‌گونه علم با مر حاملانش می‌میرد»؛ (كَذَلِكَ يَمُوتُ الْعِلْمُ بِمَوْتِ حَامِلِيهِ).

زیرا هیچ یک از این گروه چهارگانه شایسته آن نیستند که حامل علوم الهی باشند. به همین دلیل عالمان واقعی از قرار دادن علوم در اختیارشان خودداری می‌کنند و ناچار علمشان را با خودشان به گور می‌برند و با مر آن‌ها علم هم می‌میرد.



## بخش سوم:

اللَّهُمَّ بَلَى! لَا تَخْلُو الْأَرْضُ مِنْ قَائِمٍ لِلَّهِ بِحُجَّةٍ. إِمَّا ظَاهِرًا مَشْهُورًا، وَإِمَّا  
خَائِفًا مَغْمُورًا، لَئَلا تَبْطَلَ حُجَّةُ اللَّهِ وَبَيْنَاتُهُ. وَكَمْ ذَا وَأَيْنَ أُولَئِكَ؟ أُولَئِكَ  
وَاللَّهِ الْأَقْلُونَ عَدَادًا، وَالْأَعْظَمُونَ عِنْدَ اللَّهِ قَدْرًا، يَحْفَظُ اللَّهُ بِهِمْ حُجَّةٌ  
وَبَيْنَاتٍ، حَتَّى يُودِعُوهَا نُظَرَاءِهِمْ، وَيَزْرَعُوهَا فِي قُلُوبِ أَشْبَابِهِمْ. هَاجَمَ  
بِهِمُ الْعِلْمُ عَلَى حَقِيقَةِ الْبَصِيرَةِ، وَبَاشَرُوا رُوحَ الْبَيِّنِينَ، وَاسْتَلَانُوا مَا  
اسْتَعْوَرَهُ الْمُتَرْفُونَ، وَأَنْسُوا بِمَا اسْتَوْحَشَ مِنْهُ الْجَاهِلُونَ، وَصَحِبُوا  
الدُّنْيَا بِأَبْدَانٍ أَرْوَاحُهَا مُعْلَقَةٌ بِالْمَحَلِ الْأَعْلَى، أُولَئِكَ خُلَفَاءُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ،  
وَالدُّعَاءُ إِلَى دِينِهِ. آهٍ آهٍ شَوْقًا إِلَى رُؤْيَتِهِمْ! إِنْصَرِفْ يَا كُمَيْلٌ إِذَا شِئْتَ.

## ترجمه

(سپس امام علیله فرمود: درست است که عالمان با عمل اندک‌اند و علم و دانش با مر حاملانش می‌میرد) ولی بار خدایا! آری هرگز روی زمین از کسی که به حجت الهی قیام کند خالی نمی‌شود؛ خواه ظاهر و آشکار باشد و یا ترسان و پنهان. وجود آنها به این سبب است که دلائل الهی و نشانه‌های روشن او هرگز باطل نگردد و از دست نرود. آنها چند نفرند و کجا هستند؟ به خدا سوگند تعدادشان کم و قدر و مقامشان نزد خدا بسیار والاست. خداوند به واسطه آنها حجت‌ها و دلایلش را حفظ می‌کند تا به افرادی که نظیر آنها هستند بسپارند و بذر آن را در قلوب افرادی شبیه خود بیفشانند. علم و دانش با حقیقت بصیرت به آنها روى آورده و روح یقین را لمس کرده‌اند. آنها آنچه را دنیاپرستان هوس باز

مشکل می‌شمردند آسان یافته‌اند. و به آنچه جاهلان از آن وحشت دارند انس گرفته‌اند. آنها در دنیا با بدن‌هایی زندگی می‌کنند که ارواحشان به عالم بالا تعلق دارد، خلفای الهی در زمین‌اند و دعوت کنندگان به سوی آئینش. آه چقدر اشتیاق دیدارشان را دارم. ای کمیل! (همین قدر کافی است) هر زمان که می‌خواهی باز گرد.

## شرح و تفسیر

### عالمنانی که حجت خدا در زمینند

امام علی علیه السلام در این بخش از کلام خود که در واقع جنبه استثنا از گفتار سابق را دارد می‌فرماید: «(درست است که عالمنان با عمل اندک‌اند و علم و دانش با مر حاملانش می‌میرد) ولی بار خدایا! آری هرگز روی زمین از کسی که به حجت الهی قیام کند خالی نمی‌شود؛ خواه ظاهر و آشکار باشد و یا ترسان و پنهان؛ اللَّهُمَّ بَلَى! لَا تَخْلُو الْأَرْضُ مِنْ قَائِمٍ لِّلَّهِ بِحُجَّةٍ. إِمَّا ظَاهِرًا مَسْهُورًا، وَإِمَّا خَائِفًا مَغْمُورًا».

درست همان چیزی که علمای امامیه و شیعیان به آن ایمان دارند که زمین هرگز خالی از حجت نمی‌شود؛ خواه آشکار باشد یا پنهان و جالب این‌که ابن ابی‌الحدید تصریح می‌کند که این جمله امام علی علیه السلام مانند تصریح به عقاید شیعیان است؛ ولی اصحاب ما آن را حمل بر «ابدال» می‌کنند که در روایات نبوی به آنها اشاره شده و آنان مردانی هستند که پیوسته در سطح زمین در گردش‌اند؛ برخی شناخته می‌شوند و بعضی ناشناخته می‌مانند.

ای کاش ابن ابی‌الحدید دست از تعصبات طائفی خود بر می‌داشت و هنگامی که به سخنی از مولا امیر المؤمنان علی علیه السلام بخورد می‌کرد که صریح یا مانند صریح بر اعتقاد امامیه بود آن را می‌پذیرفت و روایاتی را که درباره ابدال نقل شده نیز

حمل بر امامان معصوم و یاران خاص آنان می‌کرد. (در پایان این گفتار سخنی درباره روایات ابدال خواهیم داشت).

سپس امام علی<sup>ع</sup> به نکته مهمی درباره فواید وجود حجت‌های الهی اعم از غائب و ظاهر پرداخته می‌فرماید: «وجود آنها به این سبب است که دلائل الهی و نشانه‌های روشن او هرگز باطل نگردد و از دست نرود»؛ (إِلَّا تَبْطُلَ حُجَّةُ اللَّهِ وَبِيَسَاعَتِهِ).

این سخن در واقع یکی از پاسخ‌ها برای سؤال معروفی است که درباره فلسفه وجود امام غائب علی<sup>ع</sup> می‌شود و آن این که امام غائب علی<sup>ع</sup> افزون بر این که وجودش سبب آرامش زمین و برکات الهی و تربیت و پرورش دل‌های آماده است، از طریق ولایت تکوینی همچون پرورش گل‌ها و میوه‌ها به وسیله آفتاب پشت ابر، فایده دیگری نیز دارد و آن این است که معارف اسلامی و حجج و بیانات الهی و احکام شریعت را دست‌نخورده نگه می‌دارد تا با گذشت زمان گرد و غبار نسیان و بطلان بر آنها ننشینند و آیین حق تحریف نگردد تا زمانی که ظاهر شود و همه را از این آب زلال حیات بخش سیراب کند.

حضرت در ادامه این سخن به بیان عدد و صفات آنها می‌پردازد و می‌فرماید: «آنها چند نفرند و کجا هستند؟ به خدا سوگند تعدادشان اندک و قدر و مقامشان نزد خدا بسیار والاست»؛ (وَكَمْ ذَا وَأَيْنَ أُولَئِكَ؟ أُولَئِكَ وَاللَّهِ الْأَقْلُونَ عَدَدًا وَالْأَعْظَمُونَ عِنْدَ اللَّهِ قَدْرًا).

قرآن مجید نیز درباره مؤمنان صالح العمل که در درجات والای ایمان قرار دارند می‌گوید: «وَقَلِيلٌ مَا هُمْ»؛ آنها (که ایمان دارند و عمل صالح و ظلم و ستمی بر یکدیگر نمی‌کنند) تعدادشان کم است.<sup>۱</sup>

در اینجا این سؤال پیش می‌آید که امام معصوم در هر زمان یکی بیش نیست

.۱. ص، آیه ۲۴.

چرا امام علیه السلام در این عبارت و جمله‌هایی که بعد از آن می‌آید از ضمیر جمع استفاده می‌کند و آنها را به صورت یک جمعیت ذکر می‌نماید؟ پاسخ این است که امام علیه السلام وجود آنها را در طول زمان در نظر گرفته است. درست است امام معصوم در هر زمان یکی است؛ ولی هرگاه به مجموعه زمان‌های بعد از امام علیه السلام امامان معصوم جمعیتی را تشکیل می‌دهند. این احتمال نیز هست که منظور از به کار بردن ضمیر جمع، امامان معصوم و اصحاب خاص آنان باشد.

آنگاه امام علیه السلام به ذکر اوصاف این اقلیت عظیم الشأن و این بندگان والای پروردگار پرداخته و شش صفت برایشان ذکر می‌کند. نخست می‌فرماید: «خداؤند به واسطه آنها حجت‌ها و دلایلش را حفظ می‌کند تا به افرادی که نظری آنها هستند بسپارند و بذر آن را در قلوب افرادی شبیه خود بیفسانند»؛ (یَعْظُّ اللَّهُ بِهِمْ حُجَّةٌ وَبَيْتَاتٍ، حَتَّىٰ يُوَدِّعُوهَا نُظَرَاءَهُمْ، وَيَزْرَعُوهَا فِي قُلُوبِ أَشْبَاهِهِمْ). آری اینان گنجینه‌های اسرار الهی و حافظان معارف وحی و نبوت و دلایل حقانیت دین مبین اسلام اند و هر کدام از آنها بخواهد از دنیا چشم بپوشد این علوم و اسرار را به فرد دیگری همچون خود می‌سپارد تا این میراث عظیم حفظ شود و خالی از هر گونه پیرایه و آلوگی به آیندگان برسد.

تعییر به «یُوَدِّعُوا» اشاره به علوم و اسرار آماده‌ای است که همچون امانتی از صندوقی به صندوق دیگر منتقل می‌شود و تعییر به «یَزْرَعُوا» اشاره به علومی که باید بذر آن افسانده شود و تدریجاً در دل آنها پرورش یابد تا زمانی که به ثمر نشیند و این نشان می‌دهد که علوم آنها در واقع دو گونه است.

این موضوع را در مورد علیه السلام در کتب حدیث غالباً خوانده‌ایم که علیه السلام می‌فرمود: «پیامبر اکرم علیه السلام هزار باب علم را به من آموخت که از هر علمی هزار باب دیگر گشوده می‌شود»<sup>۱</sup> این علوم در واقع همانند بذر اند که افسانده

۱. ر.ک: کافی، ج ۱، ص ۲۳۸، ح ۲۹۷؛ بحار الانوار، ج ۲۲، ص ۴۶۱؛ کنزالعمال، ج ۱۳، ص ۱۱۴.

می‌شوند و از یک دانه هزار دانه می‌روید؛ ولی بخشی از علوم نیز بوده است که بدون کم و کاست از پیامبر ﷺ به علیؑ منتقل شده است.

در دومین وصف می‌فرماید: «علم و دانش با حقیقت بصیرت به آنها روی آورده است»؛ (هَجَّمَ بِهِمُ الْعِلْمُ عَلَى حَقِيقَةِ الْبَصِيرَةِ).

البته بصیرت و بینش مراتب و مراحلی دارد؛ ولی این گروه از اولیاء الله به حد والای آن رسیدند.

تعییر به «هجم» ممکن است اشاره به این باشد که علوم آنها اکتسابی نیست بلکه الهامی است از سوی پروردگار که از آنها به هجوم تعییر شده است. مرحوم علامه مجلسی در تفسیر این جمله می‌نویسد: تعییر به هجوم در اینجا اشاره به این است که خداوند «علم لدنی» را نسبت به حقائق اشیا دفعتاً به آنها تعلیم داده و حجاب‌ها و پرده‌ها را کنار زده و حقایق را بر آنها مکشوف ساخته است.<sup>۱</sup>

در سومین وصف می‌فرماید: «آنها روح یقین را لمس کرده‌اند»؛ (وَبَاسَرُوا رُوحَ الْيَقِينِ).

می‌دانیم یقین مراتبی دارد: علم اليقین، عین اليقین و حق اليقین. علم اليقین آن است که انسان از دلائل مختلف به چیزی ایمان آورد؛ مانند کسی که با مشاهده دود از فاصله دور، به وجود آتش ایمان پیدا کند. عین اليقین در جایی است که انسان به مرحله شهود برسد و با چشم خود مثلاً آتش را از نزدیک مشاهده کند. حق اليقین مرتبه فراتر از آن و به این معناست که مثلاً انسان، آتش را با دست خود لمس کند و یا موجودی همچون آهن که وارد آتش می‌شود و صفات آن را به خود می‌گیرد و به صورت بخشی از آن در می‌آید که این بالاترین مرحله یقین است. اولیای الهی که امیر مؤمنان علیؑ در این گفتار نورانی اش می‌فرماید: «آنها روح اليقین را لمس کرده‌اند» دارای همین مرحله از یقین هستند.

۱. بحار الانوار، ج ۲۲، ص ۴۶۱.

حضرت در چهارمین وصف می‌فرماید: «آنان آنچه را دنیا پرستان هوس باز مشکل می‌شمردند آسان یافته‌اند»؛ (وَاسْتَلَأُنُوا مَا اسْتَعْوَرَهُ الْمُتَّرَفُونَ).

«استلانُوا» (از ریشه «لین») به معنای نرمی و «استوعر» (از ریشه «وَغُر») به معنای سختی و «مترفون» (از ریشه «تَرَف») به معنای در ناز و نعمت زیستن است. دنیا پرستان، پرهیز از زر و زیور دنیا و ساده زیستن و دل از لذات نامشروع کندن را کار مشکلی می‌پندارند؛ ولی این گروه از اولیاء الله به آسانی از همه اینها می‌گذرند و به زندگی ساده زاهدانه پاک از هر گونه آلودگی قناعت می‌کنند.

امام علیه السلام در وصف پنجم می‌فرماید: «آنها به آنچه جاهلان از آن وحشت دارند انس گرفته‌اند»؛ (وَأَنِسُوا بِمَا اسْتَوْحَشَ مِنْهُ الْجَاهِلُونَ).

جاهلان پیوسته از این وحشت دارند که اموالشان به خطر بیفتند، جاه مقامشان از میان برود و آینده زندگی مادی آنها دگرگون شود، از این در هراس اند که اگر از حرام الهی چشم بپوشند، به حلال نرسند و از این می‌ترسند که اگر از حق طرفداری کنند گروهی از دوستان خود را از دست خواهند داد؛ ولی این گروه از اولیاء الله نه تنها از این امور بیمناک نیستند بلکه به آن انس گرفته‌اند. در خطبه ۱۲۸ نیز در کلام امام علیه السلام خواندیم که به «ابوذر» - آن مرد مبارز مجاهد فی سبیل الله که به سبب حمایت‌هایش از حق تبعید شد و در تبعیدگاه مظلومانه و در نهایت عسرت جان سپرد - به هنگامی که در زمان عثمان می‌خواستند او را به تبعیدگاه بفرستند خطاب کرد و فرمود: «یا أبادر... لا يُؤنسَنَكَ إِلَّا الْحَقُّ، وَلَا يُوْحَشَنَكَ إِلَّا الْبَاطِلُ؛ ای ابادر... مبادا با چیزی جز حق مأنوس شوی و مبادا چیزی جز باطل تو را به وحشت بیفکند».

آنگاه حضرت در ششمين و آخرين وصف می‌فرماید: «آنها در دنیا با بدن‌هایی زندگی می‌کنند که ارواحشان به عالم بالا تعلق دارد!»؛ (وَصَحِبُوا الدُّنْيَا بِأَبْدَانٍ أَوْ أَحْمَانًا مُعَلَّقَةً بِالْمَحَلِّ الْأَعْلَى).

اشاره به این‌که گرچه آن‌ها از نظر جسمی در این دنیا و در میان انسان‌های دیگر هستند؛ ولی روحشان همنشین با ارواح اولیا و انبیای پیشین و فرشتگان مقرب است. به همین دلیل دنیا در نظرشان بی‌ارزش و بالاترین ارزش برای آنها جلب رضای پروردگارشان است. اگر آنها اسیر زر و زیور دنیا و مال و ثروت و خور و خواب و شهوت نمی‌شوند به همین دلیل است که ظاهرا در این دنیا هستند؛ ولی در باطن در جهان روحانیان زندگی می‌کنند.

سرانجام امام علیهم السلام بعد از ذکر این اوصاف که حتی ذکر آنها روح پرور و نشاط‌آور است، می‌فرماید: «آنان خلفای الهی در زمین اند و دعوت کنندگان به سوی آئیش. آه آه چقدر اشتیاق دیدارشان را دارم»؛ (أَوْلَئِكَ خُلَفَاءُ اللَّهِ فِي أَرْضِهِ، وَالدُّعَاءُ إِلَى دِينِهِ. آه آه شَوْقًا إِلَى رُؤْيَايِهِمْ!).

آری آنان نمایندگان خدا بر روی زمین و مصدق اتم آیه شریفه «إِنَّى جَاعِلٌ فِي الْأَرْضِ خَلِيفَةً»<sup>۱</sup> و پرتوی از آیه شریفه «وَدَاعِيًّا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُّنِيرًا»<sup>۲</sup> محسوب می‌شوند و به همین دلیل امام علیهم السلام که خود مصدق اعلای این اولیای الهی است مشتاق دیدارشان است.

هنگامی که سخن به اینجا رسید و امام علیهم السلام پیمانه وجود «کمیل» را از این کلمات نورانی و مفاهیم روحانی و عرفانی پر کرد به «کمیل» دستور بازگشت داد و فرمود: «ای کمیل! (همین قدر کافی است) هر زمان که بخواهی باز گرد؛ (انصَرْفْ يَا كُمَيْلٌ إِذَا شِئْتَ).

این تعبیر نشان می‌دهد که امام علیهم السلام همراه «کمیل» باز نگشت و همچنان در آن بیابان خاموش و خالی مدتی ماند. شاید می‌خواست با خدای خود مناجات کند یا سخنان بیشتری بگوید که پیمانه وجود «کمیل» با آن همه عظمت، گنجایش آن

۱. بقره، آیه ۳۰.

۲. احزاب، آیه ۴۶.

رانداشت. تنها خدامی داند و آن امام بزرگوار که در آن لحظات بر مولا چه گذشت. ابن ابیالحدید در شرح نهج البلاغه خود در پایان این سخن می‌گوید: این کلام امام علیه السلام که به «کمیل» می‌گوید: «هر زمان که می‌خواهی باز گرد» از لطیف‌ترین کلمات و بهترین آداب است، زیرا آمرانه نمی‌فرماید برگرد، بلکه می‌گوید: هرگاه بخواهی. تا بدین وسیله «کمیل» را از ذلت تحت فرمان بودن به عزت اراده و اختیار برساند.<sup>۱</sup>

به راستی مجموعه این کلام امام علیه السلام دست هر خواننده و شنونده‌ای را می‌گیرد و به سوی عالمی مملو از معنویت و نور می‌برد. صفات اولیای خدا و پیشگامان راه تقرب به پروردگار را در عباراتی کوتاه و بسیار پرمغنا شرح می‌دهد و چیزی را در این زمینه فروگذار نمی‌کند تا کسانی که آماده پیمودن راهند، در این مسیر قدم بگذارند و با هدایت‌های الهی که بر زبان این بنده خاص پروردگار جاری شده به سوی مقصد یعنی قرب الی الله پیش روند.

جادب‌های این سخن به قدری زیاد است که در کلمات علمای شیعه و اهل سنت، محدث و مورخ و مفسر بازتاب گسترده‌ای پیدا کرده و در بسیاری از کتاب‌ها با عظمت از آن یاد کرده‌اند.

مرحوم علامه مجلسی در پایان این سخن می‌گوید: سزاوار است که آگاهان، هر روز در این کلام با نظر موشکافانه بنگرند (و از فواید آن بهره گیرند).<sup>۲</sup>

### نکته‌ها:

#### ۱. نظر امام علیه السلام در این کلمات به کیست؟

همان‌گونه که قبلًاً اشاره کردیم، اوصافی را که امام علیه السلام در ذیل این کلام نورانی

۱. شرح نهج البلاغه ابن ابیالحدید، ج ۱۸، ص ۳۵۲.

۲. بحارالاتوار، ج ۱، ص ۱۹۴.

بیان کرده ناظر به امامان معصوم علیهم السلام است که وقتی در طول زمان آنها را در نظر بگیریم مجموعه‌ای تشکیل می‌دهند که با تعبیرات امام علیهم السلام که به صیغهٔ جمع از آنها یاد کرده کاملاً سازگار است. آنها که زمین از وجودشان خالی نیست، و گاه ظاهر و مشهور و زمانی خائف و معمورند، آنان که اصالت معارف اسلامی و حجت‌های الهی و نشانه‌های روشن او را حفظ می‌کنند و نسل به نسل به آیندگان منتقل می‌سازند. آری آنها هستند که علم را به حقیقت بصیرت دریافته و به حق اليقین رسیده‌اند، دنیا در نظرشان کوچک و روحشان به عالم اعلا مرتبط است و خلفای الهی در زمین و داعیان به دین او هستند و عظمت مقامشان در حدی است که امام علیهم السلام اشتیاق دیدارشان را دارد.

این احتمال نیز هست که منظور امامان معصوم و اصحاب سر و خواص نزدیک آنها باشند؛ کسانی مانند: «سلمان»، «مقداد»، «ابوذر»، «مالک»، «عمار» و «جابر» که وجودشان در کنار امام معصوم و از پرتو آن روشن و نورافشان شده و آنان نیز به سهم خود گروههایی را به دین خدا فرامی‌خوانند و نمایندگان خدا در زمین بودند و «کمیل» خود، یکی از ایشان بود که شایسته شنیدن این کلمات و مخاطب به این خطاب نورانی شد و توانست آن را در دل تاریخ جاودانه سازد تا امروز در اختیار ما قرار گیرد.

## ۲. ابدال کیانند؟

چنان‌که قبلًاً اشاره شد ابن ابی‌الحدید در شرح این کلام نورانی تصریح می‌کند که این کلام کاملاً بر عقیدهٔ شیعهٔ امامیه منطبق است که آن را اشاره به امامان معصوم می‌دانند. سپس می‌افزاید: اما اصحاب ما آن را به ابدال تفسیر می‌کنند که در روایات نبوی به آن اشاره شده است.

به همین مناسبت لازم می‌دانیم دربارهٔ عقیدهٔ ابدال که در کتب روایی اهل

سنت و همچنین بعضی کتب شیعه آمده توضیحی داشته باشیم. اساس اعتقاد اهل سنت درباره ابدال بعضی از احادیث است که به پیامبر اکرم علیه السلام نسبت داده‌اند از جمله احمد حنبل در مسنده خود از آن حضرت نقل می‌کند که فرمود: «الْأَبْدَالُ فِي هَذِهِ الْأُمَّةِ ثَلَاثُونَ مِثْلُ إِبْرَاهِيمَ خَلِيلِ الرَّحْمَانِ عَزَّوَجَلَّ كُلُّ مَا ماتَ رَجُلٌ أَبْدَلَ اللَّهُ تَعَالَى مَكَانَهُ رِجَالًا»؛ ابدال در امت من سی نفرند که هر کدام همچون ابراهیم خلیل‌اند و هر زمان یکی از آنها از دنیا برود خدا فرد دیگری را بدل او قرار می‌دهد. (از اینجا وجه نامگذاری ابدال به این نام روشن می‌شود)».<sup>۱</sup>

در مجمع الزوائد در حدیث دیگری از آن حضرت نقل می‌کند آنها چهل نفرند که خدا به برکت آنها برکات زمین و آسمان را نصیب انسان‌ها می‌کند.<sup>۲</sup> سپس می‌بینیم این روایت به دست «معاویه» می‌افتد و او چنان آن را تحریف می‌کند که هر خواننده‌ای گرفتار و حشت می‌شود. ابن ابی‌الحدید تحت عنوان «احادیث مجعلوله که در مذمت علی علیه السلام ساخته‌اند» از معاویه چنین نقل می‌کند که: «واقدی» می‌نویسد: هنگامی که «معاویه» از عراق بعد از صلح با امام حسن عسکر علیه السلام بازگشت خطبه‌ای خواند و گفت: ای مردم! رسول اکرم علیه السلام به من چنین فرمود: «إِنَّكَ سَتَلِي الْخِلَافَةَ مِنْ بَعْدِي فَاخْتَرِ الْأَرْضَ الْمُقَدَّسَةَ فَإِنَّ فِيهَا الْأَبْدَالُ وَقَدِ اخْتَرْتُكُمْ فَالْعَنُوا أَبَا تُرَابٍ»؛ به زودی تو خلافت را پس از من عهده دار می‌شوی. سرزمین مقدس (شامات) را انتخاب کن چرا که ابدال در آنجا هستند و من شما را برگزیدم، بنابراین شما ابوتراب (نعموذ بالله علی علیه السلام) را لعن کنید.<sup>۳</sup>

این حدیث به دست صوفیه افتاده و آنها گفته‌اند: دنیا هرگز حالی از ابدال نمی‌شود و آنها چهل نفرند و خالی از اوتاد نمی‌گردد و آنها هفت نفرند و از

۱. مسنند احمد، ج ۵، ص ۳۲۲.

۲. مجمع الزوائد، ج ۱۰، ص ۶۳.

۳. شرح نهج البلاغه ابن ابی‌الحدید، ج ۴، ص ۷۲.

قطب تهی نمی‌ماند و او یک نفر است. هنگامی که قطب بمیرد یکی از آن هفت نفر به جای او می‌نشینند و یکی از چهل نفر از ابدال در سلک او تاد قرار می‌گیرند.<sup>۱</sup> ابن ابی‌الحدید پس از نقل این سخن می‌افزاید: اصحاب ما معتقدند که ابدال جماعتی از علماء و مؤمنین آگاه به مسائل اسلامی‌اند و اگر اجماع امت حجت است به موجب سخن آنهاست و چون نمی‌توان آنان را شناخت اجماع همه علماء معیار قرار داده شده در حالی که اصل، قول همان گروه است.<sup>۲</sup>

جالب این‌که در کتب اهل سنت آمده است که ابدال هرگز فرزندی از خود نمی‌آورند، هرچند هفتاد همسر انتخاب کنند و لذا بعضی از افراد را که فرزندی نداشتند جز ابدال شمردند<sup>۳</sup>; ولی این ویژگی چه سری دارد بر هیچ کس روشن نیست.

در روایات شیعه امامیه نیز به ابدال اشاره شده است؛ از جمله مرحوم علامه مجلسی در جلد ۲۷ بحار الانوار در حدیثی از امام علی بن موسی الرضا علیه السلام چنین نقل می‌کند که راوی از آن حضرت پرسید: مردم (اشاره به جماعتی از اهل سنت است) چنین گمان می‌کنند که در زمین ابدالی وجود دارد. این ابدال کیستند؟ امام علیه السلام فرمود: راست گفتند. ابدال همان اوصیا (و امامان معصوم) هستند که خداوند عزوجل آنها را بدل انبیا قرار داده است، هنگامی که انبیا را از این جهان برد و خاتم آنها را محمد پیامبر اسلام علیه السلام قرار داد.

مرحوم علامه مجلسی بعد از ذکر این حدیث می‌گوید: ظاهر دعاوی که جزء دعای «ام داود» است و از امام صادق علیه السلام در نیمه رجب نقل شده که می‌گوید: «اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ... اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْأُوصَيَاءِ وَالسُّعَدَاءِ وَالشُّهَدَاءِ وَأَئِمَّةِ الْهُدَى اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى الْأَبْدَالِ وَالْأُوتَادِ...» این است که ابدال غیر از امامان

۱. شرح نهج البلاغه ابن ابی‌الحدید، ج ۱۰، ص ۹۶.

۲. ر.ک: همان، ج ۱۸، ص ۳۵۱.

۳. میزان الاعتدال، ذهبي، ج ۱، ص ۵۹۱.

اهل بیت اند (زیرا نخست درود به آل محمد و ائمه هدی فرستاده شده و سپس درود به ابدال و اوتاد). ولی صریح نیست و ممکن است آن را حمل بر تأکید کرد. سپس می‌افزاید: ممکن است مراد از این دعا اصحاب خاص ائمه باشند و به هر حال ظاهر خبر این است که آنچه را صوفیه اهل سنت افترا بسته‌اند (که آن را اشاره به اقطاب و سران صوفیه می‌دانند) نفی می‌کند.<sup>۱</sup>

در حدیثی که در کتاب مستدرک از رسول اکرم علیه السلام نقل شده نیز می‌خوانیم: «هر کس در روز بیست و پنج بار به همه مردان و زنان مؤمن دعا کند خداوند کینه را از سینه او بیرون می‌برد و او را جزء ابدال محسوب می‌دارد».<sup>۲</sup>

از مجموع آنچه در بالا ذکر شد استفاده می‌شود که اصل وجود ابدال در کلام رسول اکرم علیه السلام و به دنبال آن در بعضی از کلمات ائمه اهل بیت علیهم السلام بوده است و اشاره به افراد با ایمان والا مقامی است که خداوند آنها را برای هدایت بندگانش در زمین قرار داده که در رأس همه آنها امام معصوم علیه السلام است. همان‌گونه که در حدیثی از پیامبر اکرم علیه السلام می‌خوانیم: «إِنَّ أَبْدَالَ أُمَّتِي لَنْ يَدْخُلُوا الْجَنَّةَ بِالْأَعْمَالِ وَإِنَّمَا دَخَلُوهَا بِرَحْمَةِ اللَّهِ وَسَخَاوَةِ الْأَنْفُسِ وَسَلَامَةِ الصَّدْرِ وَرَحْمَةِ لِجَمِيعِ الْمُسْلِمِينَ، أَبْدَالَ امْتَمْ (تنها) با اعمالشان وارد بهشت نمی‌شوند، بلکه به رحمت خداوند و سخاوت نفس و سلامت دل و مهربانی و محبت به جمیع مسلمانان وارد بهشت می‌شوند».<sup>۳</sup>

ولی بعداً هر گروهی این واژه را به نفع خود و بر طبق امیال و هوس‌های خویش تفسیر کرده؛ صوفیان به نفع خود، معاویه نیز به سود خویش آن را بر آنچه مایل بوده‌اند تطبیق داده‌اند.

۱. بخار الانوار، ج ۲۷، ص ۴۸.

۲. مستدرک، ج ۵، ص ۲۳۶.

۳. کنز العمال، روایت ۳۴۶۰۰۱.

### ۳. کمیل بن زیاد کیست؟

نام «کمیل» در نزد همهٔ شیعیان مشهور است و همگی او را از خواص و اصحاب سرّ امیرمؤمنان علی‌الله‌بَلَّه می‌دانند و حدیث بالا نیز دلیل روشنی برای همین معناست که امام علی‌الله‌بَلَّه این کلمات نورانی را در فضایی خالی از اختیار او گذارد و دستور داد آن را نگهداری کند (تابه دیگران برساند). این کلام دستور العملی است برای همهٔ پویندگان راه حق و سالکان الى الله و نمونهٔ روشنی است از تعلمیات عالی اسلام. دعای معروف «کمیل» نیز از پربارترین دعاهاست که عاشقان پروردگار پیوسته از آن بهره‌مند می‌شوند.

جالب این‌که بسیاری از بزرگان اهل سنت نیز وی را ستوده و اوصاف برجسته‌ای برای او ذکر کرده‌اند؛ این کثیر که از متعصبان اهل سنت است دربارهٔ او می‌نویسد کمیل از اصحاب امیرمؤمنان، در صفين حاضر شد و مردی شجاع، زاهد و عابد بود که در سن صد سالگی به دست حجاج در سال هشتاد و دو به شهادت رسید.<sup>۱</sup>

از تعیین زمان وفات کمیل استفاده می‌شود که وی مدته از عصر پیامبر ﷺ را نیز درک کرده بود؛ ولی بعضی او را به هنگام شهادت هفتاد ساله ذکر کرده‌اند، از این رو او را از تابعین شمرده‌اند نه از صحابه.<sup>۲</sup> خداوند کمیل را با اولیائش محشور و غریق رحمت خاصش کند.

شرح بیشتری در بارهٔ حالات کمیل در ذیل نامهٔ ۶۱ از نامه‌های امیرمؤمنان علی‌الله‌بَلَّه آورده‌یم.

\* \* \*

۱. البداية والنهاية، ج ۹، ص ۴۶.

۲. الاصادة، ج ۵، ص ۴۸۶.



## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُتَكَبِّرِ

الْمَرْءُ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ.

امام علیؑ فرمود:

انسان زیر زبان خود پنهان است

(و تا سخن نگفته باشد عیب و هنر ش نهفته باشد).<sup>۱</sup>

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

در مصادر نهج البلاغه این کلام گهربار حکمت‌آمیز از مرحوم شیخ طوسی در کتاب امالی از عبدالعظیم حسنی از امام جواد علیه السلام از پدرش امام علی بن موسی الرضا از اجدادش از جدش امیر مؤمنان علیهم السلام در ضمن روایتی نقل کرده است که آن حضرت فرمود: چهار جمله من گفتمام که در قرآن مجید تصدیق شده است؛ گفتمام: «الْمَرْءُ مَخْبُوءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ فَإِذَا تَكَلَّمَ ظَهَرَ»؛ انسان در زیر زبانش نهفته است، هنگامی که سخن بگوید شخصیتش آشکار می‌شود. خداوند در قرآن مجید (دریارة منافقان) فرموده است: «وَتَعْرَفَهُمْ فِي لَهْنِ الْقُوْلِ»؛ آنها را از طرز سخنانشان خواهی شناخت (محمد، آیه ۳۰). نیز جاحظ که قبل از مرحوم رضی می‌زیسته است در کتاب المائة المختارة این کلام شریف را نقل می‌کند (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۳۰).

جالب این که همین کلام حکمت‌آمیز با اضافه‌ای در حکمت ۳۹۲ آمده است.



## شرح و تفسیر

### تا سخن نگفته‌ای معلوم نیست کیستی!

امام علیہ السلام در این کلام بسیار کوتاه و پرمعنا می‌فرماید: «انسان زیر زبان خود پنهان است (و تا سخن نگفته باشد عیب و هنرش نهفته باشد)»؛ (**الْمَرْءُ مَخْبُوْءٌ تَحْتَ لِسَانِهِ**).

منظور از «مرء» (انسان) در اینجا شخصیت و ارزش انسان است و منظور از «مخبوء» (نهفته بودن) در زیر زبان این است که هنگامی که سخن بگوید شخصیت او آشکار می‌شود، چرا که سخن ترجمان عقل و دریچه‌ای به سوی روح آدمی است. هرچه در روح اوست از خوب و بد، والا و پست، بر زبان و کلماتش ظاهر می‌شود. گاه انسان به افرادی برخورد می‌کند که از نظر ظاهر بسیار آراسته و پرابهت‌اند؛ اما همین که زبان به سخن می‌گشاید می‌بیند که چقدر تو خالی است. و بر عکس به افرادی برخورد می‌کند که ابدًا ظاهری ندارند؛ اما هنگامی که زبان به سخن می‌گشاید، انسان احساس می‌کند شخص دانشمند و حکیمی است.

مرحوم علامه مجلسی این کلام را از مصباح الشریعه با اضافه‌ای از امام صادق از امیر مؤمنان علی علیہ السلام نقل کرده است و آن این که امام علیہ السلام به دنبال این جمله می‌فرماید: **فَإِنْ كَلَمَكَ وَأَغْرِضْهُ عَلَى الْعُقْلِ وَالْمَعْرِفَةِ فَإِنْ كَانَ لِلَّهِ وَفِي اللَّهِ فَتَكَلَّمْ بِهِ وَإِنْ كَانَ غَيْرَ ذَلِكَ فَاللُّسُوكُوتُ خَيْرٌ مِّنْهُ**؛ حال که چنین است کلام خود را بسنج

و بر عقل و معرفت عرضه دار هرگاه رضای خدا در آن است آن را برازبان جاری کن و اگر غیر از آن است سکوت از چنین سخن گفتنی بهتر است».<sup>۱</sup> درباره اهمیت این جمله کوتاه و تاثیر آن در شناخت انسان‌ها دانشمندان اسلام سخن‌های برجسته‌ای گفته‌اند از جمله ابن‌ابی‌الحدید در ذیل همین کلام حکمت‌آمیز می‌گوید: مفهوم این کلام در عبارات مختلفی آمده؛ اما تعبیری که در اینجا آمده است از نظر کوتاه بودن و پرمونا بودن نظیر و مانند ندارد.<sup>۲</sup>

مرحوم معنیه در شرح نهج‌البلاغه خود می‌گوید: ادیب و فقیه و فیلسوف تنها با سخنانشان شناخته می‌شوند و همچنین وکلا و اخترشناسان، ولی طبیب و مهندس و مانند آنها هم با سخنانشان شناخته می‌شوند و هم با کارهایشان و به هر حال هر انسانی که سخنان تازه مفیدی در اختیار برادر هم نواعث بگذارد عاقل و عالم و ادیب و فقیه و فیلسوف است؛ اما سخنوران بصیری که اثر با ارزشی از خود به یادگار نگذارند سو福سطائیانی بیش نیستند، هرچند هزاران جلد نظر و نظم نوشته باشند.<sup>۳</sup>

تأثیر این سخن امام علیه السلام به قدری در شعراء و ادبیان زیاد بوده که در اشعار آنها نمایان است.

سعدی می‌گوید:

تا مرد سخن نگفته باشد

نیز می‌گوید:

زبان در دهان ای خردمند چیست

چو در بسته باشد چه داند کسی

۱. بخار الانوار، ج ۶۸، ص ۲۸۵، ح ۳۹.

۲. شرح نهج‌البلاغه ابن‌ابی‌الحدید، ج ۱۸، ص ۳۵۳.

۳. فی ظلال نهج‌البلاغه، ج ۴، ص ۳۱۶.

شاعر دیگری می‌گوید:  
 آدمی مخفی است در زیر زبان  
 شاعر دیگری می‌گوید:  
 این زبان پرده است بر درگاه جان  
 مرد، از خZF و طلای کان است  
 در زیر زبان خود نهان است

\* \* \*



۱۳۹

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلشَّافِعِي

هَلَكَ امْرُوْ لَمْ يَعْرُفْ قَدْرًا.

امام علیؑ فرمود:

آن کس که قدر خود را نشناسد هلاک می شود.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

مرحوم خطیب در کتاب مصادر نهج البلاغه از شیخ صدوق در کتاب خصال چنین نقل می کند که عامر شعبی - از علمای معروف اهل سنت که او از تابعین و فقهای معروفشان شمردند - (وفات او در سال ۱۰۴ هجری واقع شده است) می گوید امیر مؤمنان علیؑ نه جمله ارتجالاً (بدون مطالعه قبلی) بیان فرمود که چشم بلاعث را خیره ساخت و گوهرهای حکمت را کم ارزش نمود و همه را از رسیدن به یکی از آنها باز داشت. سه جمله در مناجات است و سه جمله از آنها در حکمت و سه جمله در ادب. اما آن سه جمله ای که در مناجات وارد شده این است که فرمود: «کَفَىٰ بِي عِزًا أَنْ أَكُونَ لَكَ عَبْدًا» و «كَفَىٰ بِي فَخْرًا أَنْ تَكُونَ لِي رَبًا» و «أَنْتَ كَمَا أَحِبُّ فَاجْعَلِي كَمَا تُحِبُّ»؛ این عزت برای من بس است که بنده تو باشم و این افتخار برای من کافی است که تو پروردگار من باشی تو آن گونه هستی که من دوست دارم و مرا چنان قرار ده که تو دوست داری».

سه جمله ای که در حکمت از آن حضرت نقل شده این است: «قِيمَةُ كُلٌّ امْرِئٍ مَا يُحْسِنُهُ» و «مَا هَلَكَ امْرُوْ عَرَفَ قَدْرًا» و «الْمَرءُ مَحْبُوْ تَحْتَ لِسَانِهِ»؛ ارزش هر کس به اندازه کاری است که به خوبی از عهده آن بر می آید و آن کس که قدر و مقام خود را بشناسد هرگز هلاک نمی شود و انسان در زیر زبانش نهفته شده است». اما آن سه جمله نقل شده در ادب این است: «أَمْنٌ عَلَى مَنْ شِئْتَ تَكُنْ أَمِيرًا» و «أَخْجُ إِلَى مَنْ شِئْتَ تَكُنْ أَسِيرًا» و «أَشْغَنْ عَمَّنْ شِئْتَ تَكُنْ تَظِيرًا»؛ به هر کس می خواهی نعمت ببخش تا امیرش باشی

←

⇒ و دست حاجت به هر کس می خواهی دراز کن تا اسیرش شوی و از هر که می خواهی بی نیاز شو تا نظریش باشی».

نویسنده کتاب مصادر بعد از ذکر این کلام شعبی می گوید: از جاحظ (مرد فصیح و بلیغ مشهور) نقل شده که گفته است هیچ سخنی بعد از کلام خداوند و کلام رسول الله علیه السلام از کسی صادر نشد مگر این که من به معارضه با آن برخاستم مگر کلماتی از امیر المؤمنان علیه السلام که من قادر به معارضه با آن نشدم آن کلمات چنین است: «ما هَلَكَ امْرَءٌ عَرَفَ قَدْرَهُ» و جمله «الْمَرْءُ عَدُوُّ مَا جَهَلُ» و جمله «اسْتَعْنِ عَمَّنْ شِئْتَ تَكُنْ نَظِيرُه...». (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۳۰).

## شرح و تفسیر

### به حد خود قانع باش!

امام علی<sup>علیه السلام</sup> در این کلام نورانی کوتاه و پرمعنايش به افرادی که از حد خود تجاوز می‌کنند هشدار می‌دهد می‌فرماید: «آن کسی که قدر خود را نشناسد هلاک می‌شود»؛ (هَلَّكَ امْرُؤٌ لَمْ يَعْرِفْ قَدْرَهُ).

می‌دانیم یکی از عمیق‌ترین غراییز انسان، دوست داشتن خویشن است و بسیار می‌شود که بر اثر آن انسان قدر و منزلت خود را گم می‌کند جنبه‌های مثبت خویش را بسیار بیش از آنچه هست می‌پنداشد و حتی گاهی جنبه‌های منفی خود را مثبت می‌انگارد. به همین دلیل بر جای خود تکیه نمی‌کند، بلکه خود را در جایی قرار می‌دهد که شایسته آن نیست و در آنجا گاه سخنانی می‌گوید که دین و دنیای او را برابر دهد، آبروی او را می‌ریزد، سرچشمۀ مفاسدی در جامعه می‌شود که نتیجه همه آنها هلاکت معنوی و مادی است.

مثالاً کسی چند صباحی آموزش علوم دین را دیده و هنوز به مقام اجتهاد نرسیده خود را مجتهدی اعلم بداند و به استنباط احکام بنشیند و احکامی را آمیخته با اشتباهات فراوان برای این و آن بازگو کند و عبادات و معاملات آنها را ضایع سازد، چنین شخصی که قدر خود را نشناخته به یقین مسئولیت سنگینی را در قیامت خواهد داشت.

یا شخصی چند کتاب طبی را مطالعه کرده، ناگهان برادر خودبزر بینی

خویش را طبیبی حاذق و لایق بپندارد و دستورات طبی صادر کند که باعث خطر جانی برای گروهی شود، او به یقین دنیا و آخرت خود را تباہ ساخته است. شاهد این تفسیر، جمله معروفی است که در افواه دانشمندان شهرت یافته «رَحِمَ اللَّهُ مَنْ عَرَفَ قَدْرَهُ وَلَمْ يَتَجَاوَزْ حَدَّهُ؛ خدا رحمت کند کسی را که قادر و منزلت خویش را بشناسد و از حد خود تجاوز نکند».

شاهد دیگر بر این تفسیر همان چیزی است که در خطبه ۱۶ نهج البلاغه گذشت: «هَلَكَ مَنِ ادَّعَى، وَخَابَ مَنِ افْتَرَى، مَنِ ابْدَى صَفْحَتُهُ لِلْحَقِّ هَلَكَ وَكَفَى بِالْمَرْءِ جَهَلًا إِلَّا يَعْرِفَ قَدْرَهُ؛ آن کس که به ناحق ادعایی کند هلاک می شود و آن کس که با دروغ و افتراء مquamی را طلب کند محروم می گردد و به جایی نمی رسد و آن کس که (با ادعاهای باطل) به مبارزه با حق برخیزد و در برابر آن قد علم کند هلاک خواهد شد و در نادانی انسان همین بس که قدر خویش را نشناسد».

ولی همان‌گونه که در ذیل خطبه ۱۰۳ گذشت<sup>۱</sup> این جمله تفسیر دیگری نیز می تواند داشته باشد که انسان به موهبت الهی قدر و مقام والایی دارد و جرم صغیری است که عالم کبیر در آن خلاصه شده است حتی می تواند از فرشتگان آسمان بالاتر رود. آری چنین است مقام آدمیت، بنابراین اگر مقام خود را درست نشناسد و شخصیت خویش را با درهم و دینار و مقامی معاوضه کند و در هوا و هوس‌ها و شهوت غوطه ور شود و از رسیدن به مقام قرب الهی باز ماند خود را هلاک کرده است، چرا که قدر خود را نشناخته است.

با توجه به آنچه گذشت و تبادر عمومی دانشمندان از این حدیث معنای اول مناسب‌تر به نظر می‌رسد، هرچند در بعضی از روایات نیز تعبیراتی است که معنای دوم را تداعی می‌کند؛ مانند آنچه در کلام دیگری از امام امیرالمؤمنین علیه السلام آمده است که می‌فرماید: «مَنْ حَصَنَ شَهْوَتَهُ فَقَدْ صَانَ قَدْرَهُ»<sup>۲</sup> هرچند جمع میان

۱. در عبارت: «الْعَالِمُ مَنْ عَلِمَ قَدْرَهُ».

۲. کافی، ج ۸، ص ۲۲، خطبه وسیله.

دو معنا نیز ممکن است که از یک سو نگاه به معنای اول کند و از سویی دیگر نگاه به معنای دوم.

\* \* \*



١٥٠

## وَقَالَ عَلِيُّهِ مُلْكُ الْمُسَارِفِ

بخش اول:

لِرَجُلِ سَالَةٍ أَنْ يَعْظِمَهُ

لَا تَكُنْ مِمْنَ يَرْجُو الْآخِرَةِ بِغَيْرِ الْعَمَلِ، وَيَرْجِي التَّوْبَةَ بِطُولِ الْأَمْلِ، يَقُولُ فِي الدُّنْيَا بِقَوْلِ الزَّاهِدِينَ، وَيَعْمَلُ فِيهَا بِعَمَلِ الرَّاغِبِينَ، إِنْ أَعْطَى مِنْهَا لَمْ يَشْبُعْ، وَإِنْ مُنِعَ مِنْهَا لَمْ يَقْنَعْ؛ يَعْجِزُ عَنْ شُكْرِ مَا أُوتِيَ، وَيَبْتَغِي الزِّيَادَةَ فِيمَا بَقِيَ، يَنْهَا وَلَا يَنْتَهِي، وَيَأْمُرُ بِمَا لَا يَأْتِي؛ يُحِبُّ الصَّالِحِينَ وَلَا يَعْمَلُ عَمَلَهُمْ، وَيُبْغِضُ الْمُذْنِبِينَ وَهُوَ أَحَدُهُمْ، يَكْرَهُ الْمَوْتَ لِكَثْرَةِ ذُنُوبِهِ، وَيُقِيمُ عَلَى مَا يَكْرَهُ الْمَوْتَ مِنْ أَجْلِهِ، إِنْ سَقَمْ ظَلَّ نَادِيًّا، وَإِنْ صَحَّ أَمِنَ لَاهِيًّا؛ يُعْجِبُ بِنَفْسِهِ إِذَا عُوْفِيَ، وَيَقْنَطُ إِذَا ابْتُلِيَ؛ إِنْ أَصَابَهُ بَلَاءُ دَعَا مُضْطَرًّا، وَإِنْ نَالَهُ رَخَاءً أَعْرَضَ مُغْتَرًّا؛ تَغْلِبُهُ نَفْسُهُ عَلَى مَا يَظْنُ، وَلَا يَغْلِبُهَا عَلَى مَا يَسْتَدِيقُ، يَخَافُ عَلَى غَيْرِهِ بِأَدْنَى مِنْ ذَنْبِهِ، وَيَرْجُو لِنَفْسِهِ بِأَكْثَرِ مِنْ عَمَلِهِ.

امام علیہ السلام در جواب شخصی که مو عظه و اندرزی از او خواست می فرماید:  
از کسانی نباش که بدون عمل امید سعادت اخروی دارد و توبه را با آرزوهای

دور و دراز به تأخیر می‌اندازد، در بارهٔ دنیا همچون زاهدان سخن می‌گوید؛ ولی در آن همچون دنیا پرستان عمل می‌کند. اگر چیزی از دنیا به وی برسد سیر نمی‌شود و اگر نرسد هرگز قانع نخواهد بود. از شکر آنچه به او داده شده عاجز است؛ ولی باز هم فزونی می‌طلبید. دیگران را از کار بد باز می‌دارد ولی خود نهی نمی‌پذیرد و دیگران را به کار خوب و امداد؛ ولی خودش به آن عمل نمی‌کند. صالحان را دوست دارد ولی عمل آنها را انجام نمی‌دهد و گنهکاران را دشمن می‌شمارد ولی یکی از آنهاست. از مرگ به سبب زیادی گناهان متنفر است؛ اما به اعمالی ادامه می‌دهد که مرگ را به سبب آن ناخوش می‌دارد. هرگاه بیمار می‌شود (از اعمال بد خود) پشیمان می‌گردد و هرگاه تندرست شود احساس امنیت می‌کند و به لهو و لعب می‌پردازد. به هنگام سلامت خودخواه و مغروف می‌شود و به هنگام گرفتاری نامید می‌گردد. اگر بلایی به وی برسد همچون بیچارگان دست به دعا بر می‌دارد و اگر وسعت و آرامشی به او دست دهد با غرور از خدا روی گرдан می‌شود. نفس او وی را در امور دنیا به آنچه گمان دارد و ادار می‌کند ولی در امور آخرت به آنچه یقین دارد بی‌اعتنایست. نسبت به دیگران به کمتر از گناه خود می‌ترسد و نسبت به خویشتن بیش از آنچه عمل کرده انتظار دارد.<sup>۱</sup>

#### ۱. سند گفتار حکیمانه:

در مصادر نهج البلاغه آمده است که گروه زیادی قبل از مرحوم سید رضی این گفتار بسیار حکیمانه و پرمعنا را در کتاب‌های خود آورده‌اند از جمله ابن شعبهٔ حرانی در تحف العقول و جاحظ بخشی از آن را در کتاب البیان و التبیین آورده مبرد در کتاب الفاضل، ابن عبد ربہ در عقد الفرید و بعد از سید رضی گروه دیگری نیز از دانشمندان معروف آن را در کتاب‌های خود آورده‌اند از جمله قاضی قضاعی در دستور معالم الحكم و سبط بن الجوزی در تذكرة الخواص و متقی هندی در کنز العمال. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۳۴).

## شرح و تفسیر یک اندرز جامع!

این کلام حکمت‌آمیز که نصایح بسیار گرانقدر و مواقعه گرانبهایی در آن هست دستور العملی است برای تمام زندگی بشر که در سایه آن می‌تواند سعادت دنیا و آخرت را برای خود به دست آورد. مرحوم سید رضی بعد از ذکر این کلام شریف - چنان‌که خواهد آمد - تصریح می‌کند که اگر در مجموعه کتاب نهج البلاغه جز این کلام شریف نبود برای وعظ و اندرز و موعظه نجات‌بخش کافی بود و چه بسیار از افرادی که از جای جای این کلام شریف برای اثبات مقاصد خود بهره گرفتند و سخنان خود را به وسیله آن آراسته‌اند.

جالب توجه این‌که محدث مشهور اهل سنت متقی هندی در کنز‌العمال مقدمه‌ای برای این حدیث شریف ذکر کرده است، وی از «زیاد بن اعرابی» نقل می‌کند که بعد از خاموش شدن آتش فتنه خوارج نهروان امام علی<sup>ع</sup> بر منبر کوفه قرار گرفت و حمد الهی به جای آورد و در این هنگام گریه به او مهلت نداد به اندازه‌ای که اشک‌ها بر صورت و محاسن شریف‌ش جاری شدو هنگامی که محاسن شریف خود را تکان داد قطره‌هایی از آن بر بعضی از حاضران افتاد و ما می‌گفتیم: هر کسی که قطره‌ای بر او افتاده است خداوند آتش دوزخ را بر او حرام خواهد کرد. سپس شروع به خطبه کرد و فرمود: «أَيُّهَا النَّاسُ لَا تَكُونُوا مِمَّنْ يَرْجُوا الْآخِرَةَ». ۱

---

۱. کنز‌العمال، ج ۱۶، ص ۲۰۵، ح ۴۴۲۲۹.

امام علیه السلام در این بیان پربار در جواب شخصی که موعظه و اندرزی از او خواست به سی مورد از رذائل اخلاقی اشاره کرده و با بیان شیوا و قریب به استدلال از آن نهی می‌کند. (قال علیه السلام: لِرَجُلٍ سَالَةٌ أَنْ يَعْظُمْ).<sup>۱</sup> می‌فرماید:

۱. «از کسانی نباش که بدون عمل امید سعادت اخروی دارد»؛ (لَا تَكُنْ مِّنْ يَرْجُو الْآخِرَةَ بِغَيْرِ الْعَمَلِ).<sup>۲</sup>

به گفته مرحوم معنیه در فی ظلال انسان برای رسیدن به متعاق حقیر دنیا بدون تلاش و سعی و کوشش هرگز به مقصود نمی‌رسد، پس چگونه برای رسیدن به نعمت‌های پرارزش الهی در آخرت که نه چشمی همانند آن را دیده و نه گوشی وصف آن را شنیده و نه بر قلب انسانی خطور کرده می‌تواند بدون سعی و کوشش برسد.<sup>۳</sup>

قرآن مجید در آیاتی چند بر این معنا تأکید فرموده؛ در یک جا می‌فرماید: «وَأَنَّ لَيْسَ لِإِنْسَانٍ إِلَّا مَا سَعَى \* وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى»؛ واین‌که برای انسان چیزی جز (حاصل) سعی و کوشش او نیست، واین‌که تلاش او به زودی دیده می‌شود.<sup>۴</sup> در جای دیگر می‌فرماید: «أَمْ حَسِبْتُمْ أَنْ تَدْخُلُوا الْجَنَّةَ وَلَمَّا يَأْتِكُمْ مِثْلُ الَّذِينَ حَلَوْا مِنْ قَبْلِكُمْ مَسَّتُهُمُ الْبَأْسَاءُ وَالضَّرَاءُ وَزُلْزِلُوا حَتَّى يَقُولَ الرَّسُولُ وَالَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ مَتَّى نَصْرُ اللَّهِ؟»؛ آیا گمان کردید داخل بهشت می‌شوید، بی‌آنکه حوالشی همچون حوادث گذشتگان به شما برسد؟! همانان که سختی‌ها و زیان‌ها به آنها رسید، و آن چنان بی‌قرار شدند که پیامبر و افرادی که با او ایمان آورده بودند گفتند: پس یاری خدا کی خواهد آمد؟!<sup>۵</sup>

۱. تعبیر به «مِمَّنْ يَرْجُو» نشان می‌دهد که جمله «یَرْجُو» در واقع به معنای صیغه جمع است، هرچند به ظاهر مفرد می‌باشد و به همین دلیل تمام صیغه‌های مفرد را در این حدیث طولانی به صورت جمع ترجمه کردیم.

۲. فی ظلال نهج البلاغه، ج ۴، ص ۳۱۸.

۳. نجم، آیه ۳۹ و ۴۰.

۴. بقره، آیه ۲۱۴.

رسول خدا ﷺ در حدیثی می‌فرماید: «أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّهُ لَيْسَ بَيْنَ اللَّهِ وَبَيْنَ أَهْدِ  
شَيْءٍ يُعْطِيهِ بِهِ خَيْرًا أَوْ يَصْرِفُ بِهِ عَنْهُ شَرًّا إِلَّا الْعَمَلُ الصَّالِحُ لَا يَدْعِي مُدَّعٌ وَلَا يَتَمَنَّ  
مُتَمَنِّي أَنَّهُ يَرْجُوا إِلَّا بِعَمَلٍ وَرَحْمَةً وَلَوْ عَصَيْتُ هَوَيْتُ اللَّهُمَّ هَلْ بَلَّغْتُ ثَلَاثًا؛ اى مردم!  
میان خدا و بین هیچ کس چیزی نیست که به وسیله آن خیری به کسی برساند یا  
شری را از او دفع کند مگر عمل صالح (تنها وسیله جلب خیرات و دفع آفات  
همین است، بنابراین) هیچ کس ادعا نکند و آرزو نداشته باشد که اهل نجات  
است مگر به عمل (صالح) و رحمت الهی. من هم اگر عصیان پروردگار کنم  
سقوط خواهم کرد. سپس رسول اکرم ﷺ سه بار این جمله را تکرار کرد:  
خداآندا آیا من ابلاغ کردم؟».<sup>۱</sup>

احادیث در این زمینه بسیار است که وسیله نجات تنها عمل صالح است و این  
پاسخی است برای آنها که تصور می‌کنند تنها با ذکر شهادتین و اظهار اسلام و به  
جا آوردن نماز و روزه و خواندن بعضی از ادعیه و توسلات و یا حتی تنها با  
شرکت در یک مجلس عزاداری اهل نجات خواهند شد، هرچند زندگی آنها  
سراسر آلوده گناه و معصیت باشد.

۲. «(از کسانی مباش که) توبه را با آرزوهای دور و دراز به تأخیر می‌اندازد»؛  
(وَيُرِجِّحُ التَّوْبَةَ بِطُولِ الْأَمْلِ).

اشاره به این که اگر گناه و لغزشی از تو سر زد بلا فاصله دست به دامن لطف  
الهی بزن و با توبه و استغفار به درگاه او باز گرد. مبادا آرزوهای دور و دراز مانع  
این کار شود که هیچ کس اطمینان ندارد که یک روز دیگر و یا یک لحظه دیگر  
زنده است و درهای توبه به روی او باز است. به همین دلیل در روایات زیادی از  
تسویف توبه و تأخیر آن نهی شده است.

در حدیثی از رسول خدا ﷺ می‌خوانیم که خطاب به ابادر فرمود: «إِيَّاكَ

۱. ارشاد مفید، ج ۱، ص ۱۸۲؛ اعلام الوری طبرسی، ص ۱۳۴.

وَالْتَّسْوِيفَ بِأَمْلِكَ فَإِنَّكَ بِيَوْمِكَ وَلَسْتَ بِمَا بَعْدَهُ؛ از تأخیر توبه به سبب تکیه بر آرزوها بر حذر باش، زیرا تو به امروز تعلق داری نه به فردا». <sup>۱</sup>

در حدیثی از امام علی بن ابی طالب علیه السلام می خوانیم: «إِنْ قَارَفْتَ سَيِّئَةً فَعَجِّلْ مَحْوَهَا بِالْتَّوْبَةِ؛ اگر گناهی مرتكب شدی برای محو آن با توبه شتاب کن». <sup>۲</sup>

در حدیث دیگری از آن حضرت آمده است: «مُسَوْفٌ نَفْسِيهِ بِالْتَّوْبَةِ مِنْ هُجُومِ الْأَجَلِ عَلَى أَعْظَمِ الْخَطَرِ؛ کسی که توبه را عقب می اندازد در برابر هجوم مر در معرض خطر است». <sup>۳</sup>

۳. «(از کسانی مباش که) درباره دنیا همچون زاهدان سخن می گوید ولی در آن همچون دنیا پرستان عمل می کند»؛ (يُقُولُ فِي الدُّنْيَا بِقَوْلِ الزَّاهِدِينَ وَيَعْمَلُ فِيهَا بِعَمَلِ الرَّاغِبِينَ).

اشاره به این که میان قول و فعل تو درباره زرق و برق دنیا و زهد و رغبت در آن تناقض نباشد آن گونه که ریاکاران و متظاهران به قدس و ورع و خالی از قداست و پاکی سخن می گویند.

قرآن مجید می فرماید: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَمْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ \* كَبُرَ مَفْتَأً عِنْدَ اللَّهِ أَنْ تَقُولُوا مَا لَا تَفْعَلُونَ». <sup>۴</sup>

۴. «(از کسانی مباش که) اگر چیزی از دنیا به او برسد سیر نمی شود و اگر نرسد هرگز قانع نخواهد بود»؛ (إِنْ أَعْطَيْتَ مِنْهَا لَمْ يُشْبَعْ، وَإِنْ مُنْعَ مِنْهَا لَمْ يُقْنَعْ). اشاره به این که در زندگی قانع باش. اگر گرفتار محرومیت شدی صابر و اگر مواهب الهی شامل حالت شد شاکر باش. نه مانند دنیا پرستان که هرگز از دنیا سیر نمی شوند و هرقدر بیشتر از مواهب دنیا در اختیارشان قرار بگیرد تشنه تر

۱. بحار الانوار، ج ۷۴، ص ۷۵، ح ۳.

۲. همان، ص ۲۱۰، ح ۱.

۳. مستدرک الوسائل، ج ۱۲، ۱۳۰، ح ۱۳۷۰۷.

۴. صف، آیه ۲ و ۳.

می‌گردد، همان‌گونه که در حدیثی از امام صادق علیه السلام آمده است: «مَثُلُ الدُّنْيَا كَمَثَلِ مَاء الْبَحْرِ كُلُّمَا شَرِبَ مِنْهُ الْعَطْشَانُ ازْدَادَ عَطَشاً حَتَّى يُقْتَلَهُ؛ مَثَلُ دُنْيَا همچون آب شور دریاست که هر قدر تشنه‌ای از آن بیشتر بنوشد بیشتر گرفتار عطش می‌شود تا او را در کام مر فرو برد».<sup>۱</sup>

۵. «(از کسانی مباش که) از شکر آنچه به او داده شده عاجز است؛ ولی باز هم فزونی می‌طلبند»؛ (يَعْجِزُ عَنْ سُكْرٍ مَا أُوتِيَ، وَيَبْتَغِي الرِّيَادَةَ فِيمَا بَتَيَ).

روشن است که هر نعمتی را شکری لازم است و از دست وزبان هیچ کس بر نمی‌آید که از عهده شکرش به در آید. با این حال چگونه ممکن است انسان، شکر را رها کند و دائماً به دنبال زیاده خواهی باشد. این نشانه نهایت غفلت و بی‌خبری است.

۶. «(از کسانی مباش که) دیگران را از کار بد باز می‌دارد؛ ولی خود نهی نمی‌پذیرد و دیگران را به کار خوب وا می‌دارد؛ ولی خودش به آن عمل نمی‌کند»؛ (يَسْهَى وَلَا يَتَسْهِى، وَيَأْمُرُ بِمَا لَا يَأْتِي).

بدیهی است اگر انسان کسی را به چیزی امر کند به یقین به سبب آثار خوب و برکات آن است. با این حال اگر عاقل باشد چرا خودش از آن بهره نگیرد و اگر دیگری را از کاری باز می‌دارد لابد به سبب زیان‌های آن است، با این حال چرا خودش پرهیز نکند. آیا این بی‌توجهی دلیل بر آن نیست که ایمان درستی به گفته‌های خود ندارد؟

قرآن مجید نیز در مقام سرزنش این‌گونه افراد می‌فرماید: «أَتَأَمْرُونَ النَّاسَ بِالْبَرِّ وَتَنْسُونَ أَنْفُسَكُمْ وَأَنْتُمْ تَتْلُونَ الْكِتَابَ أَفَلَا تَعْقِلُونَ»؛ آیا مردم را به نیکی (وایمان به پیامبری که صفات او در تورات آمده) دعوت می‌کنید، اما خودتان را فراموش می‌کنید با این‌که شما کتاب آسمانی (تورات) را می‌خوانید. آیا نمی‌اندیشید؟<sup>۲</sup>

۱. کافی، ج ۲، ص ۱۳۶، ح ۲۴.

۲. بقره، آیه ۴۴.

۷. «(از کسانی مباش که) صالحان را دوست دارد ولی عمل آنها را انجام نمی‌دهد و گنهکاران را دشمن می‌شمارد ولی یکی از آنهاست»؛ (یُحِبُ الصَّالِحِينَ وَلَا يَعْمَلُ عَمَلَهُمْ، وَيُبْغِضُ الْمُذْنِبِينَ وَهُوَ أَحَدُهُمْ).

این در واقع نوعی تناقض در فکر و عمل است؛ از نظر تفکر عشق به صالحان دارند لابد به موجب اعمال صالح آنها؛ ولی از نظر عمل آنچه را بدان عشق می‌ورزیده کنار می‌گذارند. همچنین در نقطه مقابل از ظالمان و عاصیان و فاسقان متفرقند که به یقین به سبب اعمالشان است در حالی که در مقام عمل آلوهه به همان اعمال اند. ممکن است در آن درجه از شدت نباشد؛ ولی به هر حال با دیدی کلی عمل آنها هماهنگ با اعمال کسی است که از روی متفرقند. این تناقض به راستی عجیب، و نشانه ضعف ایمان و اراده و غلبه هوای نفس است.

در صحیفه گرانبهای سجادیه نیز در ضمن دعای بیست و چهارم می‌خوانیم: «لَا تَجْعَلْنِي مِمَّنْ يُحِبُ الصَّالِحِينَ وَلَا يَعْمَلُ عَمَلَهُمْ وَيُبْغِضُ الْمُسَيِّبِينَ وَهُوَ أَحَدُهُمْ؛ خداوندا مرا از آنها قرار نده که صالحان را دوست دارند ولی اعمال آنها را انجام نمی‌دهند و گنهکاران را دشمن دارند ولی خودشان در عمل همچون آنها هستند».

۸. «(از کسانی مباش که) از مر به سبب زیادی گناهانش متفرق است؛ اما به اعمالی ادامه می‌دهد که مر را به سبب آن ناخوش می‌دارد»؛ (يَكْرَهُ الْمَوْتَ لِكَثْرَةِ ذُنُوبِهِ، وَيُقِيمُ عَلَىٰ مَا يَكْرَهُ الْمَوْتَ مِنْ أَجْلِهِ).

این نیز تناقض دیگری در زندگی آنهاست؛ از یک سو هنگامی که سخن از مر به میان می‌آید و حشت دارد، زیرا نامه اعمال خود را سیاه می‌بیند ولی به جای توبه و اصلاح مسیر خویش باز به همان گناهان ادامه می‌دهند. این تناقض نیز در فکر و عمل به سبب ضعف ایمان و غلبه هوای نفس است.

قرآن مجید درباره گروهی از یهود می‌فرماید: «وَلَنْ يَمْنَوْهُ أَبَدًا بِمَا قَدَّمْتُ

أَيْدِيهِمْ؟؛ ولی آنها، به خاطر اعمال بدی که پیش از خود فرستاده‌اند، هرگز آرزوی مر نخواهد کرد».<sup>۱</sup>

همچنین در آیه بعد نیز می‌فرماید: «يَوْمٌ أَحَدُهُمْ لَوْ يُعَمِّرُ الْفَسَنَةِ وَمَا هُوَ بِمُرَحْزِهِ مِنَ الْعَذَابِ أَنْ يُعَمَّرَ»؛ (تا آن‌جا) که هر یک از آنها آرزو دارد هزار سال عمر به او داده شود؛ در حالی که این عمر طولانی او را از کیفر (الهی) باز نخواهد داشت». <sup>۲</sup>

۹. «(از کسانی مباش که) هرگاه بیمار می‌شود (از اعمال زشت خود) پشیمان می‌گردد و اگر تندrst باشد احساس امنیت می‌کند و به لهو و لعب می‌پردازد؛ اِنْ سَقِمَ ظَلَلَ نَادِيْمًا، وَإِنْ صَحَّ أَمِنَ لَاهِيَا».

آری آنها به هنگام بیماری چون چهره مر را در نزدیکی خود می‌بینند، ندامت به آنها دست می‌دهد و به فکر توبه از گناه و جبران اعمال سابق خویش می‌افتند؛ اما همین که از بستر بیماری برخاسته و تندrstی به آنها باز گشت آن حالت به کلی زائل شده و خود را در هاله‌ای از امن و امان می‌بینند و به لهو و لعب مشغول می‌شوند. این فراموشکاری سریع و تناقض در دو حال نزدیک به هم نیز نشانه سطح فکر کوتاه آنها و ضعف ایمان ایشان است.

خدواند انسان را در زندگی گرفتار مشکلات و مصائب و بیماری‌ها می‌کند تا به آنها هشدار دهد از خواب غفلت برخیزند؛ اما افسوس که این بیداری برای بسیاری از مردم زودگذر است. هنگامی که آن مشکلات برطرف می‌شود بلاfacسله در خواب غفلت فرو می‌رود.

۱۰. «(از کسانی مباش که) به هنگام سلامت خودخواه و مغورو می‌شود و به هنگام گرفتاری ناالمید می‌گردد»؛ (يُعْجَبُ بِنَفْسِهِ إِذَا عُوْفِيَ، وَيَقْنَطُ إِذَا ابْتَلِيَ).

۱. بقره، آیه ۹۵.

۲. بقره، آیه ۹۶.

۳. «يُعْجَبُ بِنَفْسِهِ» به صیغه مجھول است، زیرا در لغت «أَعْجَبَ بِنَفْسِهِ» به صورت مجھول مفهومش این است که خود پسند و مغورو شد.

این تناقض در احوال نیز که در زمان عافیت مغدور و در زمان ابتلا مأیوس می‌شوند از عجایب است و اثر مستقیم همان ضعف ایمان و اراده و غلبهٔ هوای نفسانی است.

این در حالی است که حالت عافیت قابل اعتماد نیست و «از نسیمی دفتر ایام بر هم می‌خورد» و با گذشتن یک روز و حتی یک ساعت ممکن است همه چیز عوض شود و نیز حالت ابتلا و گرفتاری ابدی نیست که سبب یأس انسان گردد، زیرا گاه از دل گرفتاری‌ها گشايش برمی‌خizد و به گفتهٔ امام علیه السلام در حکمت ۳۵۱ «عِنْدَ تَنَاهِي الشُّدَّةِ تَكُونُ الْفَرْجُهُ، وَ عِنْدَ تَضَائِيقِ حَلْقِ الْبَلَاءِ يَكُونُ الرَّحْمَاءُ؛ هنگامی که سختی‌ها به آخرین درجه شدت برسد فرج نزدیک است و در آن هنگام که حلقه‌های بلا تنگ شود راحتی و آرامش فرا می‌رسد».

قرآن در سوره «هود» آیه ۹ و ۱۰ می‌گوید: «وَلَئِنْ أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَ رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَئُوسُ كَفُورٌ \* وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ نَعْمَاءً بَعْدَ ضَرَّاءً مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ ذَهَبَ السَّيِّئَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرْحٌ فَحُورٌ»؛ و اگر از جانب خویش، رحمتی به انسان بچشانیم، سپس آن را از او بگیریم، بسیار نومید و ناسپاس خواهد بود. و اگر بعد از ناراحتی و زیانی که به او رسیده، نعمت‌هایی به او بچشانیم، به یقین می‌گوید: بدی‌ها از من برطرف شده (و دیگر باز نخواهد گشت) و غرق شادی و غفلت و فخر فروشی می‌شود».

در حدیثی که در کتاب شریف کافی آمده می‌خوانیم که رسول خدا علیه السلام فرمود: روزی موسی نشسته بود که ناگهان ابلیس به سراغ او آمد در حالی که کلاه بلند رنگارنگی به سر داشت. هنگامی که نزدیک موسی رسید کلاه را از سر برداشت و در برابر وی ایستاد و سلام کرد. موسی گفت: تو کیستی؟ گفت: من ابلیسم. موسی گفت: خدا هرگز خانه تو را به ما نزدیک نکند. ابلیس گفت: من آمده‌ام که به تو سلام کنم به موجب مقامی که در درگاه خدا داری. موسی گفت: پس این

کلاه چیست؟ گفت: من با این کلاه رنگارنگ دل‌های بني آدم را می‌ربایم (هر کسی را به گونه‌ای) موسی گفت: «فَأَخْرِزْنِي بِالذَّنْبِ الَّذِي إِذَا أَذْنَبَهُ أَبْنُ آدَمَ اسْتَحْوَذَتْ عَلَيْهِ! قَالَ: إِذَا أَعْجَبَتْهُ نَفْسُهُ وَاسْتَكْثَرَ عَمَلَهُ وَصَغَرَ فِي عَيْنِيهِ ذَنْبُهُ؛ پس به من خبر ده از گناهی که هنگامی که انسان مرتكب آن شود، تو بر او غلبه می‌کنی؟ گفت: زمانی است که از خود مغرور شود، عملش را زیاد پندارد و گناهش در نظر وی کوچک شود». <sup>۱</sup>

۱۱. «(از کسانی مباش که) اگر بلایی به او برسد همچون بیچارگان دست بر دعا می‌دارد و اگر وسعت و آرامشی به وی دست دهد با غرور از خدا روی گردان می‌شود»؛ (إِنْ أَصَابَهُ بَلَاءٌ دَعَا مُضطَرًّا، وَإِنْ نَالَهُ رَخَاءٌ أَغْرَضَ مُغْتَرًّا). درست همان چیزی که قرآن مجید کرارا به آن اشاره کرده می‌فرماید: «﴿فَإِذَا رَكِبُوا فِي الْفُلْكِ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَاهُمْ إِلَى الْبَرِّ إِذَا هُمْ يُشْرِكُونَ﴾»؛ هنگامی که سوار کشتنی شوند، خدا را با اخلاص می‌خوانند، (و غیر او را فراموش می‌کنند)؛ اما هنگامی که خدا آنان را به خشکی رساند و نجات داد، باز مشرك می‌شوند). <sup>۲</sup>

همین معنا به صورت مسروح تری در آیه ۲۲ و ۲۳ سوره «یونس» آمده است: «﴿هُوَ الَّذِي يُسَيِّرُ كُمْ فِي الْبَرِّ وَالْبَحْرِ حَتَّىٰ إِذَا كُنْتُمْ فِي الْفُلْكِ وَجَرِينَ بِهِمْ بِرِيحٍ طَيِّبَةٍ وَفَرِحُوا بِهَا جَاءَتْهَا رِيحٌ عَاصِفٌ وَجَاءَهُمُ الْمَوْجُ مِنْ كُلِّ مَكَانٍ وَظَنُوا أَنَّهُمْ أَحْيَطُ بِهِمْ دَعَوْا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ لَئِنْ أَنْجَيْتَنَا مِنْ هَذِهِ لَنَكُونَنَّ مِنَ الشَّاكِرِينَ \* فَلَمَّا أَنْجَاهُمْ إِذَا هُمْ يَيْمِنُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ﴾؛ او کسی است که شما را در صحرا و دریا سیر می‌دهد؛ زمانی که در کشتی قرار می‌گیرید و بادهای موافق کشتنی نشینان را (به سوی مقصد) می‌برد خوشحال می‌شوند، (ناگهان) طوفان شدیدی می‌وزد؛

۱. کافی، ج ۲، ص ۳۱۴، ح ۸.

۲. عنکبوت، آیه ۶۵.

و امواج از هر سو به سراغ آنها می‌آید؛ و گمان می‌کنند هلاک خواهند شد؛ (در آن هنگام) خدا را از روی خلوص عقیده می‌خوانند که: اگر ما را از این گرفتاری نجات دهی، حتماً از سپاسگزاران خواهیم بود؛ اما هنگامی که خدا آنها را راهی بخشید (بار دیگر) به ناحق، در زمین ستم می‌کنند».

۱۲. «(از کسانی مباش که) نفسش او را در امور دنیا به آنچه گمان دارد و ادار می‌کند؛ ولی در امور آخرت به آنچه یقین دارد بی‌اعتناست»؛ (تَعْلِيْهُ نَفْسُهُ عَلَىٰ مَا يَعْلُمُ، وَ لَا يَعْلِمُهَا عَلَىٰ مَا يَسْتَيْقِنُ).

به تعبیر دیگر برای رسیدن به مال و ثروت و جاه و مقام و شهوات دنیا حتی به سراغ راههایی می‌رود که اطمینان ندارد به نتیجه برسد به اميد این که شاید به نهایت مطلوبی برسد؛ ولی درباره کار آخرت با این که یقین دارد فلان عمل باعث نجات او و فلان کار سبب بدبختی او در سرای دیگر می‌شود به یقین خود اعتنا نمی‌کند.

۱۳. «(از کسانی مباش که) نسبت به دیگران به کمتر از گناه خود می‌ترسد و نسبت به خویشن بیش از آنچه عمل کرده انتظار دارد»؛ (يَخَافُ عَلَىٰ غَيْرِهِ بِأَذْنَىٰ مِنْ ذَنْبِهِ، وَ يَرْجُو لِنَفْسِهِ بِأَكْثَرِ مِنْ عَمَلِهِ).

به بیان دیگر گناهان دیگران در نظرش بزر و گناه خود در نظرش کوچک است و به عکس، اعمال نیکش هرچند کوچک باشد به نظرش بزر می‌رسد و انتظار پاداش‌های عظیم دارد. این نیز نوعی دیگر از تناقض در فکر و رفتار آنهاست و همان‌طور که اشاره شد تمام این تناقض‌ها به سبب ضعف ایمان و انحراف فکر و ناشی از غلبه شهوات است.

## بخش دوم:

إِنِ اسْتَغْنَى بَطَرَ وَفُتَنَ، وَإِنِ افْتَقَرَ قَنْطَ وَوَهَنَ؛ يُقَصِّرُ إِذَا عَمَلَ، وَيُبَالِغُ إِذَا سَأَلَ؛ إِنْ عَرَضَتْ لَهُ شَهْوَةً أَسْلَافَ الْمَعْصِيَةِ، وَسَوْفَ التَّوْبَةِ، وَإِنْ عَرَّتْهُ مَحْنَةً انْفَرَجَ عَنْ شَرِائِطِ الْمِلَلِ. يَصِفُ الْعِبْرَةَ وَلَا يَعْتَبِرُ، وَيُبَالِغُ فِي الْمَوْعِظَةِ وَلَا يَتَعَظُ؛ فَهُوَ بِالْقَوْلِ مُدِلٌّ، وَمِنَ الْعَمَلِ مُقْلٌ، يُتَافِسُ فِيمَا يَقْنَى، وَيُسَامِحُ فِيمَا يَبْقَى، يَرَى الْعُذْنَمَ مَغْرِمًا، وَالْغُرْمَ مَغْنِمًا، يَخْشَى الْمَوْتَ وَلَا يُبَادِرُ الْفَوْتَ؛ يَسْتَعْظِمُ مِنْ مَعْصِيَةِ غَيْرِهِ مَا يَسْتَقْلُ أَكْثَرَ مِنْهُ مِنْ نَفْسِهِ، وَيَسْتَكْثِرُ مِنْ طَاعَتِهِ مَا يَحْقِرُهُ مِنْ طَاغِعَةِ غَيْرِهِ، فَهُوَ عَلَى النَّاسِ طَاعِنٌ، وَلِنَفْسِهِ مُدَاهِنٌ؛ اللَّهُوْ مَعَ الْأَغْنِيَاءِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ الذِّكْرِ مَعَ الْفُقَرَاءِ، يَحْكُمُ عَلَى غَيْرِهِ لِنَفْسِهِ، وَلَا يَحْكُمُ عَلَيْهَا لِغَيْرِهِ، وَيُرْشِدُ غَيْرَهُ وَيُغْوِي نَفْسَهُ. فَهُوَ يُطَاعُ وَيَعْصِي، وَيَسْتَوْفِي وَلَا يُؤْفِي، وَيَخْشَى الْخَلْقَ فِي غَيْرِ رَبِّهِ، وَلَا يَخْشَى رَبَّهُ فِي خَلْقِهِ.

## ترجمه

(سپس امام علیہ السلام فرمود: از کسانی مباش که) به هنگام بی نیازی مغورو و فریفته دنیا می شود و به هنگام فقر مایوس و سست می گردد. به هنگام عمل کوتاهی می کند و به هنگام درخواست و سوال اصرار می ورزد. هرگاه شهوتی برایش حاصل شود گناه را جلو می اندازد و توبه را به تأخیر و اگر محنت و شدتی به او برسد (بر اثر نداشتن صبر و شکیبایی) از دستورات دین به کلی دور می شود. عبرت آموختن را می ستاید (و به دیگران آموزش می دهد) ولی خود عبرت نمی گیرد و موعظه بسیار می کند اما خود موعظه و اندرز نمی پذیرد. در گفتار به

خود می‌نازد و در عمل بسیار کوتاهی می‌کند. برای دنیای فانی تلاش و کوشش فراوان دارد؛ ولی برای آخرت باقی مسامحه کار است. غنیمت را غرامت و غرامت را غنیمت می‌شمرد. از مردم می‌ترسد؛ ولی فرصت‌ها را از دست می‌دهد. معصیت‌های کوچک را از دیگران بزر می‌شمارد در حالی که بزر تر از آن را از خود ناچیز می‌بیند، آنچه را از طاعات دیگران کوچک می‌شمرد از خودش بزر و بسیار می‌پندارد. (مرتبًا به (کارهای) مردم خُرده می‌گیرد؛ اما از کارهای خود با مسامحه و مجامله می‌گذرد لهو و لعب با ثروتمندان نزد او از ذکر خدا با فقیران محبوب‌تر است. همواره به نفع خود و به زیان دیگران حکم می‌کند؛ اما هرگز حق را به دیگران نمی‌دهد. دیگران را هدایت می‌کند و خود را گمراه می‌سازد و در نتیجه مردم از آنها اطاعت می‌کند اما خود معصیت خدا می‌کند. حق خود را به طور کامل می‌گیرد ولی حقوق دیگران را نمی‌پردازد. از خلق خدا از آنچه معصیت خدا نیست می‌ترسد ولی خود از خدا (در مورد ستم کردن) درباره مخلوقش پروا ندارد.

مرحوم سید رضی (در پایان این گفتار حکیمانه) می‌فرماید: «اگر در این کتاب جز این کلام نبود برای موعظة سودمند و حکمت رسا و بینایی بینندگان و عبرت ناظران اندیشمند، کافی بود»؛ (قالَ الرَّضِيُّ وَلَوْلَمْ يَكُنْ فِي هَذَا الْكِتَابِ إِلَّا هَذَا الْكَلَامُ لَكَفَى بِهِ مَوْعِظَةً نَاجِعَةً وَحِكْمَةً بَالِغَةً وَبَصِيرَةً لِمُبْصِرٍ وَعِبْرَةً لِنَاطِرٍ مُفَكِّرٍ).

## شرح و تفسیر از این کسانی مباش!

۱۴. «(از کسانی مباش که) به هنگام بی‌نیازی مغروف و فریفته دنیا می‌شود و به هنگام فقر مأیوس و سست می‌گردد»؛ (إِنِ اسْتَغْنَى بَطْرَ وَفْتَنَ، وَإِنْ افْتَرَ قَنْطَ وَوَهَنَ).

این حالت افراد کم ظرفیت است که به هنگام غنا و بی نیازی همه چیز حتی خدا و خویشتن را به فراموشی می سپارند و مال و ثروت و مقام تمام وجودشان را پر می کند ارزش های انسانی در نظرشان بی رنگ و بندگی خدا از دست می رود و به هنگام فقر و تنگدستی یأس و نومیدی و به دنبال آن سستی و ناتوانی تمام وجودشان را احاطه می کند.

قرآن مجید نیز در این باره می فرماید: «وَلَئِنْ أَذْفَنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً ثُمَّ نَزَعْنَاهَا مِنْهُ إِنَّهُ لَيَوْسُ كَفُورٌ \* وَلَئِنْ أَذْفَنَاهُ نَعْمَاءَ بَعْدَ ضَرَاءَ مَسَّتْهُ لَيَقُولَنَّ دَهَبَ السَّيِّنَاتُ عَنِّي إِنَّهُ لَفَرِحٌ فَخُورٌ»؛ و اگر از جانب خویش، رحمتی به انسان بچشانیم سپس آن را از او بگیریم، بسیار نومید و ناسپاس خواهد بود. و اگر بعد از ناراحتی و زیانی که به او رسیده، نعمت هایی به او بچشانیم به یقین می گویید: بدی ها از من برطرف شده؛ (و دیگر باز نخواهد گشت) و غرق شادی و غفلت و فخر فروشی می شود». <sup>۱</sup>

آیات دیگری در قرآن مجید نیز همین معنا را درباره افراد کم ظرفیت وضعیف الایمان بیان کرده است؛ اما مؤمنان پر ظرفیت اگر تمام دنیا را به آنها بدهند مغروف و طغیان گر نمی شوند و اگر بر خاک سیاه بنشینند نه از رحمت خدا مأیوس می گردند و نه سستی در وجودشان راه می یابند.

۱۵. «(و از کسانی مباش که) به هنگام عمل کوتاهی می کند و به هنگام درخواست و سوال اصرار می ورزد»؛ (یَقَصِّرُ إِذَا عَمِلَ وَيَبَالِغُ إِذَا سَأَلَ). اشاره به افراد سست و تنبیلی است که مرد میدان عمل نیستند و همیشه دستشان به سوی این و آن دراز است گویی از زندگانی مستقل بیزارند و به زندگی وابسته دلخوش، در حالی که تعلیمات اسلام به ما می گوید تا می توانی روی پای خود بایست و تا توان داری چیزی از دیگری درخواست نکن که اولی

۱. هود، آیه ۹ و ۱۰.

باعث عزت و دومی سبب ذلت است.

در حدیث کوتاه و پرمعنایی از امام باقر علیه السلام خطاب به یکی از اصحاب خاچش می‌خوانیم: «اگر در خواست کننده می‌دانست در سؤال و درخواست چه (ذلت و حقارتی) وجود دارد هیچ کس از دیگری تقاضایی نمی‌کرد و اگر کسی که دستِ دهنده دارد می‌دانست در بخشش چه (افتخار و فضیلتی) وجود دارد احدي تقاضای دیگری را رد نمی‌کرد»؛ (لَوْ يَعْلَمُ السَّائِلُ مَا فِي الْمَسْأَلَةِ مَا سَأَلَ أَحَدًا أَحَدًا وَلَوْ يَعْلَمُ الْمُعْطِي مَا فِي الْعَطِيَّةِ مَا رَدَّ أَحَدًا أَحَدًا<sup>۱</sup>)

در حدیث دیگری از امام صادق علیه السلام می‌خوانیم که می‌گوید: رسول خدا علیه السلام فرمود: «إِنَّ اللَّهَ تَبَارَكَ وَتَعَالَى أَحَبَّ شَيْئًا لِنَفْسِهِ وَأَبْغَضَهُ لِخَلْقِهِ الْمَسَأَلَةَ وَأَحَبَّ لِنَفْسِهِ أَنْ يُسْأَلَ؛ خداوند متعال چیزی را برای خود دوست می‌دارد و برای بندگانش مبغوض می‌شمارد؛ برای بندگان سؤال و درخواست (از یکدیگر) را مبغوض شمرده و برای خودش سؤال کردن بندگان را محبوب می‌داند». <sup>۲</sup>

همچنین از امام صادق علیه السلام در حدیث پرمعنای دیگری می‌خوانیم که گروهی از طائفه انصار نزد رسول خدا علیه السلام آمدند و سلام کردند و حضرت به آنها پاسخ گفت. عرض کردند: ای رسول خدا! ما حاجتی از شما می‌خواهیم. پیامبر علیه السلام فرمود: بگویید. عرض کردند: حاجت ما بسیار بزر است فرمود: بگویید چیست؟ عرض کردند: بهشت را برای ما نزد پروردگارت تضمین کن. پیامبر علیه السلام سر به زیر افکند و با چوب دستی که در دست داشت بر زمین زد سپس سر را بلند کرد و فرمود: «أَفْعَلُ ذَلِكَ بِكُمْ عَلَى أَنْ لَا تَسْأَلُوا أَحَدًا شَيْئًا؛ من این کار را برای شما انجام می‌دهم به شرط این‌که درخواستی از هیچ کس (در زندگی خود) نکنید». امام علیه السلام فرمود: از آن به بعد آنها حتی هنگامی که به مسافرت می‌رفتند اگر

۱. کافی، ج ۴، ص ۲۰، ح ۲.

۲. همان، ح ۴.

تازیانه آنها به زمین می‌افتداد به شخص پیاده‌ای نمی‌گفتند تازیانه را به من بدء؛ خودشان پیاده می‌شدند و تازیانه را بر می‌داشتند و اگر بر سر سفره نشسته بودند کسی از حاضران به ظرف آب نزدیک‌تر بود آن که دور نشسته بود نمی‌گفت آن آب به من بدء؛ خودش بر می‌خاست و از آن آب می‌نوشید (البته منظور این است انسان کاری را که خود می‌تواند انجام دهد از دیگران نخواهد و سربار دیگران نباشد).<sup>۱</sup>

۱۶. «(و از کسانی مباش که) هرگاه شهوتی برای وی حاصل شود گناه را جلو می‌اندازد و توبه را به تأخیر و اگر محنت و شدتی به او برسد (بر اثر نداشتن صبر و شکیبایی) از دستورات دین به کلی دور می‌شود»؛ (إِنْ عَرَضْتُ لَهُ شَهْوَةً أَسْلَفَ الْمَعْصِيَةِ، وَسَوَّفَ التَّوْبَةَ، وَإِنْ عَرَثْتُهُ مِحْنَةً أَفْرَجَ عَنْ شَرَائِطِ الْمِلَةِ).

این صفت نیز از اوصاف افراد ضعیف و ناتوان و کم ظرفیت است تا عوامل شهوت در برابر آنها نمایان می‌شود به سرعت به سوی آن می‌روند و کام دل از آن بر می‌گیرند؛ ولی نوبت به توبه که می‌رسد امروز و فردا می‌کنند و به هنگامی که مشکلی در زندگی آنها رخ دهد با خدای خود قهر می‌کنند و دستوراتش را به فراموشی می‌سپارند و حتی گاه زبان به سخنان کفرآمیز می‌گشايند.

آنها کسانی هستند که با کمترین تغییری در زندگی، زبان به شکوه می‌گشايند و به زمین و آسمان بد می‌گويند.

قرآن مجید درباره اين گونه اشخاص ميگويد: «إِنَّ الْإِنْسَانَ حُلْقٌ هَلْوُعاً \* إِذَا مَسَهُ الشَّرُّ جَزُوعًا \* وَإِذَا مَسَهُ الْحَيْرُ مَنْوِعاً»؛ به يقين انسان حريص و کم طاقت آفريده شده است. هنگامی که بدی به او رسد بی تابی می‌کند و هنگامی که خوبی به او رسد مانع دیگران می‌شود (و بخل می‌ورزد).<sup>۲</sup>

۱. کافی، ج ۴، ص ۲۱، ح ۵.

۲. معارج، آیه ۲۱-۱۹.

۱۷. «(از کسانی مباش که) عبرت آموختن را می‌ستاید (و به دیگران آموزش می‌دهد) ولی خود عبرت نمی‌گیرد و موعظه بسیار می‌کند؛ اما خود موعظه و اندرز نمی‌پذیرد»؛ (يَصُفُ الْعِبْرَةَ وَلَا يَعْتَبِرُ، وَيَبَالغُ فِي الْمَوْعِظَةِ وَلَا يَتَعَظُ). این وصف عالمان بی عمل و مدعايان بی تعهد و ریاکاران فاقد اخلاص است که در قرآن مجید سبب خشم شدید خداوند شمرده شده است.<sup>۱</sup>

شک نیست که این جهان دار عبرت است و تاریخ پیشینیان مملو از درس‌های عبرت‌آموز. هرگاه انسان چشم بینا و گوش شنوا داشته باشد می‌تواند سرنوشت آینده خود را در آینه تاریخ و حوادث عبرت‌آموز زمان خود ببیند. ولی افسوس که هوای نفس و حب ذات پرده‌ای در برابر چشمان او می‌کشد و مانع گوش او از شنیدن پیام‌های تاریخ می‌شود و عجب این که این درس‌ها را به دیگران می‌دهد ولی خود در عمل از آنها بی‌بهره است.

در حدیثی از امام صادق علیه السلام در تفسیر آیه شریفه «فَكُبِّكُبُوا فِيهَا هُمْ وَالْغَاوُونَ»؛ پس همه آن معبدان با عابدان گمراه به دوزخ افکنده می‌شوند.<sup>۲</sup> می‌فرماید: «هُمْ قَوْمٌ وَصَفُوا عَدْلًا بِالسِّنَّتِهِمْ ثُمَّ حَالَفُوهُ إِلَى غَيْرِهِ؛ آنها کسانی هستند که کارهای عادلانه را با زبانشان ستایش می‌کنند؛ اما خودشان مخالفت کرده و غیر آن را مقدم می‌دارند».<sup>۳</sup>

از امام باقر علیه السلام نقل شده که فرمود: «أَنَّ أَشَدَّ النَّاسِ حَسْرَةً يَوْمَ الْقِيَامَةِ مَنْ وَصَفَ عَدْلًا ثُمَّ حَالَفَهُ إِلَى غَيْرِهِ؛ شدیدترین حسرت در روز قیامت از آن گروهی است که عدل را ستایش کردند و سپس با آن مخالفت نمودند». آن‌گاه امام علیه السلام اضافه فرمود: این همان است که خداوند فرموده «أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَا حَسْرَتِي عَلَى مَا

۱. ص، آیه ۲ و ۳.

۲. شعراء، آیه ۹۴.

۳. کافی، ج ۱، ص ۴۷، ح ۴.

فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ<sup>۱</sup>.

۱۸. «از کسانی مباش که) در گفتار به خود می‌نازد و در عمل بسیار کوتاهی می‌کند»؛ (فَهُوَ بِالْقَوْلِ مُدِلٌّ، وَمِنَ الْعَمَلِ مُقْلٌّ.

«مُدِلٌّ» یعنی مغور و مسرور و کسی که به اعمال خود می‌نازد.

مضمون این سخن، در اوصاف پیش آمد ولی امام علی<sup>علیه السلام</sup> با قدرتی که در فصاحت و بلاغت داشته گاه مطلبی را لازم و ضروری می‌بیند با تعبیرات گوناگون که هر کدام جدید و تازه است بیان فرماید.

در حدیث جالبی که در کتاب شریف کافی آمده است می‌خوانیم امام صادق علیه السلام فرمود: عالمی به نزد عابدی آمد. به او گفت: نمازت چگونه است؟ عابد (از روی غرور و ناز) گفت: آیا مثل منی از نمازش سؤال می‌شود؟ من از فلان زمان (از سالیان دراز) عبادت خدا می‌کرده‌ام. عالم گفت: گریه تو چگونه است؟ باز (مغورانه) گفت: چنان گریه می‌کنم که اشک‌هایم جاری می‌شود. عالم به او گفت: «فَإِنْ ضَحِكَكَ وَأَنْتَ خَائِفٌ أَفْضَلُ مِنْ بُكَائِكَ وَأَنْتَ مُدِلٌّ إِنَّ الْمُدِلَّ لَا يَصْعُدُ مِنْ عَمَلِهِ شَيْءٌ؛ اگر بخندی و از اعمالت ترسان باشی برتر از این است که گریه کنی در حالی که به اعمال خود مغوری و به آن می‌نازی، زیرا شخصی که از اعمال خود مغور و مسرور است چیزی از اعمالش به سوی قرب خدا بالا نمی‌رود».<sup>۲</sup>

۱۹. «از کسانی مباش که) برای دنیای فانی، تلاش و کوشش فراوان دارد ولی برای آخرت باقی مسامحه کار است»؛ (يَنَّا فِسْنُ فِيمَا يَقْنُى، وَيَسَّا مِحْ فِيمَا يَبْقَى).

«منافسه» یعنی پیشی گرفتن بر دیگران.

تعییر به «ما یقнی» اشاره به دنیای فانی است، همان‌گونه که «ما یبقی» اشاره به

۱. محسن برقی، ج ۱، ص ۱۲۰، ح ۱۳۴.

۲. کافی، ج ۲، ص ۳۱۳، ح ۵.

سرای باقی آخرت است.

به هر حال این اشتباہی بزر و کاری غیر عاقلانه است که انسان در مورد چیز فانی تلاش و کوشش کند و تمام نیروهای خود را به کار گیرد؛ اما از آنچه باقی است و زندگی جاویدان او را تشکیل می‌دهد غافل شود. این نیز بر اثر ضعف ایمان و غلبهٔ هوای نفس است.

۲۰. «از کسانی مباش که) غنیمت را غرامت و غرامت را غنیمت می‌شمرد»؛  
 (بِرَى الْغُنْمَ مَغْرِمًا، وَالْغُرْمَ مَغْنِمًا).

«غنیمت» چیزی است که در راه خدا و برای خدا صرف شود و «غرامت» اموالی است که در راه شهوات و هوا و هوس‌ها هزینه گردد.

قرآن مجید در مذمت و نکوهش جمعی از اعراب ضعیف الایمان یا منافق می‌گوید: «وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ مَغْرِمًا وَيَتَرَبَّصُ بِكُمُ الدَّوَائِرَ»؛ گروهی از (این) اعراب بادیه‌نشین، چیزی را که (در راه خدا) انفاق می‌کنند، غرامت محسوب می‌دارند و انتظار حوادث ناگوار برای شما می‌کشند.<sup>۱</sup>

در آیه بعد، در برابر آنها می‌فرماید: «وَمِنَ الْأَعْرَابِ مَنْ يُؤْمِنُ بِاللهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَيَتَّخِذُ مَا يُنْفِقُ قُرْبَاتٍ عِنْدَ اللهِ وَصَلَوَاتِ الرَّسُولِ أَلَا إِنَّهَا قُرْبَةٌ لَّهُمْ سَيِّدُ خَلْقِهِمُ اللهُ فِي رَحْمَتِهِ إِنَّ اللهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ»؛ گروهی (دیگر) از عرب‌های بادیه‌نشین، به خدا و روز بازپسین ایمان دارند و آنچه را انفاق می‌کنند، مایه تقرب به خدا و دعای پیامبر می‌دانند؛ آگاه باشید اینها مایه تقرب آنهاست خداوند به زودی آنها را در رحمت خویش وارد خواهد ساخت، به یقین خداوند آمرزنده و مهربان است.<sup>۲</sup>

۲۱. «از کسانی مباش که) از مر می‌ترسد ولی فرصت‌ها را از دست می‌دهد»؛ (يَخْشَى الْمَوْتَ وَلَا يُبَادِرُ الْفَوْتَ).

۱. توبه، آیه ۹۸.

۲. توبه، آیه ۹۹.

ترس از مر گاه به سبب از دست دادن اموال و ثروت‌ها و مقامات و لذات دنیوی است که شیوه افراد بی‌ایمان یا ضعیف‌الایمان است و گاه به سبب از دست رفتن فرصت‌ها برای انجام اعمال نیک و اندوختن حسنات. گروهی ترسشان از مر به ظاهر از قبیل قسم دوم است؛ ولی عجیب است که به انجام اعمال نیک پیش از آن که وقت از دست برود نمی‌پردازند. در واقع این نیز نوعی تناقض در میان عقیده و عمل است و این‌گونه تناقض‌ها، چنان‌که در عبارات سابق نیز آمده در میان دنیاپرستان کم نیست.

۲۲. «(از کسانی مباش که) معصیت‌های کوچک را از دیگران بزر می‌شمارد در حالی که بزر تراز آن را از خود ناچیز می‌بیند، (همچنین) آنچه را از طاعات دیگران کوچک می‌شمرد از خودش بزر و بسیار می‌پندارد»؛ (یَسْتَعْظِمُ مِنْ مَعْصِيَةٍ غَيْرِهِ مَا يَسْتَقِلُّ أَكْثَرَ مِنْهُ مِنْ نَفْسِهِ، وَيَسْتَكْثِرُ مِنْ طَاعَتِهِ مَا يَحْقِرُهُ مِنْ طَاعَةٍ غَيْرِهِ).

چنین شخصی باز دچار تناقض دیگری است؛ عمل واحدی را که از خود و دیگران سر می‌زند دوگونه می‌بیند؛ از خودش بسیار بزر و از دیگران بسیار کوچک. این در مورد اعمال نیک است و به عکس در گناه واحدی که از او و دیگری سر زده، از دیگران را بزر و آن را از خودش کوچک می‌انگارد و اینها همه از آثار حب ذات است که مانع از قضاوت یکسان درباره خود و دیگران می‌شود. درست به عکس مؤمنان راستین که شرح حالشان در روایتی از امام باقر علیه السلام از رسول خدا علیه السلام آمده است که برای مؤمن ده علامت شمرده شده از جمله: «یَسْتَكْثِرُ قَلِيلًا الْخَيْرِ مِنْ غَيْرِهِ وَيَسْتَقِلُّ كَثِيرًا الْخَيْرِ مِنْ نَفْسِهِ؛ او اعمال خوب زیادی را که از خودش سر زده ناچیز می‌شمارد؛ اما اعمال خیر اندک دیگران را بزر می‌بیند».<sup>۱</sup>

۱. بحار الانوار، ج ۱، ص ۱۰۸، ح ۴.

فی المثل هرگاه کسی کتاب مهمی در چندین جلد بنویسد با دیده حقارت به آن می‌نگرد؛ اما خود اگر جزوئه کوچکی به رشتة تحریر در آورد آن را یک اثر مهم تاریخی می‌شمارد و در هر مجلسی از آن سخن می‌گوید. همچنین در مورد بناهای خیر و کمک به نیازمندان و مانند آن.

۲۳. «از کسانی مباش که پیوسته) به (کارهای) مردم خرده می‌گیرد؛ اما از کارهای خود با مسامحه و مجامله می‌گذرد»؛ (فَهُوَ عَلَى النَّاسِ طَاعِنٌ، وَلِنَفْسِهِ مُدَاهِنٌ).

به بیان بعضی از بزرگان اخلاق اگر خاری به پای دیگران رود آن را می‌بینند؛ اما اگر شاخه درختی در چشمشان فرو رود نمی‌بینند و این تناقض و تضاد نیز از آثار حب ذات است.

خلاصه این‌که کوچک‌ترین عیوب دیگران را می‌بیند اما از بزر ترین عیوب خود با مسامحه می‌گذرد حتی در آنچه متعلق به دیگری است خرده می‌گیرد؛ مثلاً اگر از فرزند دیگری کار کوچک خلاف اخلاقی سر بزند گاه او را فاسد الاخلاق و بی‌بند و بار می‌شمرد در حالی که اگر از فرزند خودش کارهای خلاف بیان بینند می‌گوید جوان است، این مسائل اهمیتی ندارد.

در حکمت دیگری که در ادامه کلمات قصار -إن شاء الله - خواهد آمد امام علیه السلام می‌فرماید: «أَكْبَرُ الْعَيْبِ أَنْ تَعِيبَ مَا فِيهَا مِثْلٌ؛ بِزَرٍ تَرِينَ عِيْبَ اِنَّ اسْتَ كَهْ چیزی را بر دیگران عیب بگیری که در خودت همانند آن وجود دارد (آن را عیوب نمی‌دانی چه رسد به این‌که عیوبی که در تو هست از عیوب او هم بزر تر باشد)».<sup>۱</sup> ۲۴. «از کسانی مباش که) لهو و لعب با ثروتمندان نزد او از ذکر خدا با فقیران محبوب‌تر است»؛ (اللَّهُوۡۢ مَعَ الْأَغْنِيَاءِ أَحَبُّ إِلَيْهِ مِنَ الذِّكْرِ مَعَ الْفُقَرَاءِ).

۱. نهج البلاغه، حکمت ۳۵۳.

۲. در تعدادی از نسخ به جای واژه «اللهو» (اللغو) آمده است که مفهومش این است که بیهوده‌گویی با ثروتمندان نزد او محبوب‌تر از ذکر با فقراست.

این دو خصلت، دو عیب بزر است؛ مشغول لهو و لعب بودن یک عیب و با اغنیای بی درد و بی خبر از حال فقرا همنشین شدن عیبی دیگر؛ اما با فقیران زیستن خود یکی از محسن اخلاقی است و ذکر خدا با آنان گفتن فضیلت دیگری است.

۲۵. «(از کسانی مباش که) همواره به نفع خود و به زیان دیگران حکم می کنند؛ اما هرگز حق را به دیگران نمی دهند»؛ (يَحْكُمُ عَلَىٰ غَيْرِهِ لِنَفْسِهِ، وَلَا يَحْكُمُ عَلَيْهَا لِغَيْرِهِ).

در حالی که نشانه مؤمنان راستین - بر پایه صریح آیات و روایات - این است که طرفدار حق باشند، هرچند به زیان آنها باشد و باطل را رها کنند، هرچند به ضرر آنها باشد. قرآن مجید می گوید: «يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا كُونُوا قَوَامِينَ بِالْقِسْطِ شُهَدَاءَ اللَّهِ وَلَوْ عَلَىٰ أَنفُسِكُمْ أَوِ الْوَالِدَيْنِ وَالْأَقْرَبِيْنَ»؛ ای کسانی که ایمان آور دید! همواره و همیشه قیام به عدالت کنید. برای خدآگوahی دهید، اگر چه به زیان شما یا پدر و مادر یا نزدیکانتان بوده باشد». <sup>۱</sup>

امام صادق علیه السلام می فرماید: مؤمن بر مؤمن دیگر هفت حق دارد که ساده ترین آنها این است: «أَنْ تُحِبَّ لَهُ مَا تُحِبُّ لِنَفْسِكَ وَتَكْرِهَ لَهُ مَا تَكْرِهُ لِنَفْسِكَ؛ آنچه برای خود دوست می داری برای دیگران دوست بدار و آنچه برای خود نمی پسندی برای دیگران می پسند». <sup>۲</sup>

۲۶. «(از کسانی مباش که) دیگران را هدایت و خود را گمراه می سازد و در نتیجه مردم از آنها اطاعت می کنند؛ اما خودش خدا را معصیت»؛ (يُرْشِدُ غَيْرَهُ وَيُعْوِي نَفْسَهُ. فَهُوَ يُطَاعُ وَيَعْصِي).

به این ترتیب سخنان هدایتگر آنها سبب نجات دیگران می شود؛ اما خودشان

۱. نساء، آیه ۱۳۵.

۲. کافی، ج ۲، ص ۶۹، ح ۲.

از آن بهره نمی‌گیرند، او به با غبانی می‌ماند که دیگران از میوه‌های درخت او بهره‌مند می‌شوند و خود از گرسنگی جان می‌دهد.

امیر المؤمنان علیه السلام از پیغمبر اکرم علیه السلام نقل می‌کند که فرمود: «إِنَّ أَشَدَّ أَهْلِ التَّارِ  
نَدَامَةً وَحَسْرَةً رَجُلٌ دَعَا عَبْدًا إِلَى اللَّهِ فَاسْتَجَابَ لَهُ وَقَبِيلَ مِنْهُ فَأَطَاعَ اللَّهَ فَادْخَلَهُ  
اللَّهُ الْجَنَّةَ وَأَدْخَلَ الدَّاعِيَ التَّارِبَتَوِكِيهِ عِلْمَهُ وَاتَّبَاعِهِ الْهَوَى وَطُولَ الْأَمْلِ؛  
شدیدترین ندامت و حسرت دوزخیان ندامت کسی است که یکی از بندگان را به  
سوی خدا فراخوانده و او دعوتش را اجابت نموده و قبول کرده پس اطاعت خدا  
نموده و خداوند وی را وارد بهشت کرده است، در حالی که دعوت کننده به  
سبب ترک علم و پیروی از هوای نفس و آرزوهای دور و درازش وارد دوزخ  
شده است».<sup>۱</sup>

۲۷. «(از کسانی مباش که) حق خود را به طور کامل می‌گیرد؛ ولی حقوق  
دیگران را نمی‌پردازد»؛ (وَيَسْتَوْفِي وَلَا يُوفِي).

قرآن مجید نیز درباره این‌گونه افراد می‌گوید: «وَيُلْ لِلْمُطَفِّفِينَ \* الَّذِينَ إِذَا  
اكْتَالُوا عَلَى النَّاسِ يَسْتَوْفُونَ \* وَإِذَا كَالُوهُمْ أَوْ وَرَنُوهُمْ يُخْسِرُونَ»؛ وای بر  
کم فروشان! \* آنان که وقتی برای خود چیزی از مردم با پیمانه می‌گیرند، (حق  
خود را) به‌طور کامل دریافت می‌دارند؛ ولی هنگامی که برای دیگران پیمانه  
یا وزن می‌کنند، کم می‌گذارند».<sup>۲</sup>

کم فروشی مسئله کیل و وزن را تداعی می‌کند؛ اما از یک نظر مفهومی عام  
دارد که تمام حقوق را در همه زمینه‌ها شامل می‌شود؛ کم فروشان واقعی کسانی  
هستند که در هر زمینه‌ای حق خود را از مردم به‌طور کامل می‌گیرند و گاه بیشتر از  
حق خود؛ اما در پرداختن حق کوتاهی می‌کنند و بخل می‌ورزنند.

۱. کافی، ج ۱، ص ۴۴، ح ۱.

۲. مطففین، آیه ۳-۱.

بسیار دیده‌ایم که افرادی برای انجام کاری در برابر اجر معینی در ساعتی مشخص استخدام یا اجیر و یا مأمور می‌شوند و هنگام کار از ساعات خود می‌کاهند و از گوشه و کنار آن می‌زنند و طبق تعهد عمل نمی‌کنند؛ ولی به هنگام دریافت اجر و مزد ذره‌ای از قرارداد خود عقب‌نشینی نمی‌کنند.

۲۸. امام علیؑ در آخرین توصیه به نقطه اصلی دردها و انحرافات اخلاق و آلودگی به گناه اشاره کرده می‌فرماید: «(از کسانی مباش که) از خلق خدا از آنچه معصیت خدا نیست می‌ترسد ولی خودش از خدا (در مورد ستم کردن) درباره مخلوقش پروا ندارد»؛ (وَيَخْشَى الْخَلْقَ فِي غَيْرِ رَبِّهِ، وَلَا يَخْشَى رَبَّهُ فِي خَلْقِهِ). شیوه همین معنا با تعبیر دیگری در غررالحكم از آن حضرت نقل شده است: «شُرُّ النَّاسِ مَنْ يَخْشَى النَّاسَ فِي غَيْرِ رَبِّهِ وَلَا يَخْشَى رَبَّهُ فِي النَّاسِ».<sup>۱</sup>

آری چون پای کارهایی که بر خلاف میل مردم است در میان می‌آید از مردم می‌ترسند و حساب می‌برند و آن را رها می‌کنند؛ اما هنگامی که زمینه‌ها برای نافرمانی خداوند به وجود می‌آید از خدا نمی‌ترسند و آلوده آن می‌شوند. کار به جایی می‌رسد که گاه از انجام اعمالی در برابر کودکی چند ساله ترس یا شرم دارند ولی در خلوت از انجام معاصی کبیره در برابر خداوند بزر که در همه جا حاضر و ناظر است نه ترسی دارند و نه شرمی.

این نیز یکی دیگر از تناقض‌ها و تضادهایی است که در اعمال این گروه بر اثر ضعف ایمان و غلبه هوای نفس حاصل می‌شود.

در میان این اوصاف بیست و هشت گانه‌ای که امام علیؑ در این کلام نورانی و پرپارش به آن هشدار می‌دهد اوصافی است که نسبت به یکدیگر تقارب و نزدیکی دارد ولی امام علیؑ با قدرت فوق العاده‌ای که در امر فصاحت و بلاغت داشته برای اهمیت موضوع با تعبیرات مختلفی از آن یاد کرده و هشدار داده

۱. غررالحكم، ص ۴۸۰، ح ۱۱۰۴۹.

است و همان‌گونه که اشاره کردیم غالب آنها ناشی از تناقض در شخصیت و رفتار است که در دو مصدق از امر واحدی به واسطه انگیزه‌های شهوانی دوگونه عمل یا قضاوت می‌شود؛ ولی آنها که ایمان قوی و تسلط بر نفس دارند از این‌گونه تناقض‌ها بر کنارند.

\* \* \*

به یقین هر کس این کلام نورانی را نصب‌العین قرار دهد و آن را برنامه زندگی خویش بشمارد برای نجات او در دنیا و آخرت کافی است. از این‌رو مرحوم سید رضی در پایان این گفتار حکیمانه می‌فرماید: «اگر در این کتاب جز این کلام نبود برای موعظة سودمند و حکمت رسا و بینایی بینندگان و عبرت ناظران اندیشمند کافی بود»؛ (قالَ الرَّضِيُّ وَلَوْ لَمْ يَكُنْ فِي هَذَا الْكِتَابِ إِلَّا هَذَا الْكَلَامُ لَكَفَى بِهِ مَوْعِظَةً نَاجِعَةً وَحِكْمَةً بِالْغَةَ وَبَصِيرَةً لِمُبَصِّرٍ وَعِبْرَةً لِنَاظِرٍ مُعْكَرٍ).

### نکته:

مرحوم محقق شوشتاری در شرح نهج‌البلاغه خود نقل می‌کند که ابن عباس این سخن را از امام علیه السلام گرفت و آن را به فرزندش وصیت کرد سپس به او گفت: این سخن باید برای تو گنجی باشد که آن را ذخیره می‌کنی. در حفظ و نگهداری آن از حفظ و نگهداری طلای سرخ کوشاتر باش! چرا که اگر آن را رعایت کنی خیر دنیا و آخرت نصیب تو خواهد شد.<sup>۱</sup>

به راستی کلام مولا علیه السلام چقدر پرارزش و راهگشاست که تنها یک بخش کوچک آن می‌تواند ضامن سعادت انسان در دنیا و آخرت باشد.

\* \* \*

---

۱. شرح نهج‌البلاغه شوشتاری، ج ۸، ص ۳۷۱.

۱۵۱

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُتَكَبِّرِ

لِكُلِّ امْرٍ عَاقِبَةٌ، حُلْوَةٌ أَوْ مُرَّةٌ.

امام علیه السلام فرمود:

برای هر کس سرانجامی است، شیرین یا تلخ.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

در مصادر نهج‌البلاغه، مصدر جدیدی برای این کلام حکمت‌آمیز نقل نشده است جز این‌که آن را از آمدی که متأخر از مرحوم سید رضی است در غررالحکم به صورت «لکل امر عاقبة» نقل می‌کند ولی نکته حالی‌ی در اینجا از ابن‌ابی‌الحدید دیده می‌شود و آن این‌که در بسیاری از نسخه‌های نهج‌البلاغه به جای «لکل امریء» «لکل امر» آمده است همان‌گونه که در نسخه‌های قابل توجه دیگری «لکل امریء» است. سپس نتیجه می‌گیرد که این امر نشان می‌دهد پیشینیان برای نهج‌البلاغه اهمیت فوق العاده‌ای قائل بودند که حتی در حروف یک کلمه دقت می‌کردند و آن را با مقابله و مراجعته تنظیم می‌نمودند و از این جانتیجه می‌گیرد آنها که گمان می‌کنند بعد از سید رضی مطالب دیگری به نهج‌البلاغه اضافه شده اساس و پایه‌ای ندارد.

(مصادر نهج‌البلاغه، ج ۴، ص ۱۳۶).



## شرح و تفسیر

### هر کس عاقبتی دارد

امام در این کلام نورانی اشاره به نکته مهمی می‌کند که بسیاری از آن غافلند و آن توجه دادن به عاقبت کارها و عاقبت انسان‌هاست. می‌فرماید: «برای هر کس سرانجامی است، شیرین یا تلخ»؛ (لِكُلٌّ امْرٍ عَاقِبَةٌ، حُلُوةٌ أَوْ مُرَّةٌ).

يعنى انسان نباید امروز خود را در نظر بگیرد، باید مراقب عاقبت خویش باشد. این الوقت بودن و به نتیجه اعمال خود نیندیشیدن و عاقبت کار را ندیدن مایه بدبختی است. مسئله تدبیر و تدبیر که از صفات برجسته انسان شمرده می‌شود به همین معناست که انسان عاقبت‌اندیش باشد نه این الوقت. به یقین غفلت از عاقبت کارها و عاقبت زندگی انسان مشکلات عظیمی برای او در دنیا و آخرت به بار می‌آورد. افراد موفق و پیروز عاقبت‌اندیش‌اند و سعی می‌کنند از عاقبت «مرّة» (تلخ) بپرهیزنند و به عاقبت «حلوّة» (شیرین) روی آورند.

در حدیثی از پیغمبر اکرم ﷺ می‌خوانیم: کسی نزد ایشان آمد و عرض کرد یا رسول الله! اندرزی به من ده. پیغمبر ﷺ فرمود: اگر سفارش و اندرزی به تو گوییم می‌پذیری یا با آن مخالفت می‌کنی؟ عرض کرد: آری. پیغمبر ﷺ سه بار این سخن را تکرار کرد و او در هر مرتبه جواب آری دارد. پیغمبر ﷺ فرمود: «فَإِنِّي أُوصِيكَ إِذَا أَنْتَ هَمَّتْ بِأَمْرٍ فَتَدَبَّرْ عَاقِبَتَهُ فَإِنْ يَكُ رُشْدًا فَامْضِهِ وَإِنْ يَكُ عَيْنًا فَاتَّهْ عَنْهُ؛ هنگامی که تصمیم بر کاری گرفتی در عاقبت آن بیندیش اگر عاقبت آن را

نیک دیدی انجام ده و اگر عاقبت آن زشت و تاریک است از آن پرهیز». <sup>۱</sup>  
 قرآن مجید نیز روی مسئله عاقبت مؤمنان و کافران تکیه کرده در یک جا  
 می فرماید: «وَالْعَاقِبَةُ لِلْمُتَّقِينَ»؛ و سرانجام (نیک) برای پرهیزگاران است». <sup>۲</sup> و در  
 جای دیگر در مقام هشدار به کافران لجوج می گوید: «أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ  
 فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ؟؛ آیا (مخالفان دعوت تو) در زمین سیر  
 نکردن تا بینند سرانجام کسانی که پیش از آنها بودند چگونه شد؟!». <sup>۳</sup>  
 در آیات فراوان دیگری سخن از عاقبت نیک و بد به میان آمده است.

### نکته:

#### اهمیت حسن عاقبت

عمر انسان فراز و نشیب‌های زیادی دارد و غالباً از حالی به حال دیگر  
 دگرگون می شود. آنچه از همه مهم‌تر است بر های آخر دفتر زندگانی است که  
 عمر با آن پایان می‌پذیرد، ازین‌رو می‌بینیم که انبیای الهی نگران عاقبت کار  
 خویش بودند. درباره یوسف علیه السلام می‌خوانیم که بعد از رسیدن به آن همه مقامات  
 و نجات از آن همه مشکلات که در زندگی کمتر کسی دیده می‌شود، آخرین  
 تقاضایی که از خدا داشت این بود: «تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَالْحَقْنِي بِالصَّالِحِينَ»؛ مرا  
 مسلمان بمیران، و به صالحان ملحق فرما». <sup>۴</sup>

نیز حضرت ابراهیم علیه السلام هنگامی که به فرزندانش نصیحت می‌کند بر این امر  
 تأکید می‌فرماید: «فَلَا تَمُوتُنَ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ»؛ و شما، جز به آیین اسلام  
 (و تسليم در برابر فرمان خدا) از دنیا نروید». <sup>۵</sup>

۱. کافی، ج ۸، ص ۱۵۰، ح ۱۳۰.

۲. اعراف، آیه ۱۲۸.

۳. یوسف، آیه ۱۰۹.

۴. یوسف، آیه ۱۰۱.

۵. بقره، آیه ۱۳۲.

مرحوم علامه مجلسی در جلد ۶۸ بحارالانوار صفحه ۳۶۲ بابی تحت عنوان «حسنُ العاقبة وَاصلاحُ السريرة» آورده و احادیث نابی ذیل آن ذکر کرده است، از جمله: «كتب الصادق عليهما السلام إلى بعض الناس إن أردت أن يختتم بخير عملك حتى تقبض وأنت في أفضل الأعمال فعظم لله حقه أن تبذل نعماءه في معاصيه وأن تغتر بحمله عنك وأكرم كل من وجدته يذكرنا أو يتصل مودتنا ثم ليس عليك صادقاً كان أو كاذباً إنما لك نيشك وعليه كذبه؛ امام صادق عليهما السلام به بعضی از مردم (از یارانش) چنین نوشت که اگر می خواهی عاقبت به خیر شوی آن گونه که از دنیا بروی در حالی که در افضل اعمال هستی حق خداوند را بزر دار بدين گونه که نعمت‌های او را در معاصی اش صرف نکنی و از حلم او نسبت به خود مغزور نشوی (دیگر آنکه) هر کسی را یافتی که یادی از ما می‌کند یا مودت ما را ابراز می‌دارد احترام کن خواه راستگو باشد یا دروغگو؛ به تو مربوط نیست تو به نیت خود می‌رسی و اگر او دروغگو باشد نتیجه اعمال خود را می‌برد». <sup>۱</sup>

درباره حسن عاقبت مطالب زیادی گفته شده و بسیارند کسانی که دعای اصلی آنها در پیشگاه خداوند دعا برای حسن عاقبت باشد و در روایات اسلامی - چنان‌که خواهد آمد - اهمیت زیادی به آن داده شده تا آنجا که طبق روایاتی از رسول خدا علیه السلام می‌خوانیم: «خَيْرُ الْأُمُورِ خَيْرُهَا عَاقِبَةٌ؛ بهترین کارها (تا چه رسید به انسان‌ها) کاری است که عاقبت و سرانجامش نیک باشد». <sup>۲</sup>

در حدیثی امیر مؤمنان علیه السلام فرمود: «إِنَّ حَقِيقَةَ السَّعَادَةِ أَنْ يُخْتَمَ لِلْمَرْءِ عَمَلُهُ بِالسَّعَادَةِ وَإِنَّ حَقِيقَةَ الشَّقَاءِ أَنْ يُخْتَمَ لِلْمَرْءِ عَمَلُهُ بِالشَّقَاءِ؛ حقيقة سعادت آن است که انسان، سرانجام کارش به سعادت خاتمه یابد و حقيقة شقاوت (ومحرومیت از رحمت خدا) آن است که سرانجام کارانسان به شقاوت پایان یابد». <sup>۳</sup>

۱. بحارالانوار، ج ۷۰، ص ۳۵۱، ح ۴۹.

۲. همان، ج ۶۸، ص ۳۶۳، ح ۲.

۳. همان، ص ۳۶۴، ح ۳.

در حدیث پرمعنای دیگری از حضرت مسیح علیه السلام می‌خوانیم که خطاب به حواریون می‌گفت: «من به حق می‌گویم که مردم معتقدند استحکام بنا به شالوده آن است؛ ولی من چنین نمی‌گویم. حواریون گفتند: ای روح الله تو چه می‌گوئی؟ در پاسخ گفت: من به حق می‌گویم که اساس واقعی آخرین سنگی است که بر بنا گذارده می‌شود. (کنایه از این‌که معیار سعادت انسان پایان کار اوست)».<sup>۱</sup>

در حدیث دیگری امام صادق از پدران گرامیش علیهم السلام از رسول خدا علیهم السلام چنین نقل می‌کند: «مَنْ أَحْسَنَ فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمُرِهِ لَمْ يُؤَاخِذْ بِمَا مَضَى مِنْ ذَنِبِهِ وَمَنْ أَسَأَ فِيمَا بَقِيَ مِنْ عُمُرِهِ أَخْذَ بِالْأَوَّلِ وَالآخِرِ؛ کسی که در باقی مانده عمر کار نیک به جا آورد، خداوند او را بر گناهان گذشته‌اش مجازات نمی‌کند و کسی که در باقیمانده عمرش بد کند هم به گناهان گذشته و هم به گناهان آینده مؤاخذه خواهد شد».<sup>۲</sup>

همچنین در حدیث طولانی دیگری از پیامبر اکرم علیهم السلام می‌خوانیم که سه بار فرمود: «الْعَمَلُ بِخَوَاتِيمِهِ؛ معیار سنجش هر عملی پایان آن است».<sup>۳</sup>

در دعاهای مؤثره نیز کراراً دعا برای حُسن عاقبت ذکر شده از جمله در حدیثی در تعقیبات نماز از امام صادق علیه السلام می‌خوانیم: «وَأَسْأَلُكَ أَنْ تَعْصِمَنِي بِطَاعَتِكَ حَتَّى تَتَوَفَّانِي عَلَيْهَا وَأَنْتَ عَنِّي رَاضٌ وَأَنْ تَخْتِمَ لِي بِالسَّعَادَةِ؛ خداوند! من از تو می‌خواهم این‌که مرا در طاعت خودت استوار داری تا این‌که مرا در حالی که از من راضی هستی از دنیا ببری و از تو می‌خواهم پایان عمر مرا سعادت قرار دهی».<sup>۴</sup>

در پایان عهدنامه معروف «مالک اشتر» نیز این جمله نورانی به چشم می‌خورد که امام علیه السلام عرضه می‌دارد: «وَأَنَا أَسْأَلُ اللَّهَ... وَأَنْ يَخْتِمَ لِي وَلَكَ بِالسَّعَادَةِ

۱. بحار الانوار، ج ۸، ص ۳۶۴، ح ۵.

۲. همان، ص ۳۶۳، ح ۱.

۳. همان، ج ۵، ص ۱۵۳، ح ۲.

۴. کافی، ج ۳، ص ۳۴۶، ح ۲۳.

وَالشَّهَادَةِ؛ از خدا می خواهم که پایان عمر من و تو را سعادت و شهادت قرار دهد.<sup>۱</sup>

آنچه در روایات بالا و آیات قرآنی درباره اهمیت حسن عاقبت یا سوء عاقبت آمده دلیل روشنی دارد که آنچه در طویل المدة باقی می ماند عاقبت هر کاری است در حالی که آغاز آن کوتاه مدت است؛ مثلاً فرزندی برای انسان متولد می شود، در اوائل عمر از نظر اخلاقی یا جسمی نقاط ضعف مهمی دارد؛ اما پس از مدتی از هر نظر موزون و استوار می گردد و پدر و مادر و همچنین جامعه به وجود او افتخار می کنند، زیرا آنچه بقا دارد پایان کار است. یا این که برای ساختن بنایی، انسان در ابتداء گفتار مشکلات عظیمی می شود؛ ولی در پایان بنایی خوب و موزون ساخته می شود که همگان از آن بهره مند می شوند و مایه آبروی سازنده و جامعه شده و ای بسا جزو آثار ماندگار و باستانی قرار می گیرد.

همچنین در مورد انسانها از نظر سعادت و شقاوت، همه ما - با قطع نظر از آیات و روایات حسن عاقبت - به وجود «حر بن یزید ریاحی» افتخار می کنیم در حالی که مدتی طولانی از عمرش در خدمت حاکمان ظالم بنی امية بود، همین که در آخرین ساعت عمرش بیدار شد و شهادت در راه امام حسین علیه السلام را بر همه چیز ترجیح داد نام او از فهرست شقاوتمندان حذف گردید و در فهرست سعادتمندان قرار گرفت. به عکس، جمعی از صحابه رسول خدا علیهم السلام را می بینیم که در آغاز در صف بهشتیان بودند؛ اما بعد از رسول خدا علیهم السلام آتش جنگ برافروختند و عده زیادی را به کشتن دادند و امروز مؤسفانه تاریخ اسلام نام آنها را به نیکی نمی برد.

اینجاست که همه ما دست به دعا برداشته عرضه می داریم: خداوند! به ما حسن عاقبت عنایت فرما.

۱. نهج البلاغه، نامه ۵۳



۱۵۲

## وَقَالَ عَلِيٌّ مُحَمَّدٌ أَنْزَلَهُ

لِكُلِّ مُقْبِلٍ إِذْبَارٌ، وَمَا أَدْبَرَ كَانْ لَمْ يَكُنْ.

امام علیه السلام فرمود:

هر چیزی که روی می‌آورد روزی پشت خواهد کرد و چیزی که پشت می‌کند گویی هرگز نبوده است.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

تنها چیزی که مرحوم خطیب در مصادر آورده این است که بخش اول این گفتار حکمت‌آمیز را قاضی قضاعی در کتاب دستور معالم الحکم و آمدی در غرر الحکم آورده‌اند و این دو هرچند بعد از مرحوم سید رضی می‌زیسته ولی از این که تنها بخش اول این کلام حکمت‌آمیز را آورده و بخش دوم را حذف کرده‌اند نشان می‌دهد که از جای دیگری آن را اخذ کرده‌اند. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۳۶).



## شرح و تفسیر

### جهان ناپایدار

امام علیؑ در این کلام حکمت‌آمیز اشاره به ناپایداری جهان و موهب و نعمت‌های آن کرده می‌فرماید: «هر چیزی که روی می‌آورد روزی پشت خواهد کرد و چیزی که پشت می‌کند گویی هرگز نبوده است»؛ (لکُلٌ مُقْبِلٌ إِذْبَارٌ، وَمَا أَدْبَرَ كَانَ لَمْ يَكُنْ).

طبیعت زندگی این جهان و تمام موهب مادی آن فناپذیری است، هرچند بعضی عمر بسیار کوتاهی دارند، بعضی کمی بیشتر؛ اموال و شروت‌ها، جاه و مقام‌ها، جوانی و شادابی، عافیت و تندرستی و در یک کلمه همه امکانات مادی که روزی به انسان رو می‌کنند و او را شاد و خوشحال می‌سازند اموری نیستند که انسان به آنها دل بینندن، زیرا چیزی نمی‌گذرد که همگی پشت می‌کنند و از دست می‌روند؛ پیری و ناتوانی به جای جوانی، فقر به جای ثروت، زوال جاه و مقام به جای مقامات و بیماری به جای عافیت و تندرستی می‌نشینند و اگر اینها هم از انسان جدا نشوند و تا پایان عمر محدود انسان بمانند انسان از آنها جدا می‌شود و چیزی جز قطعات کفن با خود همراه نمی‌برد.

جمله (وَمَا أَدْبَرَ كَانَ لَمْ يَكُنْ) اشاره به این نکته است که وقتی نعمت‌ها به انسان پشت می‌کنند آثارشان را با خود نیز می‌برند به گونه‌ای که گاهی انسان تصور می‌کند اینها هرگز وجود نداشته‌اند، زیرا اگر خودشان می‌رفتند و آثارشان

باقی می‌ماند باز ادامه حیات آنها محسوب می‌شد؛ مثلاً جوانی که می‌رود نیرو، قدرت، شادابی، شادمانی و نشاط و سایر آثار جوانی را با خود می‌برد گویی هرگز نبوده است همچنین سایر نعمت‌ها ولی اعمال صالحه و کارهای نیک و آنچه را انسان در خزانه‌اللهی به امانت می‌سپارد و به حکم «**مَا عِنْدَكُمْ يَنْقَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ**»؛ آنچه نزد شماست از میان می‌رود؛ و آنچه نزد خداست باقی می‌ماند»<sup>۱</sup> باقی می‌ماند.

نتیجه روشنی که از این گفتار حکیمانه مولا گرفته می‌شود این است که نه انسان به آنچه دارد دل بینند و نه به آنچه از دستش می‌رود ناراحت شود، چرا که این طبیعت زندگی دنیاست، همان‌گونه که قرآن مجید نیز می‌فرماید: «**لَكُيَّلَ تَأْسُوا عَلَىٰ مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ**». <sup>۲</sup> و طبق فرموده مولا در حکمت ۴۳۹ حقیقت زهد همین است.

ظاهر این جمله حکمت‌آمیز ناظر به نعمت‌ها و موهب‌اللهی، ولی بعضی از شارحان نهج‌البلاغه آن را تعییم داده و گفته‌اند: نقمت‌ها و مشکلات و رنج‌ها را نیز فرا می‌گیرد، زیرا آنها نیز زائل شدنی است و روزی فرا می‌رسد که انسان به کلی آن را فراموش می‌کند. یوسف گرچه سال‌ها در زندان دور از پدر و برادران و عشیره گرفتار بود ولی هنگامی که بر تخت عزیزی مصر تکیه زد و برادران و پدر به دیدارش آمدند همه آن ناراحتی‌ها را از یاد برد.

\* \* \*

۱. نحل، آیه ۹۶.

۲. حديد، آیه ۲۳.

۱۵۳

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمَسَاكِينِ

لَا يَعْدُمُ الصَّبُورُ الظَّفَرَ وَإِنْ طَالَ بِهِ الزَّمَانُ.

امام علیه السلام فرمود:

شخص صبور (و با استقامت) پیروزی را از دست نخواهد داد  
هرچند زمانی طولانی بگذرد.<sup>۱</sup>

---

۱. سند گفتار حکیمانه:

مرحوم خطیب در مصادر این کلام حکیمانه را از زمخشری در کتاب ربیع الابرار نقل می‌کند ولی می‌گوید: نویسنده کتاب الطراز آن را به صورت متفاوتی آورده (لا يَعْدُمُ مِنَ الصَّابُورِ الظَّفَرَ وَإِنْ طَالَ بِهِ الزَّمَانُ) و این تفاوت نشان می‌دهد آن را از منبع دیگری گرفته است. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۳۶).



## شرح و تفسیر

### صبر و ظفر هر دو دوستان قدیمند!

امام علی<sup>ع</sup> در این گفتار حکیمانه خود اشاره به نکته مهمی می‌کند که در همه فعالیت‌های فردی و جمیع تأثیرگذار است، می‌فرماید: «شخص صبور (و با استقامت) پیروزی را از دست نخواهد داد، هرچند زمان طولانی بگذرد»؛ (لَا يَعْدِمُ الصَّبُورُ الظَّفَرَ وَإِنْ طَالَ بِهِ الزَّمَانُ).

حقیقت صبر همان استقامت است؛ استقامت در برابر موانع و صول به مقصد و پیمودن راه طولانی وصول به هدف و استقامت در برابر دردها و رنج‌ها و کار شکنی‌های این و آن. تا چنین استقامتی در انسان نباشد به جایی نمی‌رسد، زیرا طبیعت زندگی دنیا این است که با مشکلات آمیخته شده و غالباً در کنار گل‌ها خارهایی است و در کنار عسل‌ها نیش زنبورانی. تاریخ نیز بارها و بارها نشان داده است که پیروزی‌ها در انتظار افراد بالاستقامت و صبور است. تا آنجاکه این سخن به صورت ضرب المثل کوتاهی در میان همه معروف است. عرب‌ها می‌گویند: «مَنْ صَبَرَ ظَفَرَ» و فارس‌ها می‌گویند:

صبر و ظفر هر دو دوستان قدیمند      بر اثر صبر نوبت ظفر آید  
قرآن مجید بارها به این حقیقت اشاره کرده؛ از جمله در داستان یوسف می‌گوید: هنگامی که برادران آمدند و او را شناختند پرده از راز خود برداشت و این جمله را گفت: «أَنَا يُوسُفُ وَهَذَا أَخِي قَدْ مَنَّ اللَّهُ عَلَيْنَا إِنَّهُ مَنْ يَتَّقِ وَيَصْبِرْ فَإِنَّ

اللهُ لَا يُضِيغُ أَجْرَ الْمُحْسِنِينَ؛ من یوسف، و این برادر من (بنیامین) است؛ خداوند بر ما منت گذارد. هر کس تقوا پیشه کند و شکیایی و استقامت نماید، (سرانجام پیروز می شود؛) چرا که خداوند پاداش نیکوکاران را ضایع نمی کند». <sup>۱</sup>

در باره بنی اسرائیل بعد از آنکه بر فرعونیان پیروز شدند فرمود: «وَأَوْرَثْنَا الْقَوْمَ الَّذِينَ كَانُوا يُسْتَأْعِفُونَ مَشَارِقَ الْأَرْضِ وَمَغَارِبَهَا اللَّهُ بَارِكْنَا فِيهَا وَتَمَتْ كَلِمَتُ رَبِّكَ الْحُسْنَى عَلَى بَنِي إِسْرَائِيلَ بِمَا صَبَرُوا»؛ و مشرقها و مغربها پر برکت زمین را به آن قوم که (زیر زنجیر ظلم و ستم) به ضعف کشانده شده بودند، واگذار کردیم؛ و وعده نیک پروردگارت بر بنی اسرائیل، به خاطر صبر واستقامتی که به خرج دادند، تحقق یافت». <sup>۲</sup>

امام امیرمؤمنان علیه السلام در عبارت کوتاهتری که از آن حضرت روایت شده می فرماید: «الصَّابْرُ مِفتَاحُ الظَّفَرِ؛ صبر و استقامت کلید پیروزی است». <sup>۳</sup>

بهترین شاهد و گواه برای کلام امام علیه السلام مطالعه تاریخ گذشتگان است؛ در تمام رشته علمی و صنعتی و سیاسی و اجتماعی کسانی پیروز شدند که از صبر واستقامت بیشتری برخوردار بودند، همانها که بر مرکب صبر سوار شدند و به سوی مقصد تاختند و شاهد مقصود را در آغوش گرفتند.

\* \* \*

۱. یوسف، آیه ۹۰.

۲. اعراف، آیه ۱۳۷.

۳. شرح نهج البلاغه ابن ابیالحدید، ج ۱، ص ۳۲۲.

۱۵۳

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَارِفِينَ

الرَّاضِي بِفِعْلِ قَوْمٍ كَالدَّاخِلِ فِيهِ مَعْهُمْ. وَعَلَى كُلِّ دَاخِلٍ فِي بَاطِلٍ إِثْمَانٌ:  
إِثْمُ الْعَمَلِ بِهِ، وَإِثْمُ الرِّضَا بِهِ

امام علیؑ فرمود:

آن کس که به کار جمعیتی راضی باشد همچون کسی است که در آن کار با آنها شرکت کرده (منتها) آن کس که در انجام کار باطل دخالت دارد دو گناه می کند: گناه عمل و گناه رضایت به آن (ولی شخصی که بیرون از دایرۀ عمل است و به آن راضی است تنها مرتب یک گناه می شود و آن گناه رضایت است).<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

در کتاب مصادر نهج البلاغه تنها مورد دیگری که در اسناد این کلام حکمت آمیز نقل کرده است مطلبی است که از غرر الحكم آمدی آورده که با آنچه مرحوم سید رضی آورده، تفاوت دارد و نشان می دهد منبع دیگری غیر از نهج البلاغه در اختیار داشته، او چنین نقل می کند «الرَّاضِي بِفِعْلِ قَوْمٍ كَالدَّاخِلِ فِيهِ مَعْهُمْ؛ وَلِكُلِّ دَاخِلٍ فِي بَاطِلٍ إِثْمَانٌ: إِثْمُ الرِّضا وَإِثْمُ الْعَمَلِ بِهِ». (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۳۶).



## شرح و تفسیر گناه رضایت!

امام علیؑ در این گفتار حکیمانه اشاره به نکته مهمی می‌کند که در سرنوشت افراد و امت‌ها تأثیر قابل توجهی دارد. می‌فرماید: «آن کس که به کار جمعیتی راضی باشد همچون کسی است که در آن کار با آنها شرکت نموده (منتها) آن کس که در انجام کار باطل دخالت دارد دو گناه می‌کند: گناه عمل و گناه رضایت به آن (ولی شخصی که بیرون از دایره عمل است و به آن راضی است تنها مرتكب یک گناه می‌شود و آن گناه رضایت است)؛ (الرَّاضِي بِفِعْلِ قَوْمٍ كَالدَّاخِلِ فِيهِ مَعْهُمْ.  
وَعَلَى كُلِّ دَاخِلٍ فِي بَاطِلٍ إِثْمًا: إِثْمُ الْعَمَلِ بِهِ، وَإِثْمُ الرِّضَى بِهِ).  
ممکن است در بد و نظر چنین تصور شود که اگر کسی گناهی را مرتكب نشود و هیچ‌گونه دخالتی حتی در اعانت و یاری گنهکاران در آن نداشته باشد چرا رضایت قلبی به آن گناه او را هم شریک گناه سازد؟  
دلیل آن با دقت روشن می‌شود و آن این‌که هنگامی که رضایت به کارهای خلاف دیگران در قلب انسان جایگزین شد تدریجًا در اقوال و افعال او خود را نشان می‌دهد، زیرا نمی‌شود انسان به چیزی محبت داشته باشد و در اعمال و اقوالش ظاهر نگردد.  
اضافه بر این کسی که به اعمال خلاف دیگران راضی می‌شود هرگز به وظیفه امر به معروف و نهی از منکر عمل نخواهد کرد، زیرا آن عمل را دوست دارد و به

گنهکاران به سبب این گناه عشق می‌ورزد. این مسئله بازتاب گسترده‌ای در آیات قرآن و روایات اسلامی دارد که مسئله رضایت به گناه گنهکاران جزء گناهان کبیره شمرده شده و حتی عذاب الهی دامن چنین افرادی را می‌گیرد.

در داستان کشتن ناقه ثمود (همان معجزه الهی خداوند که به پیامبران حضرت صالح داد) قرآن می‌گوید: همه آن قوم بر اثر عذاب الهی از میان رفتند در حالی که همان‌گونه که در کلام دیگری از امیرمؤمنان به آن اشاره شده ناقه ثمود را یک نفر کشت و چون دیگران به آن رضایت دادند خداوند همگی را عذاب کرد:

(وَإِنَّمَا عَقَرَ نَاقَةَ ثَمُودَ رَجُلٌ وَاحِدٌ، فَعَمَّهُمُ اللَّهُ بِالْعَذَابِ لَمَّا عَمُوا بِالرِّضَا).<sup>۱</sup>

در زیارت‌نامه‌ها نیز کراراً این مطلب به چشم می‌خورد که زائر لعن و نفرین می‌کند به کسانی که جنایات یزیدیان را در کربلا راشنیدند و به آن رضایت دادند:

(وَلَعْنَ اللَّهُ أَمَّةً سَمِعَتْ بِذَلِكَ فَرَضِيَتْ بِهِ).<sup>۲</sup>

### نکته:

#### بیوند اهداف و خواسته‌ها

بر خلاف آنچه در دنیای مادی معمول است که رضایت به اعمال مجرمانه دیگری جرم محسوب نمی‌شود همان‌گونه که رضایت به اعمال نیک نیکوکاران بی‌پاداش است، در تعلیمات اسلام، مسئله رضایت به کارهای نیکوکاران و بدکاران عنوان خاصی دارد و با صراحة در روایات آمده است که هر کس به کار دیگری رضایت دهد در سلک و گروه او قرار خواهد گرفت. منتهای مجرمان، دو گناه دارند و راضیان به اعمال آنها یک گناه، راضیان به اعمال نیک یک ثواب دارند و عاملان دو ثواب. همان‌گونه که در کلام حکمت‌آمیز بالا آمد.

۱. نهج البلاغه، خطبه ۲۰۱.

۲. بخشی از زیارت عاشورا و زیارت اربعین امام حسین علیه السلام.

مرحوم علامه مجلسی در بحارالانوار بابی به این موضوع اختصاص داده و در عنوان باب می‌گوید: «إِنَّ مَنْ رَضِيَ بِفَعْلِ فَهُوَ كَمْ أَتَاهُ؟ کسی که راضی به فعلی شود همانند کسی است که آن را انجام داده است» و در ذیل آن هشت روایت نقل می‌کند.

از جمله حدیثی از امام صادق علیه السلام در تفسیر آیه ۱۸۳ سوره آل عمران آورده که خطاب به گروهی از کافران است که می‌گفتند: ما به هیچ پیغمبری ایمان نمی‌آوریم تا معجزه‌ای انجام دهد: «فَقَدْ جَاءَ كُمْ رُسُلٌ مِنْ قَبْلِي بِالْبَيِّنَاتِ وَبِالَّذِي قُلْتُمْ فَلِمَ قَتَلْتُمُوهُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ»؛ بگو: پیامبرانی پیش از من، برای شما آمدند و دلایل روشن و آنچه را گفتید آوردند؛ اگر راست می‌گویید چرا آنها را به قتل رساندید؟!»<sup>۱</sup> امام علیه السلام در اینجا می‌فرماید: «وَقَدْ عَلِمْ أَنَّ هُوَ لَا إِلَهَ مِنْ تَقْتُلُوا؛ معلوم است اینها که در عصر پیامبر ﷺ بودند انبیای پیشین را نکشتند» «وَلَكِنْ لَقَدْ كَانَ هَوَاهُمْ مَعَ الَّذِينَ قَتَلُوا فَسَمَاهُمُ اللَّهُ قَاتِلِيهِنَّ لِمُتَابَعَةٍ هَوَاهُمْ وَرِضَاهُمْ بِذَلِكَ الْفِعْلِ؛ ولی آن‌ها علاقه و فکرشان با قاتلان بود؛ از این رو خدا آنها را قاتل نامید چون خواسته و رضای آنها به فعل آنان تعلق می‌گرفت».<sup>۲</sup>

امام علی بن موسی الرضا علیه السلام در پاسخ کسی که سؤال کرد: چگونه هنگامی که حضرت مهدی علیه السلام قیام می‌کند فرزندان قاتلان حسین علیه السلام را به سبب اعمال پدرانشان به قتل می‌رساند در حالی که خداوند می‌فرماید: «وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرَى»؛ و هیچ گناهکاری بارگاه دیگری را به دوش نمی‌کشد»<sup>۳</sup> امام علیه السلام فرمود: به سبب آن که این فرزندان به اعمال پدرانشان رضایت دادند و به آن افتخار می‌کنند و هر کس به چیزی راضی شود مانند این است که آن را انجام داده باشد، سپس امام علیه السلام افزود: «وَلَوْ أَنَّ رَجُلاً قُتِلَ بِالْمَشْرِقِ فَرَضِيَ بِقَتْلِهِ رَجُلٌ بِالْمَغْرِبِ لَكَانَ

۱. آل عمران، آیه ۱۸۳

۲. بحارالانوار، ج ۹، ص ۱۹۲، ح ۲۲

۳. اسراء، آیه ۱۵

**الرَّاضِيٌ عِنْدَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ شَرِيكُ الْقَاتِلِ؛ اگر کسی در مشرق به قتل برسد و دیگری در مغرب باشد و به آن قتل رضایت دهد شخص راضی در نزد خداوند شریک قاتل است.**<sup>۱</sup>

روشن است کسانی که به قتل امام حسین علیه السلام راضی شوند و به آن افتخار کنند در حقیقت ناصبی اند و ناصبی ها به منزله کفار حربی هستند. روایات دیگری نیز در همین زمینه هست که ذکر همه آنها به درازا می کشد.

مرحوم صاحب وسائل نیز در جلد ۱۱ در کتاب «الامر بالمعروف و النهي عن المنكر» باب پنجم را به همین مسئله اختصاص داده و هفده روایت در این زمینه در آن نقل می کند؛ از جمله در حدیثی از علی علیه السلام از رسول خدا علیه السلام نقل می کند: «مَنْ شَهِدَ أَمْرًا فَكَرِهَهُ كَانَ كَمَنْ غَابَ عَنْهُ وَمَنْ غَابَ عَنْ أَمْرٍ فَرَضِيَهُ كَانَ كَمَنْ شَهِدَهُ؛» کسی که در صحنه انجام کاری حضور داشته باشد اما در دل از آن ناخشود باشد مانند آن است که حضور نداشته و اما کسی که غایب بوده و به آن رضایت داده گویی حاضر بوده (و در آن کار شرکت داشته است).<sup>۲</sup>

در اینجا ممکن است سؤالی مطرح شود که ما روایات فراوانی داریم که نیت معصیت، معصیت نیست در حالی که انسانی که نیت معصیت می کند در آن لحظه قطعاً راضی به معصیت است. جایی که رضایت به معصیت خود گناهی نداشته باشد رضایت به معصیت دیگری چگونه ممکن است موجب گناه شود؟

پاسخ این سؤال روشن است؛ شخصی که نیت معصیت می کند رضایت به معصیتی داده که انجام نشده و این شخص با کسی که به معصیت و گناهی که انجام گرفته است رضایت می دهد تفاوت بسیار دارد.

\* \* \*

۱. بحار الانوار، ج ۴۵، ص ۲۹۵، ح ۱.

۲. وسائل الشیعه، ج ۱۱، ص ۴۰۹، ح ۲.

۱۵۵

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلشَّافِعِي

إِعْتَصِمُوا بِالذِّمَمِ فِي أُوتَادِهَا.

امام علیؑ فرمود:

به پیمان کسانی چنگ بزنید که به پیمانشان وفادارند.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

ابن ابیالحدید معتقد است که این کلام حکمت آمیز را امام علیؑ بعد از پایان جنگ جمل و حضور گروهی از طلاقاء (آزاد شدگان بعد از فتح مکه) از جمله مروان بن حکم بیان فرمود. او برای بیعت آمده بود. امام علیؑ فرمود: بیعت تو چه سودی دارد مگر دیروز بیعت نکردی؟ (و بیعت خود را شکستی. منظور امام علیؑ بیعت بعد از قتل عثمان است) سپس حضرت دستور دارد آنها را اخراج کنند و افزود: کسی که دین نداشته باشد پیمان او نیز اعتباری ندارد آن گاه در ضمن کلام خود فرمود: «فَاعْتَصِمُوا بِالذِّمَمِ فِي أُوتَادِهَا» نویسنده مصادر بعد از ذکر کلام ابن ابیالحدید می‌افزاید: با توجه به این که نامبرده تعیین زمان و مکان و سبب بیان این سخن را کرده و سخن امام علیؑ را ضمن کلام طویلی نقل می‌کند، معلوم می‌شود آن را از کتاب دیگری جز نهج البلاغه گرفته که یا به سبب غفلت یا شهرت این کلام، نام کتاب را نمیرده است. سپس می‌افزاید: در غرر الحكم قبل از این جمله، عبارت «أَمْلِكُوا أَنْفُسَكُمْ بِدَوَامِ جِهَادِهَا» است (و این خود نشان می‌دهد او هم اتکا بر منبع دیگری غیر از نهج البلاغه کرده است. البته ما در غرر الحكم موجود این دو جمله را پشت سر هم نیافتنیم، بلکه با فاصله قابل ملاحظه‌ای آمده است). (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۳۷).



## شرح و تفسیر

### با چه کسانی پیمان بندیم؟

امام علیؑ در این کلام حکمت‌آمیز اشاره به شرایط بستن پیمان می‌کند، می‌فرماید: «به پیمان کسانی چنگ بزنید که به پیمانشان وفادارند»؛ (اعْتَصِمُوا بالذمَّمِ فِي أَوْتَادِهَا).

«اوتد» جمع «وَتَد» به معنای میخ است؛ میخ‌هایی که معمولاً به وسیله آن طناب خیمه‌ها را محکم می‌کردند تا خیمه در مقابل باد و طوفان مقاومت کند. برای این کلام حکمت‌آمیز تفسیرهای فراوانی ذکر شده است؛ نخست همان چیزی که در ترجمه بالا آمد که هرگاه می‌خواهد پیمان بندید به سراغ افراد بی‌اعتبار و پیمان‌شکن و غیر قابل اطمینان نروید، بلکه با کسانی عهد بندید که دارای دین و شخصیت و تعهدند.

این تفسیر با آنچه در شأن ورود این گفتار حکیمانه در کلام ابن ابی‌الحدید که در بحث سند این کلام حکمت‌آمیز گفته شده کامل‌سازگار است، زیرا امام علیؑ بعد از جنگ جمل هنگامی که «مروان بن حکم» خدمتش رسید و عرض کرد: می‌خواهم با تو بیعت کنم. امام علیؑ فرمود: بیعت تو چه فایده‌ای دارد؟ دیروز (در آغاز خلافت ظاهری) با من بیعت کردی و شکستی. باز آمده‌ای با من بیعت کنی. سپس دستور داد او را از مجلسش خارج کردند، بنابراین تفسیر، «اوتد» به معنای انسان‌های قابل اعتماد است.

تفسیر دیگر این است که منظور از «اوتد» شرایط استحکام پیمان است؛ یعنی به هنگامی که می‌خواهید با کسی پیمان بیندید شرایط دقیق و محکمی برای آن ذکر کنید تا راه فراری برای طرف باقی نماند.

تفسیر سوم این‌که وفای به پیمان لازم است؛ اما نه در برابر پیمان‌شکنان؛ هرگاه آنها پیمان شکستند شما هم می‌توانید دست از پیمان بردارید، همان‌گونه که در آیه ۷ سوره «توبه» می‌خوانیم: «فَمَا أَسْتَقْامُوا لَكُمْ فَأَسْتَقْيِمُوْا لَهُمْ»؛ تا زمانی که به پیمان شما پایبند باشند، شما نیز به پیمان آنها پایبند باشید». نیز در آیه ۱۲ همان سوره آمده است: «وَإِنْ نَكَثُوا أَيْمَانَهُمْ مِّنْ بَعْدِ عَهْدِهِمْ وَطَعَنُوا فِي دِينِنَكُمْ فَقَاتِلُوا أَئْمَةَ الْكُفَّارِ إِنَّهُمْ لَا أَيْمَانَ لَهُمْ»؛ و اگر پیمان‌های خود را پس از عهد خویش بشکنند، و آیین شما را مورد طعن (و تمسخر) قرار دهند، با پیشوایان کفر پیکار کنید؛ چرا که پیمان آنها اعتباری ندارد».

مناسب‌تر از همه این تفاسیر همان تفسیر اول به نظر می‌رسد، هرچند جمع تفاسیر مختلف در یک عبارت طبق عقیده ما که بارها به آن اشاره کرده‌ایم امکان‌پذیر است.<sup>۱</sup>

### نکته:

#### شرایط پیمان بستن با مخالفان و لزوم وفای به عهد

به تناسب کلام حکیمانه بالا اشاره به دو قسمت از تعلیمات اسلام را در این‌باره لازم می‌دانیم؛ نخست این‌که در تعلیمات دینی ما دستور داده شده هنگامی که با مخالفان خود عهد و پیمان می‌بندید مراقب باشید محکم‌کاری کنید؛ با الفاظ صريح و شرایط لازم و رعایت نکاتی که هرگونه بهانه پیمان‌شکنی را از

۱. قابل توجه این‌که واژه «اعتصام» هم به معنای ایجاد پیمان و چنگ زدن است (همان‌گونه که در آیه شریفه «وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا» آمده است) و هم به معنای وفاداری بعد از ایجاد پیمان است و واژه «فی» در «فی اوتدِها» ممکن است به معنای ظرفیت یا به معنای «باء» تعدیه باشد.

مخالف می‌گیرد عهدنامه را تنظیم کنید.

امیر مؤمنان علی<sup>علیہ السلام</sup> در عهدنامه معروف مالک اشتر می‌فرماید: «هرگز پیمانی را که در آن تعبیراتی است که جای اشکال (و سوء استفاده دشمن) وجود دارد منعقد نمکن»؛ (وَلَا تَعْقِدْ عَقْدًا تُجَوّزُ فِيهِ الْعِلَلَ).

نیز دستور داده شده عهد و پیمان را با کسی برقرار کنید که امید به وفای او داشته باشد. در حدیثی از امام امیر مؤمنان<sup>علیہ السلام</sup> که در غرر الحکم آمده می‌خوانیم: «لَا تَتَّقَنَّ بِعَهْدِ مَنْ لَا دِينَ لَهُ؛ بِهِ عَهْدٌ وَّبِهِ كَسْيٌ كَهْ دِينٌ نَدارِد اطْمِنْيَانٌ نَكْنُ (وَإِنَّ آنَ چشم بپوش)».۱

در مورد لزوم وفای به عهد نیز قرآن مجید و روایات اسلامی بر آن تأکید شدید دارند؛ قرآن مجید در سوره اسراء آیه ۳۴ می‌فرماید: «وَأَوْفُوا بِالْعَهْدِ إِنَّ الْعَهْدَ كَانَ مَسْئُولاً»؛ و به عهد (خود) وفا کنید، که از عهد سؤال می‌شود».

همچنین در جای دیگری از عهدنامه مالک اشتر می‌خوانیم که علی<sup>علیہ السلام</sup> بعد از دستور مؤکد به مالک درباره وفای به پیمان و عهد می‌فرماید: «فَإِنَّهُ لَيْسَ مِنْ فَرَائِضِ اللَّهِ شَيْءٌ النَّاسُ أَشَدُ عَلَيْهِ اجْتِمَاعًا، مَعَ تَفَرُّقِ أَهْوَائِهِمْ وَتَشَتُّتِ آرَائِهِمْ مِنْ تَعْظِيمِ الْوَفَاءِ بِالْعُهُودِ؛ هیچ یک از فرائض الهی همچون بزرگداشت وفای به عهد و پیمان نیست که مردم جهان با همه اختلافات و تشتن آرایی که دارند نسبت به آن اتفاق نظر داشته باشند».

سپس می‌افزاید: «وَقَدْ لِزَمَ ذَلِكَ الْمُشْرِكُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ دُونَ الْمُسْلِمِينَ لِمَا اسْتَوْبَلُوا مِنْ عَوَاقِبِ الْغَدَرِ؛ حتی مشرکان زمان جاهلیت - علاوه بر مسلمانان - آن را مراعات می‌کردند، چرا که عواقب دردناک پیمان‌شکنی را آزموده بودند». وفای به عهد به قدری اهمیت دارد که پیامبر اکرم<sup>صلی الله علیه و آله و سلم</sup> در حدیثی می‌فرماید:

۱. غرر الحکم، ص ۸۷، ۱۴۴۰ ح.

«لَا دِينَ لِمَنْ لَا عَهْدَ لَهُ؛ كَسِيَّ كَهْ بَهْ عَهْدَ وَ پَيْمَانَ خَوْدَ وَ فَادَارَ نِيَسْتَ دِينَ نَدارَد». <sup>۱</sup>  
 نِيزَ امِيرِ مُؤْمَنَانَ علیه السلام می‌فرماید: «مَا أَيْقَنَ بِاللَّهِ مَنْ لَمْ يَرْعَ عُهْوَدَهُ وَ ذَمَمَهُ؛ كَسِيَّ كَهْ  
 بَهْ عَهْدَ وَ پَيْمَانَ خَوْدَ وَ فَادَارَ نِيَكَنَدَ بَهْ خَدَا يَمَانَ نِيَاورَدَهَ اسْتَ». <sup>۲</sup>

در حدیث دیگری از امام باقر علیه السلام می‌خوانیم: «ثَلَاثٌ لَمْ يَجْعَلِ اللَّهُ عَزَّ وَجَلَّ  
 لِأَحَدٍ فِيهِنَّ رُخْصَةً: أَدَاءُ الْأَمَانَةِ إِلَى الْبَرِّ وَالْفَاجِرِ وَالْوَفَاءُ بِالْعَهْدِ لِلْبَرِّ وَالْفَاجِرِ وَبِرُّ  
 الْوَالِدَيْنِ بَرَّيْنِ كَانَا أَوْ فَاجِرَيْنِ؛ سَهْ چیز است که خداوند اجازه تخلف به احادی  
 درباره آنها نداده: ادائی امانت خواه صاحب امانت انسان نیکوکاری باشد یا بدکار  
 و وفای به عهد در برابر نیکوکاران و بدکاران و نیکی به پدر و مادر چه نیکوکار  
 باشند یا بدکار». <sup>۳</sup>

از این تعبیر و تعبیرات دیگر استفاده می‌شود که نمی‌توان به بهانه بدکار بودن  
 یا کفر طرف معاهده؛ بعد از آنکه معاهده محکم شده است عهد و پیمان  
 را شکست.

\* \* \*

۱. بخار الانوار، ج ۶۹، ص ۱۹۸، ح ۲۶.

۲. غرالحكم، ص ۲۵۳، ح ۵۳۱۳.

۳. کافی، ج ۲، ص ۱۶۲، ح ۱۵.

۱۵۶

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَافِرِ

عَلَيْكُمْ بِطَاعَةٍ مَنْ لَا تَعْذِرُونَ بِجَهَالَتِهِ.

امام علیه السلام فرمود:

لازم است از کسی اطاعت کنید که از نشناختن او معذور نیستید.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

مرحوم خطیب می‌گوید: این کلام حکمت آمیز را «قاضی نعمان مصری» در دعائیم الاسلام در ضمن وصیتی طولانی که امام برای فرزندش حسن بن علی علیهم السلام بیان کرده آمده است و عبارت آن وصیت‌نامه چنین است: «عَلَيْكُمْ بِطَاعَةٍ مَنْ لَا تَعْذِرُونَ فِي تَرْكِ طَاعَتِهِ» (از این عبارت به خوبی روشن می‌شود که قاضی نعمان مصری این کلام را از منبع دیگری غیر از نهج‌البلاغه گرفته است) همچنین در غررالحكم با تعبیر متفاوتی این کلام ذکر شده: «عَلَيْكَ بِطَاعَةٍ مَنْ لَا تَعْذِرُ بِجَهَالَتِهِ». (مصادر نهج‌البلاغه، ج ۴، ص ۱۳۸). اضافه بر آنچه مرحوم خطیب ذکر کرده، مرحوم مفید که استاد سید رضی بوده در کتاب ارشاد این کلام حکمت آمیز را در ضمن خطبهای طولانی آن هم با تفاوتی آورده است. (ارشاد مفید، ج ۱، ص ۲۳۲).



## شرح و تفسیر

### از چه کسی باید اطاعت کرد؟

امام علیؑ در این کلام حکمت‌آمیز خود اشاره به این نکته می‌کند که از چه کسی باید اطاعت و از چه کسی نباید اطاعت کرد، می‌فرماید: «لازم است از کسی اطاعت کنید که از نشناختن او معذور نیستید»؛ (عَلَيْكُمْ بِطَاعَةٍ مَّنْ لَا تُعْذَرُونَ بِجَهَالَتِهِ).

منظور از «آن کس» در درجه اول ذات پاک خداوند متعال و در درجه بعد رسولش پیامبر اسلام ﷺ و جانشینان معصوم و بر حق اوست که اطاعت از آنها اطاعت مطلقه است یعنی کسی نمی‌تواند بگوید چون نمی‌دانستم اطاعت نکردم، چرا که بر هر کسی واجب است بخشنده نعمت‌ها را بشناسد؛ کسی که تمام هستی ما از اوست و ما هرگز نمی‌توانیم بگوییم چون نمی‌شناختیم در برابر ترک طاعتش معذور بودیم و بعد از شناخت خداوند باید بداند او مطابق «قاعدة لطف»، رسولانی را مبعوث می‌کند تا پیامش را به بندگان برسانند و راه صحیح و باطل را به آنها نشان دهند و به هنگام رحلت رسولان، اوصیای آنها را بشناسند و پیام رسولان را از آنها بگیرند.

در ضمن هدف حضرت این است که به مردم هشدار دهد از اطاعتش سر نپیچند و بدانند هرگونه سرپیچی روز قیامت مایه سرافکندگی است و هیچ‌گونه عذری از آنها قبول نخواهد شد.

در تأیید این سخن، در حدیثی از امام صادق علیه السلام در تفسیر آیه شریفه «**﴿فَلَلَهُ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ﴾**؛ بگو دلیل رسا و قاطع برای خداست (دلیلی که برای هیچ کس بهانه‌ای باقی نمی‌گذارد).<sup>۱</sup> فرمود: **«إِنَّ اللَّهَ تَعَالَى يَقُولُ لِلْعَبْدِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَكُنْتَ عَالِمًا فَإِنْ قَالَ نَعَمْ قَالَ لَهُ أَفْلَا عَمِلْتَ بِمَا عَلِمْتَ وَإِنْ قَالَ كُنْتُ جَاهِلًا قَالَ لَهُ أَفْلَا تَعْلَمْتَ حَتَّى تَعْمَلَ فَيَخْصِمُهُ وَذَلِكَ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ»**؛ خداوند متعال روز قیامت به بنده‌اش می‌گوید: آیا می‌دانستی؟ اگر بگویید: آری می‌فرماید: چرا به آنچه می‌دانستی عمل نکردی؟ و اگر بگویید نمی‌دانستم به او می‌گوید: چرا یاد نگرفتی که عمل کنی و به این ترتیب با او مخاصمه می‌کند و این است معنای حجت بالغه». <sup>۲</sup>

ولی امور بسیاری است که انسان بر اثر عدم شناخت، در برابر آن معذور است؛ مثلاً من اگر ندانم فلاں غذا یا لباسی را که از بازار مسلمانان می‌خرم دزدی و حرام است؛ غذا را بخورم و با لباس نماز بخوانم اگر فرضًا در قیامت از من سؤال کنند چرا چنین کردی می‌گوییم: نمی‌دانستم و هرگز به من نمی‌گویند چرا نرفتی و تحقیق و تفحص کنی و در اینجا جهل من عذر است؛ ولی در احکام شرع و معارف و عقائد دینی، جهل عذر نیست.

بعضی دیگر از شارحان نهج البلاغه، تفسیر دیگری برای این کلام حکمت‌آمیز مولا کرده و گفته‌اند: مفهوم آن این است که شما باید از شخص عاقلی اطاعت کنید که جهله در افکار و اعمال او نیست که به هنگام سقوط در خطرات اعمالش، آن را عذری برای خود بشمارید.<sup>۳</sup>

۱. انعام، آیه ۱۴۹.

۲. در بعضی از نسخ این روایت به جای «أَفْلَا عَمِلْتَ» «هَلَّا عَمِلْتَ» و به جای «أَفْلَا تَعْلَمْتَ» «هَلَّا تَعْلَمْتَ» آمده است. «كتاب الاجتہاد والتقلید، ص ۱۶». این تعبیر در بسیاری از کتاب‌های اصولی و از جمله در فرائد شیخ انصاری به عنوان روایت آمده است.

۳. بحار الانوار، ج ۱، ص ۱۷۷، ح ۵۸.

۴. شرح نهج البلاغه محمد عبده، ذیل همین کلام حکمت‌آمیز.

به تعبیر دیگر از شخص عاقلی پیروی کنید که شما را به راه راست و امن و امان ببرد نه به بپراهه‌هایی که ناچار باشید از آن به علت نادانی اعتذار جویید. ولی به یقین تفسیر اول که مورد قبول بیشتر مفسران نهج البلاغه است صحیح‌تر به نظر می‌رسد. از جمله اموری که گواهی به صحت معنای اول می‌دهد تعبیری است که در نسخه دعائیم الاسلام آمده که می‌گوید: «عَلَيْكُمْ طَاعَةٌ مَّنْ لَا تَعْذِرُونَ فِي تَرْكِ طَاعَتِهِ».<sup>۱</sup>

\* \* \*



۱۵۷

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُسَارِفِينَ

قَدْ بُصِّرْتُمْ إِنْ أَبْصَرْتُمْ، وَقَدْ هُدِيْتُمْ إِنْ اهْتَدَيْتُمْ، وَأَسْمِعْتُمْ إِنْ اسْتَمَعْتُمْ.

امام علیه السلام فرمود:

حقیقت به شما نشان داده شده است اگر چشم بینا داشته باشد، و وسائل هدایت در اختیار شماست اگر هدایت پذیر باشد، و صدای حق در گوش شماست اگر گوش شنووا داشته باشد.<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

مرحوم خطیب در کتاب مصادر در ذیل این کلام حکمت آمیز می‌نویسد: این در واقع جمله‌هایی است که مرحوم سید رضی از خطبه شماره ۲۰ برگرفته است سپس می‌افزاید: مامدارک آن را در ذیل آن خطبه بیان کردیم. (ولی باید توجه داشت که بین این عبارت و عبارتی که در آن خطبه آمده تفاوت‌هایی هست و آنچه در آن خطبه آمده با سیاق عبارت مناسب‌تر است). (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۳۸).



## شرح و تفسیر

### حقیقت برای حق طلبان آشکار است

امام علیه السلام در این گفتار حکیمانه خود اشاره به این نکته می‌کند که خداوند اسباب هدایت را آماده کرده است اگر از آن بهره نگیرید کوتاهی از شماست، می‌فرماید: «حقیقت به شما نشان داده شده است اگر چشم بینا داشته باشید و وسائل هدایت در اختیار شماست اگر هدایت پذیر باشید و صدای حق در گوش شماست اگر گوش شنوا داشته باشید»؛ (قدْ بُصَرْتُمْ إِنْ أَبْصَرْتُمْ، وَقَدْ هُدِيْتُمْ إِنْ اهْتَدِيْتُمْ، وَأَسْمَعْتُمْ إِنْ اسْتَمَعْتُمْ).

هدف امام علیه السلام از بیان این سخن آن است که خداوند تمام وسائل هدایت و نجات و سعادت را در اختیار شما گذاشته است، آیات قدرتش را در پنهان آفرینش به شما نشان داده، درس‌های عبرتش را درباره اقوام پیشین در برابر شما قرار داده است چشم باز کنید و آثار او را در عالم و سرنوشت اقوام گذشته را با چشم خود ببینید.

از سویی دیگر پیامبرانش مخصوصاً رسول گرامی اسلام علیه السلام را با کتب آسمانی ارسال داشته و پیام حق در گوش شما خوانده شده؛ پیامی که هم مشتمل بر معارف و عقاید است و هم راه و رسم عبودیت و طریق تهذیب اخلاق و همچنین راه بهتر زیستن و سعادتمند شدن، همه این پیام‌ها به گوش شما خوانده شده است. سعی کنید آنها را بشنوید و در سایه آن دیدنی‌ها و این

شنیدنی‌ها راه هدایت را در برابر شما گشوده است اگر تصمیم بر هدایت یافتن داشته باشد شتاب کنید و در این راه گام بگذارید و به سوی سرمنزل مقصود حرکت کنید.

امام علیه السلام می‌فرماید: خداوند به همه شما اتمام حجت کرده اگر راه خطأ رفتید و گرفتار مجازات الهی در دنیا و آخرت شدید بدانید بر اثر کوتاهی خودتان بوده است. ریشه‌های این گفتار حکیمانه در قرآن مجید است. در آیه ۱۰۴ سوره «انعام» می‌خوانیم: «**وَقَدْ جَاءَكُمْ بَصَائِرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ فَمَنْ أَبْصَرَ فَلِنَفِسِهِ وَمَنْ عَمِيَ فَعَلَيْهَا**»؛ دلایل بصیرت آفرین از طرف پروردگار تان برای شما آمده؛ کسی که (به وسیله آن،) بصیرت و آگاهی یافت، به سود خود اوست؛ و کسی که از دیدن آن چشم پوشید به زیان خودش می‌باشد».

در آیه ۲۰۴ سوره «اعراف» می‌خوانیم: «**وَإِذَا قرئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصُتُوا لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ**»؛ هنگامی که قرآن خوانده شود، گوش فرا دهید و خاموش باشید؛ شاید مشمول رحمت (خدا) شوید».

در قرآن مجید کرارا درباره دوزخیان و کفار سخن به میان آمده و آنها را افرادی می‌شمارد که گوش دارند و نمی‌شنوند، چشم دارند و نمی‌بینند، می‌فرماید: «**وَلَقَدْ ذَرَأْنَا لِجَهَنَّمَ كَثِيرًا مِّنَ الْجِنِّ وَالْإِنْسِ لَهُمْ قُلُوبٌ لَا يَعْقِفُهُنَّ بِهَا وَلَهُمْ أَعْيُنٌ لَا يُبْصِرُونَ بِهَا وَلَهُمْ آذَانٌ لَا يَسْمَعُونَ بِهَا أُولَئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَصْلُ أُولَئِكَ هُمُ الْغَافِلُونَ**»؛ به یقین گروه بسیاری از جن و انس را برای دوزخ آفریدیم؛ آنها دل‌ها (= عقل‌ها) بی‌دارند که با آن (اندیشه نمی‌کنند و) نمی‌فهمند؛ و چشمانی که با آن نمی‌بینند؛ و گوش‌هایی که با آن نمی‌شنوند؛ آنها همچون چهارپایانند؛ بلکه گمراهتر! اینان همان غافلانند (چون امکان هدایت دارند و بهره نمی‌گیرند)».<sup>۱</sup> در آیه ۱۰ سوره «ملک» از قول دوزخیان چنین نقل شده است: «**وَقَالُوا لَوْكُنَا**

۱. اعراف، آیه ۱۷۹.

نَسْمَعُ أَوْ نَعْقِلُ مَا كُنَّا فِي أَصْحَابِ السَّعْيِ؛ وَ مَى گويند: اگر ما گوش شنوا داشتیم یا تعقل می کردیم، در میان دوزخیان نبودیم».

از آیات قرآنی و کلام حکیمانه بالا و روایات فراوان اسلامی استفاده می شود که آنچه برای هدایت انسان‌ها لازم بوده از سوی خداوند فراهم شده است. مشکل از ناحیه انسان‌هایی است که فاقد گوش شنوا و چشم بینا هستند.

در حدیثی از رسول خداصلی الله علیه و آله و سلم می خوانیم: «أَئِسَ الْأَعْمَى مَنْ يَعْمِي بَصَرُهُ إِنَّمَا الْأَعْمَى مَنْ تَعْمِي بَصِيرَتُهُ؛ نَابِيْنَا كَسِيْنَا نِيْسِتَ كَهْ چَشْمَ خَوْدَ رَا زَدَتْ دَادَتْ بَاشَدْ». <sup>۱</sup> نَابِيْنَا كَسِيْنَا است که بصیرت ندارد».

در خطبه ۸۸ نهج البلاغه نیز آمده بود: «مَا كُلُّ ذِي قَلْبٍ بِلَيْبٍ وَ لَا كُلُّ ذِي سَمْعٍ بِسَمِيعٍ وَ لَا كُلُّ نَاظِرٍ بِبَصِيرٍ؛ نَهْ هَرَ كَسْ كَهْ دَلْ دَارَدْ خَرَدَمَنَدْ وَ نَهْ هَرَ كَسْ كَهْ گَوشَ دَارَدْ شَنَوَاستْ وَ نَهْ هَرَ كَسْ كَهْ چَشْمَ دَارَدْ بِيَنَاسَتْ».

در دعاها نیز مکرر از خدا چشم بینا و گوش شنوا و قلب دانا می خواهیم؛ از جمله در دعایی ذیل زیارت آل یاسین آمده است که ده چیز از خداوند تقاضا می کنیم از جمله این که چشم مرا را از نور بیش و گوش مرا از نور حکمت پر کن؛ «وَأَنْ تَمَلَّأ... وَبَصَرِيْ نُورَ الضَّيَاءِ وَسَمْعِيْ نُورَ الْحِكْمَةِ».<sup>۲</sup>

\* \* \*

۱. کنز العمال، ج ۱، ص ۲۴۳، ح ۱۲۲۰.

۲. احتجاج طبرسی، ج ۲، ص ۴۹۴.



۱۵۸

## وَقَالَ عَلِيٌّ لِلْمُتَكَبِّرِ

عَاتِبُ أَخَاكَ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ، وَأَرْدُدْ شَرَّهُ بِالْإِنْعَامِ عَلَيْهِ.

امام علیه السلام فرمود:

برادرت را (به هنگامی که خطایی از او سر می‌زند) با نیکی کردن به او سرزنش  
کن! و شروی را از راه بخشش به او دور ساز!<sup>۱</sup>

---

### ۱. سند گفتار حکیمانه:

این کلام حکمت آمیز به گفته مرحوم خطیب در کتاب مصادر در کتاب‌های زیاد دیگری بعد از مرحوم سید رضی نوشته شده است. افرادی که بعيد است با نوشته‌های مرحوم سید رضی ارتباطی داشته باشند، از جمله یاقوت مستعصمی در کتاب اسرار الحكماء و زمخشri در ربیع البار و وطواط در الغرر و العرر و ابن قاسم در روض الاخیار. (مصادر نهج البلاغه، ج ۴، ص ۱۳۸).



## شرح و تفسیر

### بهترین راه دفع شر

امام علی<sup>علیه السلام</sup> در این گفتار حکیمانه خود بهترین راه رفع مزاحمت‌های بعضی از دوستان را بیان کرده، می‌فرماید: «برادرت را (به هنگامی که خطایی از او سر می‌زند) با نیکی کردن به او سرزنش کن و شروعی را از راه بخشش به او دور ساز»؛ (عَاتِبْ أَخَاكَ بِالْإِحْسَانِ إِلَيْهِ، وَأَرْدُدْ شَرَّهُ بِالْإِنْعَامِ عَلَيْهِ).

ناگفته پیداست که گاه دوستان - به ویژه هنگامی که مدت دوستی طولانی باشد - بی‌مهری‌هایی در حق یکدیگر انجام می‌دهند، اگر باب گله و سرزنش و مقابله به مثل گشوده شود ممکن است این شکاف روز به روز بیشتر گردد و نامهربانی‌ها به شکل تصاعدی پیش رود و چه بسارتۀ اخوت و دوستی از هم گستته شود؛ اما اگر به جای مقابله به مثل، مقابله به ضد انجام شود آنگونه که امام علی<sup>علیه السلام</sup> در این گفتار حکیمانه‌اش فرموده است، به زودی این وضع پایان می‌یابد و شخص خطاکار از کرده خود پشیمان می‌گردد و در مقام جبران بر می‌آید.

فی المثل او به هنگام بازگشت از یک سفر زیارتی به دیدار من نیامد به جای این‌که او را سرزنش کنم انتظار می‌کشم در موقع مناسب به دیدارش بروم؛ بدیهی است که هر قدر او فرد کم محبتی باشد باز تحت تأثیر قرار می‌گیرد یا به هنگام نیاز به وام از دادن وام به من خودداری کرد؛ اما من به هنگامی که احساس می‌کنم نیاز دارد به سراغش می‌روم و وام بیشتری در اختیارش می‌گذارم. به یقین در

آینده بی مهری خود را تکرار نخواهد کرد.

اساس این سخن همان است که در قرآن مجید آمده می فرماید «**إِذْقَعْ بِالْتَّى هَىٰ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِى بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاؤُ كَانَهُ وَلِئِ حَمِيمٌ**»؛ بدی را با نیکی دفع کن، ناگاه (خواهی دید) همان کس که میان تو و او دشمنی است، گویی دوستی گرم و صمیمی است<sup>۱</sup>.

ولی همان‌گونه که در آیه بعد از این آیه آمده است همه افراد این قدر ظرفیت و سعه صدر ندارند که بتوانند بدی‌ها را با خوبی و بی‌مهری‌ها را با محبت پاسخ گویند، می فرماید: «**وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقَاهَا إِلَّا ذُو حَظٍ عَظِيمٌ**»؛ اما جز کسانی که دارای صبر و استقامتند به این مقام نمی‌رسند و جز کسانی که بهره عظیمی (از ایمان و تقوا) دارند به آن نایل نمی‌گردند».

رفتار پیغمبر اکرم علیه السلام و امامان معصوم علیهم السلام و اصحاب و یاران ایشان الگوی روشنی برای این مطلب است.

بعد از داستان فتح مکه؛ بسیاری از مسلمانان انتظار داشتند که پیغمبر اکرم علیه السلام انتقام خونین و شدیدی از آنها بگیرد و سرزمین مکه را از لوث وجودشان پاک سازد. حتی بعضی از آنها پیش خود شعار «**الْيَوْمَ يَوْمُ الْمُلْحَمَةِ**؛ امروز روز انتقام است» را سردادند ولی ناگهان دیدند که پیغمبر اکرم علیه السلام با جمله کوتاه و پرمعنای «**أَدْهَبُوا أَنْتُمُ الطُّلَقَاءِ**؛ بروید که همه آزادید» و شعار «**الْيَوْمَ يَوْمُ الْمَرْحَمَةِ**؛ امروز روز بخشش است» صحنه را به کلی عوض کرد و همین سبب شد اکثر دشمنان اسلام به دوستان صمیمی پیامبر علیه السلام مبدل شدند و طبق آیه شریفه «**وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْوَاجًا**»؛ و بینی مردم گروه گروه وارد دین خدا می‌شوند<sup>۲</sup>.

۱. فصلت، آیه ۳۴.

۲. نصر، آیه ۲.

امیرمؤمنان علی ع نیز بعد از جنگ جمل نه انتقامی از آتش افروزان جنگ جمل گرفت و نه اموال آنها را به غنیمت برداشت، بلکه فرمان عفو صادر فرمود و همسر پیامبر را که آتش افروز اصلی جنگ بود با احترام کامل به مدینه باز گرداند.

در حالات امامان معصوم ع دیگر نیز نظیر همین معنا درباره دشمنان سرسخت دیده می‌شود. از جمله طبق آنچه مرحوم علامه مجلسی در بحار الانوار در باب مکارم اخلاق امام سجاد ع آورده می‌خوانیم که شخصی در برابر آن امام بزرگوار ایستاد و زبان به دشنان و ناسزا گویی گشود. حضرت سخنی به او نگفت. هنگامی که گفتار او تمام شد و باز گشت امام ع به یارانش که آنجا نشسته بودند فرمود: شنیدید این مرد چه گفت؟ دوست دارم همراه من بباید تا پاسخ مرا به او بشنوید. عرض کردند: مانع ندارد و آنها مایل بودند که امام ع پاسخی همچون سخنان او بدهد ولی دیدند امام ع در اثنای راه این را آیه شریفه را تلاوت می‌کند: «وَالْكَاظِمِينَ الْغَيْظَ وَالْعَافِينَ عَنِ النَّاسِ وَاللَّهُ يُحِبُّ الْمُحْسِنِينَ»؛ (پرهیزگاران کسانی هستند که) خشم خود را فرو می‌برند؛ و از خطای مردم در می‌گذرند؛ و خدا نیکوکاران را دوست دارد<sup>۱</sup>. با شنیدن این آیه دانستیم که حضرت نمی‌خواهد مقابله به مثل کند. هنگامی که به منزل آن شخص رسیدیم. امام ع او را با صدای بلند فرا خواند. فرمود: بگویید علی بن الحسین است. او از خانه بیرون آمد در حالی که آماده شنیدن سخنان تند و شدید بود. در اینجا امام ع به او روی کرد و فرمود: «یا أَخِي إِنَّكَ كُنْتَ قَدْ وَقَفْتَ عَلَيَّ آنِفًا قَلْتَ وَقُلْتَ فَإِنْ كُنْتَ قُلْتَ مَا فِيَ فَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ مِنْهُ وَإِنْ كُنْتَ قُلْتَ مَا لَيْسَ فِيَ فَغَفَرَ اللَّهُ لَكُ؛ برادر تو الان نزد من آمدی و آنچه را می‌خواستی گفتی اگر نسبتهايی را که به من دادی در من هست من از خدا برای خودم آمرزش می‌طلبم و اگر آنچه گفتی در

۱. آل عمران، آیه ۱۳۴.

من نیست برای تو طلب آمرزش می‌کنم». هنگامی که آن مرد این محبت و لطف و عطوفت را دید پیشانی امام علیه السلام را بوسید و گفت: من چیزهایی گفتم که در تو نبود و لایق خودم بود.<sup>۱</sup>

این گفتار دامنه‌دار را با حدیثی از حالات پیغمبر اکرم علیه السلام پایان می‌دهیم. در مناقب ابن شهرآشوب درباره اخلاق رسول اکرم علیه السلام آمده است: «وَلَا يَجْزِي بِالسَّيِّئَةِ السَّيِّئَةَ وَلَكِنْ يَعْفُرُ وَيَصْفُحُ؛ بَدِي رَابِهِ بَدِي جَزَا نَمِي دَادَ بِلَكِهِ (با خوبی به مقابله با آن می‌پرداخت و) می‌بخشید و صرف نظر می‌کرد».<sup>۲</sup>

به گفته شاعر:

بدی را بدی سهل باشد جزا  
اگر مردی أَحْسِنَ إِلَى مَنْ أَسَاءَ!

\* \* \*

۱. بحار الانوار، ج ۴۶، ص ۵۴، ح ۱.

۲. همان، ج ۱۶، ص ۲۲۸، ح ۳۴ به نقل از مناقب ابن شهرآشوب، ج ۱، ص ۱۴۷.